



organizer/listino 2022

Contemporary design



MADE IN FLORIM

# FLORIM È CERTIFICATA B CORP

FLORIM IS  
B CORP  
CERTIFIED

Guardiamo al business come una forza positiva in grado di generare profitto e allo stesso tempo creare un impatto virtuoso sulle persone e sull'ambiente. Da sempre.

Le nostre scelte, giorno dopo giorno, ci hanno portato a migliorare il nostro modo di fare impresa.

*We conceive the business as a positive force able to generate profits and at the same time create a virtuous impact on people and the environment. Since forever.*

*Our choices, day after day, have led us to improve our way of doing business.*

## COSA SIGNIFICA ESSERE B CORP?

Ci siamo misurati con i **più alti standard di performance sociale e ambientale** e dopo un lungo e rigoroso processo di verifica **siamo diventati B Corp.**

Le aziende che riescono a ottenere questa certificazione sono le più evolute al mondo in termini di impatto positivo sia sociale che ambientale.

Costituiscono un movimento globale di 'Purpose Driven Businesses' che ha l'obiettivo di diffondere un nuovo **paradigma economico**, che vede le imprese come protagoniste nel **rigenerare la società.**



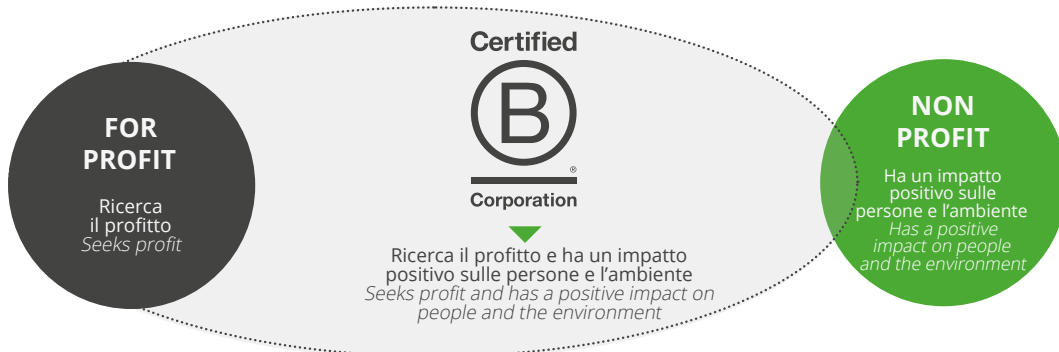
Guarda il video "Essere sostenibile è una scelta quotidiana" con i volti di alcune delle "persone Florim" che ogni giorno contribuiscono a rendere l'azienda sempre più responsabile.  
*Watch the video "Being sustainable is a daily choice" with the faces of some of the "Florim people" who contribute to making the company even more responsible, every day.*

## WHAT DOES IT MEAN TO BE B CORP?

We vied with the **highest social and environmental performance standards**, and after a long and scrupulous verification process, **we became B Corp.**

Companies that succeed in obtaining this certification are the most evolved in the world in terms of their positive social and environmental impact.

They constitute a global movement of 'Purpose Driven Businesses' whose aim is to diffuse a **new economic paradigm**, whereby companies are the drivers of **social regeneration.**

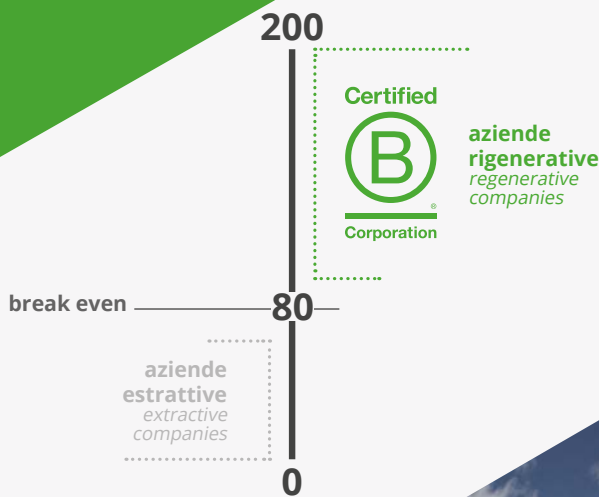


## BUSINESS RIGENERATIVO

È in corso un **cambiamento culturale** epocale di cui siamo orgogliosi di essere parte. Uno dei principi fondamentali di tutte le B Corp è quello di adottare un business rigenerativo che si contrappone a quello estrattivo.

Rigenerare significa non solo diminuire l'impatto sulla natura e sull'ambiente che ci circonda, ma addirittura produrre effetti positivi, creando valore condiviso nella società e rigenerando la biosfera.

Diventano B Corp solo quelle aziende che misurano il loro impatto complessivo attraverso il Benefit Impact Assessment (BIA) superando il punteggio di 80 (in una scala da 0 a 200) ed entrando così in una élite di imprese **rigenerative**. Chi non supera questa soglia viene considerata **azienda estrattiva** ovvero per funzionare consuma risorse economiche, sociali e ambientali superiori di quanto sia in grado di generare come output.



## REGENERATIVE BUSINESS

An historical **cultural shift** is under way, of which we are proud to be a part. One of the underlying principles of all B Corps is the adoption of a regenerative business model as opposed to an extractive one.

Regenerating means not only reducing the impact of business on our surrounding nature and environment, but also producing **positive effects, creating shared value in society and regenerating the biosphere.**

Only those companies that measure their overall impact through the Benefit Impact Assessment (BIA) exceeding the score of 80 points can be certified as B Corp, joining an elite of **regenerative companies**. Anyone who does not exceed this threshold is considered an **extractive company** or, in order to function, they consume higher economic, social and environmental resources than they are able to generate as output.

## IL PUNTEGGIO DI FLORIM

Il punteggio conseguito da Florim Italia è di 98,1 punti e il consolidato, che comprende la consociata americana, è di 90,9 punti. Così il Gruppo Florim rientra tra le 3.700 B Corp al mondo.

Sono oltre 140.000 le aziende che stanno cercando di ottenere la certificazione, nel rispetto di **severissimi standard di trasparenza e sostenibilità.**

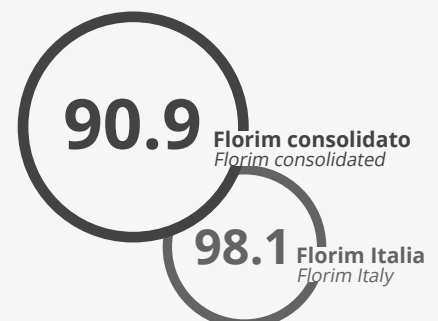
Solo il 3% riesce a superare l'iter di verifica imposto da **B Lab**, ente certificatore di origine americana che oggi opera a livello globale.

## FLORIM'S SCORE

Florim Italia score is 98.1 points and the consolidated, which includes the American subsidiary, is 90.9 points. Florim Group is now one of the 3,700 B Corps throughout the world.

More than 140,000 companies are currently seeking to obtain the certification **in compliance with the strictest transparency and sustainability standards.**

Only 3% manage to pass the verification process implemented by **B Lab**, the US certifying body that currently operates on a global scale.



# Azienda

Produciamo superfici ceramiche da quasi 60 anni con **passione, innovazione, impegno costante al miglioramento e responsabilità sociale** d'impresa. Sono queste le linee guida che contraddistinguono il nostro modo di fare impresa: il **MADE IN FLORIM**.

We produce porcelain stoneware surfaces with **passion, innovation and in a socially responsible way**. Those are the guidelines that identify our business and which can be summed up in a few words: **MADE IN FLORIM**.

Nous produisons des surfaces céramiques depuis près de 60 ans avec **passion, innovation, recherche et une attention à la responsabilité sociale d'entreprise**. Ce sont les lignes phares qui guident notre mode de travailler: le **MADE IN FLORIM**.

Wir produzieren seit fast 60 Jahren Keramikoberflächen mit **Leidenschaft, Innovationsgeist, ständigem Engagement für Verbesserungen und sozialer Unternehmensverantwortung**. Dies sind die Prinzipien, die unsere Arbeitsweise auszeichnen: kurz **MADE IN FLORIM**.

Producimos superficies cerámicas desde hace casi 60 años con **pasión, innovación, compromiso de mejora constante y responsabilidad social**. Estos son los valores distintivos de nuestro modo de hacer empresa: el **MADE IN FLORIM**.

Мы производим керамогранитные поверхности социально ответственным образом со страстью и инновациями. Это основные принципы, которые определяют наш бизнес и которые могут быть кратко изложены в нескольких словах: **MADE IN FLORIM**.



---

# Contemporary design

Materiale versatile, dinamico, fresco adatto per vestire ogni ambiente domestico secondo il proprio stile e la propria personalità. Le differenti superfici sono la giusta risposta anche per le applicazioni commerciali a medio e basso traffico.

A versatile, dynamic, new material suitable for clothing any domestic environment according to one's own style and personality. The different surfaces are the perfect solution even for commercial applications with medium to low footfall.

Matériau polyvalent, dynamique et actuel, idéal pour le revêtement de tout environnement domestique en s'adaptant au style et à la personnalité de chacun. Les différentes surfaces offrent également une solution idéale pour les applications commerciales à trafic moyen et faible.

Vielseitig einsetzbares, dynamisches, frisch wirkendes Material, das sich auf den individuellen Stil und die Persönlichkeit eines jeden Wohnambiente abstimmen lässt. Die verschiedenen Flächenbeläge sind auch für wenig bis mittelhoch frequentierte gewerbliche Bereiche die ideale Lösung.

Material versátil, dinámico y fresco, ideal para vestir cualquier ambiente doméstico con su propio estilo y personalidad. Las diferentes superficies son la respuesta perfecta también para aplicaciones comerciales de mediano y bajo tránsito.

универсальный, динамичный, свежий материал, подходящий для оформления любого домашнего интерьера в соответствии с собственным стилем и индивидуальностью. Разные поверхности являются прекрасным решением также и для коммерческих интерьеров со средней и низкой эксплуатационной нагрузкой.

**versatility**



**freshness**



**functionality**



**simplicity**

## gres porcellanato smaltato

glazed porcelain stoneware / gres cérame émaillé  
glasierte Feinsteinzeug / gres Porcelánico esmaltado  
Глазурованный керамогранит

<b>12/19</b>	Antique marble of cerim
<b>20/29</b>	Artifact of cerim
<b>38/47</b>	Details wood of cerim
<b>48/61</b>	Elemental stone of cerim
<b>62/69</b>	Exalt of cerim
<b>70/77</b>	Hi-wood of cerim
<b>78/85</b>	Le veneziane cerim
<b>86/95</b>	Maps of cerim
<b>116/125</b>	Natural stone of cerim
<b>126/133</b>	Onyx of cerim
<b>134/145</b>	Rock salt of cerim
<b>146/153</b>	Timeless of cerim

## gres fine porcellanato

fine porcelain stoneware / grès cérame fin  
feinsteinzeug-kollektionen / gres porcelánico fino  
фарфоровый керамогранит

<b>28/29</b>	Artifact of cerim <b>20mm</b>
<b>30/37</b>	Crayons of cerim
<b>46/47</b>	Details wood of cerim <b>20mm</b>
<b>60/61</b>	Elemental stone of cerim <b>20mm</b>
<b>94/95</b>	Maps of cerim <b>20mm</b>
<b>96/115</b>	Match-up of cerim
<b>124/125</b>	Natural stone of cerim <b>20mm</b>
<b>144/145</b>	Rock salt of cerim <b>20mm</b>



---

# La simbologia

SYMBOL/SYMBOLS/SYMBOL/SIMBOLOGIA/Символы

**DIN 51130:** Scivolosità a piedi calzati: il materiale ceramico viene posto su un piano e oliato. Successivamente il piano viene progressivamente inclinato, mentre un operatore con scarpa di gomma cammina lungo il piano fino a quando non inizia a scivolare; la misura dell'angolo che si forma tra il piano inclinato e il suolo all'inizio dello scivolamento determina la classificazione del materiale. / Shod foot slipperiness: the ceramic material is placed on a surface and oiled. Subsequently, the surface is progressively tilted, while an operator with rubber shoes walks along the surface until he starts to slip; the measurement of the angle that is formed between the inclined surface and the ground when the slipping starts determines the classification of the material. / Glissance pieds chaussés : le matériau céramique est mis sur un plan et huilé. Le plan est ensuite incliné progressivement, tandis qu'un opérateur avec des chaussures en caoutchouc marche le long du plan jusqu'à ce qu'il ne commence à glisser ; la mesure de l'angle qui se forme entre le plan incliné et le sol au début du glissement donne la classification du matériau. / Rutsicherheit auf Schuhen: Das Keramikmaterial wird auf einer Fläche angebracht und mit einem Gleitmittel bestrichen. Daraufhin wird die Fläche nach und nach geneigt, während eine Prüfperson mit Gummischuhen die Fläche entlangläuft, bis sie ins Rutschen gerät. Die Größe des Winkels, der zwischen der geneigten Fläche und dem Boden zu Beginn der Rutschbewegung entsteht, bestimmt die Klassifizierung des Materials. / Deslizamiento con pies descalzos: el material cerámico se coloca sobre un plano y se aceita. Seguidamente el plano se inclina progresivamente, mientras que un operador con calzado de goma camina a lo largo del plano hasta que empieza a resbalar; la medida del ángulo que se forma entre la superficie inclinada y el suelo al principio del deslizamiento determina la clasificación del material. / **устойчивость к скольжению при хождении в обуви: керамический материал укладывается на поверхность и покрывается маслом. Затем поверхность постепенно наклоняется, а оператор в резиновой обуви ходит по поверхности до тех пор, пока не начинает скользить; размер угла, образованного наклоненной поверхностью и основанием на момент начала скольжения определяет классификацию материала**

**DIN 51097:** Scivolosità a piedi nudi: il materiale ceramico viene posto su un piano e bagnato. Successivamente il piano viene progressivamente inclinato, mentre un operatore con piede nudo cammina lungo il piano fino a quando non inizia a scivolare; la misura dell'angolo che si forma tra il piano inclinato e il suolo all'inizio dello scivolamento determina la classificazione del materiale. / Barefoot slipperiness: the ceramic material is placed on a surface and made wet. Subsequently, the surface is progressively tilted, while an operator with bare feet walks along the surface until he starts to slip; the measurement of the angle that is formed between the inclined plane and the ground when slipping starts determines the classification of the material. / Glissance pieds nus : le matériau céramique est mis sur un plan et mouillé. Le plan est ensuite incliné progressivement, tandis qu'un opérateur pieds nus marche le long du plan jusqu'à ce qu'il ne commence à glisser ; la mesure de l'angle qui se forme entre le plan incliné et le sol au début du glissement donne la classification du matériau. / Rutsicherheit barfuß: Das Keramikmaterial wird auf einer Fläche angebracht und befeuchtet. Daraufhin wird die Fläche nach und nach geneigt, während eine Prüfperson barfuß die Fläche entlangläuft, bis sie ins Rutschen gerät. Die Größe des Winkels, der zwischen der geneigten Fläche und dem Boden zu Beginn der Rutschbewegung entsteht, bestimmt die Klassifizierung des Materials. / Deslizamiento con pies descalzos: el material cerámico se pone sobre un plano y se moja. Seguidamente el plano se inclina progresivamente, mientras que un operador con los pies descalzos camina a lo largo del plano hasta que empieza a resbalar; la medida del ángulo que se forma entre la superficie inclinada y el suelo al principio del deslizamiento determina la clasificación del material. / **устойчивость к скольжению при хождении босиком: керамический материал укладывается на поверхность и смачивается водой. Затем поверхность постепенно наклоняется, а оператор ходит босиком по поверхности до тех пор, пока не начинает скользить; размер угла, образованного наклоненной поверхностью и основанием на момент начала скольжения определяет классификацию материала.**

**DCOF:** Coefficiente di attrito dinamico: viene misurata la forza necessaria per mantenere in movimento un elemento (BOT 3000) rivestito in gomma dalla superficie della piastrella in condizioni di superficie bagnata; il rapporto tra la forza necessaria e il peso dell'elemento scivolante indica il Coefficiente di attrito dinamico. / Dynamic coefficient of friction: the force required to maintain the movement of an element (BOT 3000) coated with rubber on the surface of the tile in wet surface conditions is measured; the relationship between the force required and the weight of the slipping element indicates the dynamic coefficient of friction. / Coefficient de frottement dynamique : la force nécessaire pour maintenir en mouvement un élément (BOT 3000) revêtu en caoutchouc sur la surface du carreau en conditions de surface mouillée est mesurée ; la relation entre la force nécessaire et le poids de l'élément glissant indique le coefficient de frottement dynamique. / Dynamischer Reibungskoeffizient: Gemessen wird die Kraft, die erforderlich ist, um ein Element mit Gummiverkleidung (BOT 3000) durch die Fliese bei nasser Oberfläche in Bewegung zu halten. Das Verhältnis zwischen der erforderlichen Kraft und dem Gewicht des gleitenden Elements gibt den dynamischen Reibungskoeffizienten wieder. / Coeficiente de fricción cinética: se mide la fuerza necesaria para mantener en movimiento un elemento (BOT 3000) revestido de goma por la superficie de la baldosa bajo condiciones de superficie mojada; la relación entre la fuerza necesaria y el peso del elemento que resbala indica el Coeficiente de fricción dinámica. / **коэффициент динамического трения: измеряется сила, необходимая для поддержания одного элемента (BOT 3000) с резиновым покрытием в движении на плитке в условиях влажной поверхности; соотношение между необходимой для этого силой и весом элемента является коэффициентом динамического трения.**

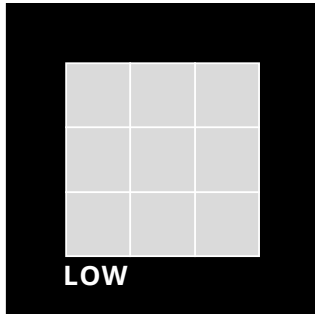
---

## SQUADRATO / SQUARED / EQUARRI / REKTIFIZIERT / ESCUADRADO / Калиброванная

Piastrelle o lastre ceramiche portate a dimensioni predefinite, ognuno esattamente uguale all'altra (monocalibro) con sistema di mole abrasive. Ceramic tiles or slabs made to a pre-defined size, each one exactly the same as the others (single size), using a system of abrasive grinders. / Carreaux ou dalles céramiques mises aux dimensions prédéfinies, parfaitement identiques l'une à l'autre (mono-calibre) grâce à un système de disques abrasifs. / Fliesen oder Keramikplatten mit festgelegten Formaten. Alle Fliesen sind aufgrund der Verwendung des Schleifscheiben-Systems hundertprozentig identisch (Monokaliber). / Baldosas o piezas de cerámica que se realizan con dimensiones predefinidas, cada pieza es exactamente igual a la otra (mono dimensión) con sistema de discos abrasivos. / **Керамическая плитка или плиты, доведенные шлифовальными кругами до установленных размеров, все изделия одинаковы (один калибр).**

# Grado di variazione cromatica

DEGREE OF COLOUR CHANGE/DEGRE DE VARIATION CHROMATIQUE/GRAD DER FARBABWEICHUNG/GRADO DE VARIACIÓN CROMÁTICA/  
СТЪПЪНЬ ХРОМКИЧЪСКООО ИЗМЪНЪНИЯ



## v1

### PRODOTTO MONOCROMATICO.

The least amount of shade and texture variation.

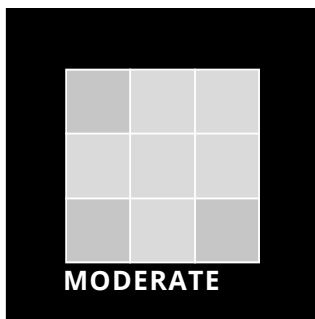
Attainable in naturally fired clay products.

Produit monochromatique.

Eifarbiges produkt.

Producto monocromático.

ОДНОЦВЕТНАЯ ПРОДУКЦИЯ.



## v2

### PRODOTTO CON LEGGERA VARIAZIONE CROMATICA.

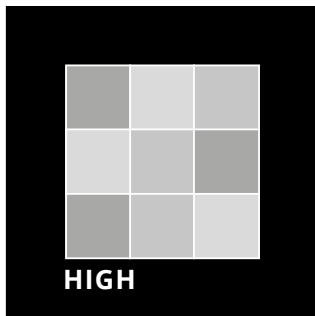
Light to moderate shade and texture variation within each carton.

Produit à légère variation chromatique.

Produkt mit leichter farbnuance.

Producto con una pequeña variación cromática.

ПРОДУКЦИЯ С ЛЕГКИМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ.



## v3

### PRODOTTO CON MARCATA VARIAZIONE CROMATICA.

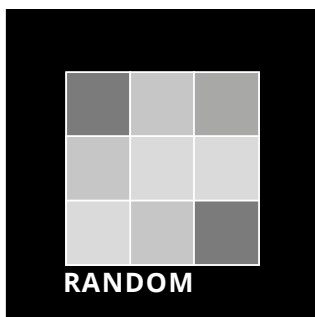
High shade texture variation within each carton.

Produit à variation chromatique accentuée.

Produkt mit ausgeprägter farbnuance.

Producto con evidente variación cromática.

ПРОДУКЦИЯ С ЯРКИМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ.



## v4

### PRODOTTO CON FORTE VARIAZIONE CROMATICA.

Very high shade and texture variation within each carton.

Produit à forte variation chromatique.

Produkt mit starker farbnuance.

Producto con fuerte variación cromática.

ПРОДУКЦИЯ С СИЛЬНЫМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ.

# Superfici

SURFACES/SURFACES/OBERFLÄCHEN/SUPERFICIES/ПоверхностиСимволы

## **Naturale** / Matte / Mat / Matt / Mate / **Натуральная**

Superficie risultante dalla produzione di piastrella pressata senza lavorazioni successive alla cottura. / Surface coming from manufacturing pressed tiles without further work after firing. / Surface résultant de la production d'un carreau pressé sans être travaillé après la cuisson. / Die Oberfläche entsteht durch das Fliesenpressverfahren - im Anschluss an das Brennen erfolgt keine weitere Bearbeitung. / Superficie que resulta de la producción de baldosa prensada sin ulteriores elaboraciones después de la cocción. / **Поверхность, получаемая в результате производства прессованной плитки, без выполнения обработки после обжига.**

## **Strutturato - Grip** / Structured / Structuré / Strukturiert / Estructurado / **Структурированный**

Superficie risultante dalla produzione di piastrella pressata, a tampono non liscio con intensità di evidenza variabile (da leggera ondulazione ad imitazione di pietra tagliata), senza lavorazioni successive alla cottura. / Surface coming from manufacturing pressed tiles, using a rough pad with variable intensity (from a slightly undulating one to inspired cut stone), without processing after firing. / Surface résultant de la production d'un carreau pressé, par un tampon à relief avec une intensité d'aspect variable (de légère ondulation à l'inspiration de la pierre taillée), sans être travaillé après la cuisson. / Die Oberfläche beruht auf dem Produktionsverfahren der Fliesenpressung unter Verwendung eines unglatten Stempels mit Intensitätsvariation (leichte Wellung entsprechend eines geschnittenen Steins). Es erfolgt keine Weiterbearbeitung nach dem Brennen. / Superficie que resulta de la producción de baldosa prensada, con tampono no liso con intensidad de evidencia variable (de ligera ondulación a imitación de piedra cortada), sin ulteriores elaboraciones después de la cocción. / **Поверхность, получаемая в результате производства прессованной плитки, с использованием негладкого тампона, с переменной заметностью (от легкой волнистости до имитации разрезанного камня), без выполнения обработки после обжига.**

## **Bocciardato** / Bush-hammered / Bouchardé / Gehämmert / Abujardado / **Бучардная**

Superficie risultante dalla produzione di piastrella sottoposta, dopo la pressatura ma prima della cottura, a lavorazione meccanica consistente nell'asportazione irregolare di uno strato di materia per ottenere una superficie come per la pietra assolutamente naturale (antiscivolo), con leggere differenze non ripetibili tra una piastrella ed un'altra. / Surface coming from manufacturing tiles subjected to mechanical processing consisting of irregularly removing a layer of material after pressing but before firing in order to obtain a surface like absolutely pure natural stone (non slip), with slight unrepeatable differences between one tile and another. / Surface résultant de la production d'un carreau soumis, après le pressage mais avant la cuisson, à un travail mécanique qui consiste à éliminer de façon irrégulière une épaisseur de matière afin d'obtenir une surface semblable à la pierre naturelle tout à fait naturelle (anti-glisse), avec de légères différences variant d'un carreau à l'autre. / Zur Gewinnung dieser Oberfläche wurde die Fliese im Anschluss an die Pressung und vor dem Brennen einer mechanischen Bearbeitung zur Abtragung von Unregelmäßigkeiten einer Materialschicht unterzogen. Mit Hilfe dieses Verfahrens wird eine absolut natürliche und dem Naturstein entsprechende (rutschfeste) Oberfläche erzielt, die für geringfügige, aber einmalige Unterschiede unter den Fliesen verantwortlich ist. / Superficie que resulta de la producción de baldosa sometida, después del prensado pero antes de la cocción, a un proceso mecánico consistente en la eliminación irregular de una capa de materia para obtener una superficie como la piedra totalmente natural (resistente al deslizamiento), con ligeras diferencias que no se repiten entre una baldosa y otra. / **Поверхность, получаемая в результате производства плитки, подверженная после прессовки, но до обжига, механической обработке, заключающейся в неравномерном удалении слоя материала для получения натуральной поверхности, как у природного камня (нескользкой), с легкими, неповторимыми отличиями у изделий.**

## **Lucido - Glossy**

Superficie ottenuta dopo la cottura sottoponendo le lastre a spazzolatura e lucidatura meccanica con serie di utensili abrasivi a grana decrescente. La superficie finale è morbida, lucida e riflettente. / Surface obtained after firing subjecting the slabs to mechanical brushing and polishing with a series of decreasing grain abrasive utensils. The final surface is soft, glossy and reflective. / Surface obtenue après cuisson, en soumettant les dalles à un brossage et un polissage mécanique avec un jeu d'outils abrasifs de grain décroissant. La surface finale est douce, brillante et réfléchissante. / Oberfläche, die nach dem Brand erhalten wurde, indem Serie von Reibwerkzeugen mit kleiner werdender Struktur einer mechanischen Bürstung und Politur unterzogen wurde. Die fertige Oberfläche ist weich, glänzend und reflektierend. / Superficie obtenida después de la cocción sometiendo las losas a un procedimiento de cepillado y pulido mecánico con una serie de utensilios abrasivos de grano decreciente. La superficie final es suave, brillante y reflectante. / **Эта поверхность получена после обжига, подвергая плиты механической щеточной обработке и полировке, используя абразивный инструмент с уменьшающейся зернистостью. Готовая поверхность является мягкой, полированной и отражающей.**

## **Superficie R+PTV** / R+PTV Surface / Surface R+PTV / Oberfläche R+PTV / Superficie R+PTV / **Поверхность R+PTV**

Superficie ottenuta dalla produzione di piastrella con tampono opportunamente sagomato così da raggiungere precise caratteristiche di sicurezza misurate secondo i principali metodi normativi in uso. La superficie finale è leggermente ruvida, opaca e conforme ai requisiti di scivolosità R10 (norma di riferimento DIN 51130) e scivolosità Pendolo >36 wet (slider 96, norma di riferimento BS 7976 -AS/NZS 4586).

Surface obtained from the production of tiles with appropriately shaped die in order to achieve precise safety characteristics measured based on the main prevailing regulatory methods in use. The final surface is slightly rough, matt and complies with R10 slipperiness requirements (reference standard DIN 51130) and Pendulum slipperiness >36 wet (slider 96, reference standard BS 7976 -AS/NZS 4586). / Surface obtenue à partir de la production de carreaux avec tampon opportunément façonné de manière à satisfaire des caractéristiques de sécurité précises, mesurées suivant les principales méthodes réglementaires en vigueur. La surface finale est légèrement rugueuse, mate et répond aux exigences de la classe de glissance R10 (norme de référence DIN 51130) et de glissance - test du pendule - humide - valeur >36 (slider 96, norme de référence BS 7976 -AS/NZS 4586). / Durch die Produktion von Fliesen mit entsprechend geformter Kachelunterlage erhaltene Oberfläche, um präzise Sicherheitscharakteristiken zu erzielen, gemessen nach den wichtigsten angewandten Regelungsmethoden. Die fertige Oberfläche ist leicht angeraut, matt und konform mit den rutschhemmenden Eigenschaft R10 (Bezugsnorm DIN 51130) und der Rutschfestigkeit Pendolo >36 wet (slider 96, Bezugsnorm BS 7976 -AS/NZS 4586). / Superficie obtenida de la producción de baldosas con un molde específicamente fabricado para alcanzar características precisas de seguridad de conformidad con los principales métodos normativos vigentes. La superficie final es ligeramente áspera, opaca y conforme a los requisitos de resistencia al deslizamiento R10 (norma de referencia DIN 51130) y resistencia al deslizamiento Péndulo >36 mojado (slider 96, norma de referencia BS 7976 -AS/NZS 4586). / **Эта поверхность создается во время производства плитки при помощи специального фасонного тампона, позволяющего получать точные характеристики безопасности, измеренные в соответствии с основными методами, предусмотренными стандартами. Конечная поверхность является слегка шершавой, матовой и соответствует требованиям сопротивления скольжению R10 (справочный стандарт - DIN 51130) и сопротивления скольжению методом маятника >36 в мокром состоянии (образец 96, справочный стандарт BS 7976 -AS/NZS 4586).**

## Comfort

La nuova superficie Comfort è frutto dello storico know-how industriale della nostra azienda e rappresenta una vera e propria rivoluzione nell'utilizzo del prodotto ceramico. Comfort unisce il tatto morbido e piacevole delle finiture naturali con prestazioni tecniche sulla scivolosità (R10 classe B e PTV>36) che la rendono particolarmente indicata nelle applicazioni pubbliche e commerciali, anche in condizioni di umidità e bagnato. / The new Comfort surface is the outcome of our company's historic industrial know-how and represents a real revolution in the use of ceramic products. Comfort combines the soft, pleasant feel of a matte surface with anti-slip technical performances (R10 class B and PTV >36) that make it particularly suitable for public and commercial applications, including in wet and humid conditions. / La nouvelle surface Comfort est l'aboutissement de l'historique savoir-faire industriel de notre entreprise. Elle révolutionne littéralement l'emploi du produit céramique. Comfort allie le toucher doux et agréable des finitions naturelles aux performances techniques sur la glissance (R10 classe B et PTV >36). La surface est ainsi tout particulièrement indiquée dans les applications publiques et commerciales, y compris dans les lieux humides et mouillés. / Die neue Oberfläche Comfort basiert auf dem langjährigen produktionstechnischen Know-how unseres Unternehmens und steht für eine echte Revolution in der Verwendung keramischer Produkte. Comfort vereint die angenehm weiche Haptik einer natürlichen Oberfläche mit technischen Eigenschaften in punkto Rutschhemmung (R10 Klasse B und PTV>36), die das Produkt für den Einsatz in öffentlichen und gewerblichen Bereichen, und zwar auch bei Feuchtigkeit und Nässe, prädestinieren. La nueva superficie Comfort es fruto del histórico saber hacer industrial de nuestra empresa y representa una auténtica revolución en el uso del producto cerámico. Comfort aúna el tacto suave y agradable del acabado natural con unas prestaciones técnicas de resistencia al deslizamiento (R10 clase B y PTV>36) que la convierten en particularmente indicada para aplicaciones públicas y comerciales, incluso en condiciones de humedad y de mojado. / Новая поверхность Comfort была создана с применением промышленного ноу-хау, накопленного нашей компанией за долгие годы работы, и она представляет собой самую настоящую революцию в использовании керамики. Comfort объединяет в себе мягкое и приятное ощущение натуральной отделки с техническими характеристиками трения (R10 класс B и PTV>36), делающими эту отделку особенно подходящей в общественных и коммерческих объектах, даже при наличии влаги и воды.

## Tabella Imballi

PACKAGE TABLE - TABLEAU DE EMBALLAGES - TABELLE FORMATE - TABLA DE LOS EMBALAJES - Таблица упаковок

	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg

**imballi per scatola**  
packages for boxes  
emballages pour boîte  
verpackungen für schachteln  
embalajes para cajas  
Упаковки на коробку

**imballi per pallet**  
packages for pallets  
emballages pour palette  
verpackungen für paletts  
embalajes para paletas  
Упаковки на поддон

## Tabella gruppi di prezzo

TABLE OF PRICE RANGES - TABLEAU GROUPE DES PRIX - TABELLE PREISGRUPPEN - TABLA DE GRUPO DE PRECIOS - Таблица ценовых групп

Descrizione simboli / Description of symbols / Description symboles / Zeichenerklärung / Descripción de los símbolos / Описание символов			
<p>■</p> <p><b>PREZZO PER MATERIALE GESTITO A METRO QUADRO</b></p> <p>Price for materials managed per square metre. Prix pour matériau géré au mètre carré Materialpreis pro Quadratmeter Precio del material por metro cuadrado Цена за материал, реализуемый квадратными метрами</p>	<p>▲</p> <p><b>*PREZZO PER MATERIALE GESTITO A PEZZO</b></p> <p>Price for materials managed per piece Prix pour matériau géré à la pièce Materialpreis pro Stück Precio del material por pieza Цена за материал, реализуемый поштучно</p>	<p>●</p> <p><b>PREZZO PER MATERIALE GESTITO A NUMERO/COMPOSIZIONE</b></p> <p>Price for materials managed per number/composition Prix pour matériau géré à nombre/composition Materialpreis pro Anzahl/zusammenstellung Precio del material por número/composición Цена за материал, реализуемый комплектами/ композициями</p>	<p>◆</p> <p><b>PREZZO PER MATERIALE GESTITO A METRO LINEARE</b></p> <p>Price for materials managed 1m Prix pour matériau géré à mètre linéaire Materialpreis pro Lfm Precio del material por ml Цена за композицию</p>
<p><b>*costo al pezzo, vendita a scatola completa</b></p> <p>price per piece, sold by full boxes only • prix à la pièce, vente à la boîte complète • stückpreis bei voller kartenabnahme • precio a la pieza, venta a caja completata • Стоимость одной штуки, продаются целыми коробками</p>			



# ANTIQUE MARBLE OF CERIM

gres porcellanato smaltato  
glazed porcelain stoneware  
gres cérame émaillé  
glasierte Feinsteinzeug  
gres Porcelánico esmaltado  
Глазурованный керамогранит





## ANTIQUÉ MARBLE OF CERIM

Nella scia del successo della serie Timeless Cerim propone altre sei essenze ispirate dalla bellezza delle materie naturali. **Antique Marble** sprigiona la forza straordinaria dei marmi e delle pietre che evocano antico e contemporaneo in un connubio unico riuscendo ad esprimerne l'eleganza intrinseca che si lega indissolubilmente alla sua estrema funzionalità. Una collezione che attraverso differenti finiture, formati e variazioni cromatiche può accontentare le tante esigenze dell'architettura e dei diversi stili di vita, mantenendo una concreta coerenza nei confronti del passato.

Following the success of its Timeless series, Cerim presents another six series inspired by the beauty of natural materials. **Antique Marble** unleashes the force of marble and stone, marrying ancient to modern in a uniquely elegant style without compromising the need for extreme functionality. The collection exploits a variety of finishes, sizes and colour themes to satisfy the demands of contemporary architecture and modern lifestyles, without losing its connection to its roots in the past.

Dans la lignée du succès de la collection Timeless, Cerim propose six autres essences inspirées de la beauté des matières naturelles. **Antique Marble** libère la force extraordinaire des marbres et des pierres qui rapprochent dans une alliance unique l'ancien et le contemporain, exprimant une élégance intrinsèque indissociable d'une fonctionnalité extrême. Une collection qui, à travers des finitions, des variations chromatiques et des formats différents, satisfait les exigences innombrables de l'architecture et de modes de vie multiples, en maintenant une cohérence concrète vis-à-vis du passé.

Im Zuge des Erfolgs der Serie Timeless bietet Cerim weitere sechs Essenzen an, die von der Schönheit der natürlichen Materialien inspiriert wurden. **Antique Marble** strahlt die außerordentliche Kraft des Marmors und der Steine aus, die Antikes und Zeitgenössisches in einer einzigartigen Verbindung heraufbeschwören und dabei die immanente Eleganz ausdrücken, die sich untrennbar mit der außerordentlichen Funktionalität verbindet. Eine Kollektion, die durch unterschiedliches Finish, wechselnde Formate und farbliche Variationen den vielen Ansprüchen der Architektur und der heterogenen Lebensstile gerecht werden kann und dabei der Vergangenheit gegenüber eine konkrete Kohärenz bewahrt.

Siguiendo el éxito de la serie, Timeless Cerim propone otras seis esencias inspiradas por la belleza de las materias naturales. **Antique Marble** da rienda suelta a la fuerza extraordinaria de los mármoles y las piedras que evocan lo antiguo y lo contemporáneo en una unión única, consiguiendo expresar la elegancia intrínseca que se une de manera indisoluble a su extremada funcionalidad. Una colección que, mediante varios acabados, formatos y variaciones cromáticas, puede satisfacer las muchas necesidades de la arquitectura y los diferentes estilos de vida, manteniendo una coherencia concreta frente al pasado.

На фоне успеха серии Timeless Cerim предлагает еще шесть пород, вдохновленных красотой натурального мрамора. **Antique Marble** преисполнен удивительной силы мрамора и камня, воссоздающих старинное и современное в уникальном союзе, выражая врожденную элегантность, которая неотъемлемо связана с его чрезвычайной практичностью. Эта коллекция своими разными отделками, форматами и цветовыми изменениями может удовлетворить многочисленные архитектурные необходимости и разные стили жизни, сохраняя осязательную поступательность по отношению к прошлому.

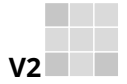


# ANTIQUÉ MARBLE OF CERIM

## GHOST MARBLE\_01



## PURE MARBLE\_02



V2

**R10**  
**Classe B**  
(strutturato)



DCOF>  
0,42 Wet  
(naturale/  
strutturato)

10 mm 3/8" ↑↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓	COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	60x60 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	30x60 11 <sup>4/5</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "
	GHOST MARBLE_01	NATURALE	754701 ■ FL-06700	754724 ■ FL-05100	754743 ■ FL-04400
		LUCIDO	754695 ■ FL-08100	754717 ■ FL-06500	754737 ■ FL-05500
		STRUTTURATO	-	-	754756 ■ FL-04400
<b>ANTIQUÉ MARBLE OF CERIM</b>		NATURALE	754704 ■ FL-06700	754726 ■ FL-05100	754745 ■ FL-04400
		LUCIDO	754697 ■ FL-08100	754719 ■ FL-06500	754739 ■ FL-05500
		STRUTTURATO	-	-	754758 ■ FL-04400

## MAJESTIC MARBLE\_03



## IMPERIAL MARBLE\_04



**R10**  
**Classe B**  
(strutturato)


DCOF>  
0,42 Wet  
(naturale/  
strutturato)

10 mm 3/8" ↓↑

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАНА

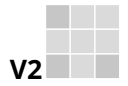
10 mm 3/8" ↓↑		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	60x60 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	30x60 11 <sup>4</sup> / <sub>5</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
	MAJESTIC MARBLE_03	NATURALE		754699 ■ FL-06700	754721 ■ FL-05100	754741 ■ FL-04400
		LUCIDO		754692 ■ FL-08100	754715 ■ FL-06500	754735 ■ FL-05500
		STRUTTURATO		-	-	754754 ■ FL-04400
<b>ANTIQUE MARBLE OF CERIM</b>	IMPERIAL MARBLE_04	NATURALE		754700 ■ FL-06700	754722 ■ FL-05100	754742 ■ FL-04400
		LUCIDO		754694 ■ FL-08100	754716 ■ FL-06500	754736 ■ FL-05500
		STRUTTURATO		-	-	754755 ■ FL-04400

# ANTIQUÉ MARBLE OF CERIM

## ROYAL MARBLE\_05



## PANTHEON MARBLE\_06



**R10**  
**Classe B**  
(strutturato)



DCOF >  
0,42 Wet  
(naturale/  
strutturato)

10 mm 3/8" ↑↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓	COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	60x60 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	30x60 11 <sup>4/5</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "
	ROYAL MARBLE_05	NATURALE	754703 ■ FL-06700	754725 ■ FL-05100	754744 ■ FL-04400
		LUCIDO	754696 ■ FL-08100	754718 ■ FL-06500	754738 ■ FL-05500
		STRUTTURATO	-	-	754757 ■ FL-04400
<b>ANTIQUÉ MARBLE OF CERIM</b>		NATURALE	754705 ■ FL-06700	754727 ■ FL-05100	754746 ■ FL-04400
		LUCIDO	754698 ■ FL-08100	754720 ■ FL-06500	754740 ■ FL-05500
		STRUTTURATO	-	-	754760 ■ FL-04400


# Contemporary design

10 mm 3/8" ↑↓

	COLOR	SURFACE	30x30 11 4/5" x 11 4/5"  mosaico tessere 3x3 pz/box 11	30x30 11 4/5" x 11 4/5"  mosaico 3D 5x30 pz/box 8	15x60 6" x 23 5/8"  modulo listello sfalsato pz/box 6	0,5x60 1/4" x 23 5/8"  matita inox pz/box 4 719674 ▲ FL-03100
ANTIQUE MARBLE OF CERIM	GHOST MARBLE_01	NATURALE	754826 ▲ FL-01600	754814 ▲ FL-01900	754832 ▲ FL-03100	719674 ▲ FL-03100
		LUCIDO	754820 ▲ FL-01800	754808 ▲ FL-02100	NATURALE/STRUTTURATO	
	PURE MARBLE_02	NATURALE	754827 ▲ FL-01600	754815 ▲ FL-01900	754833 ▲ FL-03100	719674 ▲ FL-03100
		LUCIDO	754821 ▲ FL-01800	754809 ▲ FL-02100	NATURALE/STRUTTURATO	
	MAJESTIC MARBLE_03	NATURALE	754828 ▲ FL-01600	754816 ▲ FL-01900	754834 ▲ FL-03100	719674 ▲ FL-03100
		LUCIDO	754822 ▲ FL-01800	754810 ▲ FL-02100	NATURALE/STRUTTURATO	
	IMPERIAL MARBLE_04	NATURALE	754829 ▲ FL-01600	754817 ▲ FL-01900	754835 ▲ FL-03100	719674 ▲ FL-03100
		LUCIDO	754823 ▲ FL-01800	754811 ▲ FL-02100	NATURALE/STRUTTURATO	
	ROYAL MARBLE_05	NATURALE	754830 ▲ FL-01600	754818 ▲ FL-01900	754836 ▲ FL-03100	719674 ▲ FL-03100
		LUCIDO	754824 ▲ FL-01800	754812 ▲ FL-02100	NATURALE/STRUTTURATO	
	PANTHEON MARBLE_06	NATURALE	754831 ▲ FL-01600	754819 ▲ FL-01900	754837 ▲ FL-03100	719674 ▲ FL-03100
		LUCIDO	754825 ▲ FL-01800	754813 ▲ FL-02100	NATURALE/STRUTTURATO	

PEZZI SPECIALI/SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

10 mm 3/8" ↑↓

	COLOR	SURFACE	4,6x60 1 4/5" x 23 5/8"  battiscopa
ANTIQUE MARBLE OF CERIM	GHOST MARBLE_01	NATURALE	754844 ◆ FL-01600
		LUCIDO	754838 ◆ FL-01600
	PURE MARBLE_02	NATURALE	754846 ◆ FL-01600
		LUCIDO	754839 ◆ FL-01600
	MAJESTIC MARBLE_03	NATURALE	754847 ◆ FL-01600
		LUCIDO	754840 ◆ FL-01600
	IMPERIAL MARBLE_04	NATURALE	754848 ◆ FL-01600
		LUCIDO	754841 ◆ FL-01600
	ROYAL MARBLE_05	NATURALE	754849 ◆ FL-01600
		LUCIDO	754842 ◆ FL-01600
	PANTHEON MARBLE_06	NATURALE	754850 ◆ FL-01600
		LUCIDO	754843 ◆ FL-01600

**3D: Si consiglia la posa con stucco epossidico per ambienti bagnati o sottoposti a forte umidità. / 3D: We recommend laying with epoxy putty for wet environments or those subject to strong humidity. / 3D: pose conseillée avec mortier époxy pour environnements très humides ou mouillés. / 3D: In nassen oder starker Feuchtigkeit ausgesetzten Bereichen empfiehlt sich die Verlegung mit Epoxidstuck. / 3D: En ambientes mojados o muy húmedos, se recomienda realizar la colocación con estuco epoxidico. / 3D: В мокрых помещениях или подверженных воздействию высокой влажности рекомендуется использовать эпоксидную затирку.**

**Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monoformato e 3 mm per combinare formati misti. - For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monoformats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fuge bei einformatigen verlegungen und 3 mm fuge bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monoformato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos - для ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ \* FLORIM \* РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2 ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3 ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.**

ANTIQUE MARBLE OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
30x60	6	1,08	24,80	40	43,20	1020
60x60	3	1,08	24,80	40	43,20	1020
60x120	2	1,44	33,00	30	43,20	1020

ANTIQUE MARBLE OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	ml	kg	box	mq	kg
4,6x60 battiscopa	14	8,40	8,40	-	-	-



# ARTIFACT OF CERIM

gres porcellanato smaltato  
glazed porcelain stoneware  
gres cérame émaillé  
glasierte Feinsteinzeug  
gres Porcelánico esmaltado  
Глазурованный керамогранит





## ARTIFACT OF CERIM

Una materia cosmopolita che trasforma in soggetto attivo ogni spazio in cui si propone e asseconda il vissuto di chi vi abita creando un sentimento di armonia e complicità. **Artifact of Cerim** si richiama al sapore semplice del cemento spatolato ottenuto artigianalmente da mani sapienti in cui il valore dell'unicità diventa segno distintivo, fattore identitario che svela il gusto di chi la sceglie per il proprio quotidiano. Estetica e funzionalità si fondono in uno stile illuminato che sprigiona una inattesa modernità. L'imperfezione come scelta dichiarata esprime il desiderio di combinare tecnologia e artigianato, precisione tecnica e immaginazione senza dimenticare il gusto per la sperimentazione. Una trama leggera e delicata da guardare e soprattutto da sfiorare per percepirne appieno la sua morbida matericità.

A cosmopolitan material that transforms any space to which it is applied into an active element and contributes to the life experience of those who live there by creating a feeling of harmony and complicity. **Artifact of Cerim** harks back to the simple flavour of plastered cement obtained by a skilled craftsman, where its unique value becomes a distinguishing feature, an element to identify it that reveals the taste of the person who chooses it for his or her own daily existence. Aesthetic quality and functionality blend into an enlightened style, generating an unexpected contemporary feel. Imperfection as a stated choice expresses the desire to combine technology and craftsmanship, technical precision and imagination, not forgetting a taste for experimentation. It is a light-hearted, delicate pattern to be gazed at and above all to be touched in order to appreciate to the full its soft material quality.

Une matière cosmopolite qui transforme en sujet actif tout espace qu'elle décore et qui accompagne le vécu de ses habitants en créant un sentiment d'harmonie et de complicité. **Artifact of Cerim** s'inspire de l'esprit simple du ciment spatulé obtenu artisanalement par des mains expertes, où la valeur de l'unicité devient un signe distinctif, un facteur d'identité qui dévoile le goût de ceux qui la choisissent pour leur quotidien. L'esthétique et la fonctionnalité se rencontrent pour former un style éclairé qui révèle une modernité inattendue. En tant que choix déclaré, l'imperfection exprime le désir de combiner la technologie et l'artisanat, la précision technique et l'imagination sans oublier le goût pour l'expérimentation. Une trame légère et délicate à regarder mais surtout à caresser pour en saisir pleinement la douceur de sa matière.

Ein kosmopolitisches Material, das jeden Raum in ein aktives Subjekt verwandelt und die Bewohner dieser Räumlichkeiten durch ein Gefühl der Harmonie und Komplizenschaft in ihrem Alltag unterstützt. **Artifact of Cerim** erinnert an den einfachen Stil von Spachtelbeton, der von erfahrenen Händen von Hand hergestellt wird. Hier verwandelt sich seine Einzigartigkeit in ein unverwechselbares Kennzeichen, das den Geschmack derjenigen offenbart, die ihn für ihren Alltag wählen. Ästhetik und Funktionalität vereinen sich in einem aufgeklärten Stil, der eine unerwartete Modernität freisetzt. Unvollkommenheit als erklärte Wahl drückt den Wunsch aus, Technologie und Handwerk, technische Präzision und Phantasie zu verbinden, ohne die Experimentierfreude dabei zu vergessen. Eine leichte und zarte Textur, die es zu betrachten und vor allem zu berühren gilt, um ihre weiche materialbetonte Beschaffenheit vollständig wahrnehmen zu können.

Una materia cosmopolita que transforma en objeto activo todos los espacios en los que se propone y se adapta a las vivencias de quienes los habitan creando un sentimiento de armonía y complicitad. **Artifact of Cerim** evoca el estilo sencillo del cemento espatulado, obtenido artesanalmente por manos maestras, en el que el valor de la singularidad se convierte en un signo distintivo y en un factor de identidad que desvela el gusto de quienes la eligen para su día a día. Estética y funcionalidad se funden en un estilo iluminado que libera una modernidad inesperada. La imperfección como elección declarada expresa el deseo de combinar tecnología y artesanía, precisión técnica e imaginación sin olvidar el gusto por la experimentación. Una textura ligera y delicada para admirarla pero sobre todo para acariciarla y percibir por completo su suave materialidad.

Этот материал с космополитическим характером делает одушевленным любой интерьер и приспосабливается к образу жизни хозяев, создавая чувство гармонии и единения. Дизайн плитки **Artifact of Cerim** воскрешает в памяти непритязательность стиля отделки цементной штукатуркой, выполненной искусными руками ремесленника, которая обретает ценность благодаря своей неповторимости, становящейся ее отличительным знаком, фактором идентичности, отражающим вкус тех, кто выбирает ее для своей повседневной жизни. Эстетика и функциональность сливаются в свободном и светлом стиле, обнаруживающем неожиданную современность. Намеренное несовершенство выражает желание соединить вместе технологичность и ремесленное мастерство, техническую точность и полет фантазии, дополнив их страстью к экспериментированию. Хочется прикоснуться к ее легкой и приятной на вид поверхности, чтобы полностью ощутить всю мягкость ее фактуры.

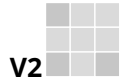


# ARTIFACT OF CERIM

## AGED\_WHITE



## WORN\_SAND



**V2**  
**R10**  
**Classe B**  
(naturele)

**R12**  
**Classe C**  
(grip)



DCOF>  
0,42 Wet

10 mm 3/8" ↓↑

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

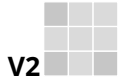
GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

			10 mm 3/8" ↓↑					
		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	80x80 31 <sup>1/2</sup> "x31 <sup>1/2</sup> "	40x80 15 <sup>3/4</sup> "x31 <sup>1/2</sup> "	60x60 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	30x60 11 <sup>4/5</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "
<b>ARTIFACT OF CERIM</b>		AGED_WHITE	NATURALE	760603 ■ FL-06700	760615 ■ FL-06400	760609 ■ FL-05300	760621 ■ FL-04600	760627 ■ FL-03800
			GRIP	-	-	762637 ■ FL-05300	-	760634 ■ FL-03800
		WORN_SAND	NATURALE	760604 ■ FL-06700	760616 ■ FL-06400	760610 ■ FL-05300	760622 ■ FL-04600	760628 ■ FL-03800
			GRIP	-	-	762643 ■ FL-05300	-	760635 ■ FL-03800

## USED\_GREY

## VINTAGE\_TAUPE



**V2**  
**R10**  
**Classe B**  
 (naturelle)

**R12**  
**Classe C**  
 (grip)



DCOF >  
 0,42 Wet

10 mm 3/8" ↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАНА

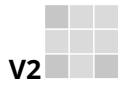
				60x120 23 <sup>5/8</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	80x80 31 <sup>1/2</sup> "x31 <sup>1/2</sup> "	40x80 15 <sup>3/4</sup> "x31 <sup>1/2</sup> "	60x60 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	30x60 11 <sup>4/5</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "
<b>ARTIFACT OF CERIM</b>		USED_GREY	NATURALE	760605 ■ FL-06700	760617 ■ FL-06400	760611 ■ FL-05300	760623 ■ FL-04600	760629 ■ FL-03800
			GRIP	-	-	762639 ■ FL-05300	-	760636 ■ FL-03800
		VINTAGE_TAUPE	NATURALE	760607 ■ FL-06700	760619 ■ FL-06400	760613 ■ FL-05300	760625 ■ FL-04600	760631 ■ FL-03800
			GRIP	-	-	762638 ■ FL-05300	-	760638 ■ FL-03800

# ARTIFACT OF CERIM

## CRAFTED\_GRAPHITE



## WORKED\_CHARCOAL



V2

**R10**  
**Classe B**  
(naturele)

**R12**  
**Classe C**  
(grip)



DCOF>  
0,42 Wet



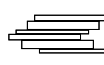






10 mm 3/8" ↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO








GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

				60x120 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	80x80 31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	40x80 15 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	60x60 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	30x60 11 <sup>4</sup> / <sub>5</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
<b>ARTIFACT OF CERIM</b>		CRAFTED_GRAPHITE	NATURALE	760606 ■ FL-06700	760618 ■ FL-06400	760612 ■ FL-05300	760624 ■ FL-04600	760630 ■ FL-03800
			GRIP	-	-	762646 ■ FL-05300	-	760637 ■ FL-03800
		WORKED_CHARCOAL	NATURALE	760608 ■ FL-06700	760620 ■ FL-06400	760614 ■ FL-05300	760626 ■ FL-04600	760632 ■ FL-03800
			GRIP	-	-	762645 ■ FL-05300	-	760639 ■ FL-03800

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	30x30 11 4/5" x 11 4/5"  mosaico tessere 3x3 pz/box 11	30x30 11 4/5" x 11 4/5"  mosaico 3D 5x5 pz/box 8	21x40 8 1/4" x 15 3/4"  modulo listello sfalsato	0,5x60 1/4" x 23 5/8"  matita inox pz/box 4  719674 ▲ FL-03100
<b>ARTIFACT OF CERIM</b>		AGED_WHITE	NATURALE	760908 ▲ FL-01600	760909 ▲ FL-01900	760906 ■ FL-17200	
		WORN_SAND	NATURALE	760919 ▲ FL-01600	760929 ▲ FL-01900	760924 ■ FL-17200	
		USED_GREY	NATURALE	760920 ▲ FL-01600	760930 ▲ FL-01900	760925 ■ FL-17200	
		VINTAGE_TAUPE	NATURALE	760922 ▲ FL-01600	760932 ▲ FL-01900	760927 ■ FL-17200	
		CRAFTED_GRAPHITE	NATURALE	760921 ▲ FL-01600	760931 ▲ FL-01900	760926 ■ FL-17200	
		WORKED_CHARCOAL	NATURALE	760923 ▲ FL-01600	760933 ▲ FL-01900	760928 ■ FL-17200	

PEZZI SPECIALI/SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	4,6x60 1 4/5" x 23 3/8"  battiscopa
<b>ARTIFACT OF CERIM</b>		AGED_WHITE	NATURALE	760911 ◆ FL-01600
		WORN_SAND	NATURALE	760914 ◆ FL-01600
		USED_GREY	NATURALE	760915 ◆ FL-01600
		VINTAGE_TAUPE	NATURALE	760917 ◆ FL-01600
		CRAFTED_GRAPHITE	NATURALE	760916 ◆ FL-01600
		WORKED_CHARCOAL	NATURALE	760918 ◆ FL-01600



**3D: Si consiglia la posa con stucco epossidico per ambienti bagnati o sottoposti a forte umidità.** / 3D: We recommend laying with epoxy putty for wet environments or those subject to strong humidity. / 3D: pose conseillée avec mortier époxy pour environnements très humides ou mouillés. / 3D: In nassen oder starker Feuchtigkeit ausgesetzten Bereichen empfiehlt sich die Verlegung mit Epoxidstuck. / 3D: En ambientes mojados o muy húmedos, se recomienda realizar la colocación con estuco epoxidico. / 3D: В мокрых помещениях или подверженных воздействию высокой влажности рекомендуется использовать эпоксидную затирку.

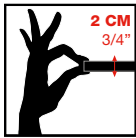
**Per un effetto ottimale della posa, florm suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monofornato e 3 mm per combinare formati misti.** - For optimal installation results, florm recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florm suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monofornats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florm eine 2 mm fugen bei einformatigen verlegungen und 3 mm fugen bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florm aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monofornato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos. - Для ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ " FLORIM" РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.

ARTIFACT OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120	2	1,44	33,40	30	43,20	1030
80x80	2	1,28	29,80	40	51,20	1220
40x80	3	0,96	22,00	56	53,76	1260
60x60	3	1,08	24,20	40	43,20	990
30x60	6	1,08	24,20	40	43,20	990
21x40 mod. list.sfals.	5	0,42	9,70	40	16,80	410

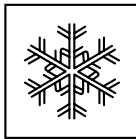
ARTIFACT OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	ml	kg	box	mq	kg
4,6x60 battiscopa	14	8,40	8,40	-	-	-

# ARTIFACT OF CERIM OUTDOOR

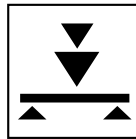
## Vantaggi tecnici - Technical advantages - Avantages techniques Technische Vorteile - Ventajas técnicas - Технические преимущества



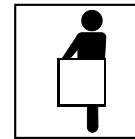
- Lastra monolitica compatta di spessore 2 cm squadrata e rettificata
- Compact monolithic slab 2 cm thick squared and rectified
- Dalle monolithique compacte de 2 cm d'épaisseur, équaree et rectifiée
- Kompakte monolithische Platte, 2 cm dick, rechteckig und scharfkantig geschliffen
- Losa monolítica compacta de 2 cm de espesor, escuadrada y rectificada.
- Монолитная плотная плита толщиной 2 см, с обрезанными и выровненными кромками



- INGELIVO
- FROST RESISTANT
- INGÉLIF
- FROSTBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LA HELADA
- МОРОЗОСТОЙКАЯ



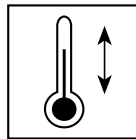
- ELEVATA RESISTENZA AI CARICHI STATICI
- HIGH STATIC LOAD RESISTANCE
- RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX CHARGES STATIQUES
- HOHE STATISCHE BELASTBARKEIT
- ELEVADA RESISTENCIA A LAS CARGAS ESTÁTICAS
- ВЫДЕРЖИВАЕТ БОЛЬШИЕ СТАТИЧЕСКИЕ НАГРУЗКИ



- FACILE DA POSARE
- EASY TO INSTALL
- FACILE À POSER
- VERLEGELEICHT
- FÁCIL DE COLOCAR
- ЛЕГКО УКЛАДЫВАЕТСЯ



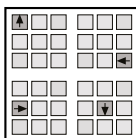
- ANTISCIVOLO R11
- ANTI SLIP R11
- ANTIDÉRAPANT R11
- RUTSCHFEST R11
- ANTIDESLIZANTE R11
- НЕСКОЛЬЗКАЯ - R11



- RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI
- THERMAL SHOCK RESISTANT
- RÉSISTANT AUX ÉCARTS THERMIQUES
- TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LAS OSCILACIONES TÉRMICAS
- СТОЙКАЯ К ТЕПЛОВЫМ ПЕРЕПАДАМ



- FACILE DA PULIRE
- EASY TO CLEAN
- FACILE À NETTOYER
- REINIGUNGSLEICHT
- FÁCIL DE LIMPIAR
- ЛЕГКО ЧИСТИТСЯ



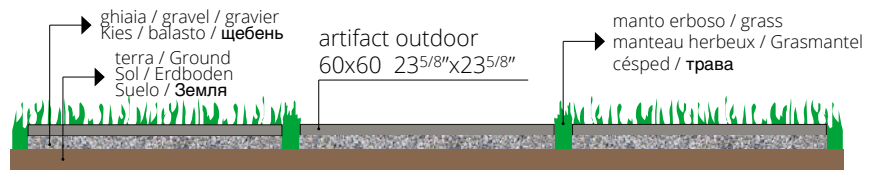
- RIMOVIBILE E RIUTILIZZABILE
- REMOVABLE AND REUSABLE
- DÉMONTABLE ET RÉUTILISABLE
- ENTFERNBAR UND WIEDERVERWENDBAR
- DESMONTABLE Y REUTILIZABLE
- МОЖЕТ СНИМАТЬСЯ И ПОВТОРНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ



- INATTACCABILE DA AGENTI CHIMICI E MUFFE
- IMPERVIOUS TO ATTACK BY CHEMICALS OR MOULD
- RÉSISTANT AUX AGENTS CHIMIQUES ET AUX MOISSISSURES
- UNANGREIFBAR DURCH CHEMISCHE STOFFE UND SCHIMMEL
- RESISTENTE A LOS AGENTES QUÍMICOS Y A LOS MOHOS
- НЕ ПОДВЕРГАЕТСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И ПЛЕСЕНИ

## Applicazioni - Applications - Applications - Verlegung - Aplicaciones - Применения

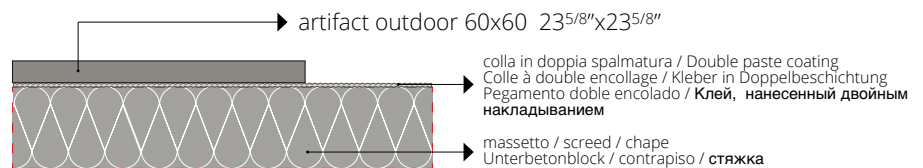
- Posa diretta su erba
- Direct installation on grass
- Pose direct sur de l'herbe
- Verlegung direkt auf Rasen
- Colocación directa sobre hierba
- Прямая укладка на траву



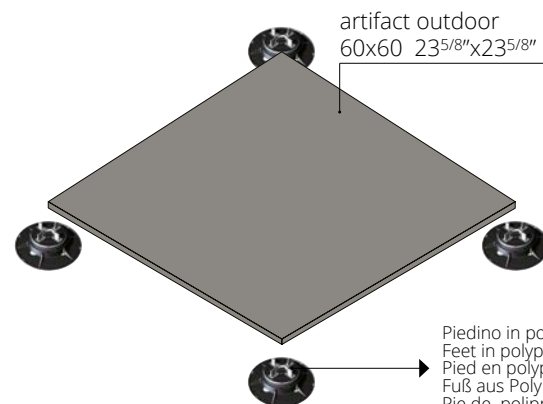
- Posa diretta su ghiaia
- Direct installation over gravel
- Pose direct sur du gravier
- Verlegung direkt auf Kies
- Colocación directa sobre grava
- Прямая укладка на гальку



- Posa su massetto cementizio
- Installation on sand-cement screed
- Pose sur chape ciment
- Verlegung auf Zement-Unterbetonblock
- Colocación sobre contrapiso de hormigón
- Укладка на цементную стяжку



- Posa su piedini fissi o regolabili
- Installation on fixed or adjustable feet
- Pose sur pieds fixes ou réglables
- Verlegung auf feststehende oder regulierbare Füße
- Colocación sobre pies fijos o regulables
- Укладка на фиксированных или регулируемых ножках



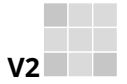
Per le specifiche di utilizzo dei sistemi sopraelevati vedi il sito florim.com  
For the specifics on use of raised systems visit the site florim.com  
Pour les caractéristiques d'utilisation des systèmes surélevés, voir le site florim.com  
Für die Nutzungsbedingungen der Doppelbodensysteme siehe Webseite florim.com  
Para las especificaciones de empleo de los sistemas sobreelevados consulte el sitio web florim.com  
Технические характеристики систем фальшполов см. на сайте florim.com

Le lastre ceramiche sono sottoposte a un trattamento di compattazione termica che assicura resistenza e durata nel tempo. Il bassissimo assorbimento d'acqua rende perciò il materiale ingelivo. Ciò può comportare ristagni d'acqua superficiali anche per materiale installato a regola d'arte. / Ceramic tiles undergo a compacting thermal treatment that ensures resistance and durability. The low level of water absorption makes the slabs frost resistant. This could result in superficial water stagnations even if materials are installed in a workmanlike manner. / Les carreaux de céramique subissent un traitement thermique qui assure résistance et durabilité. Le bas niveau d'absorption d'eau rend les dalles résistant au gel. Il pourrait en résulter des stagnations d'eau superficielles, même si les dalles ont été installées dans les règles de l'art. / Die Keramikplatten werden einer thermischen Verdichtung unterzogen, welche die Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit sichert. Die extrem niedrige Wasseraufnahme macht das Material frostsicher. Die hohe Materialdichte kann, auch bei einer perfekten Verlegung, eine längere Abtrocknungszeit von angestauntem Wasser zur Folge haben. / Las baldosas cerámicas se someten a un tratamiento de compactación térmica que asegura resistencia y durabilidad. La baja absorción de agua hace que las baldosas resistan al hielo. Esto podría resultar en estancamientos superficiales de agua, incluso si los materiales están instalados según las reglas del arte. / Керамическая плитка подвергается термическому уплотнению, что обеспечивает ей прочность и износостойкость. За счёт очень низкого водопоглощения она не промерзает, при этом даже при правильной укладке возможны застои воды на поверхности плитки.

## WORN\_SAND



## CRAFTED\_GRAPHITE



V2



R11

20 mm 3/4" ↑↓

### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

20 mm 3/4" ↑↓	COLOR	SURFACE	60x60 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "
	WORN_SAND	GRIP	762769 ■ FL-07300
	CRAFTED_GRAPHITE	GRIP	762770 ■ FL-07300

ARTIFACT  
OF CERIM

	<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm<sup>2</sup></b> N/mm <sup>2</sup> FLEXURAL STRENGTH TEST / RESISTANCE A LA FLEXION EN N/mm <sup>2</sup> / BIEGESTÄRKEIT IN N/mm <sup>2</sup> / RESISTENCIA A LA FLEXION EN N/mm <sup>2</sup> / УСТОЙЧИВОСТЬ К ИЗГИБУ В Н/мм <sup>2</sup>	<b>valore medio</b> <b>52 N/mm<sup>2</sup></b>
	<b>Forza di rottura in N (sp. &gt; 7,5 mm)</b> Breaking strength in N (thickness > 7,5 mm) / Force de rupture en N (ép. > 7,5 mm) / Bruchlast in N (Dicke > 7,5 mm) / Fuerza de rotura en N (gr. > 7,5 mm) / Разрушающее усилие, N (толщ. > 7,5 мм)	<b>valore medio</b> <b>14000 N</b>

Product Certification  
**BUREAU VERITAS**  
 Certification



Recycled material content certification

### PEZZI SPECIALI

Special trims/Pièces spéciales/Formstücke  
 Piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ  
 pag 154/159

ARTIFACT OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x60 20mm	2	0,72	32,15	30	21,60	990



# CRAYONS OF CERIM

gres fine porcellanato  
fine porcelain stoneware  
grès cérame fin  
feinsteinzeug-kollektionen  
gres porcelánico fino  
фарфоровый керамогранит







## CRAYONS OF CERIM

**Crayons of Cerim**, il tema del colore approda anche al mondo delle superfici ceramiche in grande formato, otto tinte pastello pensate per dare vita a composizioni vivaci ed equilibrate, in armonia tra loro e con il contesto. Si passa dalle cromie polverose di chiara ispirazione anni Cinquanta del color latte, del tortora, del nocciola, del rosa, del giallo sbiadito e dell'azzurro cielo a quelle più decise del grigio polveroso e del verde muschio, tutte perfette per creare ambienti dallo stile retrò e dal carattere contemporaneo. Le superfici della collezione nascono sia per essere abbinata le une con le altre, sia per accompagnare le altre collezioni del brand.

**Crayons of Cerim**, the world of large-size ceramic tiles welcomes colour: eight pastel shades designed to create vibrant and balanced compositions, in perfect accord with each other and with the surroundings. From dusty Fifties-inspired shades, such as milk, taupe, hazelnut, pink, straw and sky blue to bolder hues like dusty grey and moss green, all perfectly suited to creating environments with a retro vibe and a contemporary character. The surfaces in the collection may be combined together, as well as utilized in conjunction with the other collections by the same brand.

**Crayons of Cerim**, le thème de la couleur aborde également le monde des surfaces céramiques grand format, huit teintes pastel conçues pour créer des compositions vives et équilibrées, en harmonie entre elles et avec le contexte. L'on passe ainsi des teintes poussiéreuses clairement inspirées par les années 50 comme les couleurs lait, tourterelle, noisette, rose, jaune fané et bleu ciel aux couleurs plus vives telles que gris poussiéreux et vert mousse, toutes parfaites pour créer des espaces au style rétro et au caractère contemporain. Les surfaces de la collection naissent ainsi pour se combiner les unes avec les autres mais aussi pour accompagner les autres collections de la marque.

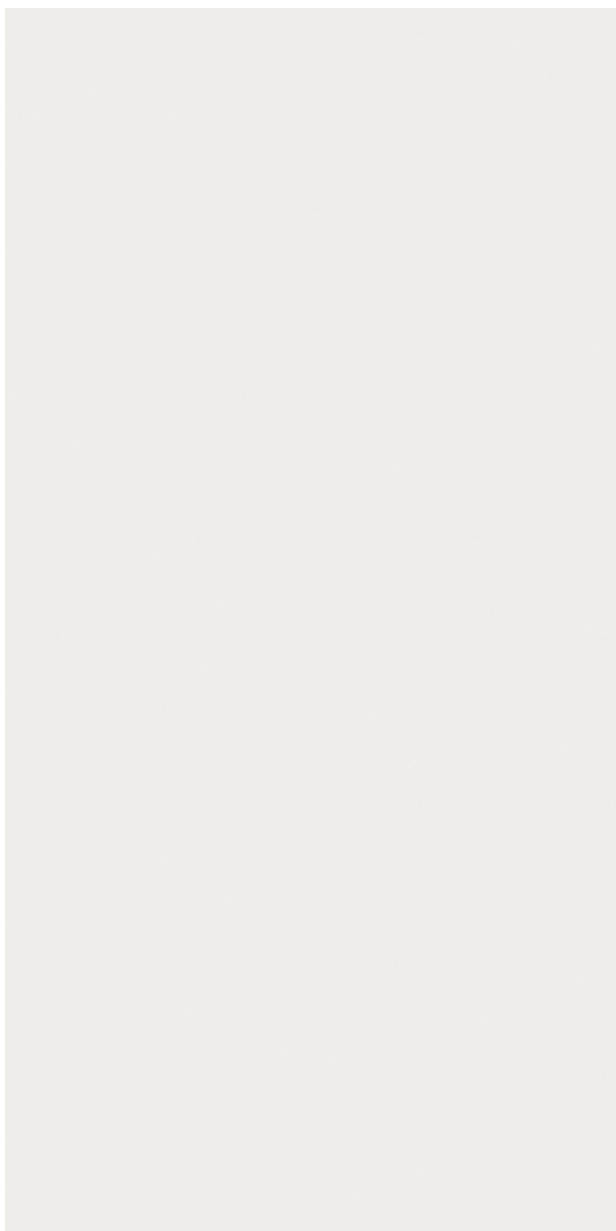
**Crayons of Cerim**, das Farbthema erreicht nun auch das Universum der Keramikoberflächen im Großformat mit acht Pastelltönen, die lebhaft und ausgewogene Zusammenstellungen ins Leben, ganz im Einklang untereinander und mit den Räumen. Die Palette reicht von den staubigen Farbtönen Milchweiß, Taubengrau, Haselnussbraun, Rosa, Blassgelb und Himmelblau, die eindeutig an die fünfziger Jahre erinnern, bis hin zu den kräftigeren Farben Staubgrau und Moosgrün, die sich alle für eine Raumgestaltung im zeitgenössischen Look und Retrostil perfekt eignen. Die Oberflächen der Kollektion können sowohl untereinander kombiniert als auch zusammen mit den anderen Kollektionen der Marke benutzt werden.

**Crayons of Cerim**, el tema del color llega también al mundo de las superficies cerámicas en gran formato, ocho tonos pastel pensados para dar vida a composiciones vivaces y equilibradas, en armonía entre sí y con el contexto. Se pasa de los tonos polvorientos de clara inspiración años Cincuenta como el color leche, tórtola, avellana, rosa, amarillo claro y azul cielo a los más intensos del gris polvoriento y del verde musgo, todos perfectos para crear ambientes con un estilo retro y un carácter contemporáneo. Las superficies de la colección nacen para combinarse unas con otras y para acompañar a otras colecciones de la marca.

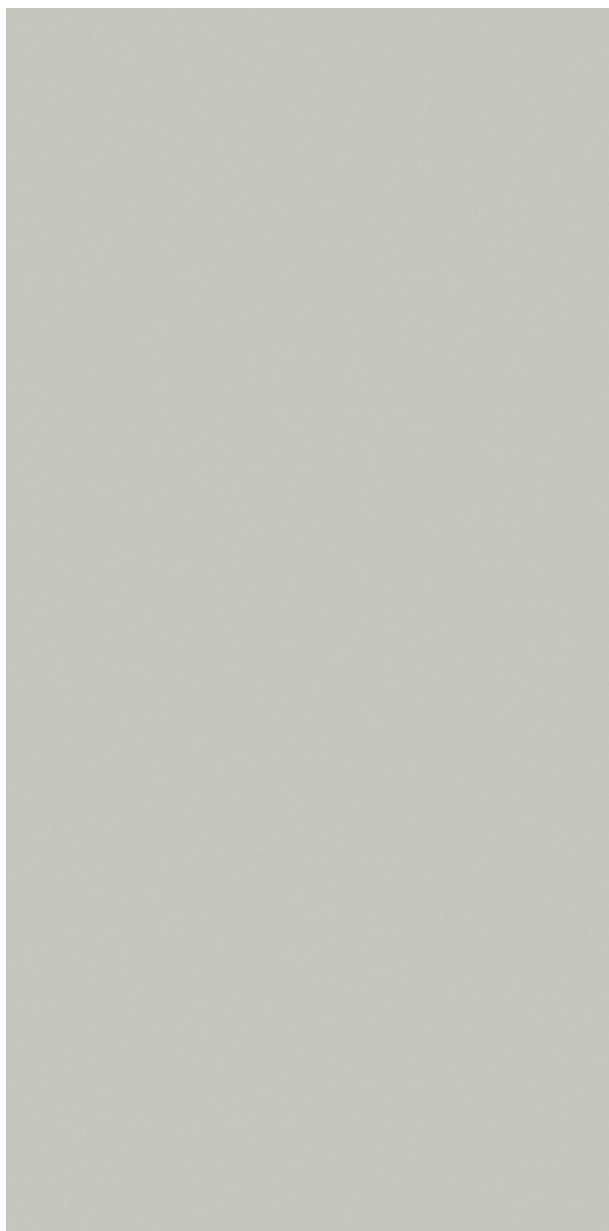
Тема цвета **Crayons of Cerim** выходит в мир крупноформатных керамических поверхностей с восемью пастельными цветами, задуманных для вдыхания жизни в живые и уравновешенные композиции, находящиеся в гармонии друг с другом и с окружающей средой. Они олицетворяют собой переход от запыленных тонов с выраженным вдохновением пятидесятью годами молочного, серо-коричневого, орехового, розового, бледно-желтого и небесного цвета к более решительным тонам, таким как серый запыленный и зеленый мох, все из которых позволяют оформить интерьер в стиле ретро, но с современным характером. Материалы из этой коллекции появились на свет как для сочетания друг с другом, так и для сочетания с другими коллекциями этого бренда.

# CRAYONS OF CERIM

## MILK



## OLD LACE



V1

R9



6 mm 1/4" ↑↓

FLOIRM OVERSIZE  
magnUm

### GRES FINE PORCELLANATO

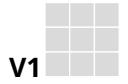
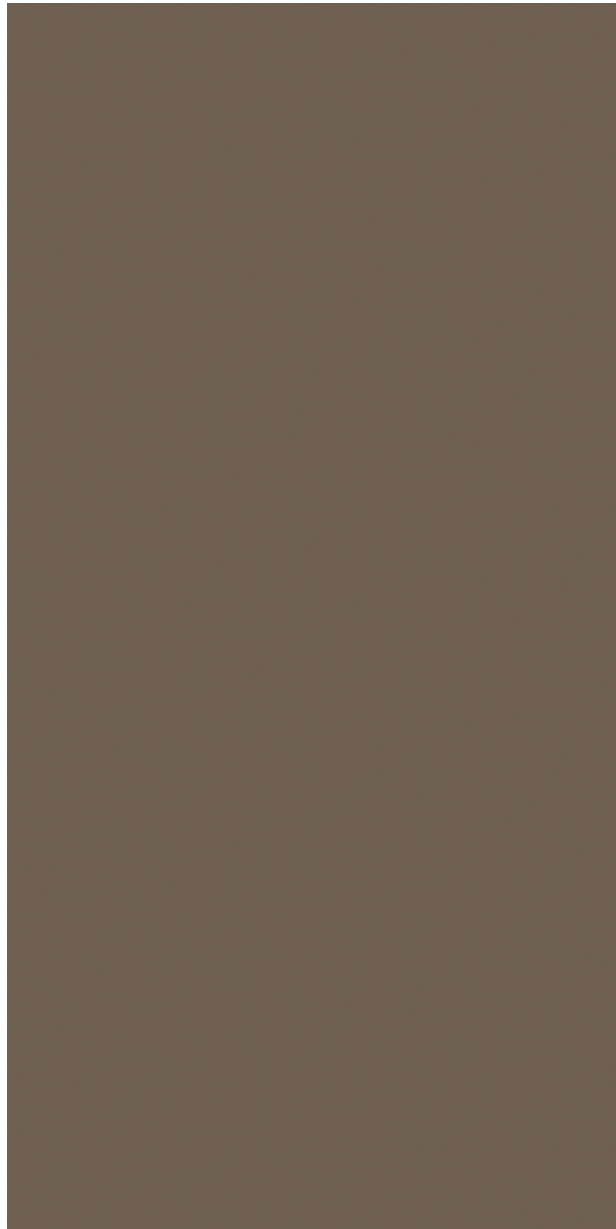
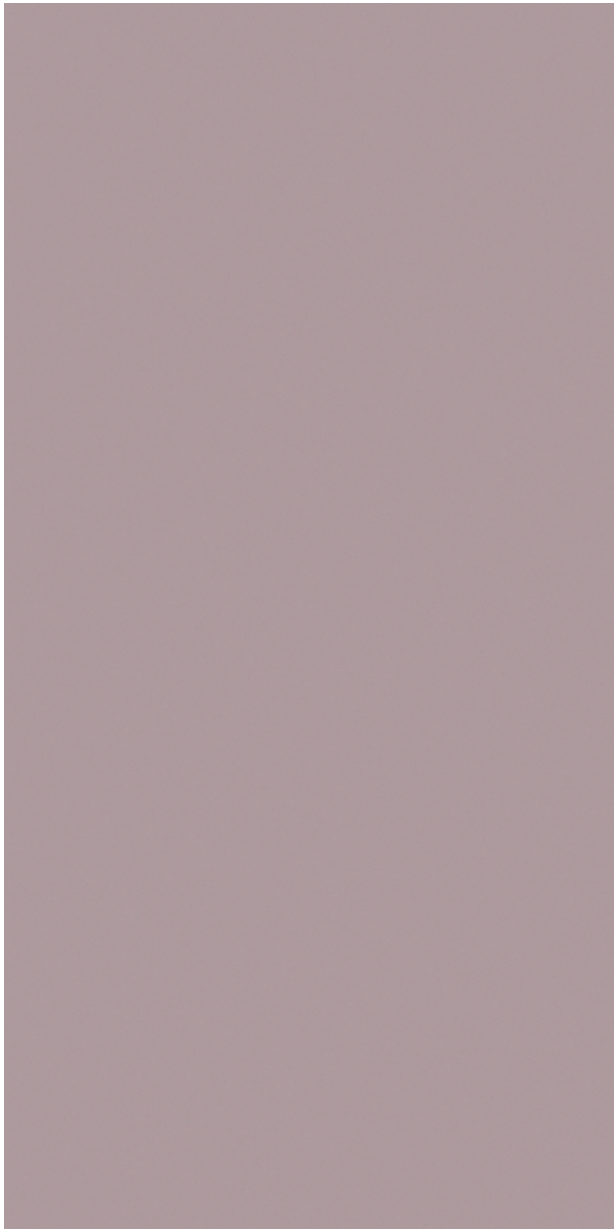
FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАНАЯ

6 mm 1/4" ↑↓		COLOR	SURFACE	120x240 47 <sup>11/16"</sup> x94 <sup>1/2"</sup>	120x120 47 <sup>11/16"</sup> x47 <sup>11/16"</sup>	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>11/16"</sup>	40x120 15 <sup>3/4"</sup> x47 <sup>11/16"</sup>
<b>CRAYONS OF CERIM</b>		MILK	NATURALE	767797 ■ FL-08400	767798 ■ FL-07000	767799 ■ FL-06700	767800 ■ FL-06700
		OLD LACE	NATURALE	767235 ■ FL-08400	767249 ■ FL-07000	767263 ■ FL-06700	767742 ■ FL-06700

## PRIMROSE

## HAZELNUT





R9

6 mm 1/4" ↑↓

FLOORM OVERSIZE  
magnUm

### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

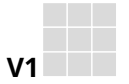
6 mm 1/4" ↑↓		COLOR	SURFACE	120x240 47 <sup>11/16"</sup> x94 <sup>1/2"</sup>	120x120 47 <sup>11/16"</sup> x47 <sup>11/16"</sup>	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>11/16"</sup>	40x120 15 <sup>3/4"</sup> x47 <sup>11/16"</sup>
<b>CRAYONS OF CERIM</b>		PRIMROSE	NATURALE	767236 ■ FL-08400	767250 ■ FL-07000	767264 ■ FL-06700	767743 ■ FL-06700
		HAZELNUT	NATURALE	767234 ■ FL-08400	767248 ■ FL-07000	767262 ■ FL-06700	767741 ■ FL-06700

# CRAYONS OF CERIM

## BUTTERCREAM



## SKYLINE





R9



### GRES FINE PORCELLANATO

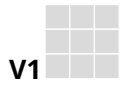
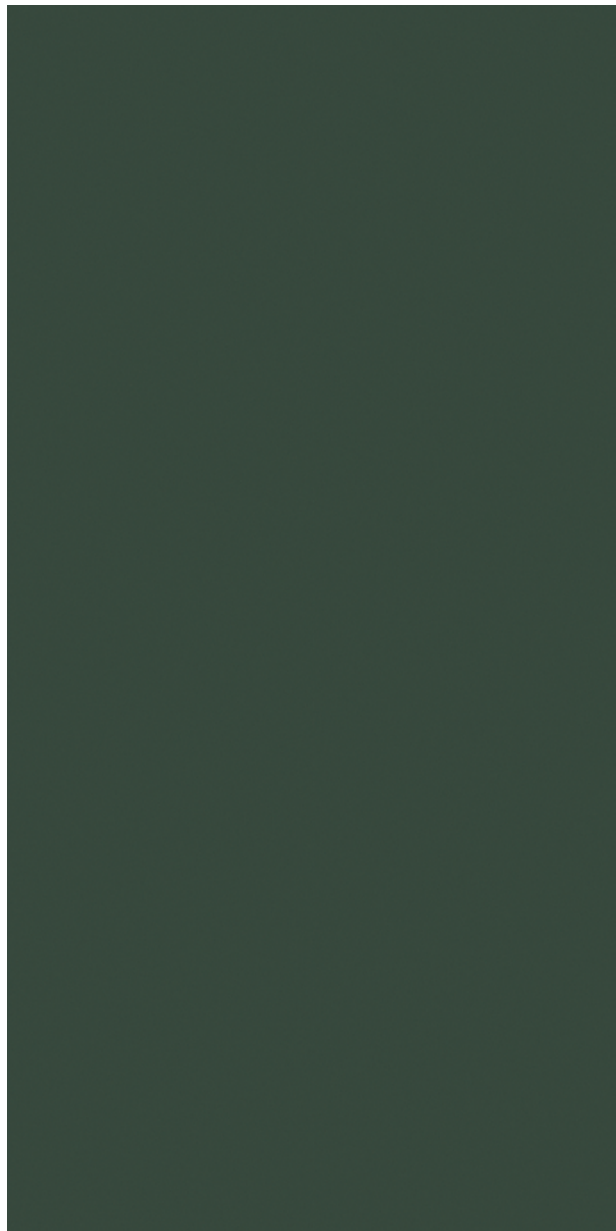
FINE PORCELAIN STONWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

6 mm 1/4" ↓		COLOR	SURFACE	120x240 47 <sup>11/16</sup> "x94 <sup>1/2</sup> "	120x120 47 <sup>11/16</sup> "x47 <sup>11/16</sup> "	60x120 23 <sup>5/8</sup> "x47 <sup>11/16</sup> "	40x120 15 <sup>3/4</sup> "x47 <sup>11/16</sup> "
CRAYONS OF CERIM		BUTTERCREAM	NATURALE	767237 ■ FL-08400	767251 ■ FL-07000	767265 ■ FL-06700	767744 ■ FL-06700
		SKYLINE	NATURALE	767238 ■ FL-08400	767252 ■ FL-07000	767266 ■ FL-06700	767745 ■ FL-06700

Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monoformato e 3 mm per combinare formati misti - For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monoformats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fuge bei einformatigen verlegungen und 3 mm fuge bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monoformato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos - ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ \* FLORIM\* РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2 ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3 ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.

## MIST

## MOSS



R9

6 mm 1/4" ↑↓

FLORIM OVERSIZE  
**magnUm**

### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

6 mm 1/4" ↑↓	COLOR	SURFACE	120x240 47 <sup>11/16"</sup> x94 <sup>1/2"</sup>	120x120 47 <sup>11/16"</sup> x47 <sup>11/16"</sup>	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>11/16"</sup>	40x120 15 <sup>3/4"</sup> x47 <sup>11/16"</sup>
CRAYONS OF CERIM	MIST	NATURALE	767239 ■ FL-08400	767253 ■ FL-07000	767267 ■ FL-06700	767746 ■ FL-06700
	MOSS	NATURALE	767240 ■ FL-08400	767254 ■ FL-07000	767268 ■ FL-06700	767747 ■ FL-06700

CRAYONS OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
40x120	6	2,88	41,70	17	48,96	730

FLORIM OVERSIZE  
**magnUm**

**120x240/120x120/60x120**  
Specifica Imballo pag.  
Packaging specifications on page  
Spécifications d'emballage à page  
Verpackungsdetail Seite  
Especificaciones de embalaje a la página  
Информация об упаковке на стр.  
**166/167**



## DETAILS WOOD OF CERIM

gres porcellanato smaltato  
glazed porcelain stoneware  
gres cérame émaillé  
glasierte Feinsteinzeug  
gres Porcelánico esmaltado  
Глазурованный керамогранит







## DETAILS WOOD OF CERIM

Calda, semplice ma elegante la serie **Details wood** di Cerim impreziosisce ogni spazio grazie alle sue variazioni cromatiche. Con leggerezza la luce fa emergere i dettagli di una ricca materia tattile che riporta alla memoria emozioni di atmosfere naturali. I formati, combinandosi insieme, donano personalità agli ambienti in cui sono posati adattandosi ai desideri e alle soluzioni estetiche differenti tra loro per conformazione architettonica o per area di gusto. 5 i colori di questo progetto definito da una essenziale ma accattivante palette, in alcuni di essi la finitura in due centimetri di spessore permette di raggiungere gli spazi esterni della casa con la stessa atmosfera ricreata all'interno.

Warm, simple but elegant, the **Details Wood** of Cerim range enhances any space with its colour variations. The light gently brings out the details of a rich, tactile material that calls to mind sensations of natural surroundings. The sizes, in combination with each other, give personality to the rooms they are laid in, adapting to desires and aesthetic solutions that may differ according to architectural setting or aspects of contemporary taste. There are 5 colours in this series, drawn from a simple but attractive range of hues; some of them, with a two-centimetre thickness, can be used in the outdoor spaces of the house, recreating the same atmosphere as indoors.

Chaude, simple, mais élégante la série **Details wood** de Cerim enrichit tout espace grâce à ses variations chromatiques. Avec délicatesse la lumière fait ressortir les détails d'une riche matière tactile reportant à la mémoire des émotions d'ambiances tout à fait naturelles. Grâce à leur association, les formats donnent une touche personnelle aux milieux, dans lesquels ils sont posés, en s'adaptant aux désirs et aux solutions esthétiques différentes par leur conformation architecturale ou suivant les zones recherchées. 5 les couleurs de ce projet défini par une palette essentielle, mais enjôleuse, dont la finition de certaines en deux centimètres d'épaisseur permet d'arriver aux espaces externes de la maison avec la même ambiance recréée à l'intérieur.

Warm, einfach, aber elegant: Die Serie **Details Wood** von Cerim bereichert jeden Raum dank ihrer Farbtonvariationen. Das Licht hebt mit Leichtigkeit die Details einer wertvollen Tastmaterie hervor, die natürliche Atmosphären und Emotionen wieder ins Gedächtnis zurückruft. Die Formate sind untereinander kombinierbar und verleihen den Räumlichkeiten, in denen sie gelegt werden, Charakterstärke. Sie passen sich dabei den Wünschen und optischen Lösungen an, die in puncto Architekturform oder Geschmacksbereich unterschiedlich ausfallen. 5 Farben bietet dieses Projekt an, das auf einer wesentlichen, doch ergreifenden Palette beruht. Bei einigen zaubert die zwei Zentimeter starke Ausführung in den Außenräumen des Hauses die gleiche Atmosphäre der Innenräume herbei.

Cálida, simple y elegante, la serie **Details wood** de Cerim enriquece cualquier espacio con sus variaciones cromáticas. La luz revela sutilmente los detalles de una rica materia táctil, que evoca emociones de atmósferas naturales. La combinación de los diferentes formatos da personalidad a los ambientes, adaptándose a deseos y soluciones estéticas que se diferencian por su conformación arquitectónica o por su gusto. Cinco colores integran este proyecto, definido por una gama esencial y, al mismo tiempo, cautivadora; en algunos de ellos, los formatos de dos centímetros de espesor permiten extender a los ambientes exteriores la atmósfera creada en el interior de la casa.

Благодаря своим цветовым изменениям, теплая, простая, но элегантная серия **Details wood** of Cerim повышает ценность любого интерьера. Свет легко выводит на поверхность детали этой богатой, тактильной поверхности, которая воскрешает в памяти воспоминания о натуральной атмосфере. Сочетаясь друг с другом, форматы придают индивидуальность интерьерам, в которых они уложены, приспосабливаясь к желаниям и к эстетическим решениям, отличающимся друг от друга архитектурной структурой и ареалом вкуса. В этот проект, который определяется строгой, но привлекательной палитрой, входят 5 цветов. В некоторых из них толщина в два сантиметра позволяет отделывать наружные площади дома в том же стиле, который был создан внутри.

# DETAILS WOOD OF CERIM

## DETAILS WHITE



## DETAILS GRAY



V3

**R9**  
(naturale)



**R11**  
**CLASSE B**  
(grip)

DCOF >  
0,42 Wet

10 mm 3/8" ↑↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	30x120 11 <sup>45/64</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	20x120 7 <sup>7/8</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	15x120 6"x47 <sup>1/4</sup> "
<b>DETAILS WOOD OF CERIM</b>		DETAILS WHITE	NATURALE	743728 ■ FL-06000	743640 ■ FL-06700	743723 ■ FL-06700
			GRIP	-	744637 ■ FL-06700	-
		DETAILS GRAY	NATURALE	743729 ■ FL-06000	743642 ■ FL-06700	743724 ■ FL-06700
			GRIP	-	744639 ■ FL-06700	-

## DETAILS BEIGE



## DETAILS BROWN



V3

**R9**  
(naturele)

**R11**  
**CLASSE B**  
(grip)



DCOF >  
0,42 Wet

10 mm 3/8" ↑↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАНА

10 mm 3/8" ↑↓

	COLOR	SURFACE	30x120 11 <sup>4/5"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	20x120 7 <sup>7/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	15x120 6"x47 <sup>1/4"</sup>	
<b>DETAILS WOOD OF CERIM</b>		DETAILS BEIGE	NATURALE	743730 ■ FL-06000	743641 ■ FL-06700	743725 ■ FL-06700
			GRIP	-	744640 ■ FL-06700	-
		DETAILS BROWN	NATURALE	743731 ■ FL-06000	743644 ■ FL-06700	743726 ■ FL-06700
			GRIP	-	744641 ■ FL-06700	-

# DETAILS WOOD OF CERIM

## DETAILS TAUPE



V3

**R9**  
(naturale)

**R11**  
**CLASSE B**  
(grip)

DCOF >  
0,42 Wet

10 mm 3/8" ↑↓







### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓

	COLOR	SURFACE	30x120 11 <sup>45/64</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	20x120 7 <sup>7/8</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	15x120 6"x47 <sup>1/4</sup> "
<b>DETAILS WOOD OF CERIM</b>	DETAILS TAUPE	NATURALE	743732 ■ FL-06000	743643 ■ FL-06700	743727 ■ FL-06700
		GRIP	-	744642 ■ FL-06700	-

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	15x40 6"x15 <sup>3/4</sup> "  modulo listello sfalsato pz/box 4	0,5x60 1/4"x23 <sup>5/8</sup> "  matita inox pz/box 4  719674 ▲ FL-03100
<b>DETAILS WOOD OF CERIM</b>		DETAILS WHITE	NATURALE	744312 ▲ FL-02000	
		DETAILS GRAY	NATURALE	744313 ▲ FL-02000	
		DETAILS BEIGE	NATURALE	744314 ▲ FL-02000	
		DETAILS BROWN	NATURALE	744315 ▲ FL-02000	
		DETAILS TAUPE	NATURALE	744316 ▲ FL-02000	

PEZZI SPECIALI/SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	4,6x60 1 <sup>4/5</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "  battiscopa
<b>DETAILS WOOD OF CERIM</b>		DETAILS WHITE	NATURALE	744323 ◆ FL-01600
		DETAILS GRAY	NATURALE	744324 ◆ FL-01600
		DETAILS BEIGE	NATURALE	744325 ◆ FL-01600
		DETAILS BROWN	NATURALE	744326 ◆ FL-01600
		DETAILS TAUPE	NATURALE	744327 ◆ FL-01600



**Nelle operazioni di posa a listoni sfalsati, si raccomanda sempre di fare in modo che il lato maggiore della piastrella termini a circa un terzo della lunghezza di quelle accanto (posa sfalsata «a 1/3»).** - When installing staggered strips, we recommend that the tile's longer side should always end at about one-third of the length of the tiles next to it («1/3" staggered installation»). - Lors de la pose des listels décalés, il faut toujours faire en sorte que le côté le plus grand du carreau se trouve à environ 1/3 de la longueur des carreaux d'à côté (pose décalée «à 1/3»). - Beim Verlegen der Leisten in versetzter Form ist zu beachten, dass die höhere Seite der Fliese immer circa bei einem Drittel der Länge der sich daneben befindlichen Fliesen abschließt («Um 1/3" versetzte Verlegung»). - En las operaciones de colocación de listones escalonados, se recomienda hacerlo siempre de forma tal que el lado mayor del azulejo termine teniendo alrededor de un tercio de la longitud de los contiguos (colocación escalonada «a 1/3»). - При укладке зигзагом следите за тем, чтобы более длинный край плиток заканчивался примерно на 1/3 длины соседних плиток (укладка зигзагом «1/3»).

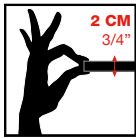
**Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monofornate e 3 mm per combinare formati misti.** - For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monoformats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fuge bei einformatigen verlegungen und 3 mm fuge bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monofornate y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos. - Для ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ «FLORIM» РЕКОМЕНДУЕТ ВЪЕДЕР ЖИВАТЬ ЗАЗОР 2ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.

DETAILS WOOD OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
30x120	3	1,08	24,00	40	43,20	990
20x120	6	1,44	31,40	24	34,56	780
15x120	6	1,08	24,00	32	34,56	800

DETAILS WOOD OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	ml	kg	box	mq	kg
4,6x60 battiscopa	14	8,40	8,40	-	-	-

# DETAILS WOOD OF CERIM OUTDOOR

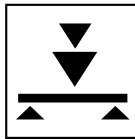
## Vantaggi tecnici - Technical advantages - Avantages techniques Technische Vorteile - Ventajas técnicas - Технические преимущества



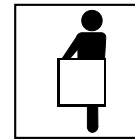
- Lastra monolitica compatta di spessore 2 cm squadrata e rettificata
- Compact monolithic slab 2 cm thick squared and rectified
- Dalle monolithique compacte de 2 cm d'épaisseur, équaree et rectifiée
- Kompakte monolithische Platte, 2 cm dick, rechteckig und scharfkantig geschliffen
- Losa monolítica compacta de 2 cm de espesor, es cuadrada y rectificada.
- Монолитная плотная плита толщиной 2 см, с обрезанными и выровненными кромками



- INGELIVO
- FROST RESISTANT
- INGÉLIF
- FROSTBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LA HELADA
- МОРОЗОСТОЙКАЯ



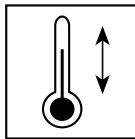
- ELEVATA RESISTENZA AI CARICHI STATICI
- HIGH STATIC LOAD RESISTANCE
- RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX CHARGES STATIQUES
- HOHE STATISCHE BELASTBARKEIT
- ELEVADA RESISTENCIA A LAS CARGAS ESTÁTICAS
- ВЫДЕРЖИВАЕТ БОЛЬШИЕ СТАТИЧЕСКИЕ НАГРУЗКИ



- FACILE DA POSARE
- EASY TO INSTALL
- FACILE À POSER
- VERLEGELEICHT
- FÁCIL DE COLOCAR
- ЛЕГКО УКЛАДЫВАЕТСЯ



- ANTISCIVOLO R11
- ANTI SLIP R11
- ANTIDÉRAPANT R11
- RUTSCHFEST R11
- ANTIDESLIZANTE R11
- НЕСКОЛЬЗКАЯ - R11



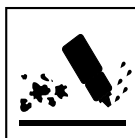
- RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI
- THERMAL SHOCK RESISTANT
- RÉSISTANT AUX ÉCARTS THERMIQUES
- TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LAS OSCILACIONES TÉRMICAS
- СТОЙКАЯ К ТЕПЛОВЫМ ПЕРЕПАДАМ



- FACILE DA PULIRE
- EASY TO CLEAN
- FACILE À NETTOYER
- REINIGUNGSLEICHT
- FÁCIL DE LIMPIAR
- ЛЕГКО ЧИСТИТСЯ



- RIMOVIBILE E RIUTILIZZABILE
- REMOVABLE AND REUSABLE
- DÉMONTABLE ET RÉUTILISABLE
- ENTFERNBAR UND WIEDERVERWENDBAR
- DESMONTABLE Y REUTILIZABLE
- МОЖЕТ СНИМАТЬСЯ И ПОВТОРНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ



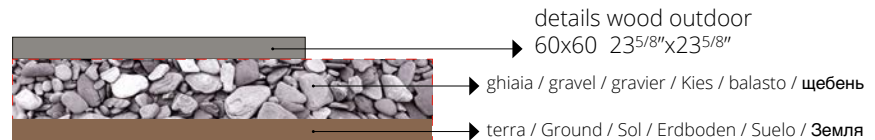
- INATTACCABILE DA AGENTI CHIMICI E MUFFE
- IMPERVIOUS TO ATTACK BY CHEMICALS OR MOULD
- RÉSISTANT AUX AGENTS CHIMIQUES ET AUX MOISSISSURES
- UNANGREIFBAR DURCH CHEMISCHE STOFFE UND SCHIMMEL
- RESISTENTE A LOS AGENTES QUÍMICOS Y A LOS MOHOS
- НЕ ПОДВЕРГАЕТСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И ПЛЕСЕНИ

## Applicazioni - Applications - Applications - Verlegung - Aplicaciones - Применения

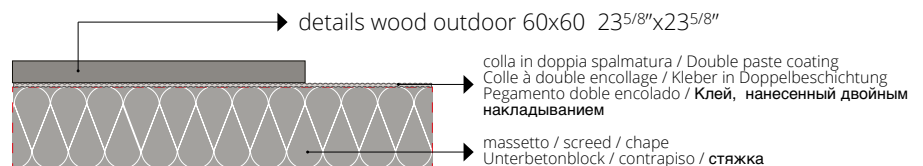
- Posa diretta su erba
- Direct installation on grass
- Pose direct sur de l'herbe
- Verlegung direkt auf Rasen
- Colocación directa sobre hierba
- Прямая укладка на траву



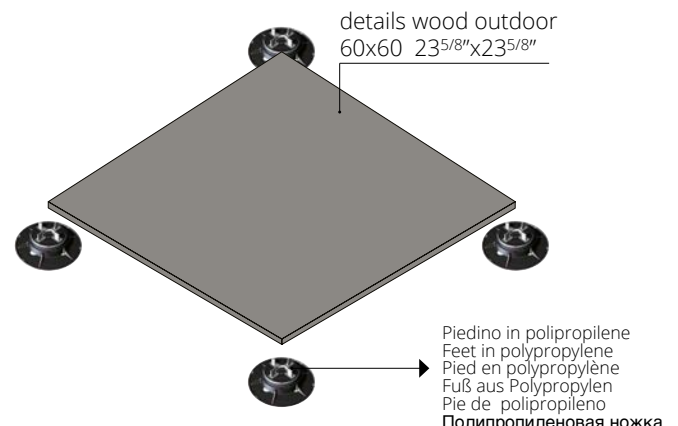
- Posa diretta su ghiaia
- Direct installation over gravel
- Pose direct sur du gravier
- Verlegung direkt auf Kies
- Colocación directa sobre grava
- Прямая укладка на гальку



- Posa su massetto cementizio
- Installation on sand-cement screed
- Pose sur chape ciment
- Verlegung auf Zement-Unterbetonblock
- Colocación sobre contrapiso de hormigón
- Укладка на цементную стяжку



- Posa su piedini fissi o regolabili
- Installation on fixed or adjustable feet
- Pose sur pieds fixes ou réglables
- Verlegung auf feststehende oder regulierbare Füße
- Colocación sobre pies fijos o regulables
- Укладка на фиксированных или регулируемых ножках



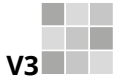
Per le specifiche di utilizzo dei sistemi sopraelevati vedi il sito florim.com  
For the specifics on use of raised systems visit the site florim.com  
Pour les caractéristiques d'utilisation des systèmes surélevés, voir le site florim.com  
Für die Nutzungsbedingungen der Doppelbodensysteme siehe Webseite florim.com  
Para las especificaciones de empleo de los sistemas sobreelevados consulte el sitio web florim.com  
Технические характеристики систем фальшполов см. на сайте florim.com

Le lastre ceramiche sono sottoposte a un trattamento di compattazione termica che assicura resistenza e durata nel tempo. Il bassissimo assorbimento d'acqua rende perciò il materiale ingelivo. Ciò può comportare ristagni d'acqua superficiali anche per materiale installato a regola d'arte. / Ceramic tiles undergo a compacting thermal treatment that ensures resistance and durability. The low level of water absorption makes the slabs frost resistant. This could result in superficial water stagnations even if materials are installed in a workmanlike manner. / Les carreaux de céramique subissent un traitement thermique qui assure résistance et durabilité. Le bas niveau d'absorption d'eau rend les dalles résistant au gel. Il pourrait en résulter des stagnations d'eau superficielles, même si les dalles ont été installées dans les règles de l'art. / Die Keramikplatten werden einer thermischen Verdichtung unterzogen, welche die Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit sichert. Die extrem niedrige Wasseraufnahme macht das Material frostsicher. Die hohe Materialdichte kann, auch bei einer perfekten Verlegung, eine längere Abtrocknungszeit von angestauntem Wasser zur Folge haben. / Las baldosas cerámicas se someten a un tratamiento de compactación térmica que asegura resistencia y durabilidad. La baja absorción de agua hace que las baldosas resistan al hielo. Esto podría resultar en estancamientos superficiales de agua, incluso si los materiales están instalados según las reglas del arte. / Керамическая плитка подвергается термическому уплотнению, что обеспечивает ей прочность и износостойкость. За счёт очень низкого водопоглощения она не промерзает, при этом даже при правильной укладке возможны застои воды на поверхности плитки.

## DETAILS WHITE



## DETAILS GRAY



R11  
CLASSE B

20 mm 3/4" ↑↓




## DETAILS BEIGE



### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

20 mm 3/4" ↑↓

	COLOR	SURFACE	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	40x80 15 <sup>3/4"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>
	DETAILS WHITE	GRIP	744317 ■ FL-07300	744320 ■ FL-07300
<b>DETAILS WOOD OF CERIM</b> 	DETAILS GRAY	GRIP	744318 ■ FL-07300	744321 ■ FL-07300
	DETAILS BEIGE	GRIP	744319 ■ FL-07300	744322 ■ FL-07300



**PEZZI SPECIALI**  
Special trims/Pièces spèciales/Formstücke  
Piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ  
pag 154/159

	<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm<sup>2</sup></b> N/mm <sup>2</sup> FLEXURAL STRENGTH TEST / RESISTANCE A LA FLEXION EN N/mm <sup>2</sup> / BIEGEFESTIGKEIT IN N/mm <sup>2</sup> / RESISTENCIA A LA FLEXION EN N/mm <sup>2</sup> / УСТОЙЧИВОСТЬ К ИЗГИБУ В Н/мм <sup>2</sup>	<b>valore medio</b> 52 N/mm <sup>2</sup>
	<b>Forza di rottura in N (sp. &gt; 7,5 mm)</b> Breaking strength in N (thickness > 7,5 mm) / Force de rupture en N (èp. > 7,5 mm) / Bruchlast in N (Dicke > 7,5 mm) / Fuerza de rotura en N (gr. > 7,5 mm) / Разрушающее усилие, Н (толщ. > 7,5 мм)	<b>valore medio</b> 14000 N

DETAILS WOOD OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x60 20mm	2	0,72	32,15	30	21,60	990
40x80 20mm	2	0,64	29,40	42	26,88	1260





# ELEMENTAL STONE OF CERIM

gres porcellanato smaltato  
glazed porcelain stoneware  
gres cérame émaillé  
glasierte Feinsteinzeug  
gres Porcelánico esmaltado  
Глазурованный керамогранит





# ELEMENTAL STONE OF CERIM

Importante integrazione della gamma di superfici ispirate al mondo delle pietre di Cerim, **Elemental Stone** propone superfici ispirate a rocce sedimentarie dal carattere semplice e dall'estetica poliedrica, composte da granuli ed elementi calcarei dalla diversa tessitura e declinate in tre cromie, perfettamente in linea con il gusto contemporaneo del marchio. Tonalità neutre contribuiscono a creare un'atmosfera contemporanea all'interno dello spazio, difficilmente soggetta al passare delle mode. L'aspetto minimale delle superfici, a seconda della finitura e della combinazione con l'arredo, può dar vita ad ambienti dallo stile differente, per incontrare un gusto classico o dai caratteri più trendy, adattandosi perfettamente ad ogni scelta personale.

An important addition to the range of Cerim surfaces inspired by the world of stones, **Elemental Stone** offers surfaces inspired by sedimentary rocks. Simple in character and featuring polyhedral aesthetics, they are composed of granules and limestone elements with varying textures and are available in three colours, perfectly in line with the brand's contemporary flavour. Neutral shades help to create a contemporary feel within the space, which is not affected by passing trends. The minimal look of the surfaces can, depending on the finish and the combination with the furniture, give life to environments with different styles, from a classic feel to a trendy vibe, perfectly adapting to suit your personal choices.

Importante intégration de la gamme de surfaces inspirées du monde des pierres de Cerim, **Elemental Stone** propose des surfaces inspirées des roches sédimentaires au caractère simple et à l'esthétique polyédrique, composées de granulés et d'éléments calcaires à la texture différente et déclinées dans trois couleurs, en parfaite adéquation avec le goût contemporain de la marque. Des tonalités neutres contribuent à créer, à l'intérieur de l'espace, une atmosphère contemporaine difficilement soumise à l'évolution des modes. L'aspect minimal des surfaces, selon la finition et la combinaison avec le mobilier, peut donner naissance à des environnements au style différent, pour rencontrer un goût classique ou plus à la mode, en s'adaptant à la perfection à chaque choix personnel.

**Elemental Stone** stellt eine bedeutende Ergänzung zur Produktpalette von Oberflächen dar, deren Inspirationsquelle das Werksteinuniversum von Cerim ist. Es bietet Oberflächen an, die von einfachen und vielseitig gestalteten Sedimentgesteinen inspiriert sind, bestehend aus Kalksteinelementen und -körnern verschiedener Texturen und in drei Farben, die ganz im Einklang mit dem zeitgenössischen Geschmack der Marke stehen. Neutrale Farbtöne tragen dazu bei, eine moderne und immerfort aktuelle Raumatmosphäre zu schaffen. Der Minimal Look der Oberflächen kann je nach Finish und Einrichtungskombination Räume mit stets unterschiedlichen Stilrichtungen herbeizaubern, um einen klassischen oder modebewussteren Geschmack zufriedenzustellen und sich dabei problemlos jeder persönlichen Wahl anzupassen.

Importante integración de la gama de superficies inspiradas en el mundo de las piedras de Cerim, **Elemental Stone** propone superficies inspiradas en rocas sedimentarias con un carácter sencillo y una estética poliédrica, compuestas por granulos y elementos calcáreos con una textura distinta y propuestas en tres tonos, perfectamente en línea con el gusto contemporáneo de la marca. Tonos neutros ayudan a crear una atmósfera contemporánea dentro del espacio, difícilmente sujeta al paso de las modas. El aspecto minimalista de las superficies, en función del acabado y de la combinación con la decoración, puede dar vida a ambientes con un estilo diferente, para encontrar un gusto clásico o con toques más de tendencia, adaptándose perfectamente a cada elección personal.

Значительно дополняя линейку материалов Cerim, вдохновленных видом натурального камня, коллекция **Elemental Stone** предлагает поверхности, воспроизводящие осадочные породы с простым характером и многогранной эстетикой. Они состоят из известняковых зерен и элементов с разной фактурой и выпускаются в трех цветах, точно отвечающих современному вкусу этого бренда. Нейтральные тона создают в пространстве современную атмосферу, на которую вряд ли окажут свое влияние сменяющиеся друг друга тенденции моды. В зависимости от отделки и от сочетающейся мебелировки минималистский вид поверхностей может оформлять интерьеры в разном стиле, отвечая классическому или модному вкусу, но всегда отлично соответствуя любому индивидуальному выбору.

# ELEMENTAL STONE OF CERIM

## WHITE SANDSTONE



## WHITE LIMESTONE





**V2**  
**R10**  
**Classe B**  
 (naturale)

**R11**  
**Classe B**  
 (grip)

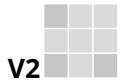
DCOF>  
 0,42 Wet

10 mm 3/8" ↑↓

**GRES PORCELLANATO SMALTATO**  
 GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
 SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓	COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>ELEMENTAL STONE OF CERIM</b>		NATURALE	766501 ■ FL-06700	766940 ■ FL-05100	766608 ■ FL-04400
		LUCIDO	766506 ■ FL-08100	766939 ■ FL-06500	766621 ■ FL-05500
		GRIP	-	-	766618 ■ FL-04400
		NATURALE	766509 ■ FL-06700	766941 ■ FL-05100	766609 ■ FL-04400
		LUCIDO	766510 ■ FL-08100	766949 ■ FL-06500	766622 ■ FL-05500

## WHITE DOLOMIA



V2

**R10**  
**Classe B**  
(naturale)

DCOF >  
0,42 Wet

10 mm 3/8" ↑↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓	COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>ELEMENTAL STONE OF CERIM</b>	WHITE DOLOMIA	NATURALE	766512 ■ FL-06700	766942 ■ FL-05100	766610 ■ FL-04400
		LUCIDO	766513 ■ FL-08100	766950 ■ FL-06500	766623 ■ FL-05500

# ELEMENTAL STONE OF CERIM

## CREAM SANDSTONE



## CREAM LIMESTONE



V2

**R10**  
**Classe B**  
(naturale)

**R11**  
**Classe B**  
(grip)

DCOF>  
0,42 Wet

10 mm 3/8" ↓

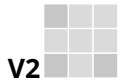
### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↓	COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
ELEMENTAL STONE OF CERIM	CREAM SANDSTONE	NATURALE	766514 ■ FL-06700	766943 ■ FL-05100	766611 ■ FL-04400
		LUCIDO	766515 ■ FL-08100	766951 ■ FL-06500	766624 ■ FL-05500
		GRIP	-	-	766619 ■ FL-04400
	CREAM LIMESTONE	NATURALE	766516 ■ FL-06700	766944 ■ FL-05100	766613 ■ FL-04400
		LUCIDO	766517 ■ FL-08100	766952 ■ FL-06500	766625 ■ FL-05500

## CREAM DOLOMIA



V2

**R10**  
**Classe B**  
(naturale)

DCOF >  
0,42 Wet

10 mm 3/8" ↑↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓	COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
ELEMENTAL STONE OF CERIM	CREAM DOLOMIA	NATURALE	766518 ■ FL-06700	766945 ■ FL-05100	766614 ■ FL-04400
		LUCIDO	766519 ■ FL-08100	766953 ■ FL-06500	766626 ■ FL-05500



# ELEMENTAL STONE OF CERIM

## GREY SANDSTONE



## GREY LIMESTONE



**R10**  
Classe B  
(naturale)

**R11**  
Classe B  
(grip)



DCOF>  
0,42 Wet

10 mm 3/8" ↑↓

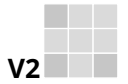
### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓	COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>ELEMENTAL STONE OF CERIM</b>		NATURALE	766520 ■ FL-06700	766946 ■ FL-05100	766615 ■ FL-04400
		LUCIDO	766521 ■ FL-08100	766954 ■ FL-06500	766628 ■ FL-05500
		GRIP	-	-	766620 ■ FL-04400
		NATURALE	766522 ■ FL-06700	766947 ■ FL-05100	766616 ■ FL-04400
		LUCIDO	766524 ■ FL-08100	766955 ■ FL-06500	766629 ■ FL-05500

## GREY DOLOMIA



V2

**R10**  
**Classe B**  
(naturale)

DCOF >  
0,42 Wet


10 mm 3/8" ↑↓











### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓	COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>ELEMENTAL STONE OF CERIM</b>	GREY DOLOMIA	NATURALE	766526 ■ FL-06700	766948 ■ FL-05100	766617 ■ FL-04400
		LUCIDO	766528 ■ FL-08100	766956 ■ FL-06500	766630 ■ FL-05500











# ELEMENTAL STONE OF CERIM

10 mm 3/8" 

	COLOR	SURFACE	<b>30x30</b> 11 4/5" x 11 4/5"  mosaico tessere 3x3 <b>pz/box 11</b>	<b>30x30</b> 11 4/5" x 11 4/5"  mosaico 3D tessere 5x30 <b>pz/box 8</b>	<b>15x60</b> 6" x 23 5/8"  modulo listello sfalsato mix naturale/lucido <b>pz/box 6</b>	<b>0,5x60</b> 1/4" x 23 5/8"  matita inox <b>pz/box 4</b>  719674 ▲ FL-03100	
<b>ELEMENTAL STONE OF CERIM</b>		WHITE SANDSTONE	NATURALE	767026 ▲ FL-01600	767167 ▲ FL-02000	767024 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	767029 ▲ FL-01600	767168 ▲ FL-02300		
		WHITE LIMESTONE	NATURALE	767030 ▲ FL-01600	767169 ▲ FL-02000	767025 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	767031 ▲ FL-01600	767170 ▲ FL-02300		
		WHITE DOLOMIA	NATURALE	767032 ▲ FL-01600	767171 ▲ FL-02000	767027 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	767033 ▲ FL-01600	767172 ▲ FL-02300		
		CREAM SANDSTONE	NATURALE	767034 ▲ FL-01600	760173 ▲ FL-02000	767028 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	767148 ▲ FL-01600	767174 ▲ FL-02300		
		CREAM LIMESTONE	NATURALE	767147 ▲ FL-01600	760175 ▲ FL-02000	767035 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	767149 ▲ FL-01600	767176 ▲ FL-02300		
		CREAM DOLOMIA	NATURALE	767150 ▲ FL-01600	760184 ▲ FL-02000	767036 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	767151 ▲ FL-01600	767186 ▲ FL-02300		
		GREY SANDSTONE	NATURALE	767152 ▲ FL-01600	760188 ▲ FL-02000	767037 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	767153 ▲ FL-01600	767189 ▲ FL-02300		
		GREY LIMESTONE	NATURALE	767154 ▲ FL-01600	760191 ▲ FL-02000	767038 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	767155 ▲ FL-01600	767192 ▲ FL-02300		
		GREY DOLOMIA	NATURALE	767156 ▲ FL-01600	760194 ▲ FL-02000	767039 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	767157 ▲ FL-01600	767196 ▲ FL-02300		

PEZZI SPECIALI/SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

10 mm 3/8" ↓

	COLOR	SURFACE	4,6x60 1 4/5" x 2 3/8"  battiscopa
	WHITE SANDSTONE	NATURALE	767177 ◆ FL-01600
		LUCIDO	767178 ◆ FL-01600
	WHITE LIMESTONE	NATURALE	767179 ◆ FL-01600
		LUCIDO	767181 ◆ FL-01600
	WHITE DOLOMIA	NATURALE	767180 ◆ FL-01600
		LUCIDO	767182 ◆ FL-01600
	CREAM SANDSTONE	NATURALE	767187 ◆ FL-01600
		LUCIDO	767195 ◆ FL-01600
	CREAM LIMESTONE	NATURALE	767190 ◆ FL-01600
		LUCIDO	767197 ◆ FL-01600
	CREAM DOLOMIA	NATURALE	767193 ◆ FL-01600
		LUCIDO	767198 ◆ FL-01600
	GREY SANDSTONE	NATURALE	767199 ◆ FL-01600
		LUCIDO	767200 ◆ FL-01600
	GREY LIMESTONE	NATURALE	767201 ◆ FL-01600
		LUCIDO	767202 ◆ FL-01600
	GREY DOLOMIA	NATURALE	767205 ◆ FL-01600
		LUCIDO	767206 ◆ FL-01600

## ELEMENTAL STONE OF CERIM



**3D: Si consiglia la posa con stucco epossidico per ambienti bagnati o sottoposti a forte umidità.** / 3D: We recommend laying with epoxy putty for wet environments or those subject to strong humidity. / 3D: pose conseillée avec mortier époxy pour environnements très humides ou mouillés. / 3D: In nassen oder starker Feuchtigkeit ausgesetzten Bereichen empfiehlt sich die Verlegung mit Epoxidstuck. / 3D: En ambientes mojados o muy húmedos, se recomienda realizar la colocación con estuco epoxidico. / 3D: В мокрых помещениях или подверженных воздействию высокой влажности рекомендуется использовать эпоксидную затирку.

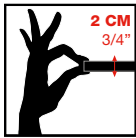
**Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monofornato e 3 mm per combinare formati misti.** - For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monofornats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fugе bei einformatigen verlegungen und 3 mm fugе bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monofornato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos. - ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ " FLORIM" РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.

ELEMENTAL STONE OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120	2	1,44	33,40	30	43,20	1030
60x60	3	1,08	24,20	40	43,20	990
30x60	6	1,08	24,20	40	43,20	990

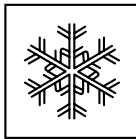
ELEMENTAL STONE OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	ml	kg	box	mq	kg
4,6x60 battiscopa	14	8,40	8,40	-	-	-

# ELEMENTAL STONE OF CERIM OUTDOOR

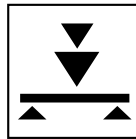
## Vantaggi tecnici - Technical advantages - Avantages techniques Technische Vorteile - Ventajas técnicas - Технические преимущества



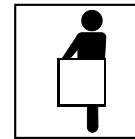
- Lastra monolitica compatta di spessore 2 cm squadrata e rettificata
- Compact monolithic slab 2 cm thick squared and rectified
- Dalle monolithique compacte de 2 cm d'épaisseur, égarrie et rectifiée
- Kompakte monolithische Platte, 2 cm dick, rechteckig und scharfkantig geschliffen
- Losa monolítica compacta de 2 cm de espesor, escuadrada y rectificada.
- Монолитная плотная плита толщиной 2 см, с обрезанными и выровненными кромками



- INGELIVO
- FROST RESISTANT
- INGÉLIF
- FROSTBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LA HELADA
- МОРОЗОСТОЙКАЯ



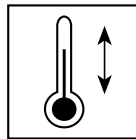
- ELEVATA RESISTENZA AI CARICHI STATICI
- HIGH STATIC LOAD RESISTANCE
- RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX CHARGES STATIQUES
- HOHE STATISCHE BELASTBARKEIT
- ELEVADA RESISTENCIA A LAS CARGAS ESTÁTICAS
- ВЫДЕРЖИВАЕТ БОЛЬШИЕ СТАТИЧЕСКИЕ НАГРУЗКИ



- FACILE DA POSARE
- EASY TO INSTALL
- FACILE À POSER
- VERLEGELEICHT
- FÁCIL DE COLOCAR
- ЛЕГКО УКЛАДЫВАЕТСЯ



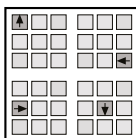
- ANTISCIVOLO R11
- ANTI SLIP R11
- ANTIDÉRAPANT R11
- RUTSCHFEST R11
- ANTIDESLIZANTE R11
- НЕСКОЛЬЗКАЯ - R11



- RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI
- THERMAL SHOCK RESISTANT
- RÉSISTANT AUX ÉCARTS THERMIQUES
- TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LAS OSCILACIONES TÉRMICAS
- СТОЙКАЯ К ТЕПЛОВЫМ ПЕРЕПАДАМ



- FACILE DA PULIRE
- EASY TO CLEAN
- FACILE À NETTOYER
- REINIGUNGSLEICHT
- FÁCIL DE LIMPIAR
- ЛЕГКО ЧИСТИТСЯ



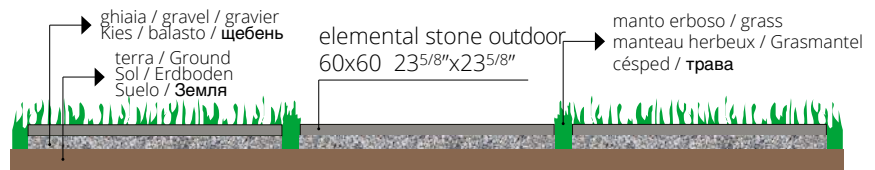
- RIMOVIBILE E RIUTILIZZABILE
- REMOVABLE AND REUSABLE
- DÉMONTABLE ET RÉUTILISABLE
- ENTFERNBAR UND WIEDERVERWENDBAR
- DESMONTABLE Y REUTILIZABLE
- МОЖЕТ СНИМАТЬСЯ И ПОВТОРНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ



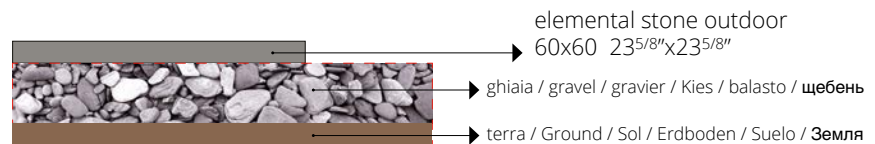
- INATTACCABILE DA AGENTI CHIMICI E MUFFE
- IMPERVIOUS TO ATTACK BY CHEMICALS OR MOULD
- RÉSISTANT AUX AGENTS CHIMIQUES ET AUX MOISSISSURES
- UNANGREIFBAR DURCH CHEMISCHE STOFFE UND SCHIMMEL
- RESISTENTE A LOS AGENTES QUÍMICOS Y A LOS MOHOS
- НЕ ПОДВЕРГАЕТСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И ПЛЕСЕНИ

## Applicazioni - Applications - Applications - Verlegung - Aplicaciones - Применения

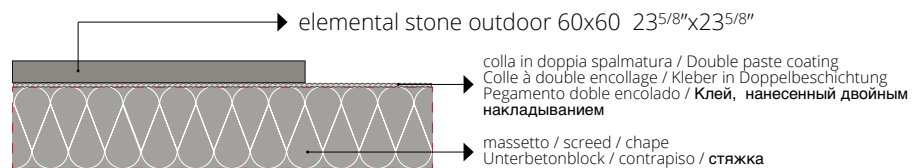
- Posa diretta su erba
- Direct installation on grass
- Pose direct sur de l'herbe
- Verlegung direkt auf Rasen
- Colocación directa sobre hierba
- Прямая укладка на траву



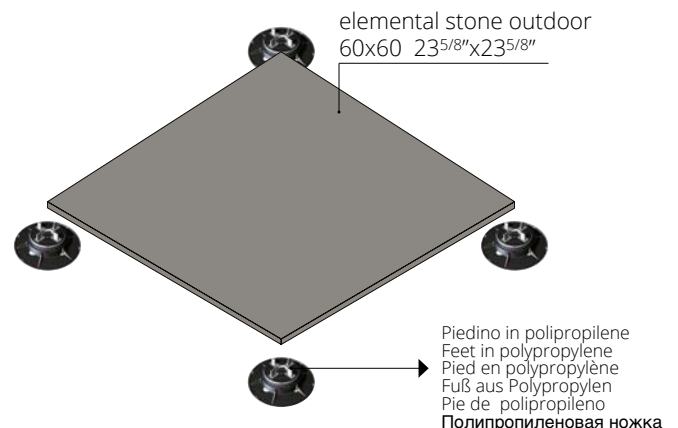
- Posa diretta su ghiaia
- Direct installation over gravel
- Pose direct sur du gravier
- Verlegung direkt auf Kies
- Colocación directa sobre grava
- Прямая укладка на гальку



- Posa su massetto cementizio
- Installation on sand-cement screed
- Pose sur chape ciment
- Verlegung auf Zement-Unterbetonblock
- Colocación sobre contrapiso de hormigón
- Укладка на цементную стяжку



- Posa su piedini fissi o regolabili
- Installation on fixed or adjustable feet
- Pose sur pieds fixes ou réglables
- Verlegung auf feststehende oder regulierbare Füße
- Colocación sobre pies fijos o regulables
- Укладка на фиксированных или регулируемых ножках



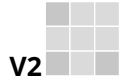
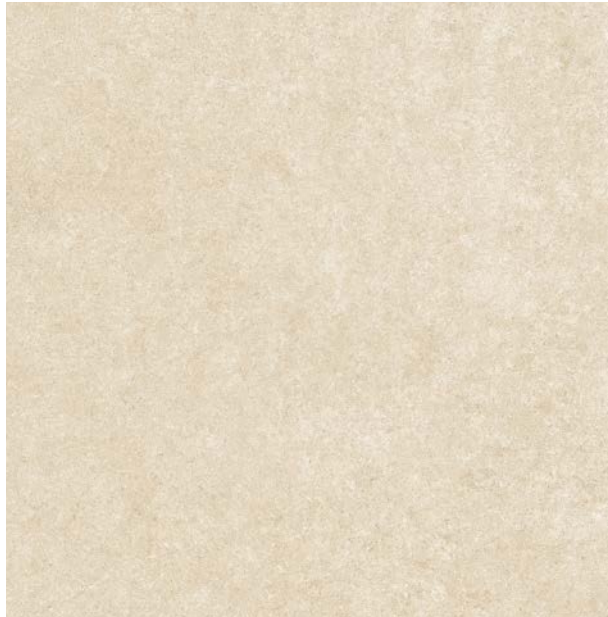
Per le specifiche di utilizzo dei sistemi sopraelevati vedi il sito florim.com  
For the specifics on use of raised systems visit the site florim.com  
Pour les caractéristiques d'utilisation des systèmes surélevés, voir le site florim.com  
Für die Nutzungsbedingungen der Doppelbodensysteme siehe Webseite florim.com  
Para las especificaciones de empleo de los sistemas sobreelevados consulte el sitio web florim.com  
Технические характеристики систем фальшполов см. на сайте florim.com

Le lastre ceramiche sono sottoposte a un trattamento di compattazione termica che assicura resistenza e durata nel tempo. Il bassissimo assorbimento d'acqua rende perciò il materiale ingelivo. Ciò può comportare ristagni d'acqua superficiali anche per materiale installato a regola d'arte. / Ceramic tiles undergo a compacting thermal treatment that ensures resistance and durability. The low level of water absorption makes the slabs frost resistant. This could result in superficial water stagnations even if materials are installed in a workmanlike manner. / Les carreaux de céramique subissent un traitement thermique qui assure résistance et durabilité. Le bas niveau d'absorption d'eau rend les dalles résistant au gel. Il pourrait en résulter des stagnations d'eau superficielles, même si les dalles ont été installées dans les règles de l'art. / Die Keramikplatten werden einer thermischen Verdichtung unterzogen, welche die Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit sichert. Die extrem niedrige Wasseraufnahme macht das Material frostsicher. Die hohe Materialdichte kann, auch bei einer perfekten Verlegung, eine längere Abtrocknungszeit von angestaumtem Wasser zur Folge haben. / Las baldosas cerámicas se someten a un tratamiento de compactación térmica que asegura resistencia y durabilidad. La baja absorción de agua hace que las baldosas resistan al hielo. Esto podría resultar en estancamientos superficiales de agua, incluso si los materiales están instalados según las reglas del arte. / Керамическая плитка подвергается термическому уплотнению, что обеспечивает ей прочность и износостойкость. За счёт очень низкого водопоглощения она не промерзает, при этом даже при правильной укладке возможны застои воды на поверхности плитки.

## WHITE SANDSTONE



## CREAM SANDSTONE



V2

R11  
CLASSE B

20 mm 3/4" ↑↓

## GREY SANDSTONE



### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

20 mm 3/4" ↑↓

	COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	60x60 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
<b>ELEMENTAL STONE OF CERIM</b>	WHITE SANDSTONE	BOCCIARDATO	766427 ■ FL-09100	766432 ■ FL-07300
	CREAM SANDSTONE	BOCCIARDATO	766429 ■ FL-09100	766433 ■ FL-07300
	GREY SANDSTONE	BOCCIARDATO	766430 ■ FL-09100	766434 ■ FL-07300



**PEZZI SPECIALI**  
Special trims/Pièces spéciales/Formstücke  
Piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ  
pag 154/159

	<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm<sup>2</sup></b> <small>N/mm<sup>2</sup> FLEXURAL STRENGTH TEST / RESISTANCE A LA FLEXION EN N/mm<sup>2</sup> / BIEGESTIGKEIT IN N/mm<sup>2</sup> / RESISTENCIA A LA FLEXION EN N/mm<sup>2</sup> / УСТОЙЧИВОСТЬ К ИЗГИБУ В Н/мм<sup>2</sup></small>	<b>valore medio</b> <b>52 N/mm<sup>2</sup></b>
	<b>Forza di rottura in N (sp. &gt; 7,5 mm)</b> <small>Breaking strength in N (thickness &gt; 7,5 mm) / Force de rupture en N (ésp. &gt; 7,5 mm) / Bruchlast in N (Dicke &gt; 7,5 mm) / Разрушающее усилие, Н (толщ. &gt; 7,5 мм)</small>	<b>valore medio</b> <b>14000 N</b>

ELEMENTAL STONE OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120 20mm	1	0,72	32,30	30	21,60	990
60x60 20mm	2	0,72	32,10	30	21,60	990



# EXALT OF CERIM

gres porcellanato smaltato  
glazed porcelain stoneware  
gres cérame émaillé  
glasierte Feinsteinzeug  
gres Porcelánico esmaltado  
Глазурованный керамогранит







## EXALT OF CERIM

**Exalt** è una studiata selezione di marmi che completa il progetto di ricerca intrapreso da Cerim; insieme alle serie Antique Marble e Timeless è in grado di fornire una ampia palette cromatica ed estetica capace di soddisfare le differenti esigenze personali e gli stili abitativi in continua evoluzione. Una naturale inclinazione a riconoscere la bellezza autentica permette così di creare un dialogo con il passato mantenendo una moderna freschezza: il design contemporaneo incontra materiali millenari generando nuovi linguaggi estetici.

**Exalt** is a well-designed selection of marbles that completes the research project undertaken by Cerim; along with the Antique Marble and Timeless ranges it can supply a full colour palette and a wide range of aesthetics able to meet different personal needs and constantly-evolving lifestyles. With its natural inclination for authentic beauty it enables a dialogue to be created with the past while maintaining a modern freshness: contemporary design meets thousand-year-old materials, generating new aesthetic languages.

**Exalt** est une sélection minutieuse de marbres qui complète le projet de recherche entrepris par Cerim; avec les séries Antique Marble et Timeless, elle est en mesure de fournir une large palette chromatique et esthétique pour satisfaire les différentes exigences personnelles ainsi que les styles d'habitation en évolution constante. Naturellement portée à reconnaître la beauté authentique, elle permet de créer un dialogue avec le passé tout en conservant une fraîcheur moderne: le design contemporain rencontre des matériaux millénaires en créant de nouveaux langages esthétiques.

**Exalt** ist eine studierte Auswahl von Marmorsteinen, die das Forschungsprojekt von Cerim vervollständigt. Es bietet zusammen mit der Serie Antique Marble und Timeless eine breite farbliche und ästhetische Palette, die den sich konstant ändernden Wohnstilen und verschiedenen persönlichen Anforderungen gerecht wird. Es besitzt die natürliche Neigung, die wahre Schönheit zu erkennen und führt somit einen Dialog mit der Vergangenheit herbei, indem es gleichzeitig dazu eine moderne Frische bewahrt: Zeitgenössisches Design trifft auf jahrtausendalte Materialien und erzeugt neue ästhetische Sprachen.

**Exalt** se compone de una estudiada selección de mármoles que completa el proyecto de investigación iniciado por Cerim; junto a las series Antique Marble y Timeless, Exalt ofrece una amplia paleta cromática y estética que es capaz de satisfacer las distintas necesidades personales y los estilos residenciales en continua evolución. Una inclinación natural a reconocer la belleza auténtica que permite crear un diálogo con el pasado manteniendo un frescor moderno: el diseño contemporáneo se une a materiales milenarios creando nuevos lenguajes estéticos.

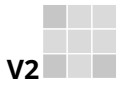
**Exalt** – это специально подобранная коллекция сортов мрамора, дополняющая дизайнерский поиск компании Cerim. Вместе с сериями Antique Marble и Timeless эта коллекция обеспечивает широкий спектр цветовых и дизайнерских решений, способных удовлетворить самые различные персональные потребности для постоянно меняющегося стиля жизни. Естественная предрасположенность к распознаванию подлинной красоты позволяет черпать из прошлого и сохранять новизну настоящего: современный дизайн использует материалы с тысячелетней историей для новых выражений дизайнерской мысли.

# EXALT OF CERIM

## MAGIC WHITE



## FAIRY WHITE



**V2**



DCOF>  
0,42 Wet  
(naturale)

10 mm 3/8" ↑↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

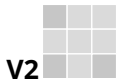
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	60x60 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	30x60 11 <sup>4/5</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "
EXALT OF CERIM		MAGIC WHITE	NATURALE	760035 ■ FL-06700	760069 ■ FL-05100	760007 ■ FL-04400
			LUCIDO	760029 ■ FL-08100	760058 ■ FL-06500	760014 ■ FL-05500
		FAIRY WHITE	NATURALE	760039 ■ FL-06700	760075 ■ FL-05100	760012 ■ FL-04400
			LUCIDO	760033 ■ FL-08100	760066 ■ FL-06500	760020 ■ FL-05500

## OYSTER SHADE



## AMBER SYMPHONY



V2



DCOF >  
0,42 Wet  
(naturele)

10 mm 3/8" ↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↓		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
EXALT OF CERIM		OYSTER SHADE	NATURALE	760036 ■ FL-06700	760072 ■ FL-05100	760008 ■ FL-04400
			LUCIDO	760030 ■ FL-08100	760061 ■ FL-06500	760015 ■ FL-05500
		AMBER SYMPHONY	NATURALE	760040 ■ FL-06700	760077 ■ FL-05100	760013 ■ FL-04400
			LUCIDO	760034 ■ FL-08100	760067 ■ FL-06500	760021 ■ FL-05500

# EXALT OF CERIM

## SILVER LIGHT



V2

DCOF>  
0,42 Wet  
(naturele)










10 mm 3/8" ↑↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO







GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>EXALT OF CERIM</b>		SILVER LIGHT	NATURALE	760038 ■ FL-06700	760074 ■ FL-05100	760011 ■ FL-04400
			LUCIDO	760032 ■ FL-08100	760064 ■ FL-06500	760017 ■ FL-05500

10 mm 3/8" ↓		COLOR	SURFACE	30x30 11 4/5" x 11 4/5"  mosaico tessere 3x3 pz/box 11	30x30 11 4/5" x 11 4/5"  mosaico 3D tessere 5x30 pz/box 8	15x60 6" x 23 5/8"  modulo listello sfalsato mix naturale/lucido pz/box 6	0,5x60 1/4" x 23 5/8"  matita inox pz/box 4
EXALT OF CERIM		MAGIC WHITE	NATURALE	760950 ▲ FL-01600	760962 ▲ FL-01900	760944 ▲ FL-03100	719674 ▲ FL-03100
			LUCIDO	760956 ▲ FL-01800	760971 ▲ FL-02100		
		FAIRY WHITE	NATURALE	760951 ▲ FL-01600	760963 ▲ FL-01900	760945 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	760957 ▲ FL-01800	760972 ▲ FL-02100		
		OYSTER SHADE	NATURALE	760952 ▲ FL-01600	760964 ▲ FL-01900	760946 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	760958 ▲ FL-01800	760973 ▲ FL-02100		
		AMBER SYMPHONY	NATURALE	760953 ▲ FL-01600	760965 ▲ FL-01900	760947 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	760959 ▲ FL-01800	760974 ▲ FL-02100		
		SILVER LIGHT	NATURALE	760955 ▲ FL-01600	760967 ▲ FL-01900	760949 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	760961 ▲ FL-01800	760976 ▲ FL-02100		

PEZZI SPECIALI/SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

10 mm 3/8" ↓		COLOR	SURFACE	4,6x60 1 4/5" x 23 5/8"  battiscopa
EXALT OF CERIM		MAGIC WHITE	NATURALE	760977 ◆ FL-01600
			LUCIDO	760983 ◆ FL-01600
		FAIRY WHITE	NATURALE	760978 ◆ FL-01600
			LUCIDO	760984 ◆ FL-01600
		OYSTER SHADE	NATURALE	760979 ◆ FL-01600
			LUCIDO	760985 ◆ FL-01600
		AMBER SYMPHONY	NATURALE	760980 ◆ FL-01600
			LUCIDO	760986 ◆ FL-01600
		SILVER LIGHT	NATURALE	760982 ◆ FL-01600
			LUCIDO	761027 ◆ FL-01600



**3D: Si consiglia la posa con stucco epossidico per ambienti bagnati o sottoposti a forte umidità.** / 3D: We recommend laying with epoxy putty for wet environments or those subject to strong humidity. / 3D: pose conseillée avec mortier époxy pour environnements très humides ou mouillés. / 3D: In nassen oder starker Feuchtigkeit ausgesetzten Bereichen empfiehlt sich die Verlegung mit Epoxidstuck. / 3D: En ambientes mojados o muy húmedos, se recomienda realizar la colocación con estuco epoxidico. / 3D: В мокрых помещениях или подверженных воздействию высокой влажности рекомендуется использовать эпоксидную затирку.

**Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monofornato e 3 mm per combinare formati misti.** - For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monofornats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fuge bei einformatigen verlegungen und 3 mm fuge bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monofornato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos - ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ " FLORIM" РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.

EXALT OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120	2	1,44	33,40	30	43,20	1030
60x60	3	1,08	24,20	40	43,20	990
30x60	6	1,08	24,20	40	43,20	990

EXALT OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	ml	kg	box	mq	kg
4,6x60 battiscopa	14	8,40	8,40	-	-	-



# HI-WOOD OF CERIM

gres porcellanato smaltato  
glazed porcelain stoneware  
gres cérame émaillé  
glasierte Feinsteinzeug  
gres Porcelánico esmaltado  
Глазурованный керамогранит







## HI-WOOD OF CERIM

Una lucentezza nuova riempie la casa con la naturale eleganza di una materia senza tempo: il legno che **Hi-Wood of Cerim** ridefinisce mantenendone la sua essenziale semplicità originaria. I riflessi brillanti della finitura lucida mettono in evidenza dettagli essenziali che rendono ricercata ogni atmosfera. La superficie naturale evoca un gusto dall'estetica lineare con una visione delicata dell'abitare. Due anime differenti ma in stretta connessione, capaci di una vitalità forte in grado di portare in casa la bellezza vibrante della natura.

A new sparkle fills the home with the natural elegance of a timeless material – wood, which **Hi-Wood of Cerim** redefines whilst maintaining its original essential simplicity. The brilliant reflections of the gloss finish highlight essential details, giving a refined quality to any surroundings. The matt surface evokes a taste with linear aesthetics and a gentle vision of the living environment. These are two different but closely connected materials, with a strong vitality that brings the vibrant beauty of nature into the home.

La maison se remplit d'une nouvelle brillance avec l'élégance naturelle d'une matière intemporelle: le bois que **Hi-Wood of Cerim** redéfinit tout en conservant sa simplicité essentielle et naturelle. Les reflets de la finition brillante soulignent les détails essentiels qui apportent du raffinement à chaque atmosphère. La surface naturelle évoque un style à l'esthétique linéaire avec une vision délicate de l'habiter. Deux âmes à la fois différentes et étroitement liées, dont la forte vitalité fait entrer dans la maison la beauté vibrante de la nature.

Ein neuer Glanz erfüllt das Haus mit der natürlichen Eleganz eines zeitlosen Materials: Holz, das **Hi-Wood of Cerim** neu definiert und dabei seine ursprüngliche essentielle Schlichtheit bewahrt. Die funkelnden Reflexe der glänzenden Ausführung heben wesentliche Details hervor, die jede Atmosphäre in ein edles Licht tauchen. Die matte Oberfläche erinnert an eine lineare Ästhetik mit einer zarten Vision des Wohnstils. Zwei verschiedene, aber in enger Verbindung stehende Seelen von derart starker Lebendigkeit, dass sie die pulsierende Schönheit der Natur auch zwischen den eigenen vier Wänden herbeizaubern.

Un brillo nuevo llena la casa con la elegancia natural de una materia atemporal: la madera que **Hi-Wood of Cerim** redefine manteniendo su simplicidad original y esencial. Los reflejos radiantes del acabado brillante destacan detalles esenciales que convierten los ambientes en lugares sofisticados. La superficie natural evoca un gusto con una estética lineal y una visión delicada de la vivienda. Dos almas distintas pero íntimamente vinculadas, con una vitalidad fuerte capaz de llevar a casa la belleza vibrante de la naturaleza.

Дом наполняется новым сиянием благодаря естественному блеску и элегантности вневременного материала – дерева в интерпретации **Hi-Wood of Cerim**, в которой сохраняется вся присущая ему простота и натуральность. Сверкающий блеск глянцевой поверхности оттеняет самые важные детали, придавая штрих изысканности любому интерьеру. Натуральная поверхность отражает эстетический вкус к прямолинейному дизайну, свойственному более утонченному стилю жизни. Два разных и вместе с тем тесно связанных друг с другом темперамента, обладающих большой жизненной силой, способной наполнить дом дышащей красотой природы.

# HI-WOOD OF CERIM

## ALMOND



## WALNUT



V3



**R10**  
**Classe A**  
(naturale)

DCOF >  
0,42 Wet  
(naturale)

10 mm 3/8" ↑↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

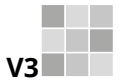
GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	20x120 7 <sup>7/8</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	15x90 6"x35 <sup>3/7</sup> "
HI-WOOD OF CERIM		ALMOND	NATURALE	759961 ■ FL-05800	759971 ■ FL-05100
			LUCIDO	759956 ■ FL-07000	759966 ■ FL-06500
		WALNUT	NATURALE	759962 ■ FL-05800	759972 ■ FL-05100
			LUCIDO	759957 ■ FL-07000	759967 ■ FL-06500

## GREY OAK



## SMOKE GREY



V3



**R10**  
**Classe A**  
(naturale)

DCOF >  
0,42 Wet  
(naturale)

10 mm 3/8" ↓

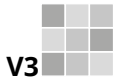
### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↓		COLOR	SURFACE	20x120 7 <sup>11/16"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	15x90 6"x35 <sup>3/17"</sup>
<b>HI-WOOD OF CERIM</b>		GREY OAK	NATURALE	759960 ■ FL-05800	759970 ■ FL-05100
			LUCIDO	759955 ■ FL-07000	759965 ■ FL-06500
		SMOKE GREY	NATURALE	759963 ■ FL-05800	759973 ■ FL-05100
			LUCIDO	759958 ■ FL-07000	759968 ■ FL-06500

# HI-WOOD OF CERIM

## DARK OAK



V3


**R10**  
**Classe A**  
(naturale)







DCOF >  
0,42 Wet  
(naturale)

10 mm 3/8" ↑↓







### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАНА

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	20x120 7 <sup>7/8</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	15x90 6"x35 <sup>3/7</sup> "
<b>HI-WOOD OF CERIM</b>		DARK OAK	NATURALE	759964 ■ FL-05800	759974 ■ FL-05100
			LUCIDO	759959 ■ FL-07000	759969 ■ FL-06500

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	15x40 6"x15 <sup>3/4</sup> "  modulo listello sfalsato pz/box 4	0,5x60 1/4"x23 <sup>5/8</sup> "  matita inox pz/box 4
HI-WOOD OF CERIM		ALMOND	NATURALE	761779 ▲ FL-02000	719674 ▲ FL-03100
			LUCIDO	761784 ▲ FL-02400	
		WALNUT	NATURALE	761780 ▲ FL-02000	
			LUCIDO	761788 ▲ FL-02400	
		GREY OAK	NATURALE	761783 ▲ FL-02000	
			LUCIDO	761785 ▲ FL-02400	
		SMOKE GREY	NATURALE	761782 ▲ FL-02000	
			LUCIDO	761786 ▲ FL-02400	
		DARK OAK	NATURALE	761781 ▲ FL-02000	
			LUCIDO	761787 ▲ FL-02400	

PEZZI SPECIALI  
SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	4,6x60 1 <sup>4/5</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "  battiscopa
HI-WOOD OF CERIM		ALMOND	NATURALE	761790 ◆ FL-01600
			LUCIDO	761794 ◆ FL-01600
		WALNUT	NATURALE	761789 ◆ FL-01600
			LUCIDO	761795 ◆ FL-01600
		GREY OAK	NATURALE	761793 ◆ FL-01600
			LUCIDO	761798 ◆ FL-01600
		SMOKE GREY	NATURALE	761792 ◆ FL-01600
			LUCIDO	761797 ◆ FL-01600
		DARK OAK	NATURALE	761791 ◆ FL-01600
			LUCIDO	761796 ◆ FL-01600



**Nelle operazioni di posa a listoni sfalsati, si raccomanda sempre di fare in modo che il lato maggiore della piastrella termini a circa un terzo della lunghezza di quelle accanto (posa sfalsata "a 1/3").** - When installing staggered strips, we recommend that the tile's longer side should always end at about one-third of the length of the tiles next to it ("1/3" staggered installation) - Lors de la pose des listels décalés, il faut toujours faire en sorte que le côté le plus grand du carreau se trouve à environ 1/3 de la longueur des carreaux d'à côté (pose décalée "à 1/3"). - Beim Verlegen der Leisten in versetzter Form ist zu beachten, dass die höhere Seite der Fliese immer circa bei einem Drittel der Länge der sich daneben befindlichen Fliesen abschließt ("Um 1/3" versetzte Verlegung). - En las operaciones de colocación de listones escalonados, se recomienda hacerlo siempre de forma tal que el lado mayor del azulejo termine teniendo alrededor de un tercio de la longitud de los contiguos (colocación escalonada "a 1/3"). - При укладке зигзагом следите за тем, чтобы более длинный край плиток заканчивался примерно на 1/3 длины соседних плиток (укладка зигзагом «1/3»)

**Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monofornate e 3 mm per combinare formati misti.** - For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm (1/16") for single format installations and 3 mm (1/8") to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monofornats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fugе bei einformatigen verlegungen und 3 mm fugе bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monofornato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos - ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ «FLORIM» РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.

HI-WOOD OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
20x120	6	1,44	32,10	24	34,56	800
15x90	6	0,81	18,10	72	58,32	1320

HI-WOOD OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	ml	kg	box	mq	kg
4,6x60 battiscopa	14	8,40	8,40	-	-	-



# LE VENEZIANE DI CERIM

gres porcellanato smaltato  
glazed porcelain stoneware  
gres cérame émaillé  
glasierte Feinsteinzeug  
gres Porcelánico esmaltado  
Глазурованный керамогранит







## LE VENEZIANE DI CERIM

Il battuto o terrazzo alla veneziana è un tipo di pavimentazione utilizzato da secoli nelle architetture italiane. Tradizionalmente veniva realizzato in opera con frammenti di marmo o pietra in varie dimensioni e colori, uniti da un legante cementizio. **Le Veneziane di Cerim** offrono una raffinata interpretazione di questi materiali, ricca di dettagli materici e adattata nei colori e nello stile per le moderne abitazioni. La struttura in gres porcellanato di alta qualità assicura una grande praticità, durata nel tempo e facilità di posa.

Venetian or terrazzo style flooring is a centuries-old tradition in Italian architecture. Basically, it was laid on site using fragments of marble or stone in various sizes and colours, in conjunction with a cement bonding agent. **Le Veneziane di Cerim** are a refined interpretation of these materials, rich in material detail and adapted in colours and style to suit the homes of today. A high quality porcelain stoneware structure ensures great practicality, durability and ease of installation.

Le sol à la vénitienne, également appelé « battuto » ou « terrazzo », est utilisé depuis des siècles dans l'architecture italienne. Il était traditionnellement réalisé avec des fragments de marbre ou de pierre de différentes tailles et couleurs, unis par un liant à base de ciment. **Le Veneziane di Cerim** propose une interprétation raffinée de ces matériaux, avec de riches effets de matière, des couleurs et un style bien adaptés aux habitations modernes. La structure en grès cérame de haute qualité assure praticité, longévité et facilité de pose.

Der Venezianische Terrazzo ist ein, seit Jahrhunderten in der italienischen Architektur benutzter Bodenbelag. Traditionell wurde er „vor Ort“ mit Marmor - oder Steinzuschlagstoffen in verschiedenen Abmessungen und Farben mit einem zementartigen Bindemittel verlegt. **Die Veneziane di Cerim** bieten eine raffinierte Interpretation dieser Materialien mit einem reichen Angebot an Materialdetails sowie Farben und Stilrichtungen, die einem modernen Wohnambiente entsprechen. Die Texture aus hochqualitativem Feinsteinzeug garantiert eine große Zweckmäßigkeit, lange Lebensdauer und leichte Verlegung.

El terrazo veneciano es un tipo de pavimento utilizado desde hace siglos en la arquitectura italiana. Tradicionalmente, se realizaba directamente en la obra utilizando fragmentos de mármol o piedra de distintos tamaños y colores, aglomerados con un aglutinante cementoso. **Le Veneziane di Cerim** ofrecen una interpretación sofisticada de estos materiales, rica en detalles matéricos, que adapta los colores y el estilo a los hogares modernos. La estructura de gres porcelánico de alta calidad ofrece gran practicidad, durabilidad y facilidad de colocación.

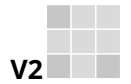
“Баттутто” или венецианский терраццо является разновидностью пола, которая веками использовалась в итальянской архитектуре. Этот пол традиционно укладывался из мраморной или каменной крошки разных размеров и цветов, которые скреплял в единое полотно вяжущий материал на цементной основе. Коллекция **Le Veneziane di Cerim** предлагает изысканную интерпретацию этих богатых деталями материалов, цвета и стиль которых адаптированы к современному жилью. Керамогранит высокого качества гарантирует высокую практичность, долговечность и легкость укладки данной коллекции.

# LE VENEZIANE DI CERIM

## CASTELLO



## SANTA CROCE



**V2**

**R9**  
(naturale)

**R10**  
**CLASSE B**  
(R+PTV)

DCOF >  
0,42 Wet  
(naturale/  
R+PTV)



BS 7976  
>36 Wet  
slider 4S  
(R+PTV)

10 mm 3/8" ↓↑

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

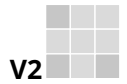
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↓↑		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	80x80 31 <sup>1/2"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	40x80 15 <sup>3/4"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
LE VENEZIANE DI CERIM		CASTELLO	NATURALE	757000 ■ FL-06700	756969 ■ FL-06400	756975 ■ FL-05300	757018 ■ FL-05300	757031 ■ FL-04600
			LUCIDO	757008 ■ FL-08100	756962 ■ FL-08100	756984 ■ FL-07000	757024 ■ FL-07000	757037 ■ FL-06000
			R+PTV	758068 ■ FL-06700	-	-	757876 ■ FL-05300	757873 ■ FL-04600
		SANTA CROCE	NATURALE	757002 ■ FL-06700	756971 ■ FL-06400	756978 ■ FL-05300	757020 ■ FL-05300	757033 ■ FL-04600
			LUCIDO	757014 ■ FL-08100	756964 ■ FL-08100	756990 ■ FL-07000	757026 ■ FL-07000	757039 ■ FL-06000
			R+PTV	758070 ■ FL-06700	-	-	757878 ■ FL-05300	757872 ■ FL-04600

## DORSODURO



## SAN POLO



**V2**  
**R9**  
(naturale)

**R10**  
**CLASSE B**  
(R+PTV)

DCOF>  
0,42 Wet  
(naturale/  
R+PTV)



BS 7976  
>36 Wet  
slider 4S  
(R+PTV)

10 mm 3/8" ↓↑









### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↓↑		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	80x80 31 <sup>1/2"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	40x80 15 <sup>3/4"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>LE VENEZIANE DI CERIM</b>		DORSODURO	NATURALE	757003 ■ FL-06700	756972 ■ FL-06400	756979 ■ FL-05300	757021 ■ FL-05300	757034 ■ FL-04600
			LUCIDO	757015 ■ FL-08100	756965 ■ FL-08100	756991 ■ FL-07000	757027 ■ FL-07000	757040 ■ FL-06000
			R+PTV	758071 ■ FL-06700	-	-	757879 ■ FL-05300	757874 ■ FL-04600
		SAN POLO	NATURALE	757005 ■ FL-06700	756974 ■ FL-06400	756983 ■ FL-05300	757023 ■ FL-05300	757036 ■ FL-04600
			LUCIDO	757017 ■ FL-08100	756967 ■ FL-08100	756993 ■ FL-07000	757029 ■ FL-07000	757042 ■ FL-06000
			R+PTV	758073 ■ FL-06700	-	-	757881 ■ FL-05300	757888 ■ FL-04600






# LE VENEZIANE DI CERIM

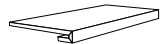
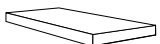

10 mm 3/8" 		COLOR	SURFACE	<b>30x30</b> 1 1/4" x 1 1/4"  mosaico tessere 3x3 <b>pz/box 11</b>	<b>30x30</b> 1 1/4" x 1 1/4"  mosaico 3D tessere 5x30 <b>pz/box 8</b>	<b>15x60</b> 6" x 2 3/8"  modulo listello sfalsato mix naturale/lucido <b>pz/box 6</b>	<b>0,5x60</b> 1/4" x 2 3/8" <hr/> matita inox <b>pz/box 4</b>
<b>LE VENEZIANE DI CERIM</b>		CASTELLO	NATURALE	757132 ▲ FL-01600	757120 ▲ FL-01900	757101 ▲ FL-03100	719674 ▲ FL-03100
			LUCIDO	757126 ▲ FL-01800	757114 ▲ FL-02100		
		DORSODURO	NATURALE	757135 ▲ FL-01600	757123 ▲ FL-01900	757105 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	757129 ▲ FL-01800	757117 ▲ FL-02100		
		SAN POLO	NATURALE	757137 ▲ FL-01600	757125 ▲ FL-01900	757107 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	757131 ▲ FL-01800	757119 ▲ FL-02100		
		SANTA CROCE	NATURALE	757134 ▲ FL-01600	757122 ▲ FL-01900	757104 ▲ FL-03100	
			LUCIDO	757128 ▲ FL-01800	757116 ▲ FL-02100		

# Contemporary design

PEZZI SPECIALI/SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

10 mm 3/8" ↓

	COLOR	SURFACE	4,6x60 1 4/5" x 23 5/8" 
<b>LE VENEZIANE DI CERIM</b>		CASTELLO	NATURALE 757108 ◆FL-01600
			LUCIDO 757934 ◆FL-01600
		DORSODURO	NATURALE 757111 ◆FL-01600
			LUCIDO 757943 ◆FL-01600
		SAN POLO	NATURALE 757113 ◆FL-01600
			LUCIDO 757945 ◆FL-01600
		SANTA CROCE	NATURALE 757110 ◆FL-01600
			LUCIDO 757942 ◆FL-01600

	33x120x3 13"x47 1/4"x1 1/8" 	33x120x3 13"x47 1/4"x1 1/8" 	33x120x3 13"x47 1/4"x1 1/8" 
SURFACE	gradino pz/box 2	angolo gradino DX pz/box 2	angolo gradino SX pz/box 2
R+PTV	758832 ▲ FL-20400	758894 ▲ FL-31100	758900 ▲ FL-31100
R+PTV	758835 ▲ FL-20400	758897 ▲ FL-31100	758903 ▲ FL-31100
R+PTV	758837 ▲ FL-20400	758899 ▲ FL-31100	758905 ▲ FL-31100
R+PTV	758834 ▲ FL-20400	758896 ▲ FL-31100	758902 ▲ FL-31100

**3D: Si consiglia la posa con stucco epossidico per ambienti bagnati o sottoposti a forte umidità.** / 3D: We recommend laying with epoxy putty for wet environments or those subject to strong humidity. / 3D: pose conseillée avec mortier époxy pour environnements très humides ou mouillés. / 3D: In nassen oder starker Feuchtigkeit ausgesetzten Bereichen empfiehlt sich die Verlegung mit Epoxidstuck. / 3D: En ambientes mojados o muy húmedos, se recomienda realizar la colocación con estuco epoxídico. / 3D: В мокрых помещениях или подверженных воздействию высокой влажности рекомендуется использовать эпоксидную затирку.

**Per un effetto ottimale della posa, florm suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monoformato e 3 mm per combinare formati misti.** - For optimal installation results, florm recommends maintaining a joint of 2 mm - 1/16" for single format installations and 3 mm - 1/8" to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florm suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monoformats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florm eine 2 mm fuge bei einformatigen verlegungen und 3 mm fuge bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florm aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monoformato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos - ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ \* FLORIM\* РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2 ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3 ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.

LE VENEZIANE DI CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120	2	1,44	33,40	30	43,20	1030
80x80	2	1,28	29,80	40	51,20	1220
40x80	3	0,96	22,00	56	53,76	1260
60x60	3	1,08	24,20	40	43,20	990
30x60	6	1,08	24,20	40	43,20	990

LE VENEZIANE DI CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	ml	kg	box	mq	kg
4,6x60 battiscopa	14	8,40	8,40	-	-	-



# MAPS OF CERIM

gres porcellanato smaltato  
glazed porcelain stoneware  
gres cérame émaillé  
glasierte Feinsteinzeug  
gres Porcelánico esmaltado  
Глазурованный керамогранит







## MAPS OF CERIM

**Maps of cerim** rappresenta la fusione perfetta tra estetica e funzionalità, ragione e sentimento. La sua raffinata informalità gli permette di interpretare uno stile dallo spirito contemporaneo, sempre attuale, in continuo divenire con il design dell'abitare. La trama del vissuto si confonde con le linee leggere e pulite di una serie che si ispira alla semplicità industriale del cemento da cui trae l'aspetto forte e inalterabile nel tempo.

**Maps of cerim** represents the perfect blend of aesthetics and functionality, sense and sensibility. Its informal elegance enables it to interpret the spirit of the modern age, in a style that is always contemporary and continually evolving with the design of living spaces. The texture of past experience merges with the light, clean lines of a range inspired by the industrial simplicity of concrete, which gives it the appearance of strength and permanence.

**Maps of cerim** conjugue à merveille esthétique et fonctionnalité, raison et sentiments. Son élégance décontractée lui permet d'interpréter un style à l'esprit contemporain et toujours tendance, en évolution continue avec le design de l'habiter. L'effet de vécu se mêle aux lignes légères et épurées d'une série qui s'inspire à la simplicité industrielle du ciment, lui conférant son aspect solide et inaltérable dans le temps.

**Maps of cerim** stellt die perfekte Verbindung von Ästhetik und Funktionalität, von Rationalität und Gefühl dar. Die elegante Informalität ermöglicht die Darstellung eines modernen, stets aktuellen Stils, in kontinuierlicher Evolution mit dem Design des Wohnens. Das Muster des Gelebten vermischt sich mit den fließenden und reinen Linien einer Serie, die sich an der industriellen Schlichtheit des Zements inspiriert, dem sie das dauerhaft starke und unveränderliche Aussehen verdankt.

**Maps of cerim** representa una perfecta fusión entre estética y funcionalidad, razón y sentimiento. Su refinada informalidad le permite interpretar un estilo con espíritu contemporáneo, siempre actual, en continua evolución con el diseño del ambiente. La trama del material "vividó" se combina con las líneas ligeras y sobrias de una serie inspirada en la simplicidad industrial del cemento, que le da su aspecto fuerte e inalterable en el tiempo.

**Maps of cerim** представляет собой удачное сочетание эстетики и функциональности, разумности и чувствительности. Изящная неформальность материала позволяет создавать всегда актуальный, современный стиль, который развивается вместе с дизайном интерьеров. Жизненная канва переплетается с легкими и чистыми линиями коллекции, черпающей вдохновение в промышленной простоте цемента, у которого она позаимствовала прочный и неизменный с течением времени внешний вид.

# MAPS OF CERIM

## MAPS WHITE



## MAPS BEIGE



**R10**  
**CLASSE A**  
(naturale)

**R11**  
**CLASSE C**  
(bocciardato)

DCOF>  
0,42 Wet

10 mm 3/8" ↑↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

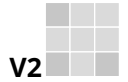
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

			10 mm 3/8" ↑↓					
		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	80x80 31 <sup>1/2"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	40x80 15 <sup>3/4"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
MAPS OF CERIM	MAPS WHITE	NATURALE	747140 ■ FL-06700	754072 ■ FL-06400	753940 ■ FL-05300	747134 ■ FL-04600	747129 ■ FL-03800	
		BOCCIARDATO	-	-	-	-	747123 ■ FL-03800	
	MAPS BEIGE	NATURALE	747141 ■ FL-06700	754073 ■ FL-06400	753941 ■ FL-05300	747136 ■ FL-04600	747130 ■ FL-03800	
		BOCCIARDATO	-	-	-	-	747124 ■ FL-03800	

## MAPS LIGHT GREY



## MAPS DARK GREY



**V2**  
**R10**  
**CLASSE A**  
 (naturale)

**R11**  
**CLASSE C**  
 (bocciardato)



DCOF>  
 0,42 Wet

**10 mm** 3/8" ↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

				<b>60x120</b> 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	<b>80x80</b> 31 <sup>1/2"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	<b>40x80</b> 15 <sup>3/4"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	<b>60x60</b> 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	<b>30x60</b> 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>MAPS OF CERIM</b>		MAPS LIGHT GREY	NATURALE	747142 ■ FL-06700	753938 ■ FL-06400	753942 ■ FL-05300	747137 ■ FL-04600	747131 ■ FL-03800
			BOCCIARDATO	-	-	-	-	747125 ■ FL-03800
		MAPS DARK GREY	NATURALE	747143 ■ FL-06700	754074 ■ FL-06400	753943 ■ FL-05300	747138 ■ FL-04600	747132 ■ FL-03800
			BOCCIARDATO	-	-	-	-	747126 ■ FL-03800

# MAPS OF CERIM

## MAPS GRAPHITE



**R10**  
**CLASSE A**  
(naturale)

**R11**  
**CLASSE C**  
(bocciardato)

DCOF >  
0,42 Wet

10 mm 3/8" ↓



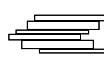





### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит







SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↓	COLOR	SURFACE	60x120	80x80	40x80	60x60	30x60
			23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	31 <sup>1/2"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	15 <sup>3/4"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
MAPS OF CERIM	MAPS GRAPHITE	NATURALE	747145 ■ FL-06700	753939 ■ FL-06400	753944 ■ FL-05300	747139 ■ FL-04600	747133 ■ FL-03800
		BOCCIARDATO	-	-	-	-	747127 ■ FL-03800

# Contemporary design

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	30x30 11 4/5" x 11 4/5"  mosaico tessere 3x3 pz/box 11	30x30 11 4/5" x 11 4/5"  mosaico 3D tessere 5x5 pz/box 8	21x40 8 1/4" x 15 3/4"  modulo listello sfalsato pz/box 5	0,5x60 1/4" x 23 5/8"  matita inox pz/box 4
<b>MAPS OF CERIM</b>		MAPS WHITE	NATURALE	747464 ▲ FL-01600	747470 ▲ FL-01900	747475 ▲ FL-01600	719674 ▲ FL-03100
		MAPS BEIGE	NATURALE	747465 ▲ FL-01600	747471 ▲ FL-01900	747476 ▲ FL-01600	
		MAPS LIGHT GREY	NATURALE	747466 ▲ FL-01600	747452 ▲ FL-01900	747477 ▲ FL-01600	
		MAPS DARK GREY	NATURALE	747467 ▲ FL-01600	747472 ▲ FL-01900	747478 ▲ FL-01600	
		MAPS GRAPHITE	NATURALE	747469 ▲ FL-01600	747473 ▲ FL-01900	747479 ▲ FL-01600	

## PEZZI SPECIALI/SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	4,6x60 1 4/5" x 23 5/8"  battiscopa
<b>MAPS OF CERIM</b>		MAPS WHITE	NATURALE	747480 ◆ FL-01600
		MAPS BEIGE	NATURALE	747481 ◆ FL-01600
		MAPS LIGHT GREY	NATURALE	747482 ◆ FL-01600
		MAPS DARK GREY	NATURALE	747483 ◆ FL-01600
		MAPS GRAPHITE	NATURALE	747484 ◆ FL-01600



**3D: Si consiglia la posa con stucco epossidico per ambienti bagnati o sottoposti a forte umidità.** / 3D: We recommend laying with epoxy putty for wet environments or those subject to strong humidity. / 3D: pose conseillée avec mortier époxy pour environnements très humides ou mouillés. / 3D: In nassen oder starker Feuchtigkeit ausgesetzten Bereichen empfiehlt sich die Verlegung mit Epoxidstück. / 3D: En ambientes mojados o muy húmedos, se recomienda realizar la colocación con estuco epoxidico. / 3D: В мокрых помещениях или подверженных воздействию высокой влажности рекомендуется использовать эпоксидную затирку.

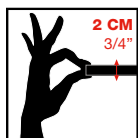
**Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monoformato e 3 mm per combinare formati misti** - For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monoformats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fugе bei einformatigen verlegungen und 3 mm fugе bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monoformato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos - ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ - FLORIM РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.

MAPS OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120	2	1,44	33,40	30	43,20	1030
80x80	2	1,28	29,80	40	51,20	1220
40x80	3	0,96	22,00	56	53,76	1260
60x60	3	1,08	24,20	40	43,20	990
30x60	6	1,08	24,20	40	43,20	990

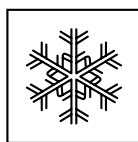
MAPS OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	ml	kg	box	mq	kg
4,6x60 battiscopa	14	8,40	8,40	-	-	-

# MAPS OF CERIM OUTDOOR

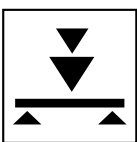
## Vantaggi tecnici - Technical advantages - Avantages techniques Technische Vorteile - Ventajas técnicas - Технические преимущества



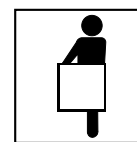
- Lastra monolitica compatta di spessore 2 cm squadrata e rettificata
- Compact monolithic slab 2 cm thick squared and rectified
- Dalle monolithique compacte de 2 cm d'épaisseur, équaree et rectifiée
- Kompakte monolithische Platte, 2 cm dick, rechteckig und scharfkantig geschliffen
- Losa monolítica compacta de 2 cm de espesor, escuadrada y rectificada.
- Монолитная плотная плита толщиной 2 см, с обрезанными и выровненными кромками



- INGELIVO
- FROST RESISTANT
- INGÉLIF
- FROSTBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LA HELADA
- МОРОЗОСТОЙКАЯ



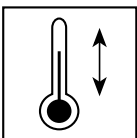
- ELEVATA RESISTENZA AI CARICHI STATICI
- HIGH STATIC LOAD RESISTANCE
- RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX CHARGES STATIQUES
- HOHE STATISCHE BELASTBARKEIT
- ELEVADA RESISTENCIA A LAS CARGAS ESTÁTICAS
- ВЫДЕРЖИВАЕТ БОЛЬШИЕ СТАТИЧЕСКИЕ НАГРУЗКИ



- FACILE DA POSARE
- EASY TO INSTALL
- FACILE À POSER
- VERLEGELEICHT
- FÁCIL DE COLOCAR
- ЛЕГКО УКЛАДЫВАЕТСЯ



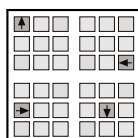
- ANTISCIVOLO R11
- ANTI SLIP R11
- ANTIDÉRAPANT R11
- RUTSCHFEST R11
- ANTIDESLIZANTE R11
- НЕСКОЛЬЗКАЯ - R11



- RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI
- THERMAL SHOCK RESISTANT
- RÉSISTANT AUX ÉCARTS THERMIQUES
- TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LAS OSCILACIONES TÉRMICAS
- СТОЙКАЯ К ТЕПЛОВЫМ ПЕРЕПАДАМ



- FACILE DA PULIRE
- EASY TO CLEAN
- FACILE À NETTOYER
- REINIGUNGSLEICHT
- FÁCIL DE LIMPIAR
- ЛЕГКО ЧИСТИТСЯ



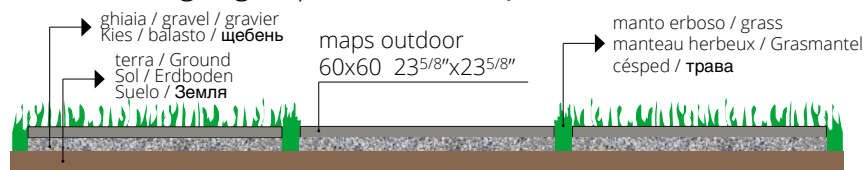
- RIMOVIBILE E RIUTILIZZABILE
- REMOVABLE AND REUSABLE
- DÉMONTABLE ET RÉUTILISABLE
- ENTFERNBAR UND WIEDERVERWENDBAR
- DESMONTABLE Y REUTILIZABLE
- МОЖЕТ СНИМАТЬСЯ И ПОВТОРНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ



- INATTACCABILE DA AGENTI CHIMICI E MUFFE
- IMPERVIOUS TO ATTACK BY CHEMICALS OR MOULD
- RÉSISTANT AUX AGENTS CHIMIQUES ET AUX MOISSISSURES
- UNANGREIFBAR DURCH CHEMISCHE STOFFE UND SCHIMMEL
- RESISTENTE A LOS AGENTES QUÍMICOS Y A LOS MOHOS
- НЕ ПОДВЕРГАЕТСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И ПЛЕСЕНИ

## Applicazioni - Applications - Applications - Verlegung - Aplicaciones - Применения

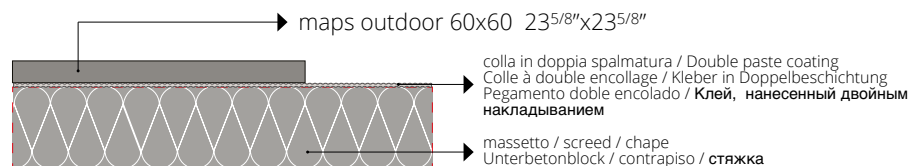
- Posa diretta su erba
- Direct installation on grass
- Pose direct sur de l'herbe
- Verlegung direkt auf Rasen
- Colocación directa sobre hierba
- Прямая укладка на траву



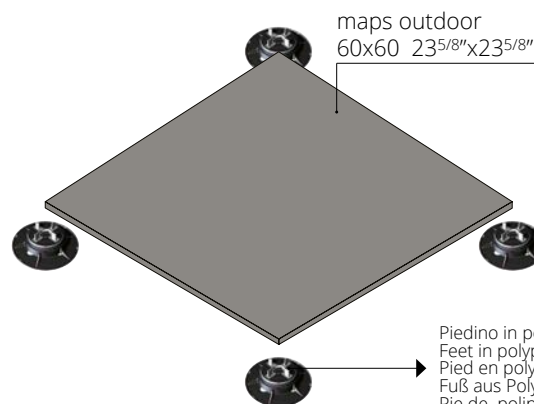
- Posa diretta su ghiaia
- Direct installation over gravel
- Pose direct sur du gravier
- Verlegung direkt auf Kies
- Colocación directa sobre grava
- Прямая укладка на гальку



- Posa su massetto cementizio
- Installation on sand-cement screed
- Pose sur chape ciment
- Verlegung auf Zement-Unterbetonblock
- Colocación sobre contrapiso de hormigón
- Укладка на цементную стяжку



- Posa su piedini fissi o regolabili
- Installation on fixed or adjustable feet
- Pose sur pieds fixes ou réglables
- Verlegung auf feststehende oder regulierbare Füße
- Colocación sobre pies fijos o regulables
- Укладка на фиксированных или регулируемых ножках



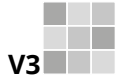
Per le specifiche di utilizzo dei sistemi sopraelevati vedi il sito florim.com  
For the specifics on use of raised systems visit the site florim.com  
Pour les caractéristiques d'utilisation des systèmes surélevés, voir le site florim.com  
Für die Nutzungsbedingungen der Doppelbodensysteme siehe Webseite florim.com  
Para las especificaciones de empleo de los sistemas sobreelevados consulte el sitio web florim.com  
Технические характеристики систем фальшполов см. на сайте florim.com

Le lastre ceramiche sono sottoposte a un trattamento di compattazione termica che assicura resistenza e durata nel tempo. Il bassissimo assorbimento d'acqua rende perciò il materiale ingelivo. Ciò può comportare ristagni d'acqua superficiali anche per materiale installato a regola d'arte. / Ceramic tiles undergo a compacting thermal treatment that ensures resistance and durability. The low level of water absorption makes the slabs frost resistant. This could result in superficial water stagnations even if materials are installed in a workmanlike manner. / Les carreaux de céramique subissent un traitement thermique qui assure résistance et durabilité. Le bas niveau d'absorption d'eau rend les dalles résistant au gel. Il pourrait en résulter des stagnations d'eau superficielles, même si les dalles ont été installées dans les règles de l'art. / Die Keramikplatten werden einer thermischen Verdichtung unterzogen, welche die Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit sichert. Die extrem niedrige Wasseraufnahme macht das Material frostsicher. Die hohe Materialdichte kann, auch bei einer perfekten Verlegung, eine längere Abtrocknungszeit von angestauntem Wasser zur Folge haben. / Las baldosas cerámicas se someten a un tratamiento de compactación térmica que asegura resistencia y durabilidad. La baja absorción de agua hace que las baldosas resistan al hielo. Esto podría resultar en estancamientos superficiales de agua, incluso si los materiales están instalados según las reglas del arte. / Керамическая плитка подвергается термическому уплотнению, что обеспечивает ей прочность и износостойкость. За счёт очень низкого водопоглощения она не промерзает, при этом даже при правильной укладке возможны застои воды на поверхности плитки.

## MAPS BEIGE



## MAPS LIGHT GREY





R11  
CLASSE B

20 mm 3/4" ↑↓

### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

20 mm 3/4" ↑↓	COLOR	SURFACE	60x60 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	40x80 15 <sup>3/4</sup> "x31 <sup>1/2</sup> "
	MAPS BEIGE	BOCCIARDATO	747135 ■ FL-07300	747713 ■ FL-07300
	MAPS LIGHT GREY	BOCCIARDATO	747714 ■ FL-07300	747712 ■ FL-07300

MAPS  
OF CERIM

	<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm<sup>2</sup></b> N/mm <sup>2</sup> FLEXURAL STRENGTH TEST / RESISTANCE A LA FLEXION EN N/mm <sup>2</sup> / BIEGESTÄRKEIT IN N/mm <sup>2</sup> / RESISTENCIA A LA FLEXION EN N/mm <sup>2</sup> / УСТОЙЧИВОСТЬ К ИЗГИБУ В Н/мм <sup>2</sup>	<b>valore medio</b> <b>52 N/mm<sup>2</sup></b>
	<b>Forza di rottura in N (sp. &gt; 7,5 mm)</b> Breaking strength in N (thickness > 7,5 mm) / Force de rupture en N (ép. > 7,5 mm) / Bruchlast in N (Dicke > 7,5 mm) / Fuerza de rotura en N (gr. > 7,5 mm) / Разрушающее усилие, Н (толщ. > 7,5 мм)	<b>valore medio</b> <b>14000 N</b>



Product Certification  
BUREAU VERITAS  
Certification

Recycled material content certification

### PEZZI SPECIALI

Special trims/Pièces spéciales/Formstücke  
Piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ  
pag 154/159

MAPS OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x60 20mm	2	0,72	32,10	30	21,60	990
40x80 20mm	2	0,64	29,40	42	26,88	1260





# MATCH-UP OF CERIM

gres fine porcellanato  
fine porcelain stoneware  
grès cérame fin  
feinsteinzeug-kollektionen  
gres porcelánico fino  
фарфоровый керамогранит





## MATCH-UP OF CERIM

Dall'incontro tra due materie diverse nasce un progetto contemporaneo e di tendenza che mescola insieme superfici, colori e linguaggi per proporre accostamenti originali. **Match-Up of Cerim** è un gioco di contrasti che attraverso un patchwork materico si presta ad un equilibrato mix and match di stili e colorazioni. Sono due le superfici di partenza con cui creare molteplici accostamenti: un effetto cemento, dall'estetica urbana e industriale, e un originale effetto graniglia che amalgama insieme elementi materici tono su tono di forme irregolari e dimensioni variabili.

The union of two different materials has resulted in a contemporary, trendy project that mixes surfaces, colours and languages to offer original combinations. **Match-Up of Cerim** features an interplay of different contrasts through tactile patchwork suited to a balanced mix and match of styles and colours. There are two basic surfaces that can be used to create multiple combinations: a concrete effect with an urban and industrial aesthetic and an original marble agglomerate effect that blends tone-on-tone tactile elements with irregular shapes and varying sizes.

Contemporain et tendance, mélangeant surfaces, couleurs et langages pour donner lieu à des associations originales: tel est le projet né de la rencontre entre deux matières différentes. **Match-Up of Cerim** est un jeu de contrastes qui à travers un patchwork de matières se prêtant à un mix and match équilibré de styles et de couleurs. Deux surfaces de base permettent de créer une multitude d'associations: un effet béton à l'esthétique urbaine et industrielle et un effet granaille original qui amalgame des éléments de matière ton sur ton, de forme irrégulière et de taille variable.

Aus dem Spannungsfeld von zwei unterschiedlichen Materialien geht ein zeitgemäßes, trendiges Konzept hervor, das durch einen Mix aus Oberflächen, Farben und Ausdrucksformen originelle Kombinationen bietet. **Match-Up of Cerim** ist ein Spiel der Kontraste. Es lockert die Schlichtheit minimalistischer Interieurs durch ein Patchwork aus Materialoptiken in einem ausgewogenen Mix and Match aus Stilthemen und Farben auf. Aus zwei Ausgangsoberflächen lassen sich vielfältige Kombinationen, die Mode- und Lifestyle-Trends aufgreifen, realisieren: eine Betonoptik für einen urbanen Industrie-Look und eine originelle Ceppo di Grè-Optik, bei der Ton in Ton Materialfragmente mit unregelmäßiger Form und unterschiedlicher Größe harmonisch zusammengefügt sind.

A partir de la suma de dos materias distintas nace un proyecto contemporáneo y de moda que mezcla superficies, colores y lenguajes para proponer combinaciones originales. **Match-Up of Cerim** brinda un juego de contrastes por medio de un patchwork matérico que se presta a un equilibrado mix and match de estilos y coloraciones. Dos son las superficies de partida con las que crear múltiples combinaciones: un efecto cemento, de estética urbana e industrial, y un original efecto arenilla que amalgama conjuntamente elementos matéricos tono sobre tono de formas irregulares y medidas variables.

В РЕЗУЛЬТАТЕ ВСТРЕЧИ ДВУХ РАЗНЫХ МАТЕРИАЛОВ РОЖДАЕТСЯ СОВРЕМЕННЫЙ И МОДНЫЙ ПРОЕКТ, В КОТОРОМ СОЧЕТАЮТСЯ РАЗЛИЧНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ, ЦВЕТА И СПОСОБЫ ВЫРАЖЕНИЯ, ПРЕДЛАГАЮЩИЕ ОРИГИНАЛЬНЫЕ КОМБИНАЦИИ. **Match-Up of Cerim** - ЭТО ИГРА КОНТРАСТОВ, В КОТОРОЙ, БЛАГОДАря СТИЛЮ ОТДЕЛКИ ПЭЧВОРК, СОЧЕТАНИЯ СТИЛЕЙ И ЦВЕТОВ НАХОДЯТСЯ В БАЛАНСЕ. ЕСТЬ ДВЕ ИСХОДНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ, С ПОМОЩЬЮ КОТОРЫХ МОЖНО СОЗДАТЬ НЕСКОЛЬКО КОМБИНАЦИЙ: УРБАНИСТИЧЕСКИЙ И ПРОМЫШЛЕННЫЙ ЭФФЕКТ ЦЕМЕНТА И ОРИГИНАЛЬНЫЙ ЭФФЕКТ ЗЕРНИСТОСТИ, СОЧЕТАЮЩИЙ ЭЛЕМЕНТЫ МАТЕРИАЛА ТОН В ТОН НЕСТАНДАРТНОЙ ФОРМЫ И РАЗЛИЧНЫХ РАЗМЕРОВ.

# MATCH-UP OF CERIM

## SUGAR



## SUGAR MIX



**R10**  
**CLASSE B**  
(comfort)

**R11**  
**CLASSE B**  
(grip)

DCOF>  
0,42 Wet

BS 7976  
>36 Wet  
slider 4S

10 mm 3/8" ↑↓



**R10**  
**CLASSE B**  
(comfort)

DCOF>  
0,42 Wet  
(comfort)

BS 7976  
>36 Wet  
slider 4S  
(comfort)

6 mm 1/4" ↑↓

FLORM OVERSIZE  
**magnUlm**

### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>MATCH-UP OF CERIM</b>		SUGAR	COMFORT	772185 ■ FL-06700	772235 ■ FL-04600	772223 ■ FL-03800
			GRIP	772186 ■ FL-06700	-	-
		SUGAR MIX	COMFORT	772199 ■ FL-06700	772242 ■ FL-04600	772230 ■ FL-03800
			GRIP	772200 ■ FL-06700	-	-

		COLOR	SURFACE	120x280 47 <sup>1/4"</sup> x110 <sup>1/4"</sup>	120x240 47 <sup>1/4"</sup> x94 <sup>1/2"</sup>	120x120 47 <sup>1/4"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>
<b>MATCH-UP OF CERIM</b>		SUGAR	COMFORT	772304 ■ FL-09100	772301 ■ FL-08400	772302 ■ FL-07000	772303 ■ FL-06700
			COMFORT	772311 ■ FL-09100	772318 ■ FL-08400	772325 ■ FL-07000	772332 ■ FL-06700
		SUGAR MIX	GLOSSY	772305 ■ FL-11900	772306 ■ FL-11300	772307 ■ FL-09300	772308 ■ FL-08600

## COOKIE



## COOKIE MIX



**R10**  
**CLASSE B**  
(comfort)

**R11**  
**CLASSE B**  
(grip)

DCOF>  
0,42 Wet

BS 7976  
>36 Wet  
slider 4S

10 mm 3/8" ↑↓



**R10**  
**CLASSE B**  
(comfort)

DCOF>  
0,42 Wet  
(comfort)

BS 7976  
>36 Wet  
slider 4S  
(comfort)

6 mm 1/4" ↑↓

FLORM OVERSIZE  
**magnUlm**

### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>MATCH-UP OF CERIM</b>		COOKIE	COMFORT	772187 ■ FL-06700	772236 ■ FL-04600	772224 ■ FL-03800
			GRIP	772188 ■ FL-06700	-	-
		COOKIE MIX	COMFORT	772201 ■ FL-06700	772243 ■ FL-04600	772231 ■ FL-03800
			GRIP	772202 ■ FL-06700	-	-

		COLOR	SURFACE	120x280 47 <sup>1/4"</sup> x110 <sup>1/4"</sup>	120x240 47 <sup>1/4"</sup> x94 <sup>1/2"</sup>	120x120 47 <sup>1/4"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>
<b>MATCH-UP OF CERIM</b>		COOKIE	COMFORT	772309 ■ FL-09100	772316 ■ FL-08400	772323 ■ FL-07000	772330 ■ FL-06700
			COMFORT	772312 ■ FL-09100	772319 ■ FL-08400	772326 ■ FL-07000	772333 ■ FL-06700
		COOKIE MIX	GLOSSY	772314 ■ FL-11900	772321 ■ FL-11300	772328 ■ FL-09300	772341 ■ FL-08600

# MATCH-UP OF CERIM

## EARL GREY



## EARL GREY MIX



**R10**  
**CLASSE B**  
(comfort)

**R11**  
**CLASSE B**  
(grip)

DCOF>  
0,42 Wet

BS 7976  
>36 Wet  
slider 4S

10 mm 3/8" ↑↓



**R10**  
**CLASSE B**  
(comfort)

DCOF>  
0,42 Wet  
(comfort)

BS 7976  
>36 Wet  
slider 4S  
(comfort)

6 mm 1/4" ↑↓

FLOHM OVERSIZE  
magnum

### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
MATCH-UP OF CERIM		EARL GREY	COMFORT	772191 ■ FL-06700	772238 ■ FL-04600	772226 ■ FL-03800
			GRIP	772192 ■ FL-06700	-	-
		EARL GREY MIX	COMFORT	772205 ■ FL-06700	772245 ■ FL-04600	772233 ■ FL-03800
			GRIP	772206 ■ FL-06700	-	-

6 mm 1/4" ↑↓		COLOR	SURFACE	120x280 47 <sup>1/4"</sup> x110 <sup>1/4"</sup>	120x240 47 <sup>1/4"</sup> x94 <sup>1/2"</sup>	120x120 47 <sup>1/4"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>
MATCH-UP OF CERIM		EARL GREY	COMFORT	772310 ■ FL-09100	772317 ■ FL-08400	772324 ■ FL-07000	772331 ■ FL-06700
			COMFORT	772313 ■ FL-09100	772320 ■ FL-08400	772327 ■ FL-07000	772340 ■ FL-06700
		EARL GREY MIX	GLOSSY	772315 ■ FL-11900	772322 ■ FL-11300	772329 ■ FL-09300	772342 ■ FL-08600

## COFFEE



## COFFEE MIX



**R10**  
**CLASSE B**  
(comfort)

**R11**  
**CLASSE B**  
(grip)



DCOF >  
0,42 Wet

BS 7976  
>36 Wet  
slider 4S

10 mm 3/8" ↑↓

### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>11/16"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>MATCH-UP OF CERIM</b>		COFFEE	COMFORT	772189 ■ FL-06700	772237 ■ FL-04600	772225 ■ FL-03800
			GRIP	772190 ■ FL-06700	-	-
		COFFEE MIX	COMFORT	772203 ■ FL-06700	772244 ■ FL-04600	772232 ■ FL-03800
			GRIP	772204 ■ FL-06700	-	-



# MATCH-UP OF CERIM

## LIQUORICE



## LIQUORICE MIX



**R10**  
**CLASSE B**  
(comfort)

**R11**  
**CLASSE B**  
(grip)



DCOF >  
0,42 Wet

BS 7976  
>36 Wet  
slider 4S

10 mm 3/8" ↑↓

### GRES FINE PORCELLANATO

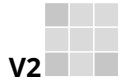
FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>MATCH-UP OF CERIM</b>		LIQUORICE	COMFORT	772193 ■ FL-06700	772239 ■ FL-04600	772227 ■ FL-03800
			GRIP	772194 ■ FL-06700	-	-
			COMFORT	772207 ■ FL-06700	772246 ■ FL-04600	772234 ■ FL-03800
		LIQUORICE MIX	GRIP	772208 ■ FL-06700	-	-

## BLUEBERRY



## CINNAMON



**R10**  
**CLASSE B**  
(comfort)

**R11**  
**CLASSE B**  
(grip)



DCOF>  
0,42 Wet

BS 7976  
>36 Wet  
slider 4S

10 mm 3/8" ↑↓


### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

				60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>11/16"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>MATCH-UP OF CERIM</b>		BLUEBERRY	COMFORT	772197 ■ FL-06700	772241 ■ FL-04600	772229 ■ FL-03800
			GRIP	772198 ■ FL-06700	-	-
		CINNAMON	COMFORT	772195 ■ FL-06700	772240 ■ FL-04600	772228 ■ FL-03800
			GRIP	772196 ■ FL-06700	-	-

# MATCH-UP OF CERIM

10 mm 3/8" ↑↓

COLOR	SURFACE	30x30 11 4/5" x 11 4/5"  mosaico tessere 3x3 pz/box 11
-------	---------	---

0,5x60 1/4" x 23 5/8"  matita inox pz/box 4
---

	SUGAR	COMFORT	772264 ▲ FL-01600
	SUGAR MIX	COMFORT	772271 ▲ FL-01600
	COOKIE	COMFORT	772265 ▲ FL-01600
	COOKIE MIX	COMFORT	772272 ▲ FL-01600
	EARL GREY	COMFORT	772267 ▲ FL-01600
	EARL GREY MIX	COMFORT	772274 ▲ FL-01600
	COFFEE	COMFORT	772266 ▲ FL-01600
	COFFEE MIX	COMFORT	772273 ▲ FL-01600
	LIQUORICE	COMFORT	772268 ▲ FL-01600
	LIQUORICE MIX	COMFORT	772275 ▲ FL-01600
	BLUEBERRY	COMFORT	772270 ▲ FL-01600
	CINNAMON	COMFORT	772269 ▲ FL-01600

## MATCH-UP OF CERIM



**In relazione alle differenti tecnologie produttive l'accostamento di prodotti con spessori diversi potrebbe presentare delle disomogeneità, se ne sconsiglia pertanto l'abbinamento.** / Due to the different production technologies, contiguous installation of products with different thickness may give a non-homogeneous result. For this reason we do not recommend this option. / Vu que différentes technologies de production sont utilisées avec des épaisseurs différentes, des problèmes d'homogénéité pourraient se présenter, il est donc déconseillé de les poser ensemble. / Wegen unterschiedlicher Produktionstechnologien können die Fliesen mit verschiedenen Materialstärken optische Differenzen aufweisen. Von einem direkten Aneinanderlegen wird deshalb abgeraten. / Dadas las diferentes tecnologías productivas, la combinación de productos de diferentes espesores podría dar lugar a heterogeneidad, por lo que se desaconseja mezclarlas. / В связи с различием в технологиях производства, сочетание продукции разной толщины иногда может представлять неоднородность материала. Такие сочетания следует избегать.

**Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monofornate e 3 mm per combinare formati misti.** - For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monofornats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fugе bei einformatigen verlegungen und 3 mm fugе bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monofornate y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos - ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ " FLORIM " РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.

# Contemporary design










PEZZI SPECIALI/SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

10 mm 3/8" ↓	COLOR	SURFACE	4,6x60 1 4/5" x 23 5/8"	33x120x3 13" x 47 1/4" x 1 1/8"	33x120x3 13" x 47 1/4" x 1 1/8"	33x120x3 13" x 47 1/4" x 1 1/8"
			battiscopa	gradino pz/box 2	angolo gradino DX pz/box 2	angolo gradino SX pz/box 2
MATCH-UP OF CERIM	SUGAR	COMFORT	772251 ◆ FL-01600	772289 ▲ FL-20400	772276 ▲ FL-31100	772348 ▲ FL-31100
	SUGAR MIX	COMFORT	772258 ◆ FL-01600	772296 ▲ FL-20400	772283 ▲ FL-31100	772355 ▲ FL-31100
	COOKIE	COMFORT	772252 ◆ FL-01600	772290 ▲ FL-20400	772277 ▲ FL-31100	772349 ▲ FL-31100
	COOKIE MIX	COMFORT	772259 ◆ FL-01600	772297 ▲ FL-20400	772284 ▲ FL-31100	772356 ▲ FL-31100
	EARL GREY	COMFORT	772254 ◆ FL-01600	772292 ▲ FL-20400	772279 ▲ FL-31100	772351 ▲ FL-31100
	EARL GREY MIX	COMFORT	772261 ◆ FL-01600	772299 ▲ FL-20400	772287 ▲ FL-31100	772358 ▲ FL-31100
	COFFEE	COMFORT	772253 ◆ FL-01600	772291 ▲ FL-20400	772278 ▲ FL-31100	772350 ▲ FL-31100
	COFFEE MIX	COMFORT	772260 ◆ FL-01600	772298 ▲ FL-20400	772285 ▲ FL-31100	772357 ▲ FL-31100
	LIQUORICE	COMFORT	772255 ◆ FL-01600	772293 ▲ FL-20400	772280 ▲ FL-31100	772352 ▲ FL-31100
	LIQUORICE MIX	COMFORT	772262 ◆ FL-01600	772300 ▲ FL-20400	772288 ▲ FL-31100	772359 ▲ FL-31100
	BLUEBERRY	COMFORT	772257 ◆ FL-01600	772295 ▲ FL-20400	772282 ▲ FL-31100	772354 ▲ FL-31100
	CINNAMON	COMFORT	772256 ◆ FL-01600	772294 ▲ FL-20400	772281 ▲ FL-31100	772353 ▲ FL-31100









MATCH-UP OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120	2	1,44	33,40	30	43,20	1030
60x60	3	1,08	24,20	40	43,20	990
30x60	6	1,08	24,20	40	43,20	990

MATCH-UP OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	ml	kg	box	mq	kg
4,6x60 battiscopa	14	8,40	8,40	-	-	-

# MATCH-UP OF CERIM

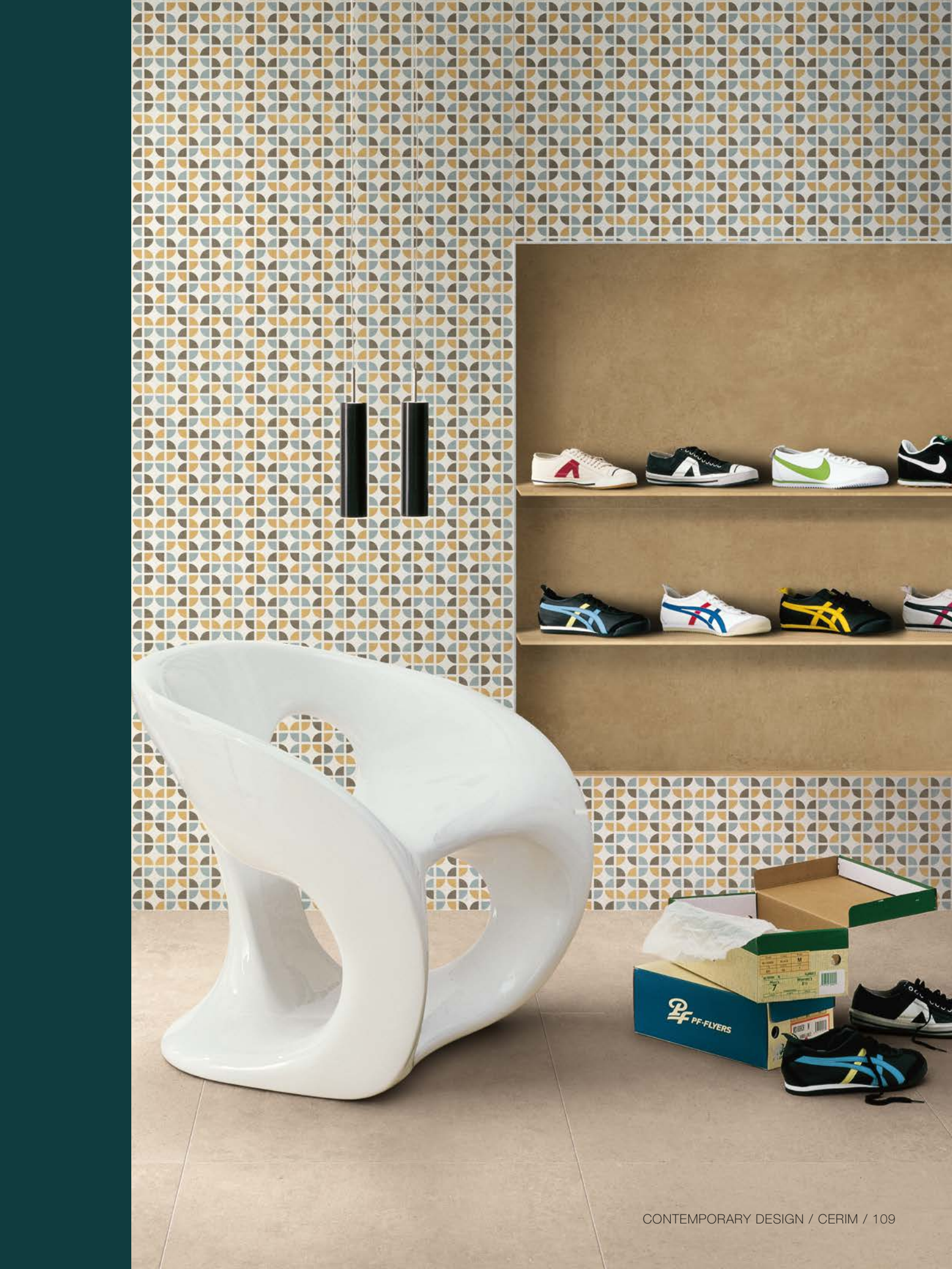
6 mm 1/4" 				<b>30x30</b> 11 4/5" x 11 4/5"  mosaico tessere 7,5x7,5 <b>pz/box 11</b>	<b>30x30</b> 11 4/5" x 11 4/5"  muretto tessere 7,5x15 <b>pz/box 11</b>
<b>MATCH-UP OF CERIM</b>		SUGAR	COMFORT	772547 ▲ FL-01800	772556 ▲ FL-01800
		SUGAR MIX	COMFORT	772550 ▲ FL-01800	772559 ▲ FL-01800
			GLOSSY	772553 ▲ FL-02100	772562 ▲ FL-02100
		COOKIE	COMFORT	772548 ▲ FL-01800	772557 ▲ FL-01800
		COOKIE MIX	COMFORT	772551 ▲ FL-01800	772560 ▲ FL-01800
			GLOSSY	772554 ▲ FL-02100	772563 ▲ FL-02100
		EARL GREY	COMFORT	772549 ▲ FL-01800	772558 ▲ FL-01800
		EARL GREY MIX	COMFORT	772552 ▲ FL-01800	772561 ▲ FL-01800
			GLOSSY	772555 ▲ FL-02100	772564 ▲ FL-02100

## PEZZI SPECIALI/SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

6 mm 1/4" 				<b>4,6x60</b> 1 4/5" x 23 5/8"  battiscopa
<b>MATCH-UP OF CERIM</b>		SUGAR	COMFORT	772566 ◆ FL-01800
		SUGAR MIX	COMFORT	772571 ◆ FL-01800
			GLOSSY	772574 ◆ FL-01800
		COOKIE	COMFORT	772569 ◆ FL-01800
		COOKIE MIX	COMFORT	772572 ◆ FL-01800
			GLOSSY	772575 ◆ FL-01800
		EARL GREY	COMFORT	772570 ◆ FL-01800
		EARL GREY MIX	COMFORT	772573 ◆ FL-01800
			GLOSSY	772576 ◆ FL-01800

FLORIM OVERSIZE  
**magnUm**

**120x280/120x240/120x120/60x120**  
 Specifica Imballo pag.  
 Packaging specifications on page  
 Spécifications d'emballage à page  
 Verpackungsdetail Seite  
 Especificaciones de embalaje a la página  
 Информация об упаковке на стр.  
**166/167**



# MATCH-UP OF CERIM

## GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА





**60x120**  
23<sup>5/8</sup>"x47<sup>1/4</sup>"



**10 mm** 3/8" ↑ ↓

**120x280**  
47<sup>1/4</sup>"x110<sup>1/4</sup>"

**6 mm** 1/4" ↑ ↓

FLORIM OVERSIZE  
**magnUm**

10 mm 3/8" ↑ ↓	COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "
	WAVES	NATURALE/MATTE	772831 ■ FL-29000
	TROPICO	NATURALE/MATTE	772835 ■ FL-29000

6 mm 1/4" ↑ ↓	COLOR	SURFACE	120x280 47 <sup>1/4</sup> "x110 <sup>1/4</sup> "
	WAVES	NATURALE/MATTE	772823 ■ FL-31100
	TROPICO	NATURALE/MATTE	772834 ■ FL-31100

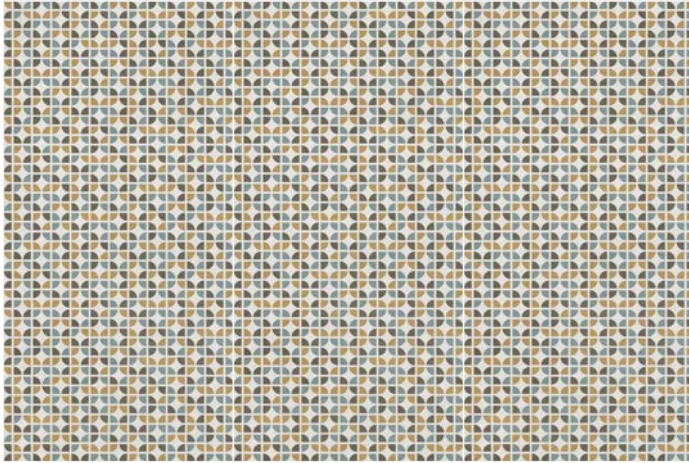
FLORIM OVERSIZE  
**magnUm**

**120x280**  
Specifica Imballo pag.  
Packaging specifications on page  
Spécifications d'emballage à page  
Verpackungsdetail Seite  
Especificaciones de embalaje a la página  
Информация об упаковке на стр.  
**166/167**

MATCH-UP OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120 DECORO	2	1,44	32,10	30	43,20	990

Ogni soggetto è caratterizzato da una decorazione che continua da pezzo a pezzo considerando 2mm di fuga. Prima di passare alla fase di posa stendere i vari soggetti a terra per verificarne la continuità del prodotto. / Each panel features a pattern that continues from piece to piece with a 2 mm joint. Before laying, spread the various panels on the ground to check the pattern's continuity. / Chaque sujet se caractérise par une décoration qui continue d'une pièce à l'autre, en tenant compte de 2 mm de joint. Avant de passer à la phase de pose, étaler les différents sujets au sol, pour en vérifier la continuité de la décoration. / Jedes Muster ist von einem Dekor charakterisiert, das von Platte zu Platte weiterverläuft, wenn man von der 2 mm Fuge absieht. Sollte vor dem Verlegen die einzelnen Muster auf den Boden angeordnet werden, um die Kontinuität des Dekors zu prüfen. / Cada pieza se caracteriza por una decoración que continúa de una a otra con una fuga de 2 mm. Antes de pasar a la fase de colocación extender los diferentes motivos sobre el suelo para comprobar la continuidad de la decoración. / Каждая коллекция характеризуется декоративным узором, который продолжается от плитки к плитке, с учетом межплиточного шва шириной 2 мм. перед переходом к фазе укладки необходимо разложить плитку с различными узорами на полу, чтобы проверить непрерывность полученного рисунка.

## DECORO WAVES



## DECORO TROPICO



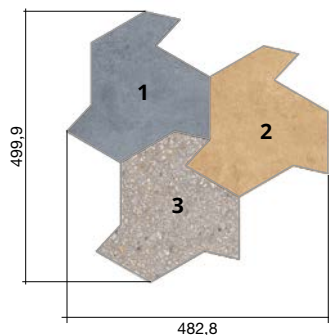
GRES PORCELLANATO SMALTATO GLAZED PORCELAIN STONEWARE - GRES CÉRAME ÉMAILLÉ - GLASIERTE FEINSTEINZEUG - GRES PORCÉLANICO ESMALTADO - Фарфоровый керамогранит					
		PRESCRIZIONE STANDARD REQUIREMENTS PRESCRIPTIONS / ANFORDERUNGEN PRESCRIPCIÓN / ТРЕБОВАНИЕ		RISULTATI TESTS TEST RESULTS / RESULTATS DES ESSAIS PRÜFERGEBNIS / RESULTADOS TESTS РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕСТОВ	RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD REFERÉNCIA NORME STANDARWERT REFERENCIA NORMA СТАНДАРТ
		N ≥ 15 cm (%) (mm)			
Caratteristiche di qualità secondo i tests di controllo previsti dalle norme EN 14411-ISO 13006 appendice G gruppo B1a GL / Quality characteristics according to the inspection tests envisaged by standard EN 14411-ISO 13006 appendix G group B1a GL / Caractéristiques de qualité selon les tests de contrôle prévus par les normes EN 14411-ISO 13006 appendice G groupe B1a GL / Qualitätseigenschaften gemäß den Kontrolltests der Normen EN 14411-ISO 13006, Anhang G Gruppe B1a GL / Características de calidad según los ensayos previstos por las normas EN 14411-ISO 13006 apéndice G grupo B1a GL / Характеристики качества согласно контрольным испытаниям, предусмотренным нормами EN 14411-ISO 13006, приложение G, группа B1a GL				<b>Naturale/Matte</b>	
Lunghezza e larghezza (deviazione ammissibile dalla dimensione di fabbricazione) / Length and width (admitted tolerance from factory size) / Longueur et largeur (tolérance admissible de la dimension de fabrication) / Länge und Breite (zulässige Abweichung von den Fabrikationsabmessungen) / Longitud y anchura (desviación admisible respecto al tamaño de fabricación) / Длина и ширина (допустимое отклонение от производственных размеров)	Squadrato ISO 13006	±0,3%	±1,0mm	±0,15%	
Spessore: deviazione dello spessore medio di ogni piastrina dalle dimensioni di fabbricazione in % / Thickness: average thickness tolerance, in % versus production dimension / Epaisseur: écart de l'épaisseur moyenne pour chaque carreau par rapport aux dimensions de fabrication en % / Dicke: abweichung der vom hersteller angegebenen dicke in % / Espesor: desviación del espesor medio de cada azulejo respecto a las medidas de fabricación en % / Толщина: отклонение средней толщины каждой плитки от производственного задания %	-	±5%	±0,5mm	±5%	
Rettilineità degli spigoli/Straightness of edges / Rectitude des bords / Geradlinigkeit der Kanten / Rectitud de las aristas Прямолинейность кромок	Squadrato ISO 13006	±0,3%	±0,8mm	±0,1%	ISO 10545-2
Ortogonalità in % Orthogonality in % / Orthogonalité en % / Rechtwinkeligkeit in % / Ortogonalidad en % / Прямоугольность %	Squadrato ISO 13006	±0,3%	±1,5mm	±0,2%	
Planarità (curvatura del centro, dello spigolo e svergolamento)/Flatness (curving in the middle, corner and warping) Planité (courbure centrale, de l'arête et gauçonnement)/Ebenflächigkeit (krümmung der mitte, der kante und wölbung) Planitud (curvatura del centro, de la arista y abarquillamiento)/Плоскостность (изгиб центра, кромок и перекося)	Squadrato ISO 13006	±0,4 %	±1,8mm	±0,35%	
Qualità della superficie Surface quality / Qualité de la surface / Oberflächenqualität Calidad de la superficie de acabado / Качество поверхности		Il 95% min delle piastrelle deve essere esente da difetti visibili. / At least 95% of the tiles must be free from visible flaws. 95% min des carreaux ne doivent présenter aucun défaut visible. Mindestens 95% der Fliesen müssen frei von sichtbaren min. El 95% de los baldosas tiene que estar exento de defectos visibles min. 95% плитки не должны иметь видимых дефектов		CONFORME/CONFORMING CONFORME/KONFORM CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
Massa d'acqua assorbita in % % Water absorption / Masse d'eau absorbée en % / Wasseraufnahme in % Masa de agua absorbida en % / Поглощенная масса воды %		E≤0,5%		valore medio 0,08%	ISO 10545-3
Forza di rottura in N (spessore ≥ 7,5 mm) / Rupture force in N (thickness ≥ 7,5 mm) / Force de rupture en N (ép. ≥ 7,5 mm) Bruchkraft in N (dicke ≥ 7,5 mm) / Fuerza de rotura en N (gr. ≥ 7,5 mm) / Разрушающее усилие в Н (толщ ≥ 7,5 mm)		1300 min		valore medio 3200 N spessore 10mm	ISO 10545-4
Forza di rottura in N (spessore < 7,5 mm) - Breaking strength in N (thickness < 7,5 mm) - Force de rupture en N (ép. < 7,5 mm) Bruchkraft in N (dicke < 7,5 mm) - Fuerza de rotura en N (gr. < 7,5 mm) / Разрушающее усилие в Н (толщ < 7,5 mm)		≥ 700		valore medio 1350 N spessore 6mm	ISO 10545-4
Resistenza alla flessione in N/mm <sup>2</sup> Bending strength N/mm <sup>2</sup> / Resistance à la flexion N/mm <sup>2</sup> Biegefestigkeit in N/mm <sup>2</sup> / Resistencia a la flexion en N/mm <sup>2</sup> Прочность при изгибе N/mm <sup>2</sup>		35 min		valore medio 50N/mm <sup>2</sup> spessore 10mm valore medio 52N/mm <sup>2</sup> spessore 6mm	ISO 10545-4
Resistenza all'abrasione Resistance to abrasion / Resistencia à abrasion / Abriebfest Resistencia a la abrasión / Износостойкость		come dichiarato dal produttore / see manufacturer's declaration / selon déclaration du producteur / entsprechend der herstellernangaben / tal como declara el fabricante Согласно заявлениям		Classe 3	ISO 10545-7
Resistenza alle macchie Resistance to staining / Resistencia aux taches / Fleckenabweisend Resistencia a las manchas / Устойчивость к образованию пятен		Classe 3 min		Classe 5	ISO 10545-14
Resistenza agli sbalzi termici / Thermal shocks resistant Resistance aux variations thermiques / Temperaturrechselfestigkeit Resistencia al choque térmico / Стойкость к перепадам температуры				Resiste - Résistant Resiste - Erfüllt Resiste - Стойкая	ISO 10545-9
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed additivi per piscine / Resistance to house and swimming pool chemicals / Resistencia aux produits d'emploi domestiques et additifs pour piscines / Widerstand gegen Haushaltschemikalien, Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y aditivos para piscinas Стойкость к бытовым химическим средствам и добавкам для бассейнов		Classe B min		GA	ISO 10545-13
Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali. / Resistance to low concentrations of acids and alkalis. / Resistencia a bassas concentrazions d'acides et alcalis. / Widerstand gegen niedrige konzentrationen von sauren und laugen. Resistencia a bajas concentraciones de ácidos y alcalis. / Стойкость к кислотам и щелочам с низкой концентрацией.		come dichiarato dal produttore / see manufacturer's declaration / selon déclaration du producteur / entsprechend der herstellernangaben / tal como declara el fabricante Согласно заявлениям		GLA	ISO 10545-13
Resistenza al gelo - frost resistance résistance au gel - frostsicherheit resistencia a la helada - Морозостойкость		Richiesta / Required / Requisite / Gefordert Requerida / крбуется		Resiste - Résistant Resiste - Erfüllt Resiste - Стойкая	ISO 10545-12
Coefficiente d'attrito (scivolosità) - friction coefficient (slipperiness) - coefficient de friction (glissement) Reibungskoeffizient (schlupfigkeit) - coeficiente de anti deslizamiento - Коэффициент трения				>0,42 WET	DOF (section 9.6, ANSI A 137.1 2012)
				R9	DIN 51130



# MATCH-UP OF CERIM

## GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

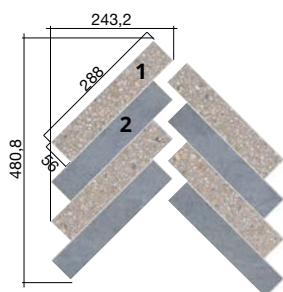


DECORO SHAPES 772836

- 1) BLUEBERRY
- 2) CINNAMON
- 3) EARL GREY MIX

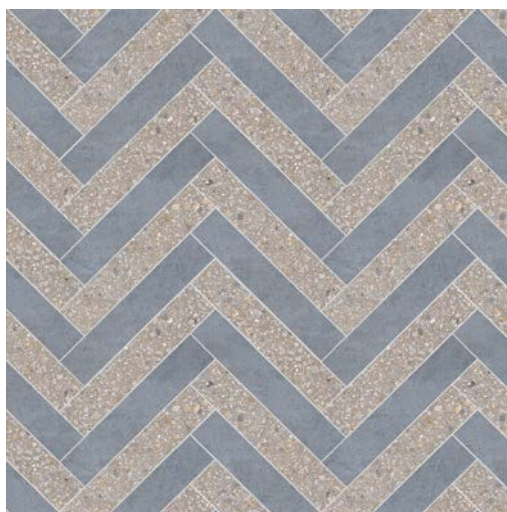


**Il decoro SHAPES è disponibile a magazzino nei colori EARL GREY MIX+CINNAMON+BLUEBERRY** / The SHAPES décor is available in stock in the colours EARL GREY MIX+CINNAMON+BLUEBERRY. / Le décor SHAPES est disponible en stock dans les couleurs EARL GREY MIX+CINNAMON+BLUEBERRY. / Der Dekor SHAPES ist in den Farben EARL GREY MIX+CINNAMON+BLUEBERRY als Lagerware bestellbar. / La decoración SHAPES está disponible en stock en los colores EARL GREY MIX+CINNAMON+BLUEBERRY. / Декор SHAPES доступен в цветах EARL GREY MIX+CINNAMON+BLUEBERRY.

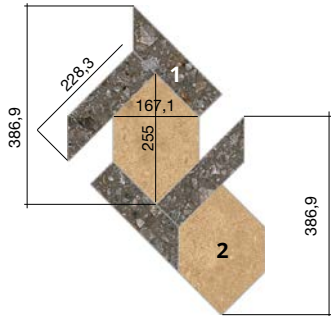


DECORO ZIG ZAG 772838

- 1) EARL GREY MIX
- 2) BLUEBERRY



**Il decoro ZIG ZAG è disponibile a magazzino nei colori EARL GREY MIX+BLUEBERRY** / The ZIG ZAG décor is available in stock in the colours EARL GREY MIX+BLUEBERRY. / Le décor ZIG ZAG est disponible en stock dans les couleurs EARL GREY MIX+BLUEBERRY. / Der Dekor ZIG ZAG ist in den Farben EARL GREY MIX+BLUEBERRY als Lagerware bestellbar. / La decoración ZIG ZAG está disponible en stock en los colores EARL GREY MIX+BLUEBERRY. / Декор ZIG ZAG доступен в цветах EARL GREY MIX+BLUEBERRY.



DECORO LOCK 772840

- 1) COFFEE MIX
- 2) CINNAMON



**Il decoro LOCK è disponibile a magazzino nei colori COFFEE MIX+CINNAMON / The LOCK décor is available in stock in the colours COFFEE MIX+CINNAMON. Le décor LOCK est disponible en stock dans les couleurs COFFEE MIX+CINNAMON. / Der Dekor LOCK ist in den Farben COFFEE MIX+CINNAMON als Lagerware bestellbar. / La decoración LOCK está disponible en stock en los colores COFFEE MIX+CINNAMON. / Декор LOCK доступен в цветах COFFEE MIX+CINNAMON.**

10 mm 3/8" ↑↓			SURFACE		ON DEMAND*
	DECORO SHAPES	COMFORT	772836 ■ FL-29000	772837 ■ FL-49300	
	DECORO ZIG ZAG	COMFORT	772838 ■ FL-29000	772839 ■ FL-36500	
	DECORO LOCK	COMFORT	772840 ■ FL-29000	772841 ■ FL-49300	

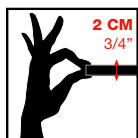
6 mm 1/4" ↑↓			SURFACE		ON DEMAND*
	DECORO SHAPES	COMFORT	774073 ■ FL-58900		
	DECORO ZIG ZAG	COMFORT	774074 ■ FL-47100		
	DECORO LOCK	COMFORT	774049 ■ FL-58900		

MATCH-UP OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
DECORO SHAPES 10mm	6	0,27	6,00	36	9,72	240
DECORO ZIG-ZAG 10mm	6	0,39	8,63	16	6,20	160
DECORO LOCK 10mm	6	0,33	7,40	16	5,28	140

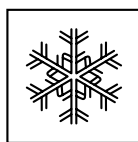
**\*I restanti colori sono ordinabili su richiesta tramite i codici on demand della tabella, scegliendo colori e finiture nel modo in cui si desidera. / The remaining colours can be ordered on request using the "on demand" codes in the table, specifying the desired colours and finishes. / Les autres couleurs peuvent être commandées sur demande avec les codes spécifiques du tableau en pièce jointe, en indiquant les couleurs et les finitions que l'on souhaite. / Die restlichen Farben können auf Anfrage über die On-Demand-Codes der Tabelle bestellt werden, wobei Farben und Oberflächen nach Ihren Wünschen ausgewählt werden. / El resto de colores se pueden pedir a través de los códigos de la tabla, eligiendo colores y acabados como desee. / Остальные цвета можно заказать по запросу по кодам в таблице, выбрав нужные цвета и отделку.**

# MATCH-UP OF CERIM OUTDOOR

## Vantaggi tecnici - Technical advantages - Avantages techniques Technische Vorteile - Ventajas técnicas - Технические преимущества



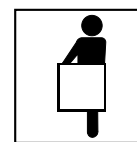
- Lastra monolitica compatta di spessore 2 cm squadrata e rettificata
- Compact monolithic slab 2 cm thick squared and rectified
- Dalle monolithique compacte de 2 cm d'épaisseur, égarrie et rectifiée
- Kompakte monolithische Platte, 2 cm dick, rechteckig und scharfkantig geschliffen
- Losa monolítica compacta de 2 cm de espesor, escuadrada y rectificada.
- Монолитная плотная плита толщиной 2 см, с обрезанными и выровненными кромками



- INGELIVO
- FROST RESISTANT
- INGÉLIF
- FROSTBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LA HELADA
- МОРОЗОСТОЙКАЯ



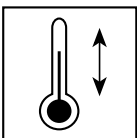
- ELEVATA RESISTENZA AI CARICHI STATICI
- HIGH STATIC LOAD RESISTANCE
- RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX CHARGES STATIQUES
- HOHE STATISCHE BELASTBARKEIT
- ELEVADA RESISTENCIA A LAS CARGAS ESTÁTICAS
- ВЫДЕРЖИВАЕТ БОЛЬШИЕ СТАТИЧЕСКИЕ НАГРУЗКИ



- FACILE DA POSARE
- EASY TO INSTALL
- FACILE À POSER
- VERLEGELEICHT
- FÁCIL DE COLOCAR
- ЛЕГКО УКЛАДЫВАЕТСЯ



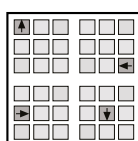
- ANTISCIVOLO R11
- ANTI SLIP R11
- ANTIDÉRAPANT R11
- RUTSCHFEST R11
- ANTIDESLIZANTE R11
- НЕСКОЛЬЗКАЯ - R11



- RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI
- THERMAL SHOCK RESISTANT
- RÉSISTANT AUX ÉCARTS THERMIQUES
- TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LAS OSCILACIONES TÉRMICAS
- СТОЙКАЯ К ТЕПЛОМЫМ ПЕРЕПАДАМ



- FACILE DA PULIRE
- EASY TO CLEAN
- FACILE À NETTOYER
- REINIGUNGSLEICHT
- FÁCIL DE LIMPIAR
- ЛЕГКО ЧИСТИТСЯ



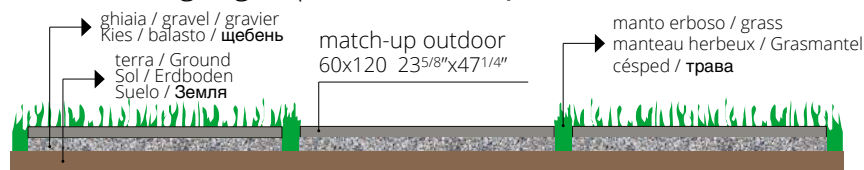
- RIMOVIBILE E RIUTILIZZABILE
- REMOVABLE AND REUSABLE
- DÉMONTABLE ET RÉUTILISABLE
- ENTFERNBAR UND WIEDERVERWENDBAR
- DESMONTABLE Y REUTILIZABLE
- МОЖЕТ СНИМАТЬСЯ И ПОВТОРНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ



- INATTACCABILE DA AGENTI CHIMICI E MUFFE
- IMPERVIOUS TO ATTACK BY CHEMICALS OR MOULD
- RÉSISTANT AUX AGENTS CHIMIQUES ET AUX MOISSISSURES
- UNANGREIFBAR DURCH CHEMISCHE STOFFE UND SCHIMMEL
- RESISTENTE A LOS AGENTES QUÍMICOS Y A LOS MOHOS
- НЕ ПОДВЕРГАЕТСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И ПЛЕСЕНИ

## Applicazioni - Applications - Applications - Verlegung - Aplicaciones - Применения

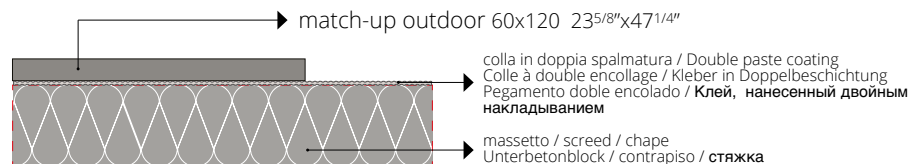
- Posa diretta su erba
- Direct installation on grass
- Pose direct sur de l'herbe
- Verlegung direkt auf Rasen
- Colocación directa sobre hierba
- Прямая укладка на траву



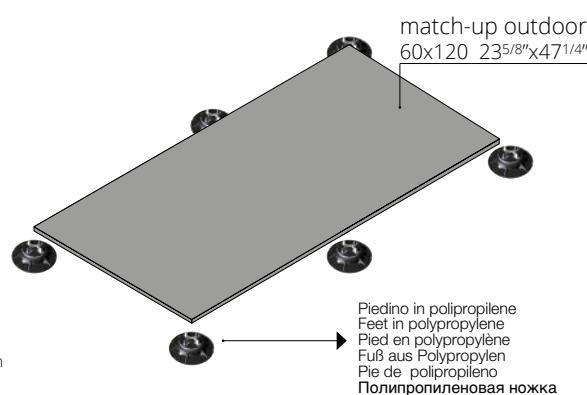
- Posa diretta su ghiaia
- Direct installation over gravel
- Pose direct sur du gravier
- Verlegung direkt auf Kies
- Colocación directa sobre grava
- Прямая укладка на гальку



- Posa su massetto cementizio
- Installation on sand-cement screed
- Pose sur chape ciment
- Verlegung auf Zement-Unterbetonblock
- Colocación sobre contrapiso de hormigón
- Укладка на цементную стяжку



- Posa su piedini fissi o regolabili
- Installation on fixed or adjustable feet
- Pose sur pieds fixes ou réglables
- Verlegung auf feststehende oder regulierbare Füße
- Colocación sobre pies fijos o regulables
- Укладка на фиксированных или регулируемых ножках



Per le specifiche di utilizzo dei sistemi sopraelevati vedi il sito florim.com  
For the specifics on use of raised systems visit the site florim.com  
Pour les caractéristiques d'utilisation des systèmes surélevés, voir le site florim.com  
Für die Nutzungsbedingungen der Doppelbodensysteme siehe Webseite florim.com  
Para las especificaciones de empleo de los sistemas sobreelevados consulte el sitio web florim.com  
Технические характеристики систем фальшполов см. на сайте florim.com

Le lastre ceramiche sono sottoposte a un trattamento di compattazione termica che assicura resistenza e durata nel tempo. Il bassissimo assorbimento d'acqua rende perciò il materiale ingelivo. Ciò può comportare ristagni d'acqua superficiali anche per materiale installato a regola d'arte. / Ceramic tiles undergo a compacting thermal treatment that ensures resistance and durability. The low level of water absorption makes the slabs frost resistant. This could result in superficial water stagnations even if materials are installed in a workmanlike manner. / Les carreaux de céramique subissent un traitement thermique qui assure résistance et durabilité. Le bas niveau d'absorption d'eau rend les dalles résistant au gel. Il pourrait en résulter des stagnations d'eau superficielles, même si les dalles ont été installées dans les règles de l'art. / Die Keramikplatten werden einer thermischen Verdichtung unterzogen, welche die Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit sichert. Die extrem niedrige Wasseraufnahme macht das Material frostsicher. Die hohe Materialdichte kann, auch bei einer perfekten Verlegung, eine längere Abtrocknungszeit von angestauntem Wasser zur Folge haben. / Las baldosas cerámicas se someten a un tratamiento de compactación térmica que asegura resistencia y durabilidad. La baja absorción de agua hace que las baldosas resistan al hielo. Esto podría resultar en estancamientos superficiales de agua, incluso si los materiales están instalados según las reglas del arte. / Керамическая плитка подвергается термическому уплотнению, что обеспечивает ей прочность и износостойкость. За счёт очень низкого водопоглощения она не промерзает, при этом даже при правильной укладке возможны застои воды на поверхности плитки.

## SUGAR



## SUGAR MIX



## COOKIE



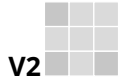
## COOKIE MIX



## EARL GREY



## EARL GREY MIX



**R11**  
**CLASSE C**

DCOF>  
0,42 Wet

BS 7976  
>36 Wet  
slider 4S

20 mm 3/4" ↑↓

### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

20 mm 3/4" ↑↓	COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>3/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>
	SUGAR	GRIP	772150 ■ FL-09100
	SUGAR MIX	GRIP	772156 ■ FL-09100
	COOKIE	GRIP	772152 ■ FL-09100
	COOKIE MIX	GRIP	772157 ■ FL-09100
	EARL GREY	GRIP	772155 ■ FL-09100
	EARL GREY MIX	GRIP	772158 ■ FL-09100

### MATCH-UP OF CERIM



Product Certification  
**BUREAU VERITAS**  
Certification

Recycled material content certification

ISO 10545-4	RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm <sup>2</sup> N/mm <sup>2</sup> FLEXURAL STRENGTH TEST / RESISTANCE A LA FLEXION EN N/mm <sup>2</sup> / BIEGEFESTIGKEIT IN N/mm <sup>2</sup> / RESISTENCIA A LA FLEXION EN N/mm <sup>2</sup> / УСТОЙЧИВОСТЬ К ИЗГИБУ В Н/мм <sup>2</sup>	valore medio 52 N/mm <sup>2</sup>
	Forza di rottura in N (sp. > 7,5 mm) Breaking strength in N (thickness > 7.5 mm) / Force de rupture en N (esp. > 7,5 mm) / Bruchlast in N (Dicke > 7,5 mm) / Fuerza de rotura en N (gr. > 7,5 mm) / Разрушающее усилие, Н (толщ. > 7,5 мм)	valore medio 14000 N

### PEZZI SPECIALI

Special trims/Pièces spéciales/Formstücke  
Piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ  
pag 154/159

MAPS OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120 20mm	1	0,72	32,30	30	21,60	990



# NATURAL STONE OF CERIM

gres porcellanato smaltato  
glazed porcelain stoneware  
gres cérame émaillé  
glasierte Feinsteinzeug  
gres Porcelánico esmaltado  
Глазурованный керамогранит





# NATURAL STONE OF CERIM

Eleganza è attenzione ai dettagli e **Natural Stone** nasce da questo presupposto. Ripropone il sapore antico delle ardesie provenienti dai paesi del nord con coerenza e una sinuosa armonia cromatica. Rivela il racconto del tempo e il suo susseguirsi infinito, rappresenta la straordinaria forza della natura e la sua sorprendente semplicità estetica evocando una sobria raffinatezza figlia della modernità.

Elegance is attention to detail and **Natural Stone** stems from this assumption. It revisits the ancient taste of slates coming from northern lands, with consistency and sinuous, chromatic harmony. It reveals the story of time and its infinite passage, and represents the extraordinary force of nature and her amazing aesthetic simplicity, evoking a sober elegance, the daughter of modernity.

L'élégance, c'est prendre soin des détails. **Natural Stone** naît de ce principe, et repropose la saveur ancienne des ardoises provenant des pays nordiques, où l'on retrouve cohérence et harmonie chromatique sinueuse. Cette collection est l'histoire du temps et de son passage sans fin. Elle représente l'extraordinaire force de la nature et sa surprenante simplicité esthétique à travers l'évocation d'un sobre raffinement, enfant de la modernité.

Eleganz bedeutet Beachtung des Details und **Natural Stone** entstand auf der Grundlage dieser Voraussetzung. Hier kommt der antike Geschmack der nordländischen Steinschiefer zum Tragen, konsequent und in anmutiger Farbharmonie ausgeführt. **Natural Stone** erzählt die Geschichte in ihrer Unendlichkeit, spiegelt die außergewöhnliche Kraft der Natur und ihre überraschend einfache Ästhetik wider und überzeugt durch das gleichzeitig schlicht raffinierte und moderne Design.

Elegancia significa prestar atención a los detalles, y **Natural Stone** parte de este supuesto. Replantea el gusto antiguo de las pizarras procedentes de los países nórdicos con coherencia y una sinuosa armonía cromática. Revela la historia del tiempo y su fluir infinito, representa la fuerza extraordinaria de la naturaleza y su sorprendente sencillez estética, evocando un sobrio refinamiento producto de la modernidad.

Элегантность - это внимание к деталям и коллекция **Natural Stone** исходит из этой предпосылки. Она вновь последовательно и в плавной цветовой гармонии предлагает старинный вкус сланца из северных стран. Рассказывает о времени и о его бесконечной сменяемости, представляет удивительную силу природы и ее удивительную эстетическую простоту, воскрешая строгую изысканность, порожденную современностью.



# NATURAL STONE OF CERIM

## WHITE



## CREAM



V3

R10  
CLASSE B

R11  
(grip)



DCOF>  
0,42 Wet

10 mm 3/8" ↑↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

				60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>NATURAL STONE OF CERIM</b>		WHITE	NATURALE	752006 ■ FL-06500	752010 ■ FL-04600	752014 ■ FL-03800
			GRIP	-	-	752019 ■ FL-03800
		CREAM	NATURALE	753000 ■ FL-06500	753003 ■ FL-04600	752997 ■ FL-03800
			GRIP	-	-	753005 ■ FL-03800

## FOSSIL



## MINERAL



**V3**  
**R10**  
**CLASSE B**



**R11**  
 (grip)  
 DCOF>  
 0,42 Wet

**10 mm 3/8" ↓**

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

				<b>60x120</b> 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	<b>60x60</b> 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	<b>30x60</b> 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>NATURAL STONE OF CERIM</b>		FOSSIL	NATURALE	752007 ■ FL-06500	752011 ■ FL-04600	752015 ■ FL-03800
			GRIP	-	-	752020 ■ FL-03800
		MINERAL	NATURALE	752008 ■ FL-06500	752012 ■ FL-04600	752016 ■ FL-03800
			GRIP	-	-	752021 ■ FL-03800

# NATURAL STONE OF CERIM

## COAL



**R10**  
**CLASSE B**

**R11**  
(grip)

DCOF>  
0,42 Wet

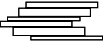





10 mm 3/8" ↑

### GRES PORCELLANATO SMALTATO







GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑	COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>11/16"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>NATURAL STONE OF CERIM</b>	COAL	NATURALE	752009 ■ FL-06500	752013 ■ FL-04600	752018 ■ FL-03800
		GRIP	-	-	752022 ■ FL-03800

10 mm 3/8" ↓		COLOR	SURFACE	<b>21x40</b> 8 <sup>1/4"</sup> x15 <sup>3/4"</sup>  modulo listello sfalsato <b>pz/box 5</b>
<b>NATURAL STONE OF CERIM</b>		WHITE	NATURALE	753112 ▲ FL-01600
		CREAM	NATURALE	753114 ▲ FL-01600
		FOSSIL	NATURALE	753115 ▲ FL-01600
		MINERAL	NATURALE	753116 ▲ FL-01600
		COAL	NATURALE	753117 ▲ FL-01600

PEZZI SPECIALI/SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

10 mm 3/8" ↓		COLOR	SURFACE	<b>4,6x60</b> 1 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>  battiscopa
<b>NATURAL STONE OF CERIM</b>		WHITE	NATURALE	753118 ◆ FL-01600
		CREAM	NATURALE	753120 ◆ FL-01600
		FOSSIL	NATURALE	753121 ◆ FL-01600
		MINERAL	NATURALE	753122 ◆ FL-01600
		COAL	NATURALE	753123 ◆ FL-01600



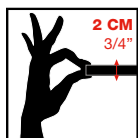
**Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monofornato e 3 mm per combinare formati misti** - For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monofornats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fuge bei einformatigen verlegungen und 3 mm fuge bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monofornato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos - **ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ « FLORIM » РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2 ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3 ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.**

NATURAL STONE OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120	2	1,44	31,70	30	43,20	980
60x60	3	1,08	24,10	40	43,20	990
30x60	6	1,08	24,20	40	43,20	990

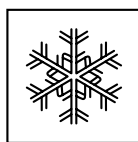
NATURAL STONE OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	ml	kg	box	mq	kg
4,6x60 battiscopa	14	8,40	8,40	-	-	-

# NATURAL STONE OF CERIM OUTDOOR

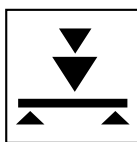
## Vantaggi tecnici - Technical advantages - Avantages techniques Technische Vorteile - Ventajas técnicas - Технические преимущества



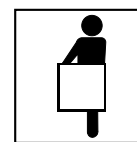
- Lastra monolitica compatta di spessore 2 cm squadrata e rettificata
- Compact monolithic slab 2 cm thick squared and rectified
- Dalle monolithique compacte de 2 cm d'épaisseur, équarrie et rectifiée
- Kompakte monolithische Platte, 2 cm dick, rechteckig und scharfkantig geschliffen
- Losa monolítica compacta de 2 cm de espesor, escuadrada y rectificada.
- Монолитная плотная плита толщиной 2 см, с обрезанными и выровненными кромками



- INGELIVO
- FROST RESISTANT
- INGÉLIF
- FROSTBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LA HELADA
- МОРОЗОСТОЙКАЯ



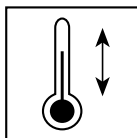
- ELEVATA RESISTENZA AI CARICHI STATICI
- HIGH STATIC LOAD RESISTANCE
- RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX CHARGES STATIQUES
- HOHE STATISCHE BELASTBARKEIT
- ELEVADA RESISTENCIA A LAS CARGAS ESTÁTICAS
- ВЫДЕРЖИВАЕТ БОЛЬШИЕ СТАТИЧЕСКИЕ НАГРУЗКИ



- FACILE DA POSARE
- EASY TO INSTALL
- FACILE À POSER
- VERLEGELEICHT
- FÁCIL DE COLOCAR
- ЛЕГКО УКЛАДЫВАЕТСЯ



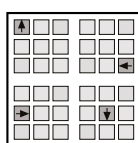
- ANTISCIVOLO R11
- ANTI SLIP R11
- ANTIDÉRAPANT R11
- RUTSCHFEST R11
- ANTIDESLIZANTE R11
- НЕСКОЛЬЗКАЯ - R11



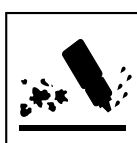
- RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI
- THERMAL SHOCK RESISTANT
- RÉSISTANT AUX ÉCARTS THERMIQUES
- TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LAS OSCILACIONES TÉRMICAS
- СТОЙКАЯ К ТЕПЛОВЫМ ПЕРЕПАДАМ



- FACILE DA PULIRE
- EASY TO CLEAN
- FACILE À NETTOYER
- REINIGUNGSEICHT
- FÁCIL DE LIMPIAR
- ЛЕГКО ЧИСТИТСЯ



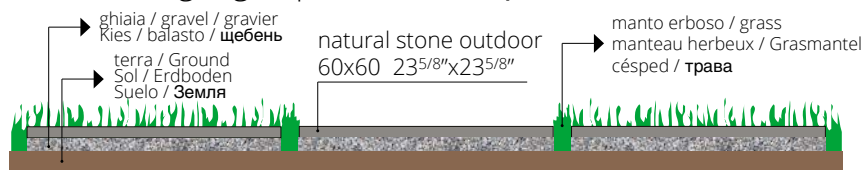
- RIMOVIBILE E RIUTILIZZABILE
- REMOVABLE AND REUSABLE
- DÉMONTABLE ET RÉUTILISABLE
- ENTFERNBAR UND WIEDERVERWENDBAR
- DESMONTABLE Y REUTILIZABLE
- МОЖЕТ СНИМАТЬСЯ И ПОВТОРНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ



- INATTACCABILE DA AGENTI CHIMICI E MUFFE
- IMPERVIOUS TO ATTACK BY CHEMICALS OR MOULD
- RÉSISTANT AUX AGENTS CHIMIQUES ET AUX MOISSISSURES
- UNANGREIFBAR DURCH CHEMISCHE STOFFE UND SCHIMMEL
- RESISTENTE A LOS AGENTES QUÍMICOS Y A LOS MOHOS
- НЕ ПОДВЕРГАЕТСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И ПЛЕСЕНИ

## Applicazioni - Applications - Applications - Verlegung - Aplicaciones - Применения

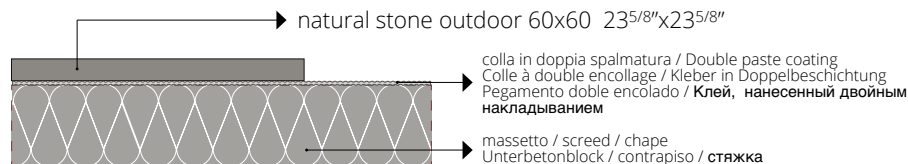
- Posa diretta su erba
- Direct installation on grass
- Pose direct sur de l'herbe
- Verlegung direkt auf Rasen
- Colocación directa sobre hierba
- Прямая укладка на траву



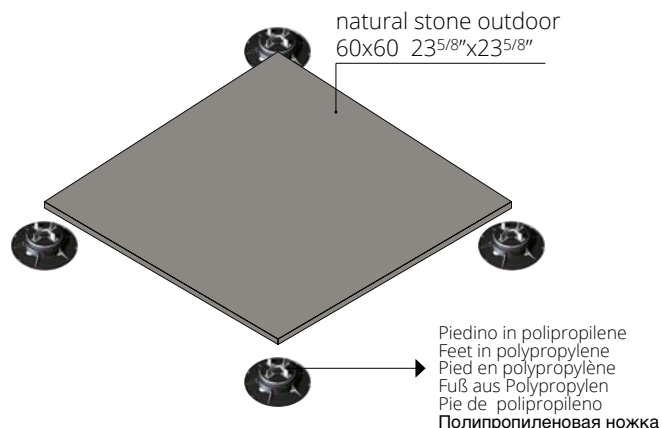
- Posa diretta su ghiaia
- Direct installation over gravel
- Pose direct sur du gravier
- Verlegung direkt auf Kies
- Colocación directa sobre grava
- Прямая укладка на гальку



- Posa su massetto cementizio
- Installation on sand-cement screed
- Pose sur chape ciment
- Verlegung auf Zement-Unterbetonblock
- Colocación sobre contrapiso de hormigón
- Укладка на цементную стяжку



- Posa su piedini fissi o regolabili
- Installation on fixed or adjustable feet
- Pose sur pieds fixes ou réglables
- Verlegung auf feststehende oder regulierbare FüÙe
- Colocación sobre pies fijos o regulables
- Укладка на фиксированных или регулируемых ножках



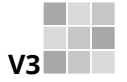
Per le specifiche di utilizzo dei sistemi sopraelevati vedi il sito florim.com  
For the specifics on use of raised systems visit the site florim.com  
Pour les caractéristiques d'utilisation des systèmes surélevés, voir le site florim.com  
Für die Nutzungsbedingungen der Doppelbodensysteme siehe Webseite florim.com  
Para las especificaciones de empleo de los sistemas sobreelevados consulte el sitio web florim.com  
Технические характеристики систем фальшполов см. на сайте florim.com

Le lastre ceramiche sono sottoposte a un trattamento di compattazione termica che assicura resistenza e durata nel tempo. Il bassissimo assorbimento d'acqua rende perciò il materiale ingelivo. Ciò può comportare ristagni d'acqua superficiali anche per materiale installato a regola d'arte. / Ceramic tiles undergo a compacting thermal treatment that ensures resistance and durability. The low level of water absorption makes the slabs frost resistant. This could result in superficial water stagnations even if materials are installed in a workmanlike manner. / Les carreaux de céramique subissent un traitement thermique qui assure résistance et durabilité. Le bas niveau d'absorption d'eau rend les dalles résistant au gel. Il pourrait en résulter des stagnations d'eau superficielles, même si les dalles ont été installées dans les règles de l'art. / Die Keramikplatten werden einer thermischen Verdichtung unterzogen, welche die Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit sichert. Die extrem niedrige Wasseraufnahme macht das Material frostsicher. Die hohe Materialdichte kann, auch bei einer perfekten Verlegung, eine längere Abtrocknungszeit von angestaubtem Wasser zur Folge haben. / Las baldosas cerámicas se someten a un tratamiento de compactación térmica que asegura resistencia y durabilidad. La baja absorción de agua hace que las baldosas resistan al hielo. Esto podría resultar en estancamientos superficiales de agua, incluso si los materiales están instalados según las reglas del arte. / Керамическая плитка подвергается термическому уплотнению, что обеспечивает ей прочность и износостойкость. За счёт очень низкого водопоглощения она не промерзает, при этом даже при правильной укладке возможны застои воды на поверхности плитки.

## WHITE



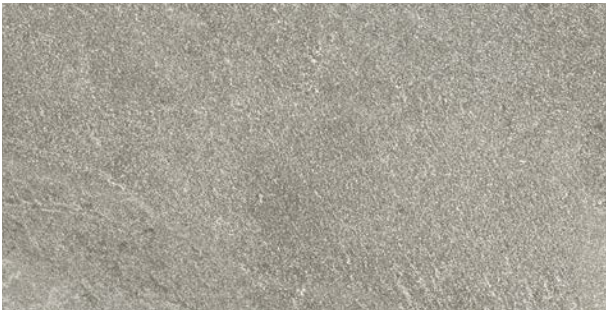
## CREAM



R11

20 mm 3/4" ↑↓

## FOSSIL



## MINERAL








## COAL



### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

20 mm 3/4" ↑↓

	COLOR	SURFACE	60x60 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
	WHITE	BOCCIARDATO	753277 ■ FL-07300
	CREAM	BOCCIARDATO	752150 ■ FL-07300
	FOSSIL	BOCCIARDATO	752151 ■ FL-07300
	MINERAL	BOCCIARDATO	753278 ■ FL-07300
	COAL	BOCCIARDATO	753279 ■ FL-07300

### NATURAL STONE OF CERIM



ISO 10545-4	RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm <sup>2</sup> N/mm <sup>2</sup> FLEXURAL STRENGTH TEST / RESISTANCE A LA FLEXION EN N/mm <sup>2</sup> / BIEGEFESTIGKEIT IN N/mm <sup>2</sup> / RESISTENCIA A LA FLEXION EN N/mm <sup>2</sup> / УСТОЙЧИВОСТЬ К ИЗГИБУ В Н/мм <sup>2</sup>	valore medio 52 N/mm <sup>2</sup>
	Forza di rottura in N (sp. > 7,5 mm) Breaking strength in N (thickness > 7,5 mm) / Force de rupture en N (ep. > 7,5 mm) / Bruchlast in N (Dicke > 7,5 mm) / Fuerza de rotura en N (gr. > 7,5 mm) / Разрывяющее усилие, Н (толщ. > 7,5 мм)	valore medio 14000 N

### PEZZI SPECIALI

Special trims/Pièces spéciales/Formstücke  
Piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ  
pag 154/159

NATURAL STONE OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x60 20mm	2	0,72	32,10	30	21,60	990



# ONYX OF CERIM

gres porcellanato smaltato  
glazed porcelain stoneware  
gres cérame émaillé  
glasierte Feinsteinzeug  
gres Porcelánico esmaltado  
Глазурованный керамогранит







## ONYX OF CERIM

Esuberante e voluttuosa questa materia antica arricchisce di sfumature preziose la proposta estetica di Cerim. La luce accarezza le superfici luminose facendo risplendere i dettagli più nascosti in cui perdersi immaginando luoghi lontani e atmosfere delicate. Nel segno del tempo e della tradizione arriva un nuovo spirito elegante ma capace di modernità.

Exuberant and voluptuous, this ancient material uses precious shades to enrich Cerim's aesthetic proposal. Light caresses the bright surfaces, making the most hidden details resplendent, a moment to lose oneself imagining faraway places and subtle atmospheres. The arrival of a new spirit - in the name of time and tradition - which is stylish, yet capable of modern appeal.

Exubérante et voluptueuse, cette matière ancienne enrichit de précieuses nuances la proposition esthétique de Cerim. La lumière caresse les surfaces lumineuses, en faisant briller les détails les plus cachés dans lesquels se perdre en imaginant des lieux lointains et des atmosphères délicates. Sous le signe du temps et de la tradition, un nouvel esprit élégant, mais capable de modernité, s'invite.

Dieses klassische Material bereichert das Gestaltungsangebot von Cerim dank seiner Üppigkeit und Sinnlichkeit um edle Nuancierungen. Das Licht umschmeichelt die strahlenden Oberflächen und bringt verborgene Details zum Glänzen, in denen man sich verlieren, an ferne Orte denken und sanfte Atmosphären ersinnen kann. Im Zeichen der Zeit und der Tradition entsteht ein neuartiger, eleganter Esprit, der Modernität verspricht.

Exuberante y voluptuosa, esta antigua materia enriquece con sus preciosos matices la propuesta estética de Cerim. La luz acaricia las superficies luminosas, haciendo resplandecer recónditos detalles en los cuales perdernos, imaginando lugares remotos y delicadas atmósferas. Bajo el signo del tiempo y la tradición, llega un nuevo espíritu que combina elegancia y modernidad.

ТЕМПЕРАМЕНТНЫЙ И ЧУВСТВЕННЫЙ, ЭТОТ ДРЕВНИЙ МАТЕРИАЛ С ЕГО ДРАГОЦЕННЫМИ ОТТЕНКАМИ ДЕЛАЕТ БОГАЧЕ ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ЭСТЕТИЧЕСКИЕ РЕШЕНИЯ CERIM. СВЕТ ЛАСКАЕТ ЯРКИЕ ПОВЕРХНОСТИ И ЗАСТАВЛЯЕТ СИЯТЬ САМЫЕ СКРЫТЫЕ ГРАНИ, ОЧАРОВЫВАЯ И ПОГРУЖАЯ НАС В НЕГУ ГРЕЗ О ДАЛЬНИХ СТРАНСТВИЯХ. ПОД ЗНАКОМ ВРЕМЕНИ И ТРАДИЦИЙ СОЗДАЕТСЯ НОВАЯ ЭЛЕГАНТНОСТЬ, СПОСОБНАЯ ВЫРАЗИТЬ ДУХ СОВРЕМЕННОСТИ.

# ONYX OF CERIM

## WHITE



## SAND





**CLASSE 4**

10 mm 3/8" ↑↓

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

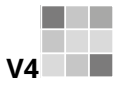
GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	30x120 11 <sup>4/5"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	
<b>ONYX OF CERIM</b>		WHITE	LUCIDO	752920 ■ FL-09300	752923 ■ FL-09300	752921 ■ FL-07300	752922 ■ FL-05800	
			NATURALE	754392 ■ FL-07700	754386 ■ FL-08600	754385 ■ FL-05800	753699 ■ FL-04600	
			SAND	LUCIDO	752522 ■ FL-09300	752535 ■ FL-09300	752525 ■ FL-07300	752530 ■ FL-05800
				NATURALE	754391 ■ FL-07700	753703 ■ FL-08600	754381 ■ FL-05800	753700 ■ FL-04600

## CLOUD



## SHADOW



V4

**CLASSE 4**  
CLOUD



**CLASSE 2**  
SHADOW

10 mm 3/8" ↑↓






### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCÉLANICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	30x120 11 <sup>4/5</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	60x60 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	30x60 11 <sup>4/5</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "
<b>ONYX OF CERIM</b>		CLOUD	LUCIDO	752523 ■ FL-09300	752534 ■ FL-09300	752528 ■ FL-07300	752531 ■ FL-05800
			NATURALE	754389 ■ FL-07700	753702 ■ FL-08600	754383 ■ FL-05800	753701 ■ FL-04600
		SHADOW	LUCIDO	752519 ■ FL-09300	752536 ■ FL-09300	752526 ■ FL-07300	752532 ■ FL-05800
			NATURALE	754390 ■ FL-07700	754387 ■ FL-08600	754384 ■ FL-05800	753706 ■ FL-04600

# ONYX OF CERIM






	COLOR	SURFACE	<b>30x30</b> 1 1/5" x 1 1/5"  mosaico tessere 3x3 <b>pz/box 11</b>	<b>0,5x60</b> 1/4" x 23 5/8" matita inox <b>pz/box 4</b>
<b>ONYX OF CERIM</b>	 WHITE	LUCIDO	752925 ▲ FL-01800	719674 ▲ FL-03100
		NATURALE	754513 ▲ FL-01600	
	 SAND	LUCIDO	752537 ▲ FL-01800	
		NATURALE	754509 ▲ FL-01600	
	 CLOUD	LUCIDO	752540 ▲ FL-01800	
		NATURALE	754512 ▲ FL-01600	
	 SHADOW	LUCIDO	752538 ▲ FL-01800	
		NATURALE	754510 ▲ FL-01600	



**Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monoformato e 3 mm per combinare formati misti** - For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monoformats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fugе bei einformatigen verlegungen und 3 mm fugе bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monoformato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos - **ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ " FLORIM" РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.**

PEZZI SPECIALI/SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

10 mm 3/8" 

		COLOR	SURFACE	<b>4,6x60</b> 1 <sup>4/5</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "  battiscopa
<b>ONYX OF CERIM</b>		WHITE	LUCIDO	752926 ◆ FL-01600
			NATURALE	753751 ◆ FL-01600
		SAND	LUCIDO	752542 ◆ FL-01600
			NATURALE	753752 ◆ FL-01600
		CLOUD	LUCIDO	752543 ◆ FL-01600
			NATURALE	753753 ◆ FL-01600
		SHADOW	LUCIDO	752545 ◆ FL-01600
			NATURALE	753755 ◆ FL-01600

<b>ONYX OF CERIM</b>	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120	2	1,44	33,00	30	43,20	1020
30x120	3	1,08	24,80	40	43,20	1020
60x60	3	1,08	24,80	40	43,20	1020
30x60	6	1,08	24,80	40	43,20	1020

<b>ONYX OF CERIM</b>	scatola - box			pallet		
	pz	ml	kg	box	mq	kg
4,6x60 battiscopa	14	8,40	8,40	-	-	-



# ROCK SALT OF CERIM

gres porcellanato smaltato  
glazed porcelain stoneware  
gres cérame émaillé  
glasierte Feinsteinzeug  
gres Porcelánico esmaltado  
Глазурованный керамогранит







# ROCK SALT OF CERIM

La collezione **Rock Salt of Cerim** reinterpreta il sapore dei grandi blocchi di salgemma estratti nelle miniere del sottosuolo e utilizzati anche per la realizzazione di pareti e cristalli di sale, la sua suggestiva naturalità è capace di rendere contemporanei gli spazi abitativi. Con Rock Salt of Cerim è possibile creare spazi confortevoli in cui trovare pace dalla frenesia dei ritmi quotidiani, per vivere la casa come spazio semplice e privato.

The **Rock Salt of Cerim** collection reinterprets the flavour of large blocks of rock salt extracted from underground mines and also utilized in the making of walls and salt crystals, its evocative naturalness can give living spaces a contemporary feel. Rock Salt of Cerim is perfectly suited to creating comfortable spaces where you can find repose from the frenzy of daily life, and experience your home as a simple, private space.

La collection **Rock Salt of Cerim** réinterprète la saveur des grands blocs de sel gemme extraits des mines souterraines et utilisés également pour la réalisation de murs et de cristaux de sel, son caractère naturel suggestif sait moderniser les espaces de vie. Rock Salt of Cerim permet de créer des espaces confortables où se retirer de la frénésie des rythmes quotidiens, pour vivre la maison comme un espace simple et privé.

Die Kollektion **Rock Salt of Cerim** interpretiert den Flair der großen Steinsalzblöcke, die im Untertagebau gefördert und auch für die Anfertigung von Wänden und Salzkristallen verwendet werden, komplett neu. Dank ihrer atemberaubenden Natürlichkeit werden Wohnräume dem zeitgenössischen Geschmack gerecht. Mit Rock Salt of Cerim sind komfortable Räume möglich, in denen man Ruhe vor der Alltagshektik findet um das Zuhause mühelos einfach und ganz privat erleben kann.

La colección **Rock Salt of Cerim** reinterpreta el sabor de los grandes bloques de halita extraídos de las minas del subsuelo y utilizados también para la realización de paredes y cristales de sal. Su sugestiva naturalidad es capaz de convertir las viviendas en lugares contemporáneos. Con Rock Salt of Cerim se pueden crear espacios confortables donde poder encontrar la paz, alejados de los frenéticos ritmos cotidianos, para vivir la casa como un espacio sencillo y privado.

Коллекция **Rock Salt of Cerim** воспроизводит вид крупных блоков каменной соли, добываемых в подземных коях и используемых также для создания стен и соляных кристаллов. Ее очаровательная натуральность наделяет жилые пространства современностью. При помощи Rock Salt of Cerim можно оформлять комфортные пространства, где можно отдохнуть от суматохи нашей повседневной жизни, превращая дом в оазис уюта и покоя.

# ROCK SALT OF CERIM

## WHITE GOLD



## CELTIC GREY



**R10**  
**CLASSE B**  
(naturale)

**R11**  
**CLASSE B**  
(bocciardato)

DCOF>  
0,42 Wet  
(naturale/  
bocciardato)

10 mm 3/8" ↑↓



**R10**  
**CLASSE B**  
(naturale)



DCOF>  
0,42 Wet  
(naturale)



6 mm 1/4" ↑↓

FLOORM OVERSIZE  
**magnUlm**

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

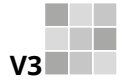
10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>ROCK SALT OF CERIM</b>		WHITE GOLD	LUCIDO	765855 ■ FL-09300	765891 ■ FL-07300	765914 ■ FL-05800
			NATURALE	765849 ■ FL-07700	765883 ■ FL-05800	765905 ■ FL-04600
			BOCCIARDATO	-	-	767930 ■ FL-04600
		CELTIC GREY	LUCIDO	765856 ■ FL-09300	765895 ■ FL-07300	765916 ■ FL-05800
			NATURALE	765850 ■ FL-07700	765884 ■ FL-05800	765909 ■ FL-04600
			BOCCIARDATO	-	-	767932 ■ FL-04600

6 mm 1/4" ↑↓		COLOR	SURFACE	120x240 47 <sup>1/4"</sup> x94 <sup>1/2"</sup>	120x120 47 <sup>1/4"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>
<b>ROCK SALT OF CERIM</b>		WHITE GOLD	LUCIDO	766912 ■ FL-11300	766923 ■ FL-09300	766934 ■ FL-08600
			NATURALE	766907 ■ FL-08400	766917 ■ FL-07000	766929 ■ FL-06700
			LUCIDO	766913 ■ FL-11300	766924 ■ FL-09300	766935 ■ FL-08600
		CELTIC GREY	NATURALE	766908 ■ FL-08400	766919 ■ FL-07000	766930 ■ FL-06700

## DANISH SMOKE



## MAUI GREEN



**R10**  
**CLASSE B**  
(naturale)

**R11**  
**CLASSE B**  
(bocciardato)

DCOF>  
0,42 Wet  
(naturale/  
bocciardato)

10 mm 3/8" ↑↓



**R10**  
**CLASSE B**  
(naturale)



DCOF>  
0,42 Wet  
(naturale)



6 mm 1/4" ↑↓

FLORIM OVERSIZE  
**magnUm**

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

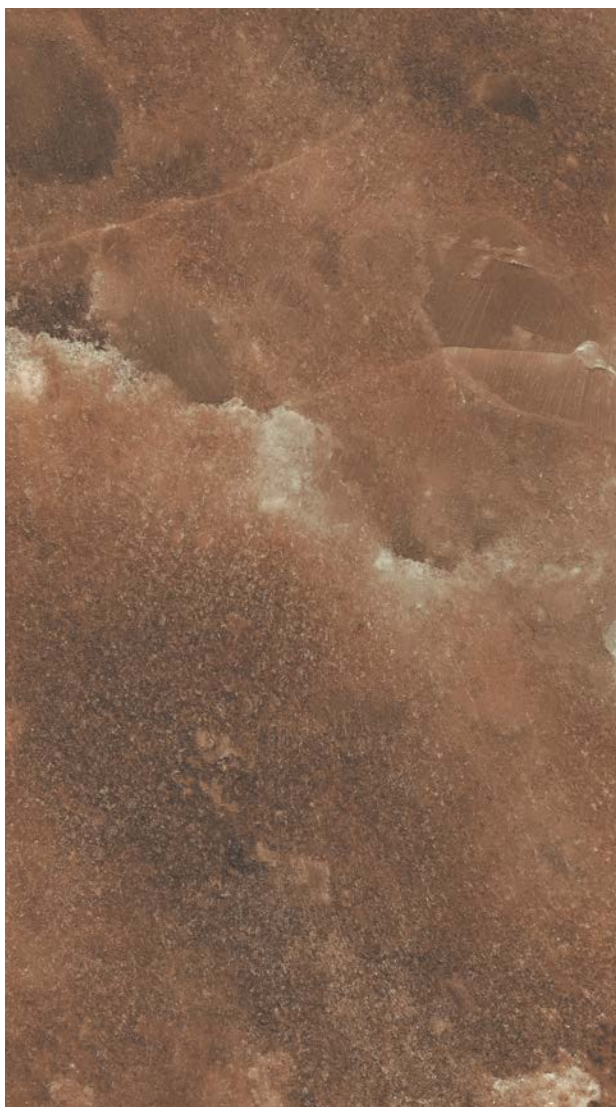
GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>ROCK SALT OF CERIM</b>		DANISH SMOKE	LUCIDO	765857 ■ FL-09300	765896 ■ FL-07300	765917 ■ FL-05800
			NATURALE	765851 ■ FL-07700	765885 ■ FL-05800	765910 ■ FL-04600
			BOCCIARDATO	-	-	767933 ■ FL-04600
		MAUI GREEN	LUCIDO	765858 ■ FL-09300	765897 ■ FL-07300	765918 ■ FL-05800
			NATURALE	765852 ■ FL-07700	765887 ■ FL-05800	765911 ■ FL-04600
			BOCCIARDATO	-	-	767934 ■ FL-04600

6 mm 1/4" ↑↓		COLOR	SURFACE	120x240 47 <sup>1/4"</sup> x94 <sup>1/2"</sup>	120x120 47 <sup>1/4"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>
<b>ROCK SALT OF CERIM</b>		DANISH SMOKE	LUCIDO	766914 ■ FL-11300	766925 ■ FL-09300	766936 ■ FL-08600
			NATURALE	766909 ■ FL-08400	766920 ■ FL-07000	766931 ■ FL-06700
			LUCIDO	766915 ■ FL-11300	766927 ■ FL-09300	766937 ■ FL-08600
		MAUI GREEN	NATURALE	766910 ■ FL-08400	766921 ■ FL-07000	766932 ■ FL-06700

# ROCK SALT OF CERIM

## HAWAIIAN RED



**V3**  
**R10**  
**CLASSE B**  
 (naturale)


**R11**  
**CLASSE B**  
 (bocciardato)

DCOF >  
 0,42 Wet  
 (naturale/  
 bocciardato)

10 mm 3/8" ↑↓









### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
 SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА







10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>ROCK SALT OF CERIM</b>		HAWAIIAN RED	LUCIDO	765859 ■ FL-09300	765898 ■ FL-07300	765919 ■ FL-05800
			NATURALE	765853 ■ FL-07700	765889 ■ FL-05800	765912 ■ FL-04600
			BOCCIARDATO	-	-	767935 ■ FL-04600



# ROCK SALT OF CERIM

10 mm 3/8" ↑↓				30x30 11 4/5" x 11 4/5"	30x30 11 4/5" x 11 4/5"	15x60 6" x 23 5/8"
	COLOR	SURFACE	 mosaico tessere 3x3 pz/box 11	 mosaico 3D tessere 5x30 pz/box 8	 modulo listello sfalsato mix naturale/lucido pz/box 6	
ROCK SALT OF CERIM		WHITE GOLD	LUCIDO	766711 ▲ FL-01800	766713 ▲ FL-03800	766710 ▲ FL-03600
		NATURALE	766714 ▲ FL-01600	766716 ▲ FL-03600		
		CELTIC GREY	LUCIDO	766715 ▲ FL-01800	766728 ▲ FL-03800	766752 ▲ FL-03600
		NATURALE	766717 ▲ FL-01600	766727 ▲ FL-03600		
		DANISH SMOKE	LUCIDO	766730 ▲ FL-01800	766732 ▲ FL-03800	766753 ▲ FL-03600
		NATURALE	766729 ▲ FL-01600	766731 ▲ FL-03600		
		MAUI GREEN	LUCIDO	766734 ▲ FL-01800	766736 ▲ FL-03800	766754 ▲ FL-03600
		NATURALE	766733 ▲ FL-01600	766735 ▲ FL-03600		
		HAWAIIAN RED	LUCIDO	766738 ▲ FL-01800	766741 ▲ FL-03800	766755 ▲ FL-03600
		NATURALE	766737 ▲ FL-01600	766740 ▲ FL-03600		

## PEZZI SPECIALI/SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

10 mm 3/8" ↑↓				4,6x60 1 4/5" x 23 5/8"
	COLOR	SURFACE	 battiscopa	
ROCK SALT OF CERIM		WHITE GOLD	LUCIDO	766719 ◆ FL-01600
		NATURALE	766718 ◆ FL-01600	
		CELTIC GREY	LUCIDO	766739 ◆ FL-01600
		NATURALE	766720 ◆ FL-01600	
		DANISH SMOKE	LUCIDO	766742 ◆ FL-01600
		NATURALE	766721 ◆ FL-01600	
		MAUI GREEN	LUCIDO	766744 ◆ FL-01600
		NATURALE	766722 ◆ FL-01600	
		HAWAIIAN RED	LUCIDO	766745 ◆ FL-01600
		NATURALE	766723 ◆ FL-01600	



PEZZI SPECIALI/SPECIAL TRIMS/  
PIÈCES SPÉCIALES/FORMSTÜCKE  
PIEZAS ESPECIALES/Специальные изделия

6 mm 1/4" ↑ ↓

		COLOR	SURFACE	30x30 11 <sup>4/5</sup> "x11 <sup>4/5</sup> "  mosaico tessere 7,5x7,5 pz/box 11	30x30 11 <sup>4/5</sup> "x11 <sup>4/5</sup> "  muretto tessere 7,5x15 pz/box 11	4,6x60 1 <sup>4/5</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "  battiscopa
ROCK SALT OF CERIM		WHITE GOLD	LUCIDO	766771 ▲ FL-02100	766760 ▲ FL-02100	766786 ◆ FL-01800
		NATURALE	766768 ▲ FL-01800	766757 ▲ FL-01800	766777 ◆ FL-01800	
		CELTIC GREY	LUCIDO	766774 ▲ FL-02100	766761 ▲ FL-02100	766787 ◆ FL-01800
		NATURALE	766773 ▲ FL-01800	766758 ▲ FL-01800	766781 ◆ FL-01800	
		DANISH SMOKE	LUCIDO	766776 ▲ FL-02100	766765 ▲ FL-02100	766788 ◆ FL-01800
		NATURALE	766775 ▲ FL-01800	766764 ▲ FL-01800	766783 ◆ FL-01800	
		MAUI GREEN	LUCIDO	766779 ▲ FL-02100	766769 ▲ FL-02100	766789 ◆ FL-01800
		NATURALE	766778 ▲ FL-01800	766767 ▲ FL-01800	766784 ◆ FL-01800	

120x240/120x120/60x120

Specifica Imballo pag.  
Packaging specifications on page  
Spécifications d'emballage à page  
Verpackungsdetail Seite  
Especificaciones de embalaje a la página  
Информация об упаковке на стр.  
**166/167**

**Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monofornato e 3 mm per combinare formati misti** - For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monofornats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fugе bei einformatigen verlegungen und 3 mm fugе bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monofornato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos. **ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ "FLO-RIM" РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2 ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3 ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.**

**3D: Si consiglia la posa con stucco epossidico per ambienti bagnati o sottoposti a forte umidità.** / 3D: We recommend laying with epoxy putty for wet environments or those subject to strong humidity. / 3D: pose conseillée avec mortier époxy pour environnements très humides ou mouillés. / 3D: In nassen oder starker Feuchtigkeit ausgesetzten Bereichen empfiehlt sich die Verlegung mit Epoxidstuck. / 3D: En ambientes mojados o muy húmedos, se recomienda realizar la colocación con estucco epoxidico. / 3D: В мокрых помещениях или подверженных воздействию высокой влажности рекомендуется использовать эпоксидную затирку.

**In relazione alle differenti tecnologie produttive l'accostamento di prodotti con spessori diversi potrebbe presentare delle disomogeneità, se ne consiglia pertanto l'abbinamento.** / Due to the different production technologies, contiguous installation of products with different thickness may give a non-homogeneous result. For this reason we do not recommend this option. / Vu que différentes technologies de production sont utilisées avec des épaisseurs différentes, des problèmes d'homogénéité pourraient se présenter, il est donc déconseillé de les poser ensemble. / Wegen unterschiedlicher Produktionstechnologien können die Fliesen mit verschiedenen Materialstärken optische Differenzen aufweisen. Von einem direkten Aneinanderlegen wird deshalb abgeraten. / Dadas las diferentes tecnologías productivas, la combinación de productos de diferentes espesores podría dar lugar a heterogeneidad, por lo que se desaconseja mezclarlas. / В связи с различием в технологиях производства, сочетание продукции разной толщины иногда может представлять неоднородность материала. Такие сочетания следует избегать.

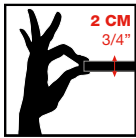
ROCK SALT OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120	2	1,44	32,00	30	43,20	980
60x60	3	1,08	24,00	40	43,20	980
30x60	6	1,08	24,10	40	43,20	990

ROCK SALT OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	ml	kg	box	mq	kg
4,6x60 battiscopa	14	8,40	8,40	-	-	-

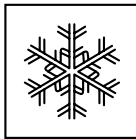


# ROCK SALT OF CERIM OUTDOOR

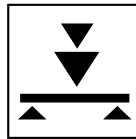
## Vantaggi tecnici - Technical advantages - Avantages techniques Technische Vorteile - Ventajas técnicas - Технические преимущества



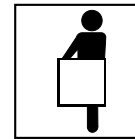
- Lastra monolitica compatta di spessore 2 cm squadrata e rettificata
- Compact monolithic slab 2 cm thick squared and rectified
- Dalle monolithique compacte de 2 cm d'épaisseur, équaree et rectifiée
- Kompakte monolithische Platte, 2 cm dick, rechteckig und scharfkantig geschliffen
- Losa monolítica compacta de 2 cm de espesor, escuadrada y rectificada.
- Монолитная плотная плита толщиной 2 см, с обрезанными и выровненными кромками



- INGELIVO
- FROST RESISTANT
- INGÉLIF
- FROSTBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LA HELADA
- МОРОЗОСТОЙКАЯ



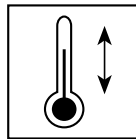
- ELEVATA RESISTENZA AI CARICHI STATICI
- HIGH STATIC LOAD RESISTANCE
- RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX CHARGES STATIQUES
- HOHE STATISCHE BELASTBARKEIT
- ELEVADA RESISTENCIA A LAS CARGAS ESTÁTICAS
- ВЫДЕРЖИВАЕТ БОЛЬШИЕ СТАТИЧЕСКИЕ НАГРУЗКИ



- FACILE DA POSARE
- EASY TO INSTALL
- FACILE À POSER
- VERLEGELEICHT
- FÁCIL DE COLOCAR
- ЛЕГКО УКЛАДЫВАЕТСЯ



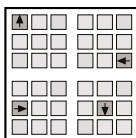
- ANTISCIVOLO R11
- ANTI SLIP R11
- ANTIDÉRAPANT R11
- RUTSCHFEST R11
- ANTIDESLIZANTE R11
- НЕСКОЛЬЗКАЯ - R11



- RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI
- THERMAL SHOCK RESISTANT
- RÉSISTANT AUX ÉCARTS THERMIQUES
- TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LAS OSCILACIONES TÉRMICAS
- СТОЙКАЯ К ТЕПЛОВЫМ ПЕРЕПАДАМ



- FACILE DA PULIRE
- EASY TO CLEAN
- FACILE À NETTOYER
- REINIGUNGSLEICHT
- FÁCIL DE LIMPIAR
- ЛЕГКО ЧИСТИТСЯ



- RIMOVIBILE E RIUTILIZZABILE
- REMOVABLE AND REUSABLE
- DÉMONTABLE ET RÉUTILISABLE
- ENTFERNBAR UND WIEDERVERWENDBAR
- DESMONTABLE Y REUTILIZABLE
- МОЖЕТ СНИМАТЬСЯ И ПОВТОРНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ



- INATTACCABILE DA AGENTI CHIMICI E MUFFE
- IMPERVIOUS TO ATTACK BY CHEMICALS OR MOULD
- RÉSISTANT AUX AGENTS CHIMIQUES ET AUX MOISSISSURES
- UNANGREIFBAR DURCH CHEMISCHE STOFFE UND SCHIMMEL
- RESISTENTE A LOS AGENTES QUÍMICOS Y A LOS MOHOS
- НЕ ПОДВЕРГАЕТСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И ПЛЕСЕНИ

## Applicazioni - Applications - Applications - Verlegung - Aplicaciones - Применения

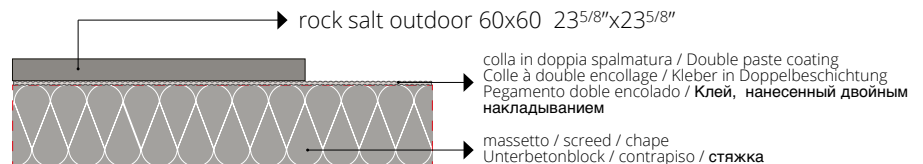
- Posa diretta su erba
- Direct installation on grass
- Pose direct sur de l'herbe
- Verlegung direkt auf Rasen
- Colocación directa sobre hierba
- Прямая укладка на траву



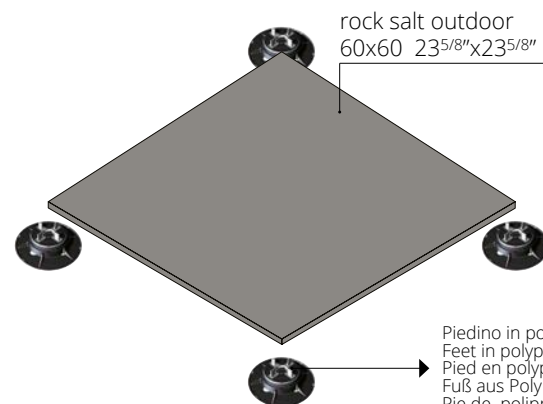
- Posa diretta su ghiaia
- Direct installation over gravel
- Pose direct sur du gravier
- Verlegung direkt auf Kies
- Colocación directa sobre grava
- Прямая укладка на гальку



- Posa su massetto cementizio
- Installation on sand-cement screed
- Pose sur chape ciment
- Verlegung auf Zement-Unterbetonblock
- Colocación sobre contrapiso de hormigón
- Укладка на цементную стяжку



- Posa su piedini fissi o regolabili
- Installation on fixed or adjustable feet
- Pose sur pieds fixes ou réglables
- Verlegung auf feststehende oder regulierbare Füße
- Colocación sobre pies fijos o regulables
- Укладка на фиксированных или регулируемых ножках



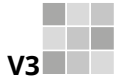
Per le specifiche di utilizzo dei sistemi sopraelevati vedi il sito florim.com  
For the specifics on use of raised systems visit the site florim.com  
Pour les caractéristiques d'utilisation des systèmes surélevés, voir le site florim.com  
Für die Nutzungsbedingungen der Doppelbodensysteme siehe Webseite florim.com  
Para las especificaciones de empleo de los sistemas sobreelevados consulte el sitio web florim.com  
Технические характеристики систем фальшполов см. на сайте florim.com

Le lastre ceramiche sono sottoposte a un trattamento di compattazione termica che assicura resistenza e durata nel tempo. Il bassissimo assorbimento d'acqua rende perciò il materiale ingelivo. Ciò può comportare ristagni d'acqua superficiali anche per materiale installato a regola d'arte. / Ceramic tiles undergo a compacting thermal treatment that ensures resistance and durability. The low level of water absorption makes the slabs frost resistant. This could result in superficial water stagnations even if materials are installed in a workmanlike manner. / Les carreaux de céramique subissent un traitement thermique qui assure résistance et durabilité. Le bas niveau d'absorption d'eau rend les dalles résistant au gel. Il pourrait en résulter des stagnations d'eau superficielles, même si les dalles ont été installées dans les règles de l'art. / Die Keramikplatten werden einer thermischen Verdichtung unterzogen, welche die Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit sichert. Die extrem niedrige Wasseraufnahme macht das Material frostsicher. Die hohe Materialdichte kann, auch bei einer perfekten Verlegung, eine längere Abtrocknungszeit von angestauntem Wasser zur Folge haben. / Las baldosas cerámicas se someten a un tratamiento de compactación térmica que asegura resistencia y durabilidad. La baja absorción de agua hace que las baldosas resistan al hielo. Esto podría resultar en estancamientos superficiales de agua, incluso si los materiales están instalados según las reglas del arte. / Керамическая плитка подвергается термическому уплотнению, что обеспечивает ей прочность и износостойкость. За счёт очень низкого водопоглощения она не промерзает, при этом даже при правильной укладке возможны застои воды на поверхности плитки.

## WHITE GOLD



## CELTIC GREY



R11  
CLASSE B

20 mm 3/4" ↑↓

## DANISH SMOKE



### GRES FINE PORCELLANATO

FINE PORCELAIN STONWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

20 mm 3/4" ↑↓

	COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	60x60 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "
<b>ROCK SALT OF CERIM</b>	WHITE GOLD	BOCCIARDATO	765928 ■ FL-09100	765934 ■ FL-07300
	CELTIC GREY	BOCCIARDATO	765932 ■ FL-09100	765937 ■ FL-07300
	DANISH SMOKE	BOCCIARDATO	768498 ■ FL-09100	768500 ■ FL-07300



**PEZZI SPECIALI**  
Special trims/Pièces spéciales/Formstücke  
Piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ  
pag 154/159

	<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm<sup>2</sup></b> <small>N/mm<sup>2</sup> FLEXURAL STRENGTH TEST / RESISTANCE A LA FLEXION EN N/mm<sup>2</sup> / BIEGESTIGKEIT IN N/mm<sup>2</sup> / RESISTENCIA A LA FLEXION EN N/mm<sup>2</sup> / УСТОЙЧИВОСТЬ К ИЗГИБУ В Н/мм<sup>2</sup></small>	<b>valore medio</b> <b>52 N/mm<sup>2</sup></b>
	<b>Forza di rottura in N (sp. &gt; 7,5 mm)</b> <small>Breaking strength in N (thickness &gt; 7,5 mm) / Force de rupture en N (ésp. &gt; 7,5 mm) / Bruchlast in N (Dicke &gt; 7,5 mm) / Fuerza de rotura en N (gr. &gt; 7,5 mm) / Разрушающее усилие, Н (толщ. &gt; 7,5 мм)</small>	<b>valore medio</b> <b>14000 N</b>

ROCK SALT OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120 20mm	1	0,72	32,30	30	21,60	990
60x60 20mm	2	0,72	32,10	30	21,60	990



# TIMELESS OF CERIM

gres porcellanato smaltato  
glazed porcelain stoneware  
gres cérame émaillé  
glasierte Feinsteinzeug  
gres Porcelánico esmaltado  
Глазурованный керамогранит





## TIMELESS OF CERIM

6 materie che superano la prova del tempo; così semplici ed eleganti che appartengono tanto al passato quanto al futuro in una continuità di naturalezza e sinuosa armonia. Sintesi di purezza e modernità **Timeless of cerim** riscopre precisi riferimenti estetici e culturali di un passato prestigioso. Nuove potenzialità estetiche si sviluppano attraverso cromatismi, finiture e formati che consentono di personalizzare ogni intervento con soluzioni originali e accattivanti.

6 textures that stand the test of time, so simple and so elegant that they belong not so much to the past as to the future, with a seamless continuity in their natural quality and sinuous harmony. Blending purity with modernity, **Timeless of cerim** rediscovers precise aesthetic and cultural references of a prestigious past. New aesthetic potentials are developed through colours, finishes and sizes that allow each furnishing project to be customized with original, appealing solutions.

6 matières intemporelles, si simples et élégantes qu'elles appartiennent tant au passé qu'au futur, dans un continuum naturel d'harmonie sinueuse. Synthèse de pureté et de modernité, **Timeless of cerim** renvoie aux références esthétiques et culturelles précises d'un passé prestigieux. De nouvelles possibilités esthétiques se développent à travers des chromatismes, des finitions et des formats qui permettent de personnaliser chaque intervention avec des solutions originales et fascinantes.

6 Materien, die den Test der Zeit bestehen; so einfach und elegant, dass sie in einem Kontinuum der Natürlichkeit und gewundenen Harmonie der Vergangenheit als auch der Zukunft angehören. **Timeless of cerim** ist eine Synthese der Reinheit und Modernität und entdeckt präzise ästhetische und kulturelle Bezugswerte einer prestigevollen Vergangenheit wieder. Neue ästhetische Potenziale kommen durch Farbeffekte, Ausführungen und Formate zum Ausdruck, mit denen jeder Eingriff mit originellen, attraktiven Lösungen kundenspezifisch gestaltet werden kann.

6 materias que superan la prueba del tiempo, tan sencillas y elegantes que pertenecen tanto al pasado como al futuro, en una continuidad de naturalidad y armonía sinuosa. Síntesis de pureza y modernidad, **Timeless of cerim** redescubre las precisas referencias estéticas y culturales de un prestigioso pasado. Las nuevas posibilidades estéticas se desarrollan a través de cromatismos, acabados y formatos que permiten personalizar cada intervención con soluciones originales y seductoras.

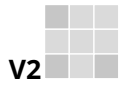
6 материалов, которые проходят испытание временем. Они столь просты и элегантны, что принадлежат как к прошлому, так и к будущему, существуя в естественной и элегантной гармонии. **Timeless of cerim**, являясь синтезом чистоты и современности, делает вновь актуальными строго определенные критерии эстетики и культуры, принадлежащие к престижному прошлому. Новый эстетический потенциал развивается через цвета, отделки и форматы, которые позволяют сделать индивидуальным любой проект, используя для него оригинальные и привлекательные решения.

# TIMELESS OF CERIM

## TIMELESS CALACATTA



## TIMELESS AMANI GREY

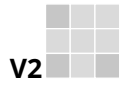


**V2**  
R9  
(naturale)

**R11**  
CLASSE B  
(grip)

DCOF >  
0,42 Wet  
(naturale)

10 mm 3/8" ↑↓



**V2**  
R9  
(naturale)

DCOF >  
0,42 Wet  
(naturale)

6 mm 1/4" ↑↓

FLORM OVERSIZE  
**magnum**

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	30x120 11 <sup>4/5"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	80x80 31 <sup>1/2"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	40x80 15 <sup>3/4"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
TIMELESS OF CERIM	TIMELESS CALACATTA	LUCIDO		744884 ■ FL-08100	746871 ■ FL-09100	753982 ■ FL-08100	754004 ■ FL-06700	746855 ■ FL-06500	746808 ■ FL-05500
		NATURALE		746376 ■ FL-06700	746868 ■ FL-07700	753974 ■ FL-06400	753996 ■ FL-05300	746853 ■ FL-05100	746806 ■ FL-04400
		GRIP		-	-	-	-	-	746807 ■ FL-04400
	TIMELESS AMANI GREY	LUCIDO		746377 ■ FL-08100	746857 ■ FL-09100	753975 ■ FL-08100	753997 ■ FL-06700	744872 ■ FL-06500	744856 ■ FL-05500
		NATURALE		744878 ■ FL-06700	746856 ■ FL-07700	753967 ■ FL-06400	753990 ■ FL-05300	744866 ■ FL-05100	744849 ■ FL-04400
		GRIP		-	-	-	-	-	744855 ■ FL-04400

6 mm 1/4" ↑↓		COLOR	SURFACE	80x240 31 <sup>1/2"</sup> x94 <sup>1/2"</sup>	80x80 31 <sup>1/2"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>
TIMELESS OF CERIM	TIMELESS CALACATTA	LUCIDO		746851 ■ FL-11300	746835 ■ FL-09100
		NATURALE		746843 ■ FL-08400	746827 ■ FL-06500
	TIMELESS AMANI GREY	LUCIDO		746844 ■ FL-11300	746828 ■ FL-09100
		NATURALE		746836 ■ FL-08400	746820 ■ FL-06500

## TIMELESS CEPPO DI GRÈ

## TIMELESS BLACK DEEP



**V2**  
CEPPO DI GRÈ

**V3**  
BLACK DEEP

**R9**  
(naturale)

**R11**  
**CLASSE B**  
(grip)

DCOF >  
0,42 Wet  
(naturale)

10 mm 3/8" ↑↓

**V2**

**R9**  
(naturale)

DCOF >  
0,42 Wet  
(naturale)

6 mm 1/4" ↑↓

FLORM OVERSIZE  
**magnUm**

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАНА

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	30x120 11 <sup>4/5"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	80x80 31 <sup>1/2"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	40x80 15 <sup>3/4"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
<b>TIMELESS CERIM</b>	TIMELESS CEPPO DI GRÈ	LUCIDO		744887 ■ FL-08100	746865 ■ FL-09100	753978 ■ FL-08100	754000 ■ FL-06700	744875 ■ FL-06500	744865 ■ FL-05500
		NATURALE		744881 ■ FL-06700	746861 ■ FL-07700	753970 ■ FL-06400	753991 ■ FL-05300	744869 ■ FL-05100	744863 ■ FL-04400
		GRIP		-	-	-	-	-	744864 ■ FL-04400
	TIMELESS BLACK DEEP	LUCIDO		744889 ■ FL-08100	746863 ■ FL-09100	753977 ■ FL-08100	753999 ■ FL-06700	744874 ■ FL-06500	744862 ■ FL-05500
		NATURALE		744883 ■ FL-06700	746859 ■ FL-07700	753969 ■ FL-06400	753992 ■ FL-05300	744868 ■ FL-05100	744860 ■ FL-04400
		GRIP		-	-	-	-	-	744861 ■ FL-04400

6 mm 1/4" ↑↓		COLOR	SURFACE	80x240 31 <sup>1/2"</sup> x94 <sup>1/2"</sup>	80x80 31 <sup>1/2"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>
<b>TIMELESS CERIM</b>	TIMELESS CEPPO DI GRÈ	LUCIDO		746847 ■ FL-11300	746831 ■ FL-09100
		NATURALE		746839 ■ FL-08400	746823 ■ FL-06500

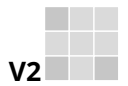


# TIMELESS OF CERIM

## TIMELESS TRAVERTINO



## TIMELESS MARFIL



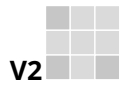
**CLASSE 4**

**R9**  
(naturale)

**R11**  
**CLASSE B**  
(grip)

DCOF >  
0,42 Wet  
(naturale)

10 mm 3/8" ↑↓



**R9**  
(naturale)

DCOF >  
0,42 Wet  
(naturale)

6 mm 1/4" ↑↓

FLOHM OVERSIZE  
**magnUlm**

### GRES PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННА

10 mm 3/8" ↑↓		COLOR	SURFACE	60x120 23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	30x120 11 <sup>4/5"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	80x80 31 <sup>1/2"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	40x80 15 <sup>3/4"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	60x60 23 <sup>5/8"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	30x60 11 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>
TIMELESS OF CERIM	TIMELESS TRAVERTINO	LUCIDO		744885 ■ FL-08100	746869 ■ FL-09100	753980 ■ FL-08100	754002 ■ FL-06700	744877 ■ FL-06500	746799 ■ FL-05500
		NATURALE		744882 ■ FL-06700	746864 ■ FL-07700	753972 ■ FL-06400	753994 ■ FL-05300	744871 ■ FL-05100	746797 ■ FL-04400
		GRIP		-	-	-	-	-	746798 ■ FL-04400
	TIMELESS MARFIL	LUCIDO		744879 ■ FL-08100	746870 ■ FL-09100	753981 ■ FL-08100	754003 ■ FL-06700	746854 ■ FL-06500	746805 ■ FL-05500
		NATURALE		744886 ■ FL-06700	746866 ■ FL-07700	753973 ■ FL-06400	753995 ■ FL-05300	746852 ■ FL-05100	746802 ■ FL-04400
		GRIP		-	-	-	-	-	746803 ■ FL-04400

6 mm 1/4" ↑↓		COLOR	SURFACE	80x240 31 <sup>1/2"</sup> x94 <sup>1/2"</sup>	80x80 31 <sup>1/2"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>
TIMELESS OF CERIM	TIMELESS TRAVERTINO	LUCIDO		746849 ■ FL-11300	746833 ■ FL-09100
		NATURALE		746841 ■ FL-08400	746825 ■ FL-06500

10 mm 3/8" ↑

	COLOR	SURFACE	30x30 11 <sup>4/5"</sup> x11 <sup>4/5"</sup>  mosaico tessere 3x3 pz/box 11	30x30 11 <sup>4/5"</sup> x11 <sup>4/5"</sup>  mosaico 3D tessere 5x30 pz/box 8	21x40 8 <sup>1/4"</sup> x15 <sup>3/4"</sup>  modulo listello sfalsato pz/box 5	4,6x60 1 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>  battiscopa
TIMELESS CALACATTA		LUCIDO	747405 ▲ FL-01800	747371 ▲ FL-02100	747413 ▲ FL-01700	747255 ◆ FL-01600
		NATURALE	747389 ▲ FL-01600	747379 ▲ FL-01900	747390 ▲ FL-01600	747241 ◆ FL-01600
TIMELESS AMANI GREY		LUCIDO	747407 ▲ FL-01800	747373 ▲ FL-02100	747415 ▲ FL-01700	747257 ◆ FL-01600
		NATURALE	747392 ▲ FL-01600	747381 ▲ FL-01900	747399 ▲ FL-01600	747243 ◆ FL-01600
TIMELESS CEPPO DI GRÈ		LUCIDO	747408 ▲ FL-01800	747374 ▲ FL-02100	747416 ▲ FL-01700	747258 ◆ FL-01600
		NATURALE	747393 ▲ FL-01600	747382 ▲ FL-01900	747400 ▲ FL-01600	747244 ◆ FL-01600
TIMELESS BLACK DEEP		LUCIDO	747409 ▲ FL-01800	747375 ▲ FL-02100	747417 ▲ FL-01700	747259 ◆ FL-01600
		NATURALE	747394 ▲ FL-01600	747383 ▲ FL-01900	747401 ▲ FL-01600	747245 ◆ FL-01600
TIMELESS TRAVERTINO		LUCIDO	747410 ▲ FL-01800	747376 ▲ FL-02100	747418 ▲ FL-01700	747260 ◆ FL-01600
		NATURALE	747395 ▲ FL-01600	747384 ▲ FL-01900	747402 ▲ FL-01600	747246 ◆ FL-01600
TIMELESS MARFIL		LUCIDO	747411 ▲ FL-01800	747377 ▲ FL-02100	747419 ▲ FL-01700	747261 ◆ FL-01600
		NATURALE	747396 ▲ FL-01600	747385 ▲ FL-01900	747403 ▲ FL-01600	747247 ◆ FL-01600

TIMELESS  
OF CERIM

PEZZI SPECIALI  
SPECIAL TRIMS/PIÈCES SPÉCIALES  
FORMSTÜCKE/PIEZAS ESPECIALES  
Специальные изделия



Recycled material content certification

80x240/80x80  
Specifica Imballo pag.  
Packaging specifications on page  
Spécifications d'emballage à page  
Verpackungsdetail Seite  
Especificaciones de embalaje a la página  
Информация об упаковке на стр.  
166/167

**Per un effetto ottimale della posa, florm suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monofornate e 3 mm per combinare formati misti** - For optimal installation results, florm recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats. - Pour réaliser une pose parfaite, florm suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monofornats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes. - Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florm eine 2 mm fugen bei einformatigen verlegungen und 3 mm fugen bei formatkombinationen Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florm aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monofornate y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos - **ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ " FLO-RIM" РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2 ММ ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3 ММ ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ.**

**3D: Si consiglia la posa con stucco epossidico per ambienti bagnati o sottoposti a forte umidità.** / 3D: We recommend laying with epoxy putty for wet environments or those subject to strong humidity. / 3D: pose conseillée avec mortier époxy pour environnements très humides ou mouillés. / 3D: In nassen oder starker Feuchtigkeit ausgesetzten Bereichen empfiehlt sich die Verlegung mit Epoxidstück. / 3D: En ambientes mojados o muy húmedos, se recomienda realizar la colocación con estuco epoxidico. / 3D: В мокрых помещениях или подверженных воздействию высокой влажности рекомендуется использовать эпоксидную затирку.

**In relazione alle differenti tecnologie produttive l'accostamento di prodotti con spessori diversi potrebbe presentare delle disomogeneità, se ne sconsiglia pertanto l'abbinamento.** Due to the different production technologies, contiguous installation of products with different thickness may give a non-homogeneous result. For this reason we do not recommend this option. / Vu que différentes technologies de production sont utilisées avec des épaisseurs différentes, des problèmes d'homogénéité pourraient se présenter, il est donc déconseillé de les poser ensemble. / Wegen unterschiedlicher Produktionstechnologien können die Fliesen mit verschiedenen Materialstärken optische Differenzen aufweisen. Von einem direkten Aneinanderlegen wird deshalb abgeraten. / Dadas las diferentes tecnologías productivas, la combinación de productos de diferentes espesores podría dar lugar a heterogeneidad, por lo que se desaconseja mezclarlas. / В связи с различием в технологиях производства, сочетание продукции разной толщины иногда может представлять неоднородность материала. Такие сочетания следует избегать.

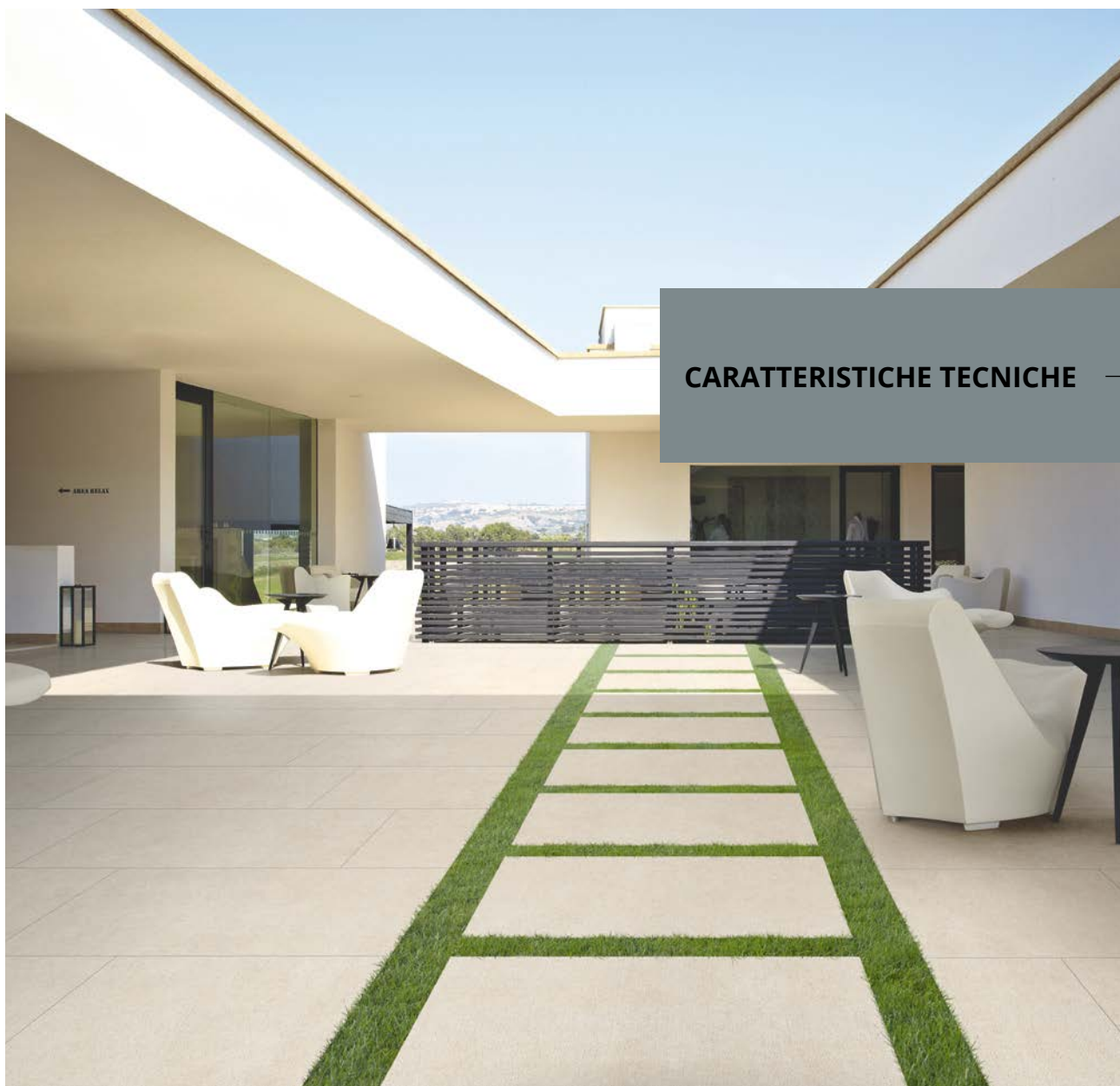
TIMELESS OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
60x120	2	1,44	33,40	30	43,20	1030
30x120	3	1,08	24,10	40	43,20	990
80x80	2	1,28	29,80	40	51,20	1220
40x80	3	0,96	22,00	56	53,76	1260
60x60	3	1,08	24,20	40	43,20	990
30x60	6	1,08	24,20	40	43,20	990

TIMELESS OF CERIM	scatola - box			pallet		
	pz	ml	kg	box	mq	kg
4,6x60 battiscopa	14	8,40	8,40	-	-	-

# OUTDOOR 20mm PEZZI SPECIALI

SPECIAL TRIMS  
PIÈCES SPÉCIALES  
FORMSTÜCKE  
PIEZAS ESPECIALES  
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

CARATTERISTICHE TECNICHE





TECHNICAL FEATURES  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

# Pezzi speciali Outdoor 20mm

Special trims/Pièces spèciales/Formstücke / Piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

## Collections:

Maps of cerim - Elemental stone of cerim - Natural stone of cerim  
Artifact of cerim - Rock salt of cerim - Match-up of cerim

## Collections:

Details wood of cerim

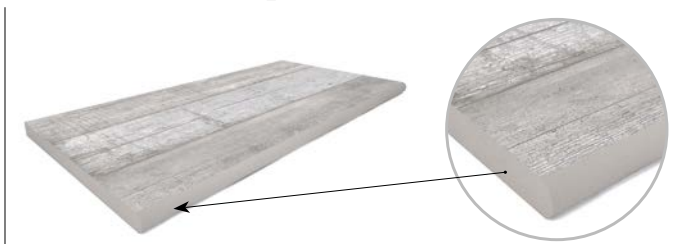
Gradino toro

**30x60x2** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x4/5"<sub>759146</sub> ▲ FL-06400  
**40x80x2** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x4/5"<sub>753647</sub> ▲ FL-11300



Gradino toro

**30x60x2** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x4/5"<sub>759146</sub> ▲ FL-06400  
**40x80x2** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x4/5"<sub>753647</sub> ▲ FL-11300



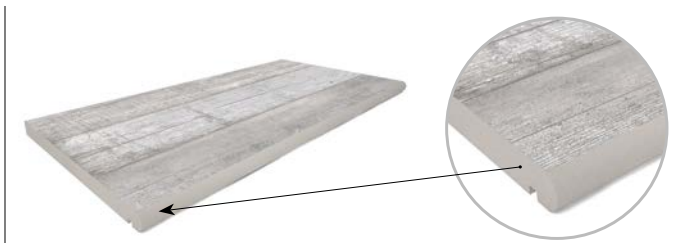
Gradino toro con gocciolatoio

**30x60x2** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x4/5"<sub>759147</sub> ▲ GR-02050  
**40x80x2** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x4/5"<sub>753650</sub> ▲ FL-15600



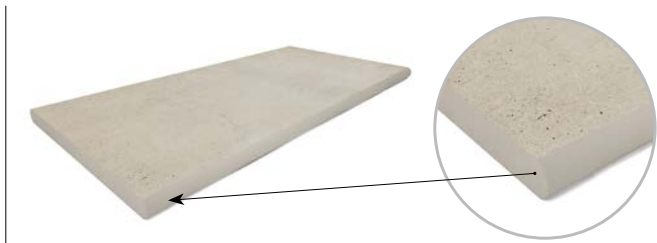
Gradino toro con gocciolatoio

**30x60x2** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x4/5"<sub>759147</sub> ▲ FL-09100  
**40x80x2** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x4/5"<sub>753650</sub> ▲ FL-15600



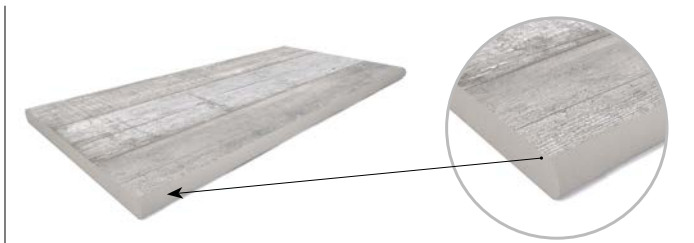
Gradino doppio toro

**30x60x2** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x4/5"<sub>759148</sub> ▲ FL-11300  
**40x80x2** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x4/5"<sub>753653</sub> ▲ FL-19400



Gradino doppio toro

**30x60x2** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x4/5"<sub>759148</sub> ▲ FL-11300  
**40x80x2** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x4/5"<sub>753653</sub> ▲ FL-19400



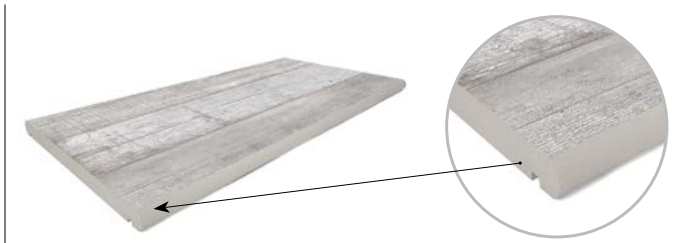
Gradino doppio toro con gocciolatoio

**30x60x2** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x4/5"<sub>759149</sub> ▲ FL-15600  
**40x80x2** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x4/5"<sub>753656</sub> ▲ FL-15600



Gradino doppio toro con gocciolatoio

**30x60x2** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x4/5"<sub>759149</sub> ▲ FL-15600  
**40x80x2** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x4/5"<sub>753656</sub> ▲ FL-15600



PEZZI SPECIALI OUTDOOR 20mm	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
30x60 gradino toro	1	0,18	10,00	-	-	-
40x80 gradino toro	1	0,32	17,10	-	-	-
30x60 gradino toro con gocciolatoio	1	0,18	10,00	-	-	-
40x80 gradino toro con gocciolatoio	1	0,32	17,10	-	-	-
30x60 gradino doppio toro	1	0,18	10,00	-	-	-
40x80 gradino doppio toro	1	0,32	17,10	-	-	-
30x60 gradino doppio toro con gocciolatoio	1	0,18	10,00	-	-	-
40x80 gradino doppio toro con gocciolatoio	1	0,32	17,10	-	-	-

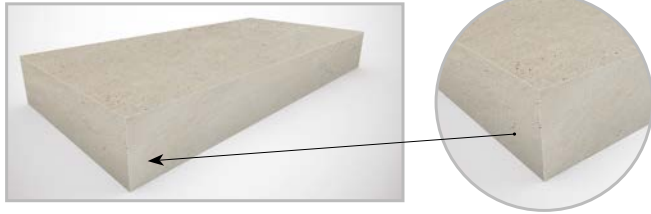
## Collections:

Maps of cerim - Elemental stone of cerim - Natural stone of cerim - Artifact of cerim - Rock salt of cerim - Match-up of cerim

### Elemento ad Elle Angolo SX

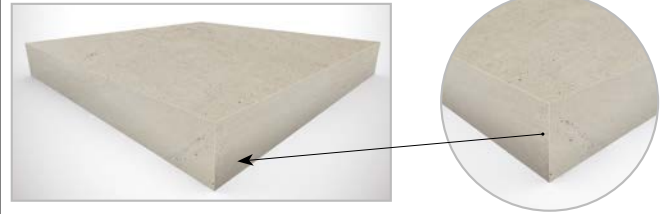
**30x60x8** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_759152 ▲ FL-14500

**40x80x8** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753858 ▲ FL-19900



### Elemento ad Elle Angolo SX

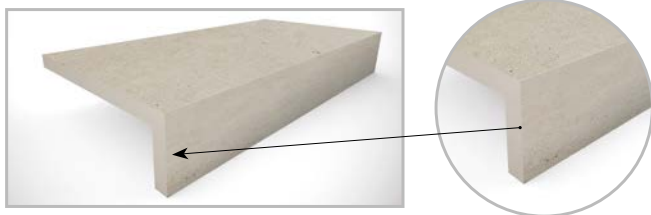
**60x60x8** 23<sup>5/8"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_759155 ▲ FL-19900



### Elemento ad Elle

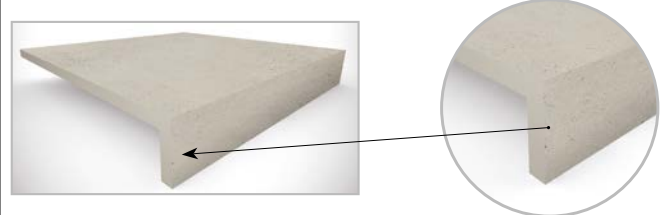
**30x60x8** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_759150 ▲ FL-09300

**40x80x8** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753856 ▲ FL-14500



### Elemento ad Elle

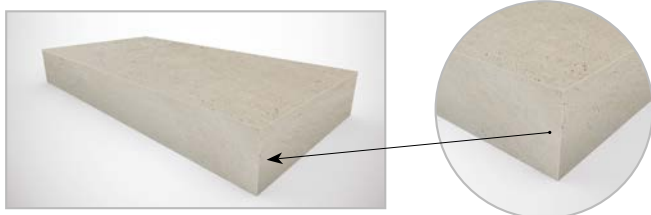
**60x60x8** 23<sup>5/8"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_759153 ▲ FL-14000



### Elemento ad Elle Angolo DX

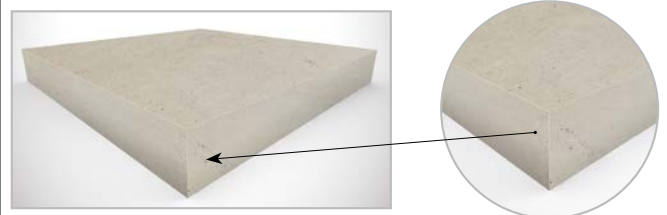
**30x60x8** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_759151 ▲ FL-14500

**40x80x8** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753857 ▲ FL-19900



### Elemento ad Elle Angolo DX

**60x60x8** 23<sup>5/8"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_759154 ▲ FL-19900



## **Pezzi speciali e fondo possono differire in termini di tonalità, il bordo può presentare stratificazioni di tonalità diverse.**

Special pieces and field tiles may come in different shades, the slab's edge may show layers of differing hues.  
 Il peut y avoir des différences de tonalités entre les pièces spéciales et le fond, le bord pourrait présenter des stratifications de tonalités différentes.  
 Die Formteile können farblich von der Grundplatte abweichen, ihre Kanten können Schichtungen in unterschiedlichen Farbtönen aufweisen.  
 Piezas especiales y bases pueden diferir en términos de tonalidad, el borde puede presentar estratificaciones de diferente tonalidad.  
 Специальные элементы и фоновый материал могут отличаться по тону, край может иметь несколько слоев оттенков.

PEZZI SPECIALI OUTDOOR 20mm	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
30x60x8 elemento ad elle angolo sx	1	0,18	10,10	-	-	-
40x80x8 elemento ad elle angolo sx	1	0,32	17,10	-	-	-
30x60x8 elemento ad elle	1	0,18	10,10	-	-	-
40x80x8 elemento ad elle	1	0,32	17,10	-	-	-
30x60x8 elemento ad elle angolo dx	1	0,18	10,10	-	-	-
40x80x8 elemento ad elle angolo dx	1	0,32	17,10	-	-	-
60x60x8 elemento ad elle angolo sx	1	0,36	20,10	-	-	-
60x60x8 elemento ad elle	1	0,36	20,10	-	-	-
60x60x8 elemento ad elle angolo dx	1	0,36	20,10	-	-	-

# Pezzi speciali Outdoor 20mm

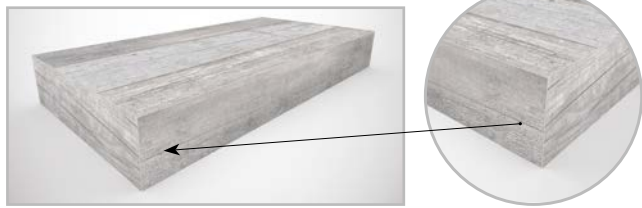
Special trims/Pièces spéciales/Formstücke / Piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Collections:  
Details wood of cerim

Elemento ad Elle Angolo A SX

**30x60x8** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753661 ▲ FL-14500

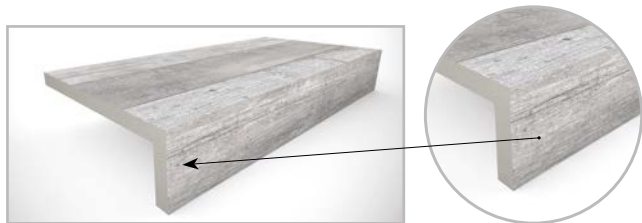
**40x80x8** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753669 ▲ FL-19900



Elemento ad Elle A

**30x60x8** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753658 ▲ FL-09300

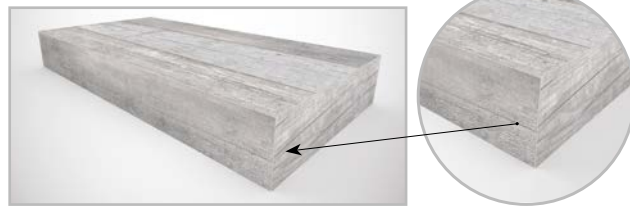
**40x80x8** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753666 ▲ FL-12400



Elemento ad Elle Angolo B SX

**30x60x8** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753843 ▲ FL-14500

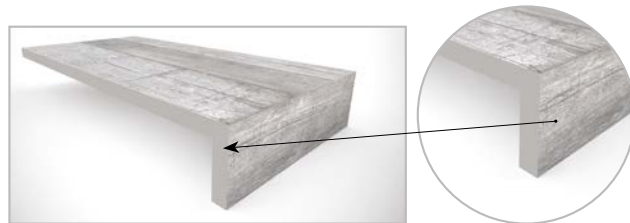
**40x80x8** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753847 ▲ FL-19900



Elemento ad Elle B

**30x60x8** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753659 ▲ FL-09300

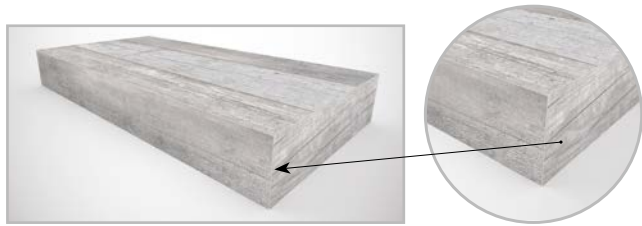
**40x80x8** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753667 ▲ FL-12400



Elemento ad Elle Angolo A DX

**30x60x8** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753660 ▲ FL-14500

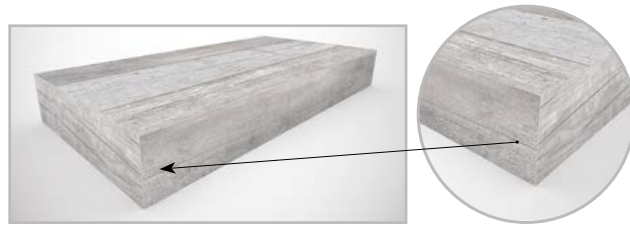
**40x80x8** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753668 ▲ FL-19900



Elemento ad Elle Angolo B DX

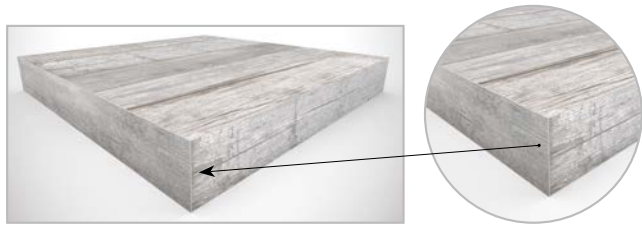
**30x60x8** 11<sup>4/5"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753842 ▲ FL-14500

**40x80x8** 15<sup>3/4"</sup>x31<sup>1/2"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753846 ▲ FL-19900



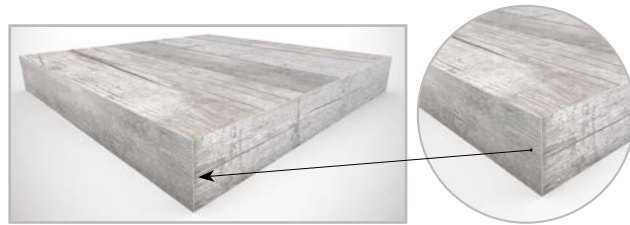
Elemento ad Elle Angolo A SX

**60x60x8** 23<sup>5/8"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753665 ▲ FL-19900



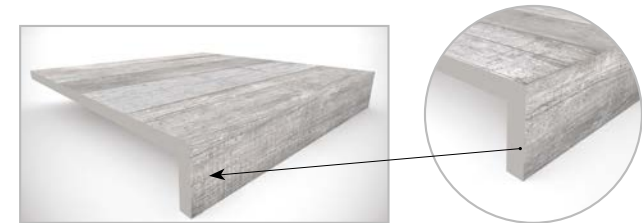
Elemento ad Elle Angolo B SX

**60x60x8** 23<sup>5/8"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753845 ▲ FL-19900



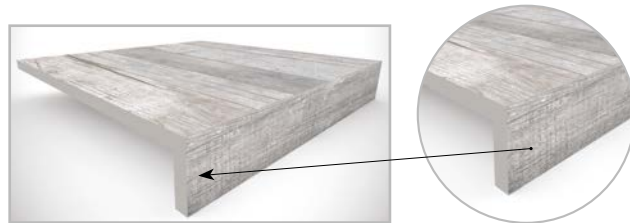
Elemento ad Elle A

**60x60x8** 23<sup>5/8"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753662 ▲ FL-14000



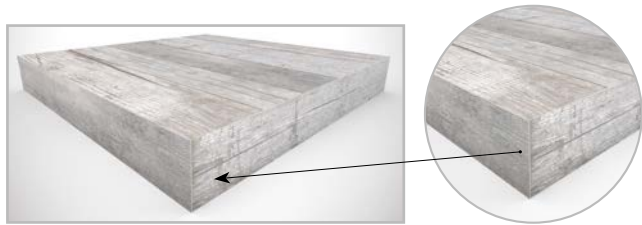
Elemento ad Elle B

**60x60x8** 23<sup>5/8"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753663 ▲ FL-14000



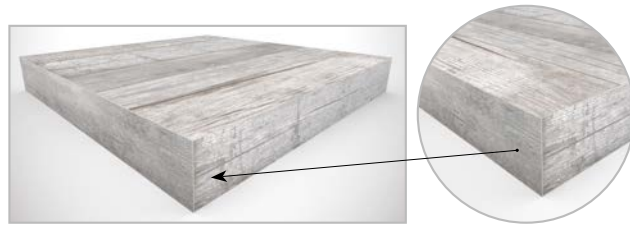
Elemento ad Elle Angolo A DX

**60x60x8** 23<sup>5/8"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753664 ▲ FL-19900



Elemento ad Elle Angolo B DX

**60x60x8** 23<sup>5/8"</sup>x23<sup>5/8"</sup>x3<sup>1/7"</sup>\_753844 ▲ FL-19900





esempio di posa elemento elle A + angolo A SX  
**40x80x8** 15<sup>3/4</sup>"x31<sup>1/2</sup>"x3<sup>1/7</sup>" - **30x60** 11<sup>4/5</sup>"x23<sup>5/8</sup>"



esempio di posa elemento elle B + angolo B SX  
**40x80x8** 15<sup>3/4</sup>"x31<sup>1/2</sup>"x3<sup>1/7</sup>" - **30x60** 11<sup>4/5</sup>"x23<sup>5/8</sup>"



esempio di posa elemento elle A + angolo A SX  
**60x60x8** 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"x3<sup>1/7</sup>"



esempio di posa elemento elle B + angolo B SX  
**60x60x8** 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"x3<sup>1/7</sup>"

**Pezzi speciali e fondo possono differire in termini di tonalità, il bordo può presentare stratificazioni di tonalità diverse.**

Special pieces and field tiles may come in different shades, the slab's edge may show layers of differing hues.  
Il peut y avoir des différences de tonalités entre les pièces spéciales et le fond, le bord pourrait présenter des stratifications de tonalités différentes.  
Die Formteile können farblich von der Grundplatte abweichen, ihre Kanten können Schichtungen in unterschiedlichen Farbtönen aufweisen.  
Piezas especiales y bases pueden diferir en términos de tonalidad, el borde puede presentar estratificaciones de diferente tonalidad.  
Специальные элементы и фоновый материал могут отличаться по тону, край может иметь несколько слоев оттенков.

PEZZI SPECIALI OUTDOOR 20mm	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
elemento ad elle angolo A sx 30x60x8	1	0,18	10,00	-	-	-
elemento ad elle angolo A sx 40x80x8	1	0,32	17,00	-	-	-
elemento ad elle A 30x60x8	1	0,18	10,00	-	-	-
elemento ad elle A 40x80x8	1	0,32	17,00	-	-	-
elemento ad elle angolo A dx 30x60x8	1	0,18	10,00	-	-	-
elemento ad elle angolo A dx 40x80x8	1	0,32	17,00	-	-	-
elemento ad elle angolo B sx 30x60x8	1	0,18	10,00	-	-	-
elemento ad elle angolo B sx 40x80x8	1	0,32	17,00	-	-	-
elemento ad elle B 30x60x8	1	0,18	10,00	-	-	-
elemento ad elle B 40x80x8	1	0,32	17,00	-	-	-
elemento ad elle angolo B dx 30x60x8	1	0,18	10,00	-	-	-
elemento ad elle angolo B dx 40x80x8	1	0,32	17,00	-	-	-

PEZZI SPECIALI OUTDOOR 20mm	scatola - box			pallet		
	pz	mq	kg	box	mq	kg
elemento ad elle angolo A sx 60x60x8	1	0,36	20,00	-	-	-
elemento ad elle A 60x60x8	1	0,36	20,00	-	-	-
elemento ad elle angolo A dx 60x60x8	1	0,36	20,00	-	-	-
elemento ad elle angolo B sx 60x60x8	1	0,36	20,00	-	-	-
elemento ad elle B 60x60x8	1	0,36	20,00	-	-	-
elemento ad elle angolo B dx 60x60x8	1	0,36	20,00	-	-	-



# BORDO VASCA

SWIMMING POOL EDGE

BORD DE PISCINE

BECKENRAND

BORDE DE LA TINA

НРАЯ БАСЕЙНА



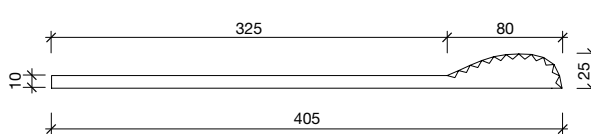
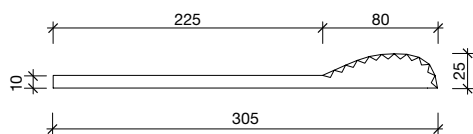
CARATTERISTICHE TECNICHE



TECHNICAL FEATURES  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

# WAVE/SPECIALPIECES

BORDO VASCA / SWIMMING POOL EDGE / BORD DE PISCINE  
BECKENRAND / BORDE DE LA TINA / ПРЯЯ БАССЕЙНА



## BORDO PER PISCINA "WAVE"

Rivoluzionario pezzo speciale che, attraverso l'accostamento di una serie di listelli opportunamente conformati su un lato del pezzo, rende ottimale la tracimazione, il contenimento dell'acqua, nonché l'appiglio manuale. La flessibilità progettuale di questo pezzo consente di realizzare bordi con diversi materiali Florim selezionati tra le serie che presentano le più elevate proprietà antiscivolo a piedi nudi (classe A+B+C, rif. norma DIN 51097).

## "WAVE" SWIMMING POOL EDGE

Revolutionary border tile that, by placing together a set of suitably shaped strips on one side of the tile, makes an efficient overflow, containing the water and also offering a hand-grip. The flexibility of the design of this tile enables edges to be created with different Florim materials selected from the ranges that have the highest barefoot slip-resistance ratings (Class A+B+C, according to DIN 51097 standard).

## BORD POUR PISCINE « WAVE »

Pièce spéciale révolutionnaire qui, grâce à la juxtaposition d'une série de listels dûment disposés sur un côté de la pièce, optimise le débordement, le confinement de l'eau, ainsi que le point d'accroche avec les mains. La flexibilité de conception de cette pièce permet de réaliser des bords avec différents matériaux Florim sélectionnés parmi les séries dotées des plus hautes propriétés antidérapantes pieds nus (classe A+B+C, réf. norme DIN 51097).

## BECKENRANDSTEIN "WAVE"

Ein revolutionäres Spezialteil, das durch das Aneinandersetzen einer Reihe von Leisten, die an einer Seite des Spezialteils zweckmäßig geformt sind, eine ausgezeichnete Überflutung, Wassereindämmung und Griffkante bietet. Die flexible Projektanpassung dieses Spezialteils erlaubt die Gestaltung von Beckenrändern mit verschiedenen Florim-Materialien, ausgewählt unter den Produktserien mit der höchsten Barfuß-Rutschfestigkeit (Klasse A+B+C, Bezugsnorm DIN 51097).

## BORDE PARA PISCINA «WAVE»

Pieza especial revolucionaria que se remata por un lado con una serie de listones de forma especial, para ofrecer un desbordamiento y retención del agua óptimos, así como un excelente asidero manual. La flexibilidad de diseño de esta pieza permite realizar bordes con varios materiales de Florim, seleccionados entre las series que presentan las más altas propiedades antideslizantes con pies descalzos (clase A+B+C, ref. norma DIN 51097).

## БОРТ ДЛЯ БАССЕЙНА "WAVE"

Революционно новое специальное изделие, которое благодаря совмещению по одной стороне изделия ряда реек особой формы, обеспечивает оптимальный перелив, удержание воды, а также захват для рук. Дизайнерская универсальность этого изделия позволяет выполнять борты из разнообразных материалов Florim, выбираемых из тех серий, которые обладают самыми высокими характеристиками нескользкости для босых ног (класс A+B+C, стандарт DIN 51097).

# OCEAN/SPECIALPIECES

BORDO VASCA / SWIMMING POOL EDGE / BORD DE PISCINE  
BECKENRAND / BORDE DE LA TINA / ПРЯЯ БАССЕЙНА

## OCEAN LINEARE



**32x60** 12<sup>3/5</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

**762881**

▲ FL-16700

## OCEAN ANGOLO AE



**30,5x30,5** 12"x12"

**762891**

▲ FL-19400

## OCEAN ANGOLO AI 45°



**32x60x60** 12<sup>3/5</sup>"x23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

**762886**

▲ FL-36500



### BORDO PER PISCINA "OCEAN"

Innovativo e rivoluzionario pezzo speciale progettato appositamente per essere utilizzato come bordo piscina con sistema ad acqua traboccante a sfioro. E' composto da un pezzo che, attraverso l'accostamento di una serie di listelli opportunamente conformati su un lato del pezzo, rende ottimale la trascinazione, il contenimento dell'acqua, nonché l'appiglio manuale. La flessibilità progettuale di questo pezzo consente di realizzare bordi con diversi materiali Florim selezionati tra le serie che presentano le più elevate proprietà antiscivolo a piedi nudi (classe A+B+C, rif. norma DIN 51097). Questo pezzo speciale comprende anche l'angolare in porcellanato per appoggio e contenimento griglia.

### "OCEAN" SWIMMING POOL EDGE

Innovative, revolutionary border tile specially designed to be used as a swimming pool edge with overflow system. It comprises a piece that, by placing together a set of suitably shaped strips on one side of the tile, makes an efficient overflow, containing the water and also offering a hand-grip. The flexibility of the design of this tile enables edges with different Florim materials to be created, selecting them from the ranges that have the highest barefoot slip-resistance ratings (Class A+B+C, according to DIN 51097 standard). This special piece also includes the porcelain stoneware corner element for setting and containing the grating.

### BORD POUR PISCINE « OCEAN »

Pièce spéciale innovante et révolutionnaire spécialement conçue pour être utilisée comme bord de piscine à débordement avec système de trop-plein. Grâce à la juxtaposition d'une série de listels dûment disposés sur un de ses côtés, cette pièce, optimise le débordement, le confinement de l'eau, ainsi que le point d'accroche avec les mains. La flexibilité de conception de cette pièce permet de réaliser des bords avec différents matériaux Florim sélectionnés parmi les séries dotées des plus hautes propriétés antidérapantes pieds nus (classe A+B+C, réf. norme DIN 51097). Cette pièce spéciale comprend également une pièce d'angle en grès cérame pour le support et le confinement de la grille.

### BECKENRANDSTEIN "OCEAN"

Dieses innovative und revolutionäre Spezialteil wurde speziell für die Verwendung als Rand für Schwimmbecken mit Wasserüberlauftrinne entwickelt. Es besteht aus einem Teil, das durch das Aneinandersetzen einer Reihe von Leisten, die an einer Seite des Teils zweckmäßig geformt sind, eine ausgezeichnete Überflutung, Wassereindämmung und Griffkante bietet. Die flexible Projektanpassung dieses Spezialteils erlaubt die Gestaltung von Beckenrändern mit verschiedenen Florim-Materialien, ausgewählt unter den Produktserien mit der höchsten Barfuß-Rutschfestigkeit (Klasse A+B+C, Bezugsnorm DIN 51097). Dieses Spezialteil enthält auch das Eckstück aus Feinsteinzeug zur Aufnahme des Rostes.

### BORDE PARA PISCINA «OCEAN»

Pieza especial, innovadora y revolucionaria, diseñada específicamente para usarse como borde de piscina con sistema de agua desbordante. Consta de una pieza que se remata por un lado con una serie de listones de forma especial, para ofrecer un desbordamiento y retención del agua óptimos, así como un excelente asidero manual. La flexibilidad de diseño de esta pieza permite realizar bordes con varios materiales de Florim, seleccionados entre las series que presentan las más altas propiedades antideslizantes con pies descalzos (clase A+B+C, ref. norma DIN 51097). Esta pieza especial también incluye la pieza angular de porcelánico de apoyo y sujeción de la rejilla.

### БОРТ ДЛЯ БАССЕЙНА "OCEAN"

Иновационное и революционно новое специальное изделие, спроектированное специально для его использования в качестве борта бассейна с системой перелива. Оно состоит из детали, которая при совмещении с рядом реек особенной формы по одной стороне детали обеспечивает оптимальный перелив, удержание воды, а также захват для рук. Дизайнерская универсальность этого изделия позволяет выполнять борты из разнообразных материалов Florim, выбираемых из тех серий, которые обладают самыми высокими характеристиками нескользкости для босых ног (класс A+B+C, стандарт DIN 51097). Это специальное изделие включает в себя уголок из керамогранита для укладки и удержания решетки.

## CARATTERISTICHE - VANTAGGI TECNICI

1. Modularità a base 60/80 cm (in base alla collezione scelta).
2. Facilità di posa, con collanti di normale uso per la ceramica.
3. Elevata leggerezza.
4. Alta resistenza meccanica ai carichi.
5. Sicurezza allo scivolamento.
6. Costanza e precisione dimensionale.
7. Ergonomia che facilita l'appiglio manuale.
8. Conformazione che ottimizza la tracimazione e il contenimento dell'acqua.
9. Massima igiene.
10. Totale impermeabilità.
11. Possibilità di realizzazione con diverse collezioni antiscivolo Florim.
12. Ridotta incidenza nel costo complessivo della vasca.
13. Il taglio dei pezzi in cantiere, deve essere fatto con sistemi adeguati (es. taglio ad acqua con disco diamantato).

## TAGLI

E' possibile fornire pezzi tagliati a misura di varie forme e dimensioni. Prezzi e condizioni di vendita sono da stabilire, con specifica offerta da parte della divisione "FLORIM SOLUTIONS".

## CARACTÉRISTIQUES - AVANTAGES TECHNIQUES

1. Modularité à la base 60/ 80 cm (en fonction de la collection choisie)
2. Facilité de pose, avec des adhésifs à usage normal pour la céramique.
3. Légèreté élevée.
4. Haute résistance mécanique aux charges.
5. Antidérapant.
6. Constance et précision dimensionnelles.
7. Ergonomie qui facilite la prise manuelle.
8. Conformation qui optimise le débordement et le confinement de l'eau.
9. Hygiène maximale.
10. Étanchéité totale.
11. Possibilité de mise en œuvre avec diverses collections Anti dérapant Florim.
12. Incidence réduite dans le coût global de la piscine.
13. La découpe des pièces sur le chantier doit être effectuée avec des systèmes adéquats (par ex. découpe à eau avec disque diamanté).

## PIÈCES COUPÉES

Il est possible de fournir des pièces coupées sur mesure de diverses formes et dimensions. Prix et conditions de vente à établir avec une offre spécifique de la part de la division «FLORIM SOLUTIONS».

## CARACTERÍSTICAS - VENTAJAS TÉCNICAS

1. Modularidad en base a 60/ 80 cm (según la colección elegida)
2. Facilidad de colocación, con encolados de uso normal para cerámicos.
3. Elevada ligereza.
4. Alta resistencia mecánica a las cargas.
5. Seguridad contra el deslizamiento.
6. Constancia y precisión dimensional.
7. Ergonomía que facilita el agarre manual.
8. Configuración que optimiza el desbordamiento y la contención del agua.
9. Máxima higiene.
10. Total impermeabilidad.
11. Posibilidad de realización con las distintas colecciones de antideslizantes Florim.
12. Reducida incidencia en el coste total de la tina.
13. El corte de las piezas en las obras se debe realizar con sistemas adecuados (por ejemplo: corte de agua con disco diamantado).

## CORTES

Es posible proveer piezas cortadas a la medida de varias formas y dimensiones. Los precios y condiciones de venta se deben fijar mediante una oferta específica de la división "FLORIM SOLUTIONS".

## TECHNICAL CHARACTERISTICS - ADVANTAGES

1. Modularity with 60/ 80 CM (based on the chosen collection)
2. Easy to lay with adhesives normally used for ceramic materials.
3. Ultra-light weight.
4. High mechanical load resistance.
5. Non-slip safety.
6. Dimensional constancy and precision.
7. Ergonomics that facilitate manual gripping.
8. Conformation that optimises the overflow and containment of water.
9. Maximum hygiene.
10. Total impermeability.
11. Possibility to create using different Florim antislip collections.
12. Reduced incidence on the total cost of the pool.
13. The cutting of the pieces on the work site must be done using suitable systems (e.g. water cut with diamond disk).

## CUTS

It is possible to supply pieces cut to measure in various shapes and sizes. Prices and sales conditions are to be stipulated with a specific offer by the FLORIM SOLUTIONS Division.

## MERKMALE - TECHNISCHE VORZÜGE

1. Modularität auf der Basis von 60/80 cm (basierend auf der ausgesuchten Kollektion)
2. Einfache Verlegung mit den üblichen Klebern für Keramik.
3. Äußerste Leichtigkeit.
4. Hohe mechanische Belastungsfestigkeit.
5. Rutschfestigkeit.
6. Maßbeständigkeit und -genauigkeit.
7. Ergonomische Form, die das Greifen mit der Hand erleichtert.
8. Beschaffenheit, die den Überlauf und die Eindämmung des Wassers optimiert.
9. Maximale Hygiene.
10. Vollkommene Wasserundurchlässigkeit.
11. Möglichkeit der Herstellung mit verschiedenen rutschfest Serien von Florim.
12. Geringe Auswirkung auf die Gesamtkosten des Beckens.
13. Das Schneiden der Teile an der Baustelle hat mit geeigneten Systemen (z.B. Wasserstrahlschneiden mit Diamantscheibe) zu erfolgen.

## ZUSCHNITT

Es können nach Maß zugeschnittene Teile in verschiedenen Formen und Größen geliefert werden. Preise und Verkaufsbedingungen sind in speziellem Angebot der Abteilung "FLORIM SOLUTIONS" festzulegen.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ - ТЕХНИЧЕСКИЕ ПРЕИМУЩЕСТВА



1. Модульность со стандартом 60/80 см (в зависимости от выбранной коллекции)
2. Легкость кладки с использованием обычных замочков и мастик для керамики.
3. Повышенная легкость.
4. Повышенная механическая прочность к нагрузкам.
5. Безопасность в отношении подскользывания.
6. Размерная неизменность и точность.
7. Эргономика, облегчающая захват руками.
8. Форма, оптимизирующая погружение и удерживание в воде.
9. Максимальная гигиеничность.
10. Полная водонепроницаемость.
11. Возможность использования различных коллекций Florim с противоскользящей поверхностью
12. Низкий процент затрат по отношению к общей стоимости бассейна.
13. Нарезка элементов по месту кладки должна осуществляться с помощью соответствующих систем (напр., водная резка алмазным диском).

## РАЗРЕЗАННЫЕ ДЕТАЛИ

Возможна поставка разрезанных под заказ деталей разных форм и размеров. Цены и условия продажи согласовываются отдельно, путем подготовки сметы подразделением компании «FLORIM SOLUTIONS».

## WAVE/OCEAN/PACKAGES

WAVE LINEARE	30,5x60
WAVE ANGOLO AE	30,5x30,5
WAVE ANGOLO AI 45°	30,5x60x60
OCEAN LINEARE	32x60
OCEAN ANGOLO AE	30,5x30,5
OCEAN ANGOLO AI 45°	32x60x60



BOXES 			PALLETS 		
PZ	MQ	KG	PZ	MQ	KG
2	-	8,60	-	-	-
2	-	4,90	-	-	-
1	-	6,50	-	-	-
2	-	9,20	-	-	-
2	-	5,50	-	-	-
1	-	6,80	-	-	-

FLORIM OVERSIZE  
**magnUm**<sup>®</sup>

**IMBALLI**  
PACKAGING  
EMBALLAGES  
VERPACKUNG  
EMBALAJES  
УПАКОВКА

## TABELLA IMBALLI

PACKAGE TABLE/TABLEAU DE EMBALLAGES/TABELLE FORMATE/TABLA DE LOS EMBALAJES/Таблица упаковок  
#6 SPESSORE / THICKNESS/ÉPAISSEUR/STÄRKE/ESPESOR/ТОЛЩИНА

			 BOXES				 PALLET		
			ML	PZ	MQ	KG	BOX	MQ	KG
	<b>80x80</b>	31 <sup>1/2"</sup> x31 <sup>1/2"</sup>	-	3	1,92	27,80	40	76,80	1140
	<b>60x120</b>	23 <sup>5/8"</sup> x47 <sup>1/4"</sup>	-	3	2,16	31,30	30	64,80	960
<b>MOSAICO 1,5x3</b>	<b>30x30</b>	11 <sup>4/5"</sup> x11 <sup>4/5"</sup>	-	11	1,00	16,50	-	-	-
<b>MOSAICO 7,5x7,5</b>	<b>30x30</b>	11 <sup>4/5"</sup> x11 <sup>4/5"</sup>	-	11	1,00	16,50	-	-	-
<b>BATTISCOPIA</b>	<b>4,6x60</b>	1 <sup>4/5"</sup> x23 <sup>5/8"</sup>	14,40	24	-	8,60	-	-	-

\*Le lastre sono contenute in scatole da 2 pezzi ciascuna / Packing for this item is 2 slabs per box / Les plaques sont contenues dans des boîtes de 2 pièces chacune .  
Die Platten sind in Kartons zu je 2 Stück verpackt. / Las baldosas están empaquetadas en cajas de 2 piezas cada una / Данный материал упаковывается по 2 слэба в один ящик.


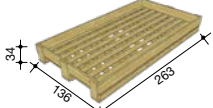
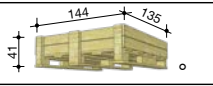

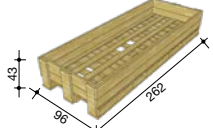

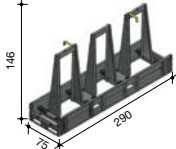
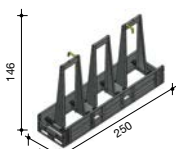
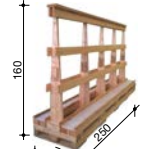
°per spedizioni > 12 scatole / for shipments > 12 boxes / pour les expéditions > 12 boîtes / für Versandmengen > 12 Schachteln / para envíos > 12 cajas / для отгрузок > 12 коробок.

°°per spedizioni ≤ 12 scatole / for shipments ≤ 12 boxes / pour les expéditions ≤ 12 boîtes / für Versandmengen ≤ 12 Schachteln / para envíos ≤ 12 cajas / для отгрузок ≤ 12 коробок.

# TABELLA IMBALLI

PACKAGE TABLE/TABLEAU DE EMBALLAGES/TABELLE FORMATE/TABLA DE LOS EMBALAJES/Таблица упаковок

≠6 SPESSORE / THICKNESS/ÉPAISSEUR/STÄRKE/ESPOR/ТОЛЩИНА

TIPO TYPE	formato LASTRA SLAB size	LASTRA SLAB		CASSA vuota empty CRATE			CASSA piena full CRATE	CAVALLETTO vuoto empty A-Frame			CAVALLETTO pieno full A-Frame
		MQ	KG	PZ	MQ	KG	KG	PZ	MQ	KG	KG
	<b>B</b> <b>120x280</b> 47 <sup>1/4</sup> "x110 <sup>1/4</sup> "	3,36	48,65	20	67,20	90,00	1063	-	-	-	-
	<b>C</b> <b>120x240</b> 47 <sup>1/4</sup> "x94 <sup>1/2</sup> "	2,88	41,70	20	57,60	107,00	941	-	-	-	-
	<b>D</b> <b>120x120</b> 47 <sup>1/4</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	1,44	20,85	24*	34,56	50,00	550	-	-	-	-
	<b>E</b> <b>120x120</b> 47 <sup>1/4</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	1,44	20,70	48*	69,12	70	1065,1	-	-	-	-
	<b>F</b> <b>80x240</b> 31 <sup>1/2</sup> "x94 <sup>1/2</sup> "	1,92	27,80	30	57,60	97,00	931	-	-	-	-
	<b>I</b> <b>120x280</b> 47 <sup>1/4</sup> "x110 <sup>1/4</sup> "	3,36	48,65	-	-	-	-	44	147,84	220,00	2360,6
	<b>M</b> <b>120x280</b> 47 <sup>1/4</sup> "x110 <sup>1/4</sup> " Cavalletto in lamiera zincata Zinc-plated sheet A-frame	3,36	48,65	-	-	-	-	44	147,84	108,5	2249,1
	<b>N</b> <b>120x240</b> 47 <sup>1/4</sup> "x94 <sup>1/2</sup> " Cavalletto in lamiera zincata Zinc-plated sheet A-frame	2,88	41,70	-	-	-	-	44	126,72	92,5	1941,5
	<b>O</b> <b>80x240</b> 31 <sup>1/2</sup> "x94 <sup>1/2</sup> " Cavalletto in lamiera zincata Zinc-plated sheet A-frame	1,92	27,80	-	-	-	-	28	84,48	92,5	1325,5
	<b>P</b> <b>120x240</b> 47 <sup>1/4</sup> "x94 <sup>1/2</sup> "	2,88	41,70	-	-	-	-	44	126,72	170,00	2004,8
	<b>Q</b> <b>80x240</b> 31 <sup>1/2</sup> "x94 <sup>1/2</sup> "	1,92	27,80	-	-	-	-	44	84,48	170,00	1393,2

## Listino IMBALLI / Price List PACKAGING

TIPO / TYPE	PREZZO / PRICE
<b>B: CASSA / CRATE</b> cm 145x292x35h - 57"x115"x13 <sup>7/8</sup> "	160,00 €
<b>C: CASSA / CRATE</b> cm 136x263x34h - 53 <sup>1/2</sup> "x103 <sup>1/2</sup> "x13 <sup>2/5</sup> "	160,00 €
<b>D: CASSA / CRATE</b> cm 135x144x41h - 53 <sup>1/7</sup> "x56 <sup>2/3</sup> "x16 <sup>1/7</sup> "	-
<b>E: CASSA / CRATE</b> cm 135x144x66h - 53 <sup>1/7</sup> "x56 <sup>2/3</sup> "x26"	-
<b>F: CASSA / CRATE</b> cm 96x262x43h - 37 <sup>4/5</sup> "x103 <sup>1/7</sup> "x17"	160,00 €
<b>I: CAVALLETTO / A-FRAME</b> cm 73x330x200h - 28 <sup>3/4</sup> "x130"x78 <sup>3/4</sup> "	360,00 €
<b>M: CAVALLETTO / A-FRAME</b> cm 75x290x146h - 29 <sup>1/2</sup> "x114 <sup>1/6</sup> "x57 <sup>1/2</sup> "	450,00 €
<b>N/O: CAVALLETTO / A-FRAME</b> cm 75x250x146h - 29 <sup>1/2</sup> "x98 <sup>3/7</sup> "x57 <sup>1/2</sup> "	380,00 €
<b>P/Q: CAVALLETTO / A-FRAME</b> cm 75x250x160h - 29 <sup>1/2</sup> "x98 <sup>3/7</sup> "x63"	280,00 €



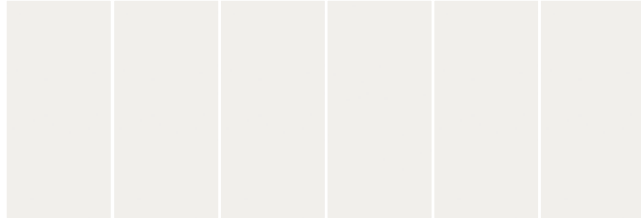


FLORIM OVERSIZE  
**magnUm**<sup>®</sup>

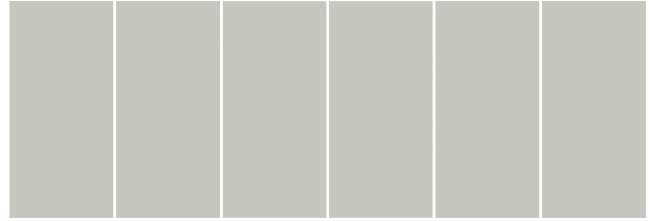
MODERN DESIGN  
PERSPECTIVES ARE  
CHANGING: AMAZING  
SIZES IN A THICKNESS  
OF JUST 6 MM,  
LIGHT, VERSATILE  
AND STRONG, WITH  
EXTRAORDINARY  
AESTHETIC APPEAL.

**GRAPHICS**

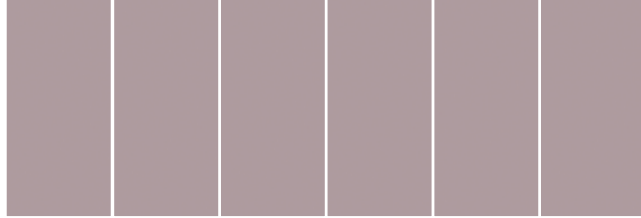
MILK



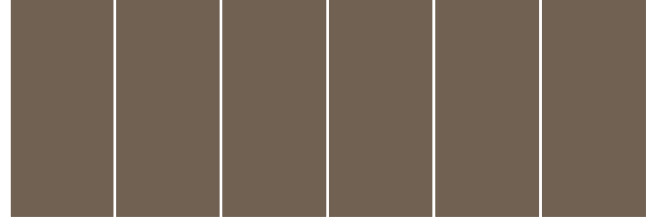
OLD LACE



PRIMROSE



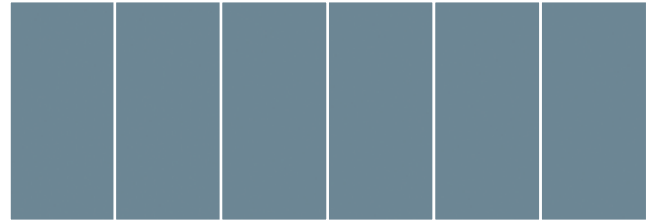
HAZELNUT



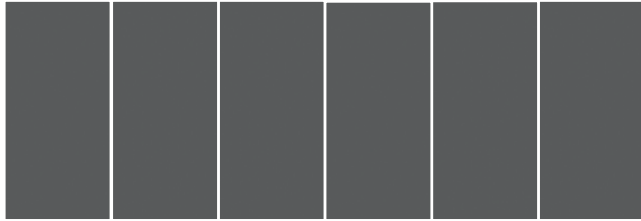
BUTTERCREAM



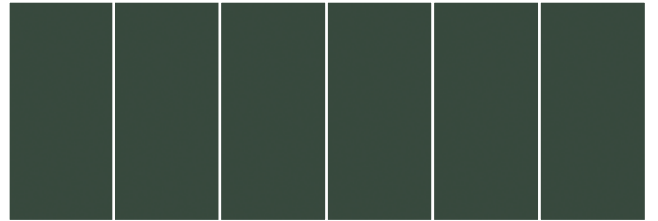
SKYLINE



MIST



MOSS



**Le immagini riportate non rappresentano necessariamente il numero di grafiche del prodotto. Il numero di grafiche è variabile in funzione del formato e del colore di riferimento.**  
 Images do not necessarily represent the number of patterns in the product's range. The number of different patterns varies according to size and color of the item. / Les images reportées ne représentent pas forcément le nombre de graphismes du produit. Leur nombre varie en fonction du format et de la couleur choisie. / Die Abbildungen geben keine bindende Auskunft bzgl. der Anzahl verschiedener Grafiken. Die Anzahl der Grafiken ist abhängig von Format und Farbe der jeweiligen Kollektion. / Las imágenes mostradas no representan necesariamente el número de gráficas del producto. El número de gráficas varía en función del formato y del color. / Представленные изображения необязательно обозначают количество графических вариаций «рубашек» материала. Количество изображений вариативно, зависит от формата и цвета продукта.

TIMELESS OF CERIM

TIMELESS CALACATTA



TIMELESS AMANI GREY



TIMELESS CEPPO DI GRÈ



TIMELESS TRAVERTINO



ROCK SALT OF CERIM

WHITE GOLD



CELTIC GREY



DANISH SMOKE



MAUI GREEN



MATCH-UP OF CERIM

SUGAR



SUGAR MIX



COOKIE



COOKIE MIX



EARL GREY



EARL GREY MIX





# CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

6mm

# TIMELESS OF CERIM - ROCK SALT OF CERIM

GRES PORCELLANATO SMALTATO  
GLAZED PORCELAIN STONWARE/GRES CÉRAMÉ ÉMAILLÉ/GLASIERTE FEINSTEINZEUG/GRES PORCELÁNICO ESMALTADO/Фарфоровый керамогранит

6 mm 1/4" ↑↓

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL CHARACTERISTICS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - технические характеристики							
	PRESCRIZIONE STANDARD REQUIREMENTS PRESCRIPZIONI ANFORDERUNGEN PRESCRIPCION ТРЕБОВАНИЕ	RISULTATI TESTS TEST RESULTS RESULTATS DES ESSAIS PRÜFERGEBNIS RESULTADOS TESTS РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕСТОВ		RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD RÉFÉRENCE NORME STANDARTWERT REFERENCIA NORMA СТАНДАРТ			
		(%)	(mm)		TIMELESS OF CERIM	ROCK SALT OF CERIM	
Piastrelle di ceramica pressate a secco. Caratteristiche di qualità secondo i test di controllo previsti dalla norma EN 14411-ISO 13006 Appendice G gruppo Bia GL / Dry-pressed ceramic tiles. Quality specifications, according to control tests of EN 14411-ISO 13006 Appendix G group Bia GL / Carreaux céramiques pressés à sec. Caractéristiques de qualité d'après les essais de contrôle norme EN 14411-ISO 13006 Appendice G groupe Bia GL. / Trocken gepresste Keramikfliesen. / Qualitätseigenschaften nach Normen EN 14411-ISO 13006 Anhang G Gruppe Bia GL. / Baldosas de cerámica prensadas en seco. Características de calidad según las Normas EN 14411-ISO 13006 Apéndice G grupo Bia GL. / Характеристики качества согласно контрольным тестам, предусмотренным нормой EN 14411-ISO 13006, приложение G группа Bia GL.	N ≥ 15 cm						
	LUNGHEZZA E LARGHEZZA: DEVIAZIONE AMMISSIBILE, IN %, DELLA DIMENSIONE MEDIA DI OGNI PIASTRELLA DALLA DIM. DI FABBRICAZIONE / LENGTH AND WIDTH: ADMITTED DEVIATION, IN %, OF THE AVERAGE SIZE OF EACH TILE FROM THE PRODUCTION DIMENSIONS / LONGUEUR ET LARGEUR: MARGE DE TOLÉRANCE, EN %, ENTRE LA DIMENSION MOYENNE DE CHAQUE CARREAU ET LA DIM. DE FABRICATION // LÄNGE UND BREITE: ZULÄSSIGE ABWEICHUNG DER DURCHSCHNITTSGRÖßE JEDER FLEISE VOM HERSTELLMAß IN PROZENTEN // DESVIACION ADMISIBLE, EN %, DEL TAMAÑO MEDIO DE CADA BALDOSA A PARTIR DEL TAMAÑO DE FABRICACIÓN / Длина и ширина: допустимое отклонение в % среднего размера каждой плитки от производственных размеров	Squadrato ISO 13006	±0,3%	±1,0mm	±0,15%	ISO 10545-2	
	DEVIATIONE AMMISSIBILE, IN PERCENTO, DELLO SPESORE MEDIO DI OGNI PIASTRELLA DALLA DIMENSIONE DI FABBRICAZIONE / ADMITTED DEVIATION, IN %, OF THE AVERAGE THICKNESS OF EACH TILE FROM THE PRODUCTION DIMENSIONS / MARGE DE TOLÉRANCE, ENTRE L'ÉPAISSEUR MOYENNE DE CHAQUE CARREAU ET LA DIMENSION DE FABRICATION // ZULÄSSIGE ABWEICHUNG DER DURCHSCHNITTSDICKE JEDER FLEISE VOM HERSTELLMAß IN PROZENTEN // DESVIACION ADMISIBLE, EN TANTO POR CIENTO, DEL GROSOR MEDIO DE CADA BALDOSA A PARTIR DEL TAMAÑO DE FABRICACIÓN / Допустимое отклонение в процентах средней толщины каждой плитки от производственных размеров	-	±5%	±0,5mm	±5%	ISO 10545-2	
	DEVIATIONE MASSIMA DI RETTILINEARITÀ, IN PERCENTO, IN RAPPORTO ALLE DIMENSIONI DI FABBRICAZIONE CORRISPONDENTI / MAXIMUM STRAIGHTNESS DEVIATION, IN %, IN RELATION TO THE CORRESPONDING PRODUCTION DIMENSIONS / MARGE DE TOLÉRANCE DE RECTITUDE, EN POURCENTAGE, PAR RAPPORT AUX DIMENSIONS DE FABRICATION CORRESPONDANTES // ZULÄSSIGE HOCHSTABWEICHUNG DER KANTENGERADHEIT IM VERHÄLTNIS ZU DEN ENTSPRECHENDEN HERSTELLMAßEN IN PROZENTEN // DESVIACIÓN MÁXIMA DE RECTITUD, EN TANTO POR CIENTO, EN RELACIÓN CON EL TAMAÑO DE FABRICACIÓN CORRESPONDIENTE / Максимальное отклонение прямолинейности в процентах, пропорционально соответствующим производственным размерам	Squadrato ISO 13006	±0,3%	±0,8mm	±0,1%	ISO 10545-2	
	DEVIATIONE MASSIMA DI ORTOGONALITÀ, IN PERCENTO, IN RAPPORTO ALLE DIMENSIONI DI FABBRICAZIONE CORRISPONDENTI / MAXIMUM RIGHT-ANGLE DEVIATION, IN %, IN RELATION TO THE CORRESPONDING PRODUCTION DIMENSIONS / MARGE DE TOLÉRANCE D'ANGULARITÉ, EN POURCENTAGE, PAR RAPPORT AUX DIMENSIONS DE FABRICATION // HOCHSTABWEICHUNG DER RECHTWINKLIGKEIT IM VERHÄLTNIS ZU DEN ENTSPRECHENDEN HERSTELLMAßEN IN PROZENTEN // DESVIACIÓN MÁXIMA DE LA ORTOGONALIDAD, EN TANTO POR CIENTO, EN RELACIÓN CON EL TAMAÑO DE FABRICACIÓN CORRESPONDIENTE / Максимальное отклонение ортогональности в процентах, пропорционально соответствующим производственным размерам	Squadrato ISO 13006	±0,3%	±1,5mm	±0,2%	ISO 10545-2	
	PLANARITÀ (CURVATURA DEL CENTRO, DELLO SPIGOLO E SVERGOLAMENTO) / FLATNESS (CURVING IN THE MIDDLE, CORNER AND WARPING) / PLANÉTÉ (COURBURE CENTRALE, DE L'ARÊTE ET GAUCHISSEMENT) // EBENFLÄCHIGKEIT (KRÜMMUNG DER MITTE, DER KANTE UND VERWINDUNG) // PLANITUD (CURVATURA DEL CENTRO, DE LA ARISTA Y ABAQUILLAMIENTO) / Плоскостность (изгиб центра, кромок и перекос)	Squadrato ISO 13006	±0,4%	±1,8mm	±0,2%	ISO 10545-2	
	QUALITÀ DELLA SUPERFICIE / SURFACE QUALITY / QUALITÉ DE LA SURFACE / QUALITÄT DER OBERFLÄCHE CALIDAD DE LA SUPERFICIE / КАЧЕСТВА ПОВЕРХНОСТИ	Il 95% min delle piastrelle deve essere esente da difetti visibili. At least 95% of the tiles must be free from visible flaws. 95% min des carreaux ne doivent présenter aucun défaut visible. Mindestens 95% der Fliesen müssen frei von sichtbaren min. El 95% de las baldosas tiene que estar exento de defectos visibles мин. 95% плитки не должны иметь видимых дефектов		CONFORME/CONFORMING CONFORME/KONFORM CONFORME /СОТВЕТСТВУЕТ		ISO 10545-2	
	MASSA D'ACQUA ASSORBITA IN % / WATER ABSORPTION - MASSE D'EAU ABSORBÉE EN % WASSERAUFNAHME IN % / MASA DE AGUA ABSORBIDA EN % / Поглощенная масса воды %		< 0,5%		valore medio 0,08%	ISO 10545-3	
	FORZA DI ROTTURA IN N (sp. < 7,5 mm) - BREAKING STRENGTH IN N (thickness < 7,5 mm) / FORCE DE RUPTURE EN N (ép. < 7,5 mm) / BRUCHLAST IN N (Dicke < 7,5 mm) / FUERZA DE ROTURA EN N (gr. < 7,5 mm) / Разрушающее усилие, N (толщ. < 7,5 мм)		≥ 700		valore medio 1350 Newton	ISO 10545-4	
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm <sup>2</sup> / FLEXURAL STRENGTH TEST / RÉSISTANCE À LA FLEXION EN N/mm <sup>2</sup> / BIEGEFESTIGKEIT IN N/mm <sup>2</sup> / RESISTENCIA A LA FLEXION EN N/mm <sup>2</sup> / Прочность при изгибе N/mm <sup>2</sup>		35 MIN.		valore medio 52 N/mm <sup>2</sup>	ISO 10545-4	
	RESISTENZA ALL'ABRAZIONE DELLE PIASTRELLE SMALTATE / RESISTANCE TO ABRASION OF GLAZED TILES RÉSISTANCE À L'ABRASION DES CARREAUX ÉMAILLÉS / TIEFENABRIEBFESTIGKEIT GLASIRTER FLEISEN RESISTENCIA A LA ABRASION DE LAS BALDOSAS ESMALTADAS / Стойкость к истиранию глазуурованной плитки	come dichiarato dal produttore see manufacturer's declaration selon déclaration du producteur entsprechend der herstellereangaben tal como declara el fabricante КАК ЗАЯВЛЕНО ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ			CALACATTA CLASSE 5 AMANI GREY CLASSE 3 CEPPO DI GRÈ CLASSE 4 TRAVERTINO CLASSE 4	WHITE GOLD CLASSE 5 CELTIC GREY CLASSE 4 DANISH SMOKE CLASSE 4 MAUI GREEN CLASSE 4	ISO 10545-7
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI / THERMAL SHOCKS RESISTANT / RÉSISTANCE AUX VARIATIONS THERMIQUES // TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT / RESISTENCIA AL CHOQUE TÉRMICO / Стойкость к перепадам температуры	Metodo di prova disponibile/Available testing method Méthode d'essai disponible/Verfügbare Prüfmethode Método de ensayo disponible/Имеющийся метод испытания			RESISTE - RÉSISTANT RÉSISTE - ERFÜLLT RESISTE - УСТОЙЧИВ	ISO 10545-9	
	RESISTENZA AL GELO / FROST RESISTANCE RÉSISTANCE AU GEL / FROSTSICHERHEIT RESISTENCIA A LA HELADA / УСТОЙЧИВОСТЬ К ХОЛОДУ	richiesta - required requisit - gefordert requerida - ЗТРИПОС			RESISTE - RÉSISTANT RÉSISTE - ERFÜLLT RESISTE - УСТОЙЧИВ	ISO 10545-12	
	RESISTENZA ALLE MACCHIE / RESISTANCE TO STAINING / RÉSISTANCE AUX TACHES FLECKENABWEISEND RESISTENCIA A LAS MANCHAS / ИСТОЙЧИВОСТЬ К ОБРАЗОВАНИЮ ПЯТН	Metodo di prova disponibile Available testing method Méthode d'essai disponible Verfügbare Prüfmethode Método de ensayo disponible Имеющийся метод испытания			Classe 3 (lucido) Classe 4 (naturale)	Classe 4 (lucido) Classe 4-5 (naturale)	ISO 10545-14
	RILASCIO DI SOSTANZE PERICOLOSE / RELEASE OF HAZARDOUS SUBSTANCES / REJET DE SUBSTANCES DANGEREUSES / FREISETZUNG GEFAHRLICHER STOFFE / LIBERACIÓN DE SUSTANCIAS PELIGROSAS / Выделение опасных веществ CADMIO (in mg/dm <sup>2</sup> ) - ПИОМВО (in mg/dm <sup>2</sup> )	valore dichiarato per superfici GL con impieghi su piani di lavoro declared value for GL surfaces used on worktops / valeur déclarée pour surfaces GL utilisées sur plans de travail / angegebener wert für GL oberflächen zum gebrauch als arbeitsplatten / valor declarado para acabados GL utilizados para superficies de trabajo / Заявленное значение для глазуурованных поверхностей, с использованием на рабочих столах			CONFORME/CONFORMING CONFORME/KONFORM CONFORME /СОТВЕТСТВУЕТ	DM-1-2-2007-Reg-CE-1935-2004	
	RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI / RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALIS. / RESISTANCE A BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS. / WIDERSTAND GEGEN NIEDRIGE KONZENTRATIONEN VON SAUREN UND LAUGEN. / RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES DE ACIDOS Y ALCALIS. / Стойкость к кислотам и щелочам с низкой концентрацией.	come dichiarato dal produttore see manufacturer's declaration selon déclaration du producteur entsprechend der herstellereangaben tal como declara el fabricante КАК ЗАЯВЛЕНО ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ			GLB (lucido) GLA (naturale)	GLB (lucido) GLA (naturale)	ISO 10545-13
	RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI DI USO DOMESTICO E AGLI ADDITIVI PER PISCINA RESISTENCE TO DOMESTIC CHEMICAL PRODUCTS AND ADDITIVES FOR SWIMMING POOLS / RESISTANT AUX PRODUITS CHIMIQUES À USAGE DOMESTIQUE ET AUX ADDITIFS POUR PISCINE // WIDERSTAND GEGEN HAUSHALTSCHIMIKALIEN UND / SCHWIMMBAZUSATZSTOFFEN / RESISTENCIA A PRODUCTOS PARA LIMPIEZA DOMESTICA Y ADITIVOS PARA PISCINAS / Стойкость к бытовым химическим веществам и добавкам для бассейнов	MIN B			GA		
	RESISTENZA AL CAVILLO DI PIASTRELLE SMALTATE / GLAZE CRAZING RESISTANCE - RÉSISTANCE AU TRESSAILLAGE POUR LES CARREAUX ÉMAILLÉS // WIDERSTAND GEGEN HAARRISS VON GLASIRTEN FLEISEN - RESISTENCIA AL CUARTEADO DE LOS AZULEJOS ESMALTADOS / Стойкость глазуурованной плитки к образованию кракелюра	richiesta - required requisit - gefordert requerida - ЗАТРИПОС			RESISTE - RÉSISTANT RÉSISTE - ERFÜLLT RESISTE - УСТОЙЧИВ	ISO 10545-11	
	COEFFICIENTE DI ATTRITO (SCIVOLosità) / FRICTION COEFFICIENT (SLIPPERNESS) / COEFFICIENT DE FRICTION (GLISSEMENT) / REIBUNGSKOEFFIZIENT (SCHLIFFRIFIKIT) / COEFICIENTE DE ANTI DESLIZAMIENTO / Коэффициент трения				R9 (naturale)	R10 (naturale)	DIN 51130
					-	CLASSE A+B (naturale)	DIN 51097
					>0,42 wet (naturale)	>0,42 wet (naturale)	DCOF (section 9.6 ANSI A 137.1.2012)

Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monofornate e 3 mm per combinare formati misti / For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats / Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monofornats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes / Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfehlen florim eine 2 mm fugge bei einformatischen verlegungen und 3 mm fugge bei formatkombinationen / Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en instalaciones monofornato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos / Для оптимальной укладки florim рекомендует использовать зазор 2 мм для моноформатки и 3 мм при смешанных форматах.

# CRAYONS OF CERIM - MATCH-UP OF CERIM

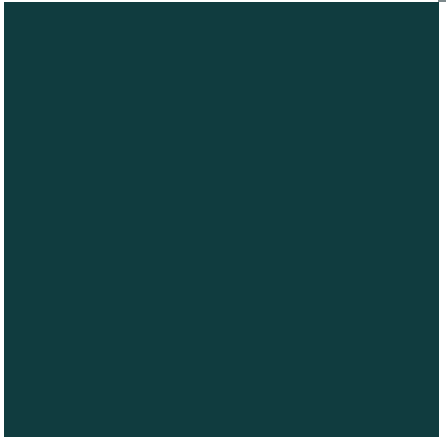
GRES FINE PORCELLANATO/FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN/GRES PORCELANICO FINO/ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ  
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESQUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

6 mm 1/4" ↑

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL CHARACTERISTICS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - технические характеристики						
		PRESCRIZIONE STANDARD REQUIREMENTS PRESCRIPTIONS ANFORDERUNGEN PRESCRIPTION ТРЕБОВАНИЕ		RISULTATI TESTS TEST RESULTS RESULTATS DES ESSAIS PRÜFERGEBNIS RESULTADOS TESTOS РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕСТОВ		RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD REFERENCE NORME STANDARDEWERT REFERENCIA NORMA СТАНДАРТ
		(%)	(mm)	CRAYONS OF CERIM	MATCH-UP OF CERIM	
<p>Lastrre in gres fine porcellanato non smaltato. Piastrelle di ceramica pressate a secco. Caratteristiche di qualità secondo i test di controllo previsti dalla norma EN 14411-ISO 13006 Appendice G gruppo Bia UGL. / Unglazed porcelain stoneware slabs. Dry-pressed ceramic tiles. Quality specifications, according to control tests of EN 14411-ISO 13006 Appendix G group Bia UGL. / Dalles en gres céramique fin non émaille. Carreaux céramiques pressés à sec. Caractéristiques de qualité d'après les essais de contrôle norme EN 14411-ISO 13006 Appendice G groupe Bia UGL. / Nicht glasierte und vollständig gesinterte Feinsteinzeugplatten. Trocken gepresste Keramikfliesen. Qualitätseigenschaften nach Normen EN 14411-ISO 13006 Anhang G Gruppe Bia UGL. / Planchas de gres porcelánico fino no esmaltado. Baldosas de cerámica resadas en seco. Características de calidad según las Normas EN 14411-ISO 13006 Apéndice G grupo Bia UGL. / Плиты из неглазурованного фарфорового керамогранита. Керамическая плитка сухого прессования. Характеристики качества согласно контрольным тестам, предусмотренным нормой EN 14411-ISO 13006, приложение G группа Bia UGL.</p>						
	Squadrato ISO 13006	±0,3%	±1,0mm	±0,15%		ISO 10545-2
	-	±5%	±0,5mm	±5%		ISO 10545-2
	Squadrato ISO 13006	±0,3%	±0,8mm	±0,10%		ISO 10545-2
	Squadrato ISO 13006	±0,3%	±1,5mm	±0,2%		ISO 10545-2
	Squadrato ISO 13006	±0,4%	±1,8mm	±0,2%		ISO 10545-2
	<p>Il 95% min delle piastrelle deve essere esente da difetti visibili. At least 95% of the tiles must be free from visible flaws. 95% min des carreaux ne doivent présenter aucun défaut visible. Mindestens 95% der Fliesen müssen frei von sichtbaren min. El 95% de las baldosas tiene que estar exento de defectos visibles мин. 95% плитки не должны иметь видимых дефектов</p>			<p>CONFORME/CONFORMING CONFORME/KONFORM CONFORME /СООТВЕТСТВУЕТ</p>		ISO 10545-2
	MASSA D'ACQUA ASSORBITA IN % / % WATER ABSORPTION - MASSE D'EAU ABSORBÉE EN % / WASSERAUFNAHME IN % / MASSA DE AGUA ABSORBIDA EN % / Поглощенная масса воды %	< 0,5%		valore medio 0,08%		ISO 10545-3
	FORZA DI ROTTURA IN N (ep. < 7,5 mm) - BREAKING STRENGTH IN N (thickness < 7,5 mm) / FORCE DE RUPTURE EN N (ép. < 7,5 mm) / BRUCHLAST IN N (Dicke < 7,5 mm) / FUERZA DE ROTURA EN N (gr. < 7,5 mm) / Разрушающее усилие, N (толщ. < 7,5 мм)	≥ 700		valore medio 1350 Newton		ISO 10545-4
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm2 / N/mm2 FLEXURAL STRENGTH TEST / RESISTANCE A LA FLEXION EN N/mm2 / BIEGESTÄRKE IN N/mm / RESISTENCIA A LA FLEXIÓN EN N/mm / Прочность при изгибе N/mm	35 MIN.		valore medio 52 N/mm2		ISO 10545-4
	RESISTENZA ALL'ABRAZIONE PROFONDA DELLE PIASTRELLE NON SMALTATE / RESISTANCE TO DEEP ABRASION OF UNGLAZED TILES / RESISTANCE À L'ABRASION PROFONDE DES CARREAUX NON ÉMAILLÉS / TIEFENABRIEFESTIGKEIT UNGLASIERTER FLIESEN / RESISTENCIA A LA ABRASIÓN PROFUNDA DE LAS BALDOSAS SIN ESMALTAR / Стойкость к глубокому истиранию неглазурованной плитки	< 175 mm <sup>3</sup>		valore medio 140 mm <sup>3</sup>		ISO 10545-6
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI / THERMAL SHOCKS RESISTANT / RESISTANCE AUX VARIATIONS THERMIQUES / TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT / RESISTENCIA AL CHOQUE TÉRMICO / Стойкость к перепадам температуры	Metodo di prova disponibile / Available testing method Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode Método de ensayo disponible Имеющийся метод испытания		RESISTE - RESISTANT RÉSISTE - ERFÜLLT RESISTE - УСТОЙЧИВ		ISO 10545-9
	RESISTENZA AL GELO / FROST RESISTANCE RESISTANCE AU GEL / FROSTRESISTENZ RESISTENCIA A LA HELADA / УСТОЙЧИВОСТЬ К ХОЛОДУ	RICHIESTA - REQUIRED REQUIRE - GEFORDERT REQUERIDA - ЗАПРОС		RESISTE - RESISTANT RÉSISTE - ERFÜLLT RESISTE - УСТОЙЧИВ		ISO 10545-12
	RESISTENZA ALLE MACCHIE / RESISTANCE TO STAINING / RESISTANCE AUX TACHES / FLECKENABWEISEND RESISTENCIA A LAS MANCHAS / устойчивость к образованию пятен	Metodo di prova disponibile / Available testing method Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode Método de ensayo disponible Имеющийся метод испытания		Classe 5 Classe 5 (comfort) Classe 4-5 (glossy)		ISO 10545-14
	RLASCIIO DI SOSTANZE PERICOLOSE / RELEASE OF HAZARDOUS SUBSTANCES / REJET DE SUBSTANCES DANGEREUSES / FREISETZUNG GEFAHRLICHER STOFFE / LIBERACIÓN DE SUSTANCIAS PELIGROSAS / ВЫДЕЛЕНИЕ ОПАСНЫХ ВЕЩЕСТВ CADMIO (in mg/dm <sup>2</sup> ) - ПЛОМБО (in mg/dm <sup>2</sup> )	valore dichiarato per superfici GL con impieghi su piani di lavoro declared value for GL surfaces used on worktops / valeur déclarée pour surfaces GL utilisées sur plans de travail / angegebener wert für gl-oberflächen zum gebrauch als arbeitsplatten / valor declarado para acabados gl utilizados para superficies de trabajo / Заявленное значение для глазурованных поверхностей, с использованием на рабочих столах.		CONFORME/CONFORMING CONFORME/KONFORM CONFORME /СООТВЕТСТВУЕТ		DM-1-2-2007-Reg-CE-1935-2004
	RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI / RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALIS / RESISTANCE A BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS / WIDERSTAND GEGEN NIEDRIGE KONZENTRATIONEN VON SAUREN UND LAUGEN. / RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES DE ACIDOS Y ALCALIS / Стойкость к кислотам и щелочам с низкой концентрацией.	COME DICHIARATO DAL PRODUTTORE SEE MANUFACTURERS DECLARATION SELON DÉCLARATION DU PRODUCTEUR ENTSPRECHEND DER HERSTELLERANGABEN TAL COMO DECLARA EL FABRICANTE КАК ЗАЯВЛЕНО ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ		ULA ULA (comfort) ULA ULB (glossy)		ISO 10545-13
	RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI DI USO DOMESTICO E AGLI ADDITIVI PER PISCINA / RESISTENCE TO DOMESTIC CHEMICAL PRODUCTS AND ADDITIVES FOR SWIMMING POOLS / RESISTANT AUX PRODUITS CHIMIQUES À USAGE DOMESTIQUE ET AUX ADDITIFS POUR PISCINE / WIDERSTAND GEGEN HAUSHALTSCHIMIKALIEN UND / SCHWIMMBADZUSATZSTOFFEN / RESISTENCIA A PRODUCTOS PARA LIMPIEZA DOMESTICA Y ADITIVOS PARA PISCINAS / Стойкость к бытовым химическим веществам и добавкам для бассейнов	MIN B		UA		
		-		R9	R10 (comfort)	DIN 51130
		-		-	Classe B (comfort)	DIN 51097
	COEFFICIENTE D'ATTRITO (SCIVOLOSITÀ) / FRICTION COEFFICIENT (SLIPPERINESS) / COEFFICIENT DE FRICTION (GLISSEMENT) / REIBKOEFFIZIENT (SCHLUPFRIGKEIT) - COEFICIENTE DE ANTI DESLIZAMIENTO / Коэффициент трения	-	-	-	PTV> 36 wet slider 4S	BS 7976
		-	-	-	> 0,42 wet	DCOF (section 9.6 ANSI A 137.1.2012)

Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monofornate e 3 mm per combinare formati misti / For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats / Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monofornats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes / Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fuge bei einformatigen verlegungen und 3 mm fuge bei formatkombinationen / Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monofornato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos / ЦІЯ ОПТИМІЛЬНІЙ УКЛІДКИ "florim" РЪКОМЪНЦЬУЙ НАЦЬЛЯРІНЦЬУЙ КЪЗОР 2 мм ЦІЯ МОНОФОРМАТКІ І 3 мм ПРИ СМІШАНІЙ ФОРМАТКІ.





# CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

10mm

**GRES PORCELLANATO SMALTATO**  
**GLAZED PORCELAIN STONWARE/GRES CÉRAME ÉMAILLÉ/GLASIERTE FEINSTEINZEUG/GRES PORCELÁNICO ESMALTADO/Фарфоровый керамогранит**

**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL CHARACTERISTICS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - технические характеристики**

Piastrelle di ceramica pressate a secco. Caratteristiche di qualità secondo i test di controllo previsti dalla norma EN 14411-ISO 13006 Appendice G gruppo Bia GL / Dry-pressed ceramic tiles. Quality specifications, according to control tests of EN 14411-ISO 13006 Appendix G group Bia GL / Carreaux céramiques pressés à sec. Caractéristiques de qualité d'après les essais de contrôle norme EN 14411-ISO 13006 Appendice G groupe Bia GL / Trocken gepresste Keramikfliesen. / Qualitätseigenschaften nach Normen EN 14411-ISO 13006 Anhang G Gruppe Bia GL / Baldosas de cerámica resadas en seco. Características de calidad según las Normas EN 14411-ISO 13006 Apéndice G grupo Bia GL. / Характеристики качества согласно контрольным тестам, предусмотренным нормой EN 14411-ISO 13006, приложение G группа Bia GL.		<b>PRESCRIZIONE STANDARD REQUIREMENTS PRESCRIPTIONS ANFORDERUNGEN PRESCRIPCION ПРИБОРАВНЕ</b>		<b>RISULTATI TEST TEST RESULTS RESULTATS DES ESSAIS PRÜFERGEBNIS RESULTADOS TESTS РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕСТОВ</b>	<b>RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD RÉFÉRENCE NORME STANDARDWERT REFERENCIA NORMA СТАНДАРТ</b>
		N ≥ 15 cm (%) (mm)			
	LUNGHEZZA E LARGHEZZA: DEVIAZIONE AMMISSIBILE, IN %, DELLA DIMENSIONE MEDIA DI OGNI PIASTRELLA DALLA DIM DI FABBRICAZIONE / LENGTH AND WIDTH: ADMITTED DEVIATION, IN %, OF THE AVERAGE SIZE OF EACH TILE FROM THE PRODUCTION DIMENSIONS / LONGUEUR ET LARGEUR : MARGE DE TOLÉRANCE, EN %, ENTRE LA DIMENSION MOYENNE DE CHAQUE CARREAU ET LA DIM. DE FABRICATION / LÄNGE UND BREITE: ZULASSIGE ABWEICHUNG DES DURCHSCHNITTMABES JEDER FLIESE VOM HERSTELLMAß IN PROZENTEN / LARGO Y ANCHO: DESVIACIÓN ADMISIBLE, EN %, DEL TAMAÑO MEDIO DE CADA BALDOSA A PARTIR DEL TAMAÑO DE FABRICACIÓN / Длина и ширина: допустимое отклонение в % среднего размера каждой плитки от производственных размеров	Non squadrato EN 14411 - ISO 13006	±0,6% ±2,0mm	±0,6%	
	Squadrato ISO 13006	±0,3% ±1,0mm	±0,15%		
	DEVIAZIONE AMMISSIBILE, IN PERCENTO, DELLO SPESSORE MEDIO DI OGNI PIASTRELLA DALLA DIMENSIONE DI FABBRICAZIONE / ADMITTED DEVIATION, IN %, OF THE AVERAGE THICKNESS OF EACH TILE FROM THE PRODUCTION DIMENSIONS / MARGE DE TOLÉRANCE, EN POURCENTAGE, ENTRE L'ÉPAISSEUR MOYENNE DE CHAQUE CARREAU ET LA DIMENSION DE FABRICATION / ZULASSIGE ABWEICHUNG DER DURCHSCHNITTSÖCKE, JEDER FLIESE VOM HERSTELLMAß IN PROZENTEN / DESVIACIÓN ADMISIBLE, EN TANTO POR CIENTO, DEL GROSOR MEDIO DE CADA BALDOSA A PARTIR DEL TAMAÑO DE FABRICACIÓN / Допустимое отклонение в процентах средней толщины каждой плитки от производственных размеров	-	±5% ±0,5mm	±5%	
	DEVIAZIONE MASSIMA DI RETTILINEARITÀ, IN PERCENTO, IN RAPPORTO ALLE DIMENSIONI DI FABBRICAZIONE CORISPONDENTI / MAXIMUM STRAIGHTNESS DEVIATION, IN %, IN RELATION TO THE CORRESPONDING PRODUCTION DIMENSIONS / MARGE DE TOLÉRANCE DE RECTITUDE, EN POURCENTAGE, PAR RAPPORT AUX DIMENSIONS DE FABRICATION CORRESPONDANTES / ZULASSIGE HOCHSTABWEICHUNG DER KANTENGERADHEIT IM VERHÄLTNIß ZU DEN ENTSPRECHENDEN HERSTELLMAßEN IN PROZENTEN / DESVIACIÓN MÁXIMA DE LA ORTOGONALIDAD, EN TANTO POR CIENTO, EN RELACION CON EL TAMAÑO DE FABRICACIÓN CORRESPONDIENTE / Максимальное отклонение прямолинейности в процентах, пропорционально соответствующим производственным размерам	Non squadrato EN 14411 - ISO 13006	±0,5% ±1,5mm	±0,5%	
	DEVIAZIONE MASSIMA DI ORTOGONALITÀ, IN PERCENTO, IN RAPPORTO ALLE DIMENSIONI DI FABBRICAZIONE CORISPONDENTI / MAXIMUM RIGHT-ANGLE DEVIATION, IN %, IN RELATION TO THE CORRESPONDING PRODUCTION DIMENSIONS / MARGE DE TOLÉRANCE D'ANGULARITÉ, EN POURCENTAGE, PAR RAPPORT AUX DIMENSIONS DE FABRICATION / HOCHSTABWEICHUNG DER RECHTWINKLIGKEIT IM VERHÄLTNIß ZU DEN ENTSPRECHENDEN HERSTELLMAßEN IN PROZENTEN / DESVIACIÓN MÁXIMA DE LA ORTOGONALIDAD, EN TANTO POR CIENTO, EN RELACION CON EL TAMAÑO DE FABRICACIÓN CORRESPONDIENTE / Максимальное отклонение ортогональности в процентах, пропорционально соответствующим производственным размерам	Non squadrato EN 14411 - ISO 13006	±0,5% ±2,0mm	±0,5%	
	Squadrato ISO 13006	±0,3% ±1,5mm	±0,2%		
	PLANARITÀ (CURVATURA DEL CENTRO, DELLO SPIGOLO E SVERGOLAMENTO) / FLATNESS (CURVING IN THE MIDDLE, CORNER AND WAPPING) / PLANÉTÉ (COURBURE CENTRALE, DE L'ARÊTE ET GAUCHISSEMENT) / EBENFLÄCHIGKEIT (KRÜMMUNG DER MITTE, DER KANTE UND VERWINDUNG) / PLANITUD (CURVATURA DEL CENTRO, DE LA ARISTA Y ABARQUILLAMIENTO) / Плоскостность (изгиб центра, кромок и перекос)	Non squadrato EN 14411 - ISO 13006	±0,5% ±2,0mm	±0,35%	
	Squadrato ISO 13006	±0,4% ±1,8mm	±0,35%		
	QUALITÀ DELLA SUPERFICIE - SURFACE QUALITY / QUALITÉ DE LA SURFACE - QUALITÄT DER OBERFLÄCHE / CALIDAD DE LA SUPERFICIE / КАЧЕСТВА ПОВЕРХНОСТИ	Il 95% min delle piastrelle deve essere esente da difetti visibili. / At least 95% of the tiles must be free from visible flaws. 95% min des carreaux ne doivent présenter aucun défaut visible. Mindestens 95% der Fliesen müssen frei von sichtbaren min. / el 95% de las baldosas tiene que estar exento de defectos visibles min. 95% плитки не должны иметь видимых дефектов		CONFORME/CONFORMING CONFORME/CONFORMING CONFORME / СООТВЕТСТВУЕТ	
		MASSA D'ACQUA ASSORBITA IN % / WATER ABSORPTION - MASSE D'EAU ABSORBÉE EN % / WASSERAUFNAHME IN % / MASA DE AGUA ABSORBIDA EN % / Поглощенная масса воды %	E ≤ 0,5%	valore medio 0,08 %	ISO 10545-3
	FORZA DI ROTTURA IN N (sp. ≥ 7,5 mm) - BREAKING STRENGTH IN N (thickness ≥ 7,5 mm) / FORCE DE RUPTURE EN N (ép. ≥ 7,5 mm) / BRUCHLAST IN N (Dicke ≥ 7,5 mm) / FUERZA DE ROTURA EN N (gr. ≥ 7,5 mm) / Разрушающее усилие, Н (толщ. ≥ 7,5 мм)	1300 min	valore medio 3200 Newton	ISO 10545-4	
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm2 / N/mm2 FLEXURAL STRENGTH TEST / RÉSISTANCE A LA FLEXION EN N/mm2 / BIEGEFESTIGKEIT IN N/mm / RESISTENCIA A LA FLEXIÓN EN N/mm - Прочность при изгибе Н/мм	35 min	valore medio 50 N/mm2	ISO 10545-4	
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE DELLE PIASTRELLE SMALTATE / RESISTANCE TO ABRASION OF GLAZED TILES / RESISTANCE À L'ABRASION DES CARREAUX ÉMAILLÉS / TIEFENABRIEBFESTIGKEIT GLASIERTER FLIESEN / RESISTENCIA A LA ABRASIÓN DE LAS BALDOSAS ESMALTADAS / Стойкость к истиранию глазурированной плитк	COME DICHIARATO DAL PRODUTTORE / SEE MANUFACTURER'S DECLARATION / SELON DÉCLARATION DU PRODUCTEUR / ENTSPRECHEND DER HERSTELLERANGABEN / TAL COMO DECLARA EL FABRICANTE / Согласно заявлениям		vedere la serie - see the collection voir la collection - siehe der kollektion ver la coleccion - См. серию	ISO 10545-7
		RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI / THERMAL SHOCKS RESISTANT / RÉSISTANCE AUX VARIATIONS THERMIQUES / TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT / RESISTENCIA AL CHOQUE TÉRMICO / Стойкость к перепадам температуры	-	RESISTE - RÉSISTANT / RÉSISTE - ERFÜLLT / RESISTE - Стойкая	ISO 10545-9
	RESISTENZA ALLE MACCHIE / RESISTANCE TO STAINING / RÉSISTANCE AUX TACHES / FLECKENABWEISEND / RESISTENCIA A LAS MANCHAS / стойкость к образованию пятен	Classe 3 min	≥ Classe 3	ISO 10545-14	
		RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI / RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALIS / RESISTANCE A BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS / WIDERSTAND GEGEN NIEDRIGE KONZENTRATIONEN VON SAUREN UND LAUGEN / RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES DE ACIDOS Y ALCALIS / Стойкость к кислотам и щелочам с низкой концентрацией.	COME DICHIARATO DAL PRODUTTORE / SEE MANUFACTURER'S DECLARATION / SELON DÉCLARATION DU PRODUCTEUR / ENTSPRECHEND DER HERSTELLERANGABEN / TAL COMO DECLARA EL FABRICANTE / Согласно заявлениям		vedere la serie - see the collection voir la collection - siehe der kollektion ver la coleccion - См. серию
		RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI DI USO DOMESTICO E AGLI ADDITIVI PER PISCINA / RESISTENCE TO DOMESTIC CHEMICAL PRODUCTS AND ADDITIVES FOR SWIMMING POOLS / RÉSISTANT AUX PRODUITS CHIMIQUES À USAGE DOMESTIQUE ET AUX ADITIFS POUR PISCINE / WIDERSTAND GEGEN HAUSHALTSCHIMIKALIEN UND SCHWIMMBADZUSATZSTOFFEN / RESISTENCIA A PRODUCTOS PARA LIMPIEZA DOMESTICA Y ADITIVOS PARA PISCINAS / Стойкость к бытовым химическим веществам и добавкам для бассейнов	GB min	GA	ISO 10545-13
	RESISTENZA AL GELO / FROST RESISTANCE - RÉSISTANCE AU GEL / FROSTSICHERHEIT - RESISTENCIA A LA HELADA / Морозостойкость	RICHIESTA / REQUIRED REQUISE / GEFORDET REQUERIDA / требуется	RESISTE - RÉSISTANT / RÉSISTE - ERFÜLLT / RESISTE - Стойкая	ISO 10545-12	
		RESISTENZA AL CAVILLO DI PIASTRELLE SMALTATE / GLAZE CRAZING RESISTANCE - RÉSISTANCE AU TRESSAILLAGE POUR LES CARREAUX ÉMAILLÉS / WIDERSTAND GEGEN HAARBRIS VON GLASIERTEN FLIESEN - RESISTENCIA AL CUARTEADO DE LOS AZULEJOS ESMALTADOS / Стойкость глазурированной плитки к образованию кракелюра	RICHIESTA / REQUIRED REQUISE / GEFORDET REQUERIDA / требуется	RESISTE - RÉSISTANT / RÉSISTE - ERFÜLLT / RESISTE - Стойкая	ISO 10545-11
	COEFFICIENTE D'ATTRITO (SCIVOLosità) / FRICTION COEFFICIENT (SLIPPERINESS) / COEFFICIENT DE FRICTION (GLISSEMENT) / REIBUNGSKOEFFIZIENT (SCHLUPFRIGKEIT) - COEFICIENTE DE ANTI DESLIZAMIENTO / Коэффициент трения	-	vedere la serie - see the collection voir la collection - siehe der kollektion ver la coleccion - См. серию	-	

Per un effetto ottimale della posa, florm suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monofornate e 3 mm per combinare formati misti / For optimal installation results, florm recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats / Pour réaliser une pose parfaite, florm suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monofornats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes / Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfielt florm eine 2 mm fugе bei einformaligen verlegungen und 3 mm fugе bei formatkombinationen / Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florm aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monofornato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos / ЦЛЯ ОПТИМЛЬНОЙ УКЛАДКИ "югит" РЪКОМОНУЦЪУ НЫЦЪРЯИИТЪ ЭКОР 2 ММ ЦИЯ МОНОФОРМТК И 3 ММ ПРИ СМЪШННЫХ ФОРМТКХ.

Per informazioni relative ai dati tecnici su marcatura CE vedere il sito [www.florm.com](http://www.florm.com) - Please refer to our web site [www.florm.com](http://www.florm.com) for technical information related to CE labeling - Pour tout renseignement sur l'avis technique la marque CE veuillez consulter le site [www.florm.com](http://www.florm.com) - Informationen bezüglich technischer Daten zur Beschriftung CE entnehmen Sie unserer Website [www.florm.com](http://www.florm.com) - For informaciones sobre datos técnicos sobre marca CE mirar al sito [www.florm.com](http://www.florm.com) - Сверхения, касающиеся технических данных маркировки CE, см. на сайте [www.florm.com](http://www.florm.com)

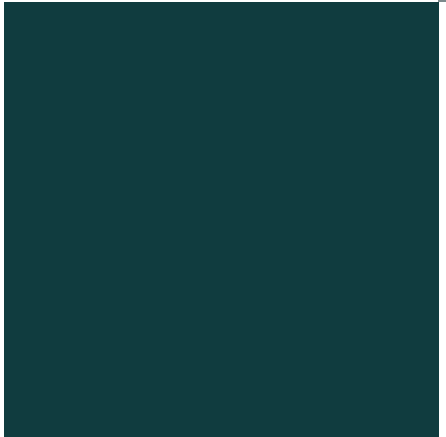
GRES FINE PORCELLANATO  
FINE PORCELAIN STONWARE / GRÈS CÉRAME FIN / FEINSTEINZEUG - KOLLEKTIONEN / GRES PORCELÁNICO FINO / фарфорового керамогранита

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL CHARACTERISTICS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - технические характеристики

Lastre in gres fine porcellanato non smaltato. Piastrelle di ceramica pressate a secco. Caratteristiche di qualità secondo i test di controllo previsti dalla norma EN 14411-ISO 13006 Appendice G gruppo Bia UGL / Unglazed porcelain stoneware slabs. Dry-pressed ceramic tiles. Quality specifications, according to control tests of EN 14411-ISO 13006 Appendix G group Bia UGL / Dalles en grès cérame fin non émaillé. Carreaux céramiques pressés à sec. Caractéristiques de qualité d'après les essais de contrôle norme EN 14411-ISO 13006 Appendice G groupe Bia UGL / Nicht glasierte und vollständig gesinterte Feinsteinzeugplatten. Trocken gepresste Keramikfliesen. Qualitätseigenschaften nach Normen EN 14411-ISO 13006 Anhang G Gruppe Bia UGL / Plazas de gres porcelánico fino no esmaltado. Baldosas de cerámica resadas en seco. Características de calidad según las Normas EN 14411-ISO 13006 Apéndice G grupo Bia UGL / Плиты из неглазурованного фарфорового керамогранита. Керамическая плитка сухого прессования. Характеристики качества согласно контрольным тестам, предусмотренным нормой EN 14411-ISO 13006, приложение G группы Bia UGL.		PRESCRIZIONE STANDARD REQUIREMENTS PRESCRIZIONI ANFORDERUNGEN PRESCRIPCION ТРЕБОВАНИЕ		RISULTATI TESTS TEST RESULTS RESULTATS DES ESSAIS PRÜFERGEBNIS RESULTADOS TESTS РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕСТОВ	RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD RÉFÉRENCE NORME STANDARDWERT REFERENCIA NORMA СТАНДАРТ	
		N ≥ 15 cm				
		(%)	(mm)			
	LUNGHEZZA E LARGHEZZA: DEVIAZIONE AMMISSIBILE, IN %, DELLA DIMENSIONE MEDIA DI OGNI PIASTRELLA DALLA DIM. DI FABBRICAZIONE / LENGTH AND WIDTH: ADMITTED DEVIATION, IN %, OF THE AVERAGE SIZE OF EACH TILE FROM THE PRODUCTION DIMENSIONS / LONGUEUR ET LARGEUR : MARGE DE TOLÉRANCE, EN %, ENTRE LA DIMENSION MOYENNE DE CHAQUE CARREAU ET LA DIM. DE FABRICATION / LÄNGE UND BREITE; ZULÄSSIGE ABWEICHUNG DES DURCHSCHNITTMÄßES JEDER FLIESE VOM HERSTELLMAß IN PROZENTEN / LARGO Y ANCHO; DESVIACIÓN ADMISIBLE, EN %, DEL TAMAÑO MEDIO DE CADA BALDOSA A PARTIR DEL TAMAÑO DE FABRICACIÓN / Допустимое отклонение в % среднего размера каждой плитки от производственных размеров	Non squadrato EN 14411 - ISO 13006	±0,6%	±2,0mm	±0,6%	
		Squadrato ISO 13006	±0,3%	±1,0mm	±0,15%	
	DEVIAZIONE AMMISSIBILE, IN PERCENTO, DELLO SPESSORE MEDIO DI OGNI PIASTRELLA DALLA DIMENSIONE DI FABBRICAZIONE / ADMITTED DEVIATION, IN %, OF THE AVERAGE THICKNESS OF EACH TILE FROM THE PRODUCTION DIMENSIONS / MARGE DE TOLÉRANCE, EN POURCENTAGE, ENTRE L'ÉPAISSEUR MOYENNE DE CHAQUE CARREAU ET LA DIMENSION DE FABRICATION / ZULÄSSIGE ABWEICHUNG DER DURCHSCHNITTSDICKE JEDER FLIESE VOM HERSTELLMAß IN PROZENTEN / DESVIACIÓN ADMISIBLE, EN TANTO POR CIENTO, DEL GROSOR MEDIO DE CADA BALDOSA A PARTIR DEL TAMAÑO DE FABRICACIÓN / Допустимое отклонение в процентах средней толщины каждой плитки от производственных размеров	-	±5%	±0,5mm	±5%	
	DEVIAZIONE MASSIMA DI RETTILINEARITÀ, IN PERCENTO, IN RAPPORTO ALLE DIMENSIONI DI FABBRICAZIONE CORRISPONDENTI / MAXIMUM STRAIGHTNESS DEVIATION, IN %, IN RELATION TO THE CORRESPONDING PRODUCTION DIMENSIONS / MARGE DE TOLÉRANCE DE RECTITUDE, EN POURCENTAGE, PAR RAPPORT AUX DIMENSIONS DE FABRICATION CORRESPONDANTES / ZULÄSSIGE HOCHSTABWEICHUNG DER KANTENGERADHEIT IM VERHÄLTNIß ZU DEN ENTSPRECHENDEN HERSTELLMAßEN IN PROZENTEN / DESVIACIÓN MÁXIMA DE RECTITUD, EN TANTO POR CIENTO, EN RELACIÓN CON EL TAMAÑO DE FABRICACIÓN CORRESPONDIENTE / Максимальное отклонение прямолинейности в процентах, пропорционально соответствующим производственным размерам	Non squadrato EN 14411 - ISO 13006	±0,5%	±1,5mm	±0,5%	ISO 10545-2
		Squadrato ISO 13006	±0,3%	±0,8mm	±0,10%	
	DEVIAZIONE MASSIMA DI ORTOGONALITÀ, IN PERCENTO, IN RAPPORTO ALLE DIMENSIONI DI FABBRICAZIONE CORRISPONDENTI / MAXIMUM RIGHT-ANGLE DEVIATION, IN %, IN RELATION TO THE CORRESPONDING PRODUCTION DIMENSIONS / MARGE DE TOLÉRANCE D'ANGULARITÉ, EN POURCENTAGE, PAR RAPPORT AUX DIMENSIONS DE FABRICATION / HOCHSTABWEICHUNG DER RECHTWINKLIGKEIT IM VERHÄLTNIß ZU DEN ENTSPRECHENDEN HERSTELLMAßEN IN PROZENTEN / DESVIACIÓN MÁXIMA DE LA ORTOGONALIDAD, EN TANTO POR CIENTO, EN RELACIÓN CON EL TAMAÑO DE FABRICACIÓN CORRESPONDIENTE / Максимальное отклонение ортогональности в процентах, пропорционально соответствующим производственным размерам	Non squadrato EN 14411 - ISO 13006	±0,5%	±2,0mm	±0,5%	
		Squadrato ISO 13006	±0,3%	±1,5mm	±0,2%	
	PLANARITÀ (CURVATURA DEL CENTRO, DELLO SPIGOLO E SVERGOLAMENTO) / FLATNESS (CURVING IN THE MIDDLE, CORNER AND WARPING) / PLANÉITÉ (COUBURE CENTRALE, DE L'ARÊTE ET GAUCHISSEMENT) / EBENFLÄCHIGKEIT (KRÜMMUNG DER MITTE, DER KANTE UND VERWINDUNG) / PLANITUD (CURVATURA DEL CENTRO, DE LA ARISTA Y ABARQUILLAMIENTO) / Плоскостность (изгиб центра, кромки и перекос)	Non squadrato EN 14411 - ISO 13006	±0,5%	±2,0 mm	±0,35%	
		Squadrato ISO 13006	±0,4%	±1,8 mm	±0,35%	
	QUALITÀ DELLA SUPERFICIE - SURFACE QUALITY / QUALITÉ DE LA SURFACE - QUALITÄT DER OBERFLÄCHE / CALIDAD DE LA SUPERFICIE / КАЧЕСТВО ПОВЕРХНОСТИ	Il 95% min delle piastrelle deve essere esente da difetti visibili. / At least 95% of the tiles must be free from visible flaws. 95% min des carreaux ne doivent présenter aucun défaut visible. Mindestens 95% der Fliesen müssen frei von sichtbaren min. / El 95% de las baldosas tiene que estar exento de defectos visibles / мин. 95% плитки не должны иметь видимых дефектов		CONFORME/CONFORMING CONFORME/KONFORM CONFORME/СООТВЕТСТВУЕТ		
	MASSA D'ACQUA ASSORBITA IN % / WATER ABSORPTION - MASSE D'EAU ABSORBÉE EN % / WASSERAUFNAHME IN % / MASA DE AGUA ABSORBIDA EN % / Поглощенная масса воды %		E≤0,6%	valore medio 0,08%	ISO 10545-3	
	FORZA DI ROTTURA IN N (sp. ≥ 7,5 mm) - BREAKING STRENGTH IN N (thickness ≥ 7,5 mm) / FORCE DE RUPTURE EN N (ép. ≥ 7,5 mm) / BRUCHLAST IN N (Dicke ≥ 7,5 mm) / FUERZA DE ROTURA EN N (gr. ≥ 7,5 mm) / Разрушающее усилие, Н (толщ. ≥ 7,5 мм)		1300 min	valore medio 3200 N (spes. 10 mm) valore medio 14000 N (spes. 20 mm)	ISO 10545-4	
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm2 / N/mm2 FLEXURAL STRENGTH TEST / RÉSISTANCE A LA FLEXION EN N/mm2 / BIEGEFESTIGKEIT IN N/mm / RESISTENCIA A LA FLEXIÓN EN N/mm - Прочность при изгибе Н/мм		35 min	valore medio 50 N/mm <sup>2</sup> (spes. 10 mm) valore medio 52 N/mm <sup>2</sup> (spes. 20 mm)	ISO 10545-4	
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA DELLE PIASTRELLE NON SMALTATE / RESISTANCE TO DEEP ABRASION OF UNGLAZED TILES / RESISTANCE À L'ABRASION PROFONDE DES CARREAUX NON ÉMAILLÉS / TIEFENABRIEFESTIGKEIT UNGLASIRTER FLIESEN / RESISTENCIA A LA ABRASIÓN PROFUNDA DE LAS BALDOSAS SIN ESMALTAR / Стойкость к глубокому истиранию неглазурованной плитки		<175mm <sup>3</sup>	valore medio 140mm <sup>3</sup>	ISO 10545-6	
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI / THERMAL SHOCKS RESISTANT / RÉSISTANCE AUX VARIATIONS THERMIQUES / TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT / RESISTENCIA AL CHOQUE TÉRMICO / Стойкость к перепадам температуры		-	RESISTE - RÉSISTANT RESISTE - ERFÜLLT RESISTE - Стойкая	ISO 10545-9	
	RESISTENZA ALLE MACCHIE / RESISTANCE TO STAINING / RÉSISTANCE AUX TACHES / FLECKENABWEISEND / RESISTENCIA A LAS MANCHAS / Истойчивость к образованию пятен		-	≥ Classe 3	ISO 10545-14	
	RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI. / RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALIS. / RESISTANCE A BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS. / WIDERSTAND GEGEN NIEDRIGE KONZENTRATIONEN VON SAUREN UND LAUGEN. / RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES DE ACIDOS Y ALCALIS. / Стойкость к кислотам и щелочам с низкой концентрацией.	COME DICHIARATO DAL PRODUTTORE SEE MANUFACTURER'S DECLARATION SELON DÉCLARATION DU PRODUCTEUR ENTSPRECHEND DER HERSTELLERANGABEN TAL COMO DECLARA EL FABRICANTE Согласно заявлениям		vedere la serie - see the collection voir la collection - siehe der kollektion ver la coleccion - См. серию	ISO 10545-13	
	RESISTENZA A ALTE CONCENTRAZIONI DI ACIDI ED ALCALI / RESISTANCE TO HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALIS / RESISTANCE À HAUTES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET BASES / BESTÄNDIGKEIT GEGEN STARK KONZENTRIERTE SAUREN UND LAUGEN / RESISTENCIA A ALTAS CONCENTRACIONES DE ACIDOS Y ALCALIS / Стойкость к высококонцентрированным кислотам и щелочам	UB min		UA		
	RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI DI USO DOMESTICO E AGLI ADDITIVI PER PISCINA / RESISTENCE TO DOMESTIC CHEMICAL PRODUCTS AND ADDITIVES FOR SWIMMING POOLS / RÉSISTANT AUX PRODUITS CHIMIQUES À USAGE DOMESTIQUE ET AUX ADDITIFS POUR PISCINE / WIDERSTAND GEGEN HAUSHALTSCHIMIKALIEN UND SCHWIMMBADZUSATZSTOFFEN / RESISTENCIA A PRODUCTOS PARA LIMPIEZA DOMESTICA Y ADITIVOS PARA PISCINAS / Стойкость к бытовым химическим веществам и добавкам для бассейнов					
	RESISTENZA AL GELO / FROST RESISTANCE - RÉSISTANCE AU GEL / FROSTSICHERHEIT - RESISTENCIA A LA HELADA / Морозостойкость		RICHIESTA / REQUIRED REQUISE / GEFORDET REQUERIDA / требуется	RESISTE - RÉSISTANT RESISTE - ERFÜLLT RESISTE - Стойкая	ISO 10545-12	
	COEFFICIENTE D'ATTRITO (SCIVOLosità) / FRICTION COEFFICIENT (SLIPPERINESS) / COEFFICIENT DE FRICTION (GLISSEMENT) / REIBUNGSKOEFFIZIENT (SCHLÜPFRIEGKEIT) - COEFICIENTE DE ANTI DESLIZAMIENTO / Коэффициент трения		-	vedere la serie - see the collection voir la collection - siehe der kollektion ver la coleccion - См. серию	-	

Per un effetto ottimale della posa, florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monoformato e 3 mm per combinare formati misti / For optimal installation results, florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed formats / Pour réaliser une pose parfaite, florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monoformats, et 3 mm pour les combinaisons de formats mixtes / Um einen optimalen effekt beim verlegen zu erzielen empfiehlt florim eine 2 mm fugje bei einformatigen verlegungen und 3 mm fugje bei formatkombinationen / Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monoformato y 3 mm en combinaciones de formatos mixtos / ЦЛЯ ОПТИМЛЬНОЙ УКЛАДКИ "флорим" РЕКОМЕНДУЕТ НЫЦЬЕРИИТЬ ЭКОР 2 ММ ЦЛЯ МОНОФОРМКТ И 3 ММ ПРИ СМЪШКННХ ФОРМКТХ.

Per informazioni relative ai dati tecnici su marcatuca CE vedere il sito [www.florim.com](http://www.florim.com) - Please refer to our web site [www.florim.com](http://www.florim.com) for technical information related to CE labeling - Pour tout renseignement sur l'avis technique de la marque CE veuillez consulter le site [www.florim.com](http://www.florim.com) - Informationen bezüglich technischer Daten zur Beschriftung CE entnehmen Sie unser Website [www.florim.com](http://www.florim.com) - For informaciones sobre datos técnicos sobre marca CE mirar al sito [www.florim.com](http://www.florim.com) - Сведения, касающиеся технических данных маркировки CE, см. на сайте [www.florim.com](http://www.florim.com)



# CERTIFICAZIONI

CERTIFICATIONS

CERTIFICATIONS

ZERTIFIZIERUNGEN

CERTIFICACIONES

Сертификаты

**Certificazione di sistema / System certification / Certification de système  
Systemzertifizierung / Certificación de sistema / сертификация системы**

La soddisfazione del Cliente, nel rispetto dell'Ambiente e della Sicurezza dei propri collaboratori, è la condizione essenziale per il successo della nostra azienda. Di conseguenza, Florim si impegna a porre come obiettivo prioritario il costante miglioramento dei propri prodotti e servizi. Florim Ceramiche S.p.A SB è la prima azienda nel settore a ottenere la certificazione del proprio Sistema di Gestione della Qualità, dell'Ambiente e della Salute e Sicurezza dei lavoratori e dell'Energia, in base alle norme **UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001, ISO 45001 e UNI EN ISO 50001**, relativamente a progettazione, produzione e vendita di piastrelle ceramiche in tutte le tipologie produttive.

Customer satisfaction, together with respect for the environment and for the safety of those who work with us are essential conditions for our company's success. As a result, Florim is committed to making the constant improvement of its products and services a priority. Florim Ceramiche S.p.A SB is the first company in the sector to obtain certification for its Quality Management System, its Environmental Management System and its Management System for the Health and Safety of workers and energy, according to **UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001, ISO 45001 and UNI EN ISO 50001** standards, relating to the design, manufacture and sales of ceramic tiles in all of its production types.

La satisfaction du client, dans le respect de l'environnement et de la sécurité de ses collaborateurs, est la condition essentielle au succès de notre entreprise. Florim s'engage donc à faire de l'amélioration constante de ses produits et services un objectif prioritaire. Florim Ceramiche S.p.A SB est la première entreprise du secteur à obtenir la certification de son système de gestion de la qualité, de l'environnement, de la santé et de la sécurité des employés et de énergie, conformément aux normes **UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001, ISO 45001 et UNI EN ISO 50001**, en matière de conception, production et vente de tous types de carreaux céramiques.

Die Zufriedenheit des Kunden unter Berücksichtigung von Umwelt und Sicherheit unserer Mitarbeiter ist die grundlegende Bedingung für den Erfolg unseres Unternehmens. Demzufolge setzt sich die Firma Florim dafür ein, die ständige Verbesserung ihrer Produkte und Dienstleistungen zum vorrangigen Ziel zu machen. Die Firma Florim Ceramiche S.p.A SB ist das erste Unternehmen in diesem Fachbereich, das die Zertifizierung seines Managementsystems der Qualität, Umwelt und Gesundheit und Sicherheit, und energie auf Grund der Bestimmungen **UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001, ISO 45001 und UNI EN ISO 50001**, in Bezug auf Entwurf, Produktion und Verkauf von Keramikfliesen in allen Herstellungsarten erhielt.

La satisfacción del Cliente, con un respeto total del ambiente y seguridad de sus colaboradores, representa la condición esencial para el éxito de nuestra empresa. Por ello, Florim se compromete a perseguir, como objetivo prioritario, una mejora constante de sus productos y servicios. Florim Ceramiche S.p.A SB es la primera empresa en el sector que ha obtenido el certificado del Sistema de Gestión de la Calidad, Ambiente, Salud y Seguridad de los trabajadores y energía en base a la normativa **UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001, BS OHSAS 18001 y UNI EN ISO 50001**, en relación al proyecto, producción y venta de baldosas de cerámica en todas las tipologías productivas.

Важнейшее условие успеха нашей компании заключается в удовлетворении потребностей наших клиентов путем соблюдения требований по охране окружающей среды, охране труда и технике безопасности. В связи с этим приоритетной задачей компании Florim является постоянное повышение качества производимой продукции и предоставляемых услуг. Florim Ceramiche S.p.A SB является первой в своей сфере компанией, получившей сертификаты соответствия системы менеджмента качества, экологии и безопасности труда и охраны здоровья в соответствии с требованиями и энергия стандартов **UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001, ISO 45001 e UNI EN ISO 50001**, применительно к проектированию, производству и продаже керамической плитки всех производимых типов.



**Certificazioni ambientali di prodotto / Product environmental certifications / Certifications environnementales des produits  
Produktzertifizierungen im Zeichen des Umweltschutzes / Certificaciones ambientales de producto / экологические сертификаты продукта**



**GREENGUARD**

Certification is the very first voluntary North American indoor air quality product certification created specifically for commercial building products, this certification requires that products meet stringent chemical emissions requirements for over 360 VOCs, plus a limit on the total of all chemical emissions combined. Products undergo routine monitoring and annual retesting to ensure continued compliance with the **GREENGUARD** Certification standard.



**GREENGUARD GOLD**

Certification was developed with the specific health sensitivities of children and other vulnerable health populations in mind and based on key criteria from public health agencies, this certification sets some of the world's most stringent emission limits on over 360 chemicals, a limit on total chemical emissions, and a limit on phthalate emissions. Products undergo routine monitoring and annual retesting to ensure continued compliance with the **GREENGUARD Gold** standard.

**GREENGUARD / GREENGUARD GOLD**

Per ulteriori informazioni e approfondimenti / For further details and information / Pour approfondir et obtenir de plus amples informations  
Für weitere Informationen / Para obtener más información / Дополнительную информацию и подробности вы найдете на сайте: [www.florim.com](http://www.florim.com)

**Certificazioni ambientali di prodotto / Product environmental certifications / Certifications environnementales des produits**  
Produktzertifizierungen im Zeichen des Umweltschutzes / Certificaciones ambientales de producto / экологические сертификаты продукта



**BUREAU VERITAS**

Bureau Veritas è il marchio che certifica la natura riciclata del materiale di cui è composto un prodotto, sottoponendo a verifica l'intero ciclo produttivo. Viene controllata e documentata la provenienza dei materiali di riciclo, il loro dosaggio, il rispetto di alcune peculiarità tecnologiche e il raggiungimento dei parametri stabiliti della norma ISO14021:2002 dell'International Organization for Standardization e del regolamento LEED 2.2 NC del U.S. Green Building Council (USGBC). Per maggiori informazioni: [www.bureauveritas.com](http://www.bureauveritas.com)

Bureau Veritas is the mark that certifies the recycling of the material that goes into the making of a product, by running an inspection on the entire production cycle. Checks and documentation are carried out on the provenance of the recycled material, the quantities used, the observance of certain technological particulars and the achievement of the parameters established by the ISO14021:2002 regulations of the International Organization for Standardization and the LEED 2.2 NC regulation of the U.S. Green Building Council (USGBC). For more information: [www.bureauveritas.com](http://www.bureauveritas.com)

Bureau Veritas est une marque qui certifie que le matériau dont un produit est composé a été recyclé, en soumettant l'ensemble du cycle de production à une vérification. La provenance des matériaux recyclés est contrôlée et prouvée, de même que leur dosage et le respect de certaines caractéristiques technologiques et des paramètres définis par la norme ISO14021:2002 de l'Organisation internationale de normalisation et le règlement LEED 2.2 NC de l'U.S. Green Building Council (USGBC). Pour plus d'informations: [www.bureauveritas.com](http://www.bureauveritas.com)

Bureau Veritas ist ein Markenzeichen, das die rezyklierte Art des Materials zertifiziert, aus dem ein Produkt besteht und dazu den gesamten Produktionszyklus prüft. Kontrolliert und beurkundet wird die Herkunft der rezyklierten Materialien, deren Dosierung, die Einhaltung einiger technologischer Eigenschaften und das Erreichen der Parameter, die von den Vorschriften ISO14021:2002 der International Organization for Standardization und von den LEED-Vorschriften 2.2 NC des U.S. Green Building Council (USGBC) vorgeschrieben werden. Für weitere Infos siehe: [www.bureauveritas.com](http://www.bureauveritas.com)

Bureau Veritas es la marca que certifica la naturaleza reciclada del material con el que está hecho un producto, sometiendo a control todo el ciclo productivo. Se controla y documenta la proveniencia de los materiales reciclados, su dosificación, que se respeten algunas peculiaridades tecnológicas y que se alcancen los parámetros establecidos por la norma ISO14021:2002 de la International Organization for Standardization y del reglamento LEED 2.2 NC del U.S. Green Building Council (USGBC). Para más información: [www.bureauveritas.com](http://www.bureauveritas.com)

Бюро Веритас - это сертифицирующий орган, который по итогам аудита и оценки всего производственного цикла выдает сертификат, подтверждающий соответствие качества переработанного сырья, используемого в изготовлении продукции, заданным стандартам. Аудиторами проводится контроль и документирование происхождения переработанного сырья, его дозирования, соблюдения определенных технологических особенностей и наличия реквизитов, установленных стандартом ISO14021:2002 Международной Организации по Стандартизации и регламентом LEED 2.2 NC Американского совета по экологическому строительству (U.S. Green Building Council).  
Дополнительная информация на сайте: [www.bureauveritas.com](http://www.bureauveritas.com)

**Florim e l'ambiente**

Florim and the environment / Florim et l'environnement / Florim und die Umwelt / Florim y el ambiente / Florim и окружающая среда



**ENVIRONMENT PRIORITY ONE / Using nature's resources responsibly**

Per sottolineare l'attenzione e l'impegno verso la tutela dell'ambiente, in accordo con la norma ISO 14021 (Environmental labels and declarations) Florim afferma il proprio impegno nella continua innovazione tecnologica dei processi industriali.

To underline our care for the environment and our pledge to protect it in accordance with the ISO 14021 standards (Environmental labels and declarations), Florim affirms its commitment to continual technological innovation of the industrial processes in order.

Pour prouver l'attention qu'elle consacre depuis toujours à la protection de l'environnement, en accord avec la norme ISO 14021 (Environmental labels and declarations), la société Florim déclare son engagement dans l'innovation technologique continue des processus industriels.

Die Firma Florim möchte ihre Aufmerksamkeit und ihr Engagement zum Schutz der Umwelt gemäß der ISO-Norm 14021 (Environmental labels and declarations) hervorheben und bekräftigt deshalb, dass sie ständig auf technologische Innovation der Industrieprozesse.

Para subrayar la atención y el compromiso adquirido con la tutela del medio ambiente, de acuerdo con la norma ISO 14021 (Environmental labels and declarations) Florim reafirma su dedicación por la continua innovación tecnológica de los procesos industriales.

Чтобы подчеркнуть внимание и усилия, направленные на охрану окружающей среды, в соответствии с нормативом ISO 14021 (Environmental labels and declarations) фирма Флорим подтверждает собственные обязательства в плане постоянного технологического обновления промышленных процессов, для того чтобы.

**Associazioni ambientali / Environmental associations / Associations pour l'environnement**  
Umweltschutzverbände / Asociaciones ambientales / Экологические ассоциации



SGBP 2018-1991

The Green Building Council of Singapore crea partnership pubblico-privato per promuovere soluzioni di settore innovative attraverso l'intera catena del valore degli edifici e della costruzione. Attraverso i suoi prodotti di bioedilizia e i programmi di etichettatura dei servizi di edilizia ecologica, SGBC stabilisce standard elevati e parametri di riferimento per le soluzioni di bioedilizia sia a livello locale che regionale per aiutare a costruire città più sostenibili per una vita migliore. In qualità di rappresentante di Singapore nel World Green Building Council, SGBC contribuisce attivamente al movimento globale di bioedilizia condividendo competenze e conoscenze durante conferenze ed eventi internazionali.

The Singapore Green Building Council forges public-private partnerships to foster innovative industry solutions across the entire building and construction value chain. Through its green building product and green building services labelling programmes, SGBC sets high standards and benchmarks for green building solutions both locally and regionally to help build more sustainable cities for better living. As Singapore's representative on the World Green Building Council, SGBC actively contributes to the global green building movement by sharing expertise and knowledge during international conferences and events.





I certificati di prova sono disponibili direttamente sui siti Internet dei vari brand, nella sezione Prove Tecniche dedicata alle diverse collezioni.

Per ulteriori informazioni e approfondimenti: [www.florim.com](http://www.florim.com)

The test certificates are available directly on the websites of the various brands, in the Technical Test section dedicated to the different collections.

For further details and information: [www.florim.com](http://www.florim.com)

Les certificats de test de performance sont disponibles directement sur les sites Internet des différentes marques, dans la section Essais Techniques consacrée aux différentes collections. Pour approfondir et obtenir de plus amples informations: [www.florim.com](http://www.florim.com)

Die Prüfbescheinigungen sind direkt auf den Internetseiten der entsprechenden Brands im Bereich Technische Prüfungen der verschiedenen Kollektionen verfügbar. Für weitere Informationen: [www.florim.com](http://www.florim.com)

Los certificados de ensayo están disponibles directamente en los sitios internet de las diferentes marcas, en la sección Ensayos Técnicos dedicada a las diferentes colecciones. Para obtener más información: [www.florim.com](http://www.florim.com)

С испытательными сертификатами на различные марки можно ознакомиться на сайтах в интернете в разделе Технические испытания, охватывающем различные коллекции. Дополнительную информацию и подробности вы найдете на сайте: [www.florim.com](http://www.florim.com)

### **Marcatura CE** / CE Mark / Marquage CE / CE-Kennzeichnung / Marca CE / Маркировка се



Per ulteriori informazioni, approfondimenti e download delle marcature CE: [www.florim.com](http://www.florim.com)

For further details and information and to download the CE marks: [www.florim.com](http://www.florim.com)

Pour obtenir de plus amples informations, approfondir et télécharger les marquages CE: [www.florim.com](http://www.florim.com)

Für weitere Informationen und Downloads der CE-Kennzeichnungen: [www.florim.com](http://www.florim.com)

Para obtener más información y descargar las marcas CE: [www.florim.com](http://www.florim.com)

Получить дополнительную, более подробную информацию, а также скачать маркировку CE можно на сайте: [www.florim.com](http://www.florim.com)

### **Certificazioni di prodotto nazionali** / National product certifications / Certifications de produit nationaux Nationale Produktzertifizierungen Certificaciones de producto nacionales / Национальные сертификаты на продукцию



放射性水平 A 类

Certificazione obbligatoria per l'esportazione in Cina  
Certification mandatory for export to China  
Certification obligatoire pour l'exportation en Chine  
Für den Export nach China obligatorische Zertifizierung  
Certificación obligatoria para la exportación a China  
Обязательная сертификация для экспорта в Китай

Per soddisfare le richieste di norme e regolamenti locali, vi sono anche diverse certificazioni di prodotto nazionali.

Per informazioni in merito contattare [www.florim.com](http://www.florim.com)

To cater for the requirements of local norms and regulations, various national product certifications also exist. For more details contact [www.florim.com](http://www.florim.com)

Pour satisfaire les exigences des normes et réglementations locales, il existe également différentes certifications nationales de produit.

Pour de plus amples informations à ce sujet contacter [www.florim.com](http://www.florim.com)

Darüber hinaus sind auch verschiedene nationale Produktzertifizierungen vorhanden, um die lokalen Anforderungen bezüglich Richtlinien und Reglementen zu erfüllen. Für Informationen dazu wenden Sie sich bitte an [www.florim.com](http://www.florim.com)

Para satisfacer los requisitos previstos por las normas y reglamentos locales, hay también varias certificaciones de producto nacionales. Para obtener más información, contacte con [www.florim.com](http://www.florim.com)

Для внутренних норм и требований существуют также различные национальные сертификаты на продукцию. За данными сведениями обращайтесь по адресу [www.florim.com](http://www.florim.com)



**QB-UPEC**

Per informazioni relative ai dati tecnici sulla classificazione UPEC vedi il sito [www.florim.com](http://www.florim.com)

Pour toute information concernant les données techniques sur la classification UPEC, nous vous prions de bien vouloir consulter la version française du site [www.florim.com](http://www.florim.com)

### U.S. GREEN BUILDING COUNCIL



**Florim** ha aderito volontariamente all'U.S. Green Building Council (USGBC), la più importante associazione statunitense di industrie appartenenti al settore edilizio, unite per promuovere edifici costruiti in accordo a precise disposizioni riguardanti la sostenibilità ambientale che sono incluse all'interno della certificazione LEED (Leadership in Energy and Environmental Design), un sistema a punteggio che misura la sostenibilità di un progetto. L'utilizzo di prodotti Florim contribuisce a ottenere punti per l'acquisizione della certificazione LEED.

**Florim** has voluntarily become a member of the U.S. Green Building Council (USGBC), the most important American association dedicated to environmentally sustainable building design and construction according to precise directives, which must be followed in order to obtain LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) certification, a rating system that measures the sustainability of a project. Using Florim products contributes to getting points to achieve LEED certification.

**Florim** a adhéré volontairement à l'U.S. Green Building Council (USGBC), la plus grande association américaine d'industries appartenant à la filière BTP, unies pour promouvoir la réalisation de constructions conformes aux dispositions précises édictées en matière de durabilité environnementale, incluses dans la certification LEED (Leadership in Energy and Environmental Design), un système d'attribution de notes mesurant la durabilité d'un projet. L'utilisation des produits Florim contribue à l'obtention de points en vue de la certification LEED.

**Florim** ist freiwillig dem U.S. Green Building Council (USGBC) beigetreten, dem bedeutendsten Verband der Bauindustrien in den Vereinigten Staaten, die sich zur Förderung von Gebäuden vereinigt haben, die gewissen Nachhaltigkeitsvorschriften entsprechend gebaut werden. Diese Bestimmungen sind in der LEED-Zertifizierung (Leadership in Energy and Environmental Design), einem Punktesystem zur Bewertung der Nachhaltigkeit eines Projekts, enthalten. Der Gebrauch von Florim Produkten trägt zur Erlangung von Punkten der LEED-Zertifizierung bei.

**Florim** ha adherido voluntariamente al U.S. Green Building Council (USGBC), la más importante asociación estadounidense de industrias pertenecientes al sector de la construcción, unidas para promover la construcción de edificios de acuerdo con precisas disposiciones relativas a la sostenibilidad ambiental, que están incluidas en la certificación LEED (Leadership in Energy and Environmental Design), un sistema por puntos que mide la sostenibilidad de un proyecto. El uso de productos Florim contribuye a obtener puntos para adquirir la certificación LEED.

Фирма Флорим добровольно вступила в организацию U.S. Green Building Council (USGBC), самая влиятельная североамериканская ассоциация, объединяющая предприятия, занятые в строительной отрасли, для продвижения строительства зданий, отвечающих четким природоохранным требованиям, которые включены в сертификацию LEED (Leadership in Energy and Environmental Design), систему подсчета баллов, измеряющую природосберегающий аспект проекта. Использование продукции Флорим способствует получению баллов для присвоения сертификата LEED.

**La certificazione LEED** è una certificazione di edificio non di prodotto. Pertanto i criteri LEED fanno sempre riferimento al sistema edificio e non ai singoli materiali utilizzati nel progetto. La soglia indicata nei crediti si riferisce quindi al parametro cui l'edificio dovrà conformarsi per l'attribuzione del relativo punteggio. Sul sito Florim.com, All'interno delle certificazioni di ogni singola collezione, è disponibile la Certification Letters for LEED® Projects.

**LEED certification** is a building certification and not for a product. Therefore, the LEED criteria always refer to the building system and not to the individual building materials used in the project. The threshold indicated in the credits, therefore refers to the parameter to which the building must comply with for the allocation of the corresponding point score. Certification Letters for LEED® Projects are available on the Florim.com website, in the certifications for each single collection.

**La certification LEED** (« Leadership in Energy and Environmental Design ») est une certification qui concerne les bâtiments et non pas les produits. Ainsi, les critères LEED font toujours référence au système bâtiment et non pas aux matériaux utilisés dans le projet. Le seuil indiqué dans les crédits se réfère donc au paramètre auquel le bâtiment devra se conformer pour l'attribution des points correspondants. Sur le site Florim.com, parmi les certifications de chaque collection, la Certification Letters for LEED® Projects est disponible.

**Bei der LEED-Zertifizierung** handelt es sich nicht um ein Produkt- sondern ein Gebäudezertifizierungssystem. Daher beziehen sich die LEED-Kriterien immer auf das Gebäude im Ganzen, nicht auf die einzelnen für das Projekt verwendeten Materialien. Der für die Punkte angegebene Grenzwert bezieht sich daher auf den Wert, den das Gebäude einhalten muss, um die entsprechenden Punkte zu erhalten. Auf der Website Florim.com finden sich in den Zertifizierungen der einzelnen Kollektionen die Certification Letters for LEED® Projects.

**La certificación LEED** es una certificación para el edificio y no para el producto. Por lo tanto los criterios LEED siempre se refieren al sistema edificio y no a cada uno de los materiales utilizados en el proyecto. El umbral indicado en los créditos se refiere por lo tanto al parámetro al cual el edificio se deberá ajustar para que le sea atribuida la correspondiente puntuación. En el sitio web Florim.com, en la sección de las certificaciones de cada colección, están disponibles las Certification Letters for LEED® Projects.

**Сертификация LEED** – это сертификация зданий, а не продукта. Таким образом, критерии LEED распространяются на систему здания в целом, а не на отдельные строительные материалы, используемые в реализации проекта. Следовательно, указанное в системе оценки пороговое значение относится к параметру, которому должно соответствовать здание для получения определенного количества баллов. На сайте Florim.com, среди сертификатов, выданных для каждой отдельной коллекции, можно найти сертификационные письма на проекты LEED®.



### ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION

**L'EPD è una Dichiarazione Ambientale di Prodotto certificata e verificata in modo indipendente, che esprime in modo trasparente e oggettivo le prestazioni ambientali di un prodotto lungo il suo ciclo di vita, in accordo con lo Standard internazionale ISO14025. L'EPD è basata su specifiche regole che ne definiscono le metodologie di calcolo: le Product Category Rules (PCR), e non prevede soglie prestazioni.**

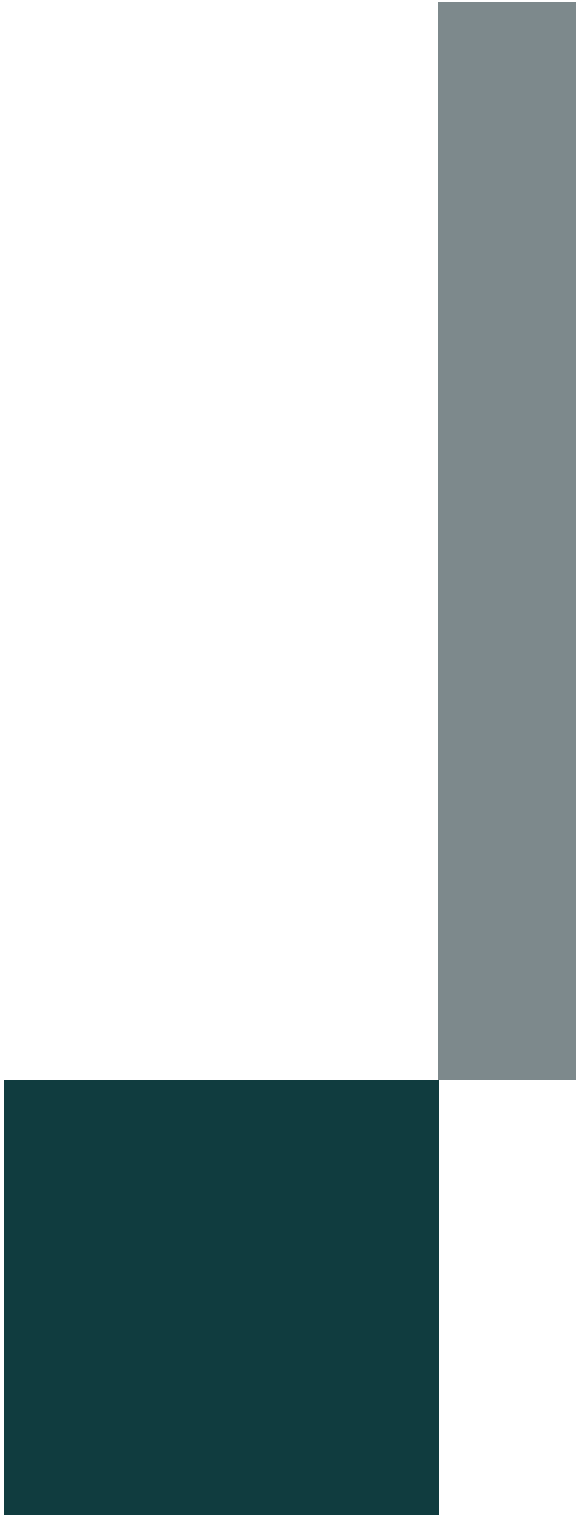
The EPD is a certified and independently verified Environmental Product Declaration that expresses in a transparent and objective manner the environmental performance of a product throughout its life cycle, in accordance with the International Standard ISO14025. The EPD is based on specific rules that define the calculation methodologies: the Product Category Rules (PCR), and does not provide for performance thresholds.

La DEP est une Déclaration Environnementale de Produit certifiée et vérifiée de façon indépendante, décrivant de manière transparente et objective les performances environnementales d'un produit tout au long de son cycle de vie, conformément à la norme internationale ISO 14025. La DEP s'appuie sur des règles spécifiques qui définissent ses méthodes de calcul : les Product Category Rules (PCR), et ne prévoit pas de seuils de performance.

EPD ist eine zertifizierte und unabhängig kontrollierte Produkt-Umwelterklärung, die, übereinstimmend mit der internationalen Norm ISO14025, auf transparente und objektive Weise die Umweltleistungen eines Produkts während seines Lebenszyklus bekundet. EPD basiert auf spezifischen Regeln, die die Berechnungsmethode festlegen: die Product Category Rules (PCR), die keine Leistungsschwellen vorsehen.

La DAP es una declaración ambiental de producto, certificada y verificada de manera independiente, que informa acerca del desempeño ambiental de un producto a lo largo de su ciclo de vida de forma transparente y objetiva, de conformidad con la norma internacional ISO 14025. La DAP se basa en reglas específicas que definen sus métodos de cálculo, denominadas Reglas de categoría de producto (RCP), y no prevé umbrales de desempeño.

EPD - это экологическая декларация продукции, сертифицированная и проверенная независимой организацией, которая понятно и объективно документирует воздействие продукции на окружающую среду в течение ее жизненного цикла, в соответствии с международным стандартом ISO 14025. Декларация EPD не предусматривает предельные характеристики и основана на специальных правилах, определяющих методы расчета, которые известны под названием правила по категориям продукции (Product Category Rules, PCR).



# **CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**

GENERAL CONDITIONS OF SALE  
CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE  
ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN  
CONDICIONES GENERALES DE VENTA  
ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

### 1 NORMATIVA CONTRATTUALE

Le presenti condizioni generali, salvo modificazioni o deroghe concordate per iscritto, disciplinano tutti i contratti di vendita fra Florim Ceramiche S.p.A. SB e l'Acquirente senza che sia necessario un espresso richiamo a esse. Le variazioni delle condizioni generali di vendita, le offerte, gli accordi o gli abbuoni accordati dai nostri agenti o altri intermediari, non sono validi se non accettate per iscritto dalla nostra sede.

### 2 OGGETTO DELLA FORNITURA

La fornitura comprende solamente i materiali, le prestazioni ed i quantitativi specificati nella nostra conferma d'ordine. Il testo della conferma d'ordine Florim Ceramiche S.p.A. SB prevarrà in ogni caso sul testo difforme della eventuale offerta o della ordinazione.

### 3 CONFERMA D'ORDINE

Qualora nella conferma d'ordine Florim Ceramiche S.p.A. SB esistano differenze nei singoli elementi che la compongono rispetto alle intese od alle ordinazioni, l'Acquirente che non abbia contestato per iscritto entro 7gg dalla ricezione della nostra conferma s'intende che l'abbia accettata così come è stata redatta. Il cliente si impegna a comunicare a Florim Ceramiche S.p.A. SB l'eventuale variazione del luogo di destinazione della merce, se diverso da quello citato nella conferma d'ordine, entro e non oltre il giorno previsto per il ritiro presso Florim Ceramiche S.p.A. SB, mediante invio, tramite posta e-mail, dei dati identificativi del destinatario delle merci e del luogo presso il quale dovrà essere effettuata la consegna. In mancanza di tale comunicazione la destinazione originariamente indicata si intende tacitamente confermata.

### 4 PREZZI

I prezzi indicati sui listini Florim Ceramiche S.p.A. SB non sono impegnativi: di conseguenza ci riserviamo il diritto di modificarli prima dell'accettazione dell'ordine. I prezzi pattuiti per ogni singola vendita si intendono al netto, per contanti per consegna franco stabilimento, salvo diversa pattuizione scritta. Se fra la data di ordinazione (anche dopo la conferma d'ordine) e quella di consegna si verificassero aumenti nei costi delle materie prime, della manodopera, dei combustibili, nelle spese di produzione, di trasporto ecc., e in caso di variazione rilevante dei tassi di cambio tra divisa di fatturazione e divisa interna, Florim Ceramiche S.p.A. SB potrà aumentare il prezzo convenuto dandone comunicazione scritta all'Acquirente anche a mezzo posta elettronica. Tuttavia, qualora detto prezzo superi del 20% quello convenuto al momento dell'ordinazione, l'Acquirente potrà recedere dal contratto notificandoci per raccomandata tale sua volontà entro il termine perentorio di 10 gg dal ricevimento dell'avviso dell'aumento di prezzo. In difetto, il nuovo prezzo s'intenderà accettato.

### 5 CONSEGNE

La vendita, salvo diversa pattuizione scritta, è sempre franco stabilimento di Florim Ceramiche S.p.A. SB. La merce viaggia a rischio e pericolo dell'Acquirente ed ogni nostra responsabilità cessa con la consegna al vettore, nei confronti del quale l'Acquirente, effettuate le opportune verifiche, dovrà sporgere eventuali reclami. Le spedizioni, via mare o via terra, concernenti forniture sull'estero, vengono effettuate in base alle condizioni scelte di volta in volta, riportate negli "Incoterms" approvati dalla Camera di Commercio Internazionale.

### 6 TERMINI DI CONSEGNA

I termini di consegna hanno carattere indicativo: eventuali ritardi nelle consegne, interruzioni, sospensioni totali o parziali delle forniture non daranno diritto ad indennizzi o risarcimento danni se non diversamente concordato per iscritto.

### 7 CAMPIONI

I dati figuranti nei documenti illustrativi di Florim Ceramiche S.p.A. SB, così come le caratteristiche dei campioni e i modelli da quest'ultimo inviati all'Acquirente, hanno carattere di indicazioni approssimative. Questi dati non hanno valore impegnativo se non nella misura in cui siano stati espressamente menzionati come tali nell'offerta o nell'accettazione scritta di Florim Ceramiche S.p.A. SB.

### 8 PAGAMENTI

Le fatture di Florim Ceramiche S.p.A. SB possono essere emesse il giorno della fornitura, a cadenza quindicinale o mensile e devono essere pagate al netto alla scadenza pattuita. Ogni e qualsiasi obbligazione di pagamento tra le parti contraenti deve essere adempiuta presso la sede della Florim Ceramiche S.p.A. SB. Eventuali pagamenti fatti ad agenti, rappresentanti o ausiliari di commercio di Florim Ceramiche S.p.A. SB non si intendono effettuati finché le relative somme non pervengano a Florim Ceramiche S.p.A. SB. Il pagamento dovrà essere effettuato, salvo diverso accordo scritto, contestualmente alla consegna, presso l'istituto bancario indicato di Florim Ceramiche S.p.A. SB. Qualsiasi ritardo o irregolarità nel pagamento dà a Florim Ceramiche S.p.A. SB il diritto di sospendere le forniture o di risolvere i contratti in corso, anche se non relativi ai pagamenti in questione, nonché il diritto al risarcimento degli eventuali danni. Florim Ceramiche S.p.A. SB ha comunque diritto – a decorrere dalla scadenza del pagamento, senza necessità di messa in mora – agli interessi moratori sulla misura prevista dal d.lgs. 09/10/2002 n. 231. In caso d'inadempimento, anche solo parziale, gli interessi moratori sull'importo non pagato decorrono dal giorno della consegna anche se il termine di pagamento era stato convenuto a data successiva. Nessuna contestazione o controversia inerente alla qualità della merce, a vizi o difetti, o a qualsiasi altro aspetto del contratto, sarà efficace e potrà essere presa in considerazione, e così pure nessuna azione potrà essere iniziata se non dopo l'avvenuto integrale pagamento del prezzo (clausola solve et repute). Non è ammessa compensazione con eventuali crediti, comunque insorti, nei confronti di Florim Ceramiche S.p.A. SB.

### 9 GARANZIE E RECLAMI

La qualità del materiale ceramico è definita sulla base delle vigenti normative internazionali applicabili alla corrispondente classe di prodotto. Florim Ceramiche S.p.A. SB garantisce la sola merce fornita in prima scelta. Reclami relativi a merce in scelta differente dalla prima (scelta B, commerciale, seconda, terza, secondaria, stock, etc.) non saranno presi in considerazione, né viene data implicitamente od esplicitamente alcun tipo di garanzia su tali materiali. È fatto obbligo all'Acquirente di verificare la merce in termini di qualità e quantità entro breve tempo dal ricevimento in caso di reclamo (viaggi, perizie, ecc.). L'obbligo di Florim Ceramiche S.p.A. SB è, in ogni caso, limitato alla sostituzione dei soli pezzi difettosi o alla riparazione, con esplicita esclusione di ulteriori diversi indennizzi quali, a titolo indicativo ma non limitativo, per costi di rimozione e sistemazione di mobili, attrezzature, macchinari ecc., mancati guadagni per interruzione o sospensione di attività, disagi, danni indiretti ecc.. La presenza di piastrelle difettose non inficia la qualità dell'intera fornitura né comporta l'obbligo della integrale sostituzione. I limiti temporali della durata della garanzia sono quelli stabiliti dal codice civile italiano.

### 10 RISERVATO DOMINIO

La vendita della merce viene effettuata con la clausola del riservato dominio; pertanto, nel caso in cui il pagamento, per accordi contrattuali, debba essere effettuato tutto o in parte dopo la consegna, i prodotti consegnati restano di proprietà Florim Ceramiche S.p.A. SB fino all'integrale pagamento del prezzo.

### 11 CESSIONE DEL CONTRATTO

L'Acquirente non può cedere la sua posizione nel contratto od in singoli rapporti obbligatori da questo derivanti senza l'accettazione scritta di Florim Ceramiche S.p.A. SB: anche in tal caso l'Acquirente rimane comunque solidalmente responsabile col cessionario per le obbligazioni cedute.

### 12 PROPRIETA' INDUSTRIALE E DISTRIBUZIONE SELETTIVA - LIMITI ALLA RIVENDITA

Florim Ceramiche S.p.A. SB è titolare e legittimo detentore di esclusive relative ai marchi, a disegni e brevetti di invenzione. Al fine di garantire al meglio il rispetto dei diritti esclusivi di Florim Ceramiche S.p.A. SB, nonché le aspettative dei consumatori finali in ordine alle caratteristiche qualitative attese, Florim Ceramiche S.p.A. SB gestisce le forniture dei propri prodotti mediante un sistema di distribuzione selettiva. Le forniture ricevute da Florim Ceramiche S.p.A. SB e dai propri punti vendita selettivi autorizzati sono destinate all'installazione presso l'utente finale e non è consentita altra forma di rivendita a ulteriori intermediari commerciali diversi dagli utenti finali, salvo previa autorizzazione scritta da parte di Florim Ceramiche S.p.A. SB. La rivendita della merce in violazione di tale divieto deve considerarsi pertanto non consentita ed equiparata ad uso illecito dei diritti di proprietà industriale e intellettuale di Florim Ceramiche S.p.A. SB, con diritto di Florim Ceramiche S.p.A. SB di chiederne il sequestro presso qualunque detentore. Florim Ceramiche S.p.A. SB si riserva il diritto di procedere giudizialmente nei confronti di chiunque sia coinvolto in rivendite non autorizzate.

### 13 LEGGE DEL CONTRATTO - FORO COMPETENTE

Il contratto è disciplinato dalla legge italiana, competendo gli Usi di settore della Provincia di Modena. Per qualsiasi controversia comunque derivante dal contratto di fornitura, tanto da parte di Florim Ceramiche S.p.A. SB come da parte dell'Acquirente, è esclusivamente competente il Tribunale di Modena. E comunque in facoltà di Florim Ceramiche S.p.A. SB adire forti concorrenti o alternativi.

### 14 SICUREZZA DELLA CATENA LOGISTICA

Florim Ceramiche S.p.A. SB al fine di garantire la sicurezza della catena logistica internazionale richiede ai propri CLIENTI il rispetto di requisiti standard per garantire la sicurezza delle merci nei rapporti contrattuali e per garantire la loro conformità alla normativa AEO - Operatore Economico Autorizzato - Dogane, in tutta la Comunità Europea. I CLIENTI di Florim Ceramiche S.p.A. SB si impegnano a garantire che le merci prese in consegna o consegnate siano spedite o trasportate, immagazzinate, preparate e caricate in locali sicuri e in zone di carico e di spedizione sicure, protette contro manomissioni non autorizzate, utilizzando solo personale interno autorizzato ed opportunamente istruito.

Tutti gli articoli di questo listino sono venduti esclusivamente a scatole complete.

### IL PRESENTE LISTINO ANNULLA E SOSTITUISCE I PRECEDENTI

## GENERAL CONDITIONS OF SALE

### 1 CONTRACTUAL REGULATIONS

These general conditions, subject to modifications or waivers agreed in writing, govern all sales contracts between Florim Ceramiche S.p.A. SB and the Purchaser without the need for an express reference to them. Variations in the general conditions of sale, offers, credits or allowances agreed by our agents or other intermediaries, are not valid unless accepted in writing by our head office.

### 2 SUBJECT OF THE SUPPLY

The supply includes only the materials, services and quantities specified in our order confirmation. The text of the Florim Ceramiche S.p.A. SB order confirmation shall prevail in any case over any differing text of the offer or order.

### 3 ORDER CONFIRMATION

If, in the Florim Ceramiche S.p.A. SB order confirmation, there are differences in the individual elements comprising it, compared with the agreements or the orders, the Purchaser is understood to have accepted our confirmation as it was drawn up, unless an objection to it is made in writing within 7 days of receipt of it. The customer undertakes to notify Florim Ceramiche S.p.A. SB of the place of destination of the goods, if different from the address quoted on the order confirmation. In the case of any variation in the place of destination, the identification data of the destination address for the goods and the place where delivery is to be made must be sent by post or email, before the day laid down for collection at Florim Ceramiche S.p.A. SB's premises. If no notification is received, the destination originally shown shall be understood as tacitly confirmed.

### 4 PRICES

The prices shown in the Florim Ceramiche S.p.A. SB price-lists are not binding; we therefore reserve the right to modify them before acceptance of the order. The prices agreed upon for each individual sale are understood as net, for cash and for delivery ex-works, subject to any different written stipulation. If there should be increases in costs of raw materials, labour, fuel, production or transport costs, etc. and in the event of a significant change in the exchange rates between the billing currency and the local currency, between the order date (even after the order confirmation) and the delivery date, Florim Ceramiche S.p.A. SB may increase the agreed price, giving written notification to the Purchaser also by email. However, if this price should exceed the price agreed at the time of order by 20%, the Purchaser may withdraw from the contract by notifying us by registered letter of his desire to do so within the deadline of 10 days from receipt of the notice of price increase. If he fails to do so, the price shall be understood as accepted.

### 5 SHIPMENTS

The sale is always ex-works at the Florim Ceramiche S.p.A. SB premises, unless otherwise agreed in writing. The goods travel at the Purchaser's risk and our liability ends with delivery to the carrier, to whom the Purchaser after performing suitable checks must make any claims that may arise. Shipments by sea or land concerning supplies carried out abroad are performed according to conditions chosen on a time-by-time basis, shown in the "Incoterms" approved by the International Chamber of Commerce.

### 6 DELIVERY TIMES

Delivery times are by way of indication only; any delays in delivery and interruptions and total or partial suspensions of supplies shall not give rise to an entitlement to refunds or claims for compensation unless otherwise agreed in writing.

### 7 SAMPLES

The data shown in the Florim Ceramiche S.p.A. SB illustrative documents, as well as the characteristics of samples and models sent by Florim Ceramiche S.p.A. SB to the Purchaser, is of an approximately indicative nature. This data has no binding value except to the extent to which they were expressly mentioned as such in Florim Ceramiche S.p.A. SB's offer or written acceptance.

### 8 PAYMENTS

Florim Ceramiche S.p.A. SB's invoices can be issued on the day of supply, fortnightly or monthly and must be paid net on the agreed expiry date. Each and every obligation for payment between the contracting parties must be performed at Florim Ceramiche S.p.A. SB's head office. Any payments made to agents, sales representatives or assistants of Florim Ceramiche S.p.A. SB are not considered to have been carried out until the relative sums have reached Florim Ceramiche S.p.A. SB. Payment must be carried out, subject to any other written agreement, at the same time as the delivery; to the bank indicated by Florim Ceramiche S.p.A. SB. Any delay or irregularity in payment gives Florim Ceramiche S.p.A. SB the right to suspend supplies or to terminate current contracts, even if they do not relate to the payments in question, as well as the right to claim any damages. Florim Ceramiche S.p.A. SB is in any case entitled – starting from the payment expiry date, and without the need for notice of default – to the interest on arrears to the extent provided for by Italian Legislative Decree No. 231 of 09/10/2002. In the case of non-fulfilment, even only partial, the interest on arrears for the unpaid amount shall start from the day of delivery even if the payment term was agreed on as a later date. No objection or dispute referring to the quality of the goods or to flaws or defects or to any other aspect of the contract shall be valid and can be taken into consideration; in addition, no action may be started up until after payment has been made of the entire amount of the price (solve et repute clause). Compensation to Florim Ceramiche S.p.A. SB, with any credits, however they may have arisen, is not permitted.

### 9 GUARANTEES AND COMPLAINTS

The quality of the ceramic material is defined on the basis of the prevailing international regulations applicable to the corresponding product class. Florim Ceramiche S.p.A. SB guarantees only goods supplied as prime quality. Complaints relating to goods other than of prime quality ("B" quality, commercial, second, third, secondary, stock, etc.) shall not be taken into consideration, nor will any kind of guarantee be given, either implicitly or explicitly, on these materials. The Purchaser is obliged to check the goods in terms of quality and quantity within a short time after receipt and, in the case of a complaint, to give notification of this in writing no later than 8 (eight) days from receipt of the goods; failure to do so will incur the forfeiture of all rights. Material deemed to be defective must be held at Florim Ceramiche S.p.A. SB's disposal for the checks that it will consider suitable to carry out; any further action (return, repair or other) must be authorized in advance by us in writing. Complaints and requests for intervention under guarantee after the material has been laid shall not be taken into account if the defect reported is evident (e.g. chips, defects of size, differences in colour shade, etc.) it is made clear that the prime quality may contain defective tiles up to a limit of 5% and that the colour shades of the material supplied may differ from the sample displayed, since ceramic is intrinsically variable in appearance. Complaints attributed to latent flaws or defects must be formalized in writing within 8 (eight) days from their discovery and, in any case, within one year from delivery; failure to do so will incur the forfeiture of all rights under the guarantee and to compensation. As well as the invoice details, the notification must contain a precise description of the defect and an estimate of costs for repair or modification of the product; failure to notify this data will cause the complaint to be deemed invalid. If the complaint should prove to be unfounded the Purchaser must reimburse Florim Ceramiche S.p.A. SB for all the expenses incurred for assessment (travelling expenses, surveys, etc.). Florim Ceramiche S.p.A. SB's obligation is, in any case, limited to replacing the defective pieces only or to repairing them, with the express exclusion of other, further indemnities such as, by way of a non-limiting example, forecasts of removing and re-installing furniture, equipment, machinery, etc., or loss of earnings for interruption or suspension of business, income tax, consequential damages, etc. The presence of defective tiles does not invalidate the quality of the entire supply, nor does it incur the obligation for its entire replacement. The time limits for the duration of the guarantee are as established by the Italian Civil Code.

### 10 RETENTION OF TITLE

Sale of the goods is carried out with the retention of title clause; therefore if payment, by contractual agreements, must be carried out wholly or in part after delivery, the products delivered remain the property of Florim Ceramiche S.p.A. SB until the entire price has been paid.

### 11 TRANSFER OF CONTRACT

The Purchaser may not transfer his position in the contract or in individual binding agreements deriving from this without Florim Ceramiche S.p.A. SB's written acceptance: also in this case the Purchaser anyway remains jointly liable with the transferee for the obligations transferred.

### 12 INDUSTRIAL PROPERTY AND SELECTIVE DISTRIBUTION - LIMITS ON RESALE

Florim Ceramiche S.p.A. SB is the owner and legal holder of the exclusive rights to brand names, designs and patents. In order to guarantee full respect for Florim Ceramiche S.p.A. SB's exclusive rights, as well as the end consumers' expectations with regard to expected quality characteristics, Florim Ceramiche S.p.A. SB manages the supplies of its products by means of a selective distribution system. Supplies received from Florim Ceramiche S.p.A. SB and from its authorized selective sales outlets are designed for installation at the end user's premises and no other form of resale to further sales agents other than the end users is permitted, unless with Florim Ceramiche S.p.A. SB's prior written authorization. Goods that are re-sold in breach of this provision must therefore be considered as not permitted and treated as an unlawful use of Florim Ceramiche S.p.A. SB's industrial and intellectual property rights, with Florim Ceramiche S.p.A. SB's right to ask for them to be seized at the premises of any holder. Florim Ceramiche S.p.A. SB reserves the right to take legal proceedings against anyone who is involved in unauthorized re-selling.

### 13 LAW GOVERNING THE CONTRACT - PLACE OF JURISDICTION

The contract is governed by Italian law, including the customs of the sector in Modena Province. For any dispute that may in any case derive from the supply contract, either on the part of Florim Ceramiche S.p.A. SB or on the part of the Purchaser, the Modena Court has exclusive competence. Florim Ceramiche S.p.A. SB nevertheless has the right to resort to different or competing judicial authorities.

### 14. SUPPLY CHAIN SECURITY

Florim Ceramiche S.p.A. SB, in order to grant the security of the international supply chain, kindly asks its CUSTOMERS to comply with the security requirements laid down by AEO - Authorised Economic Operator - CUSTOMS - to safeguard the goods in the European Community during the activities of the forward and reverse flows. Florim Ceramiche S.p.A. SB CUSTOMERS undertake to meet the security and safety conditions during the operations of receiving, delivery, distribution, transport and storage, ensuring that the goods are taken into delivery, stocked, transported, prepared and loaded in safe places and in safe loading and shipping areas, well protected against intrusion and manipulation, with the only employ of reliable, authorized and duly trained own personnel

All items on this price list are exclusively sold in complete boxes.

THIS PRICE LIST CANCELS AND REPLACES ANY PREVIOUS ONES

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

### 1 NORME CONTRACTUELLE

Sauf modifications ou dérogations convenues par écrit, les présentes conditions générales s'appliquent à tous les contrats de vente entre Florim et l'Acquéreur sans qu'il soit nécessaire d'y faire une référence expresse. Les variations des conditions générales de vente, les offres, crédits ou réductions accordés par nos agents ou d'autres intermédiaires ne sont valables que s'ils ont été acceptés par écrit par notre siège.

### 2 OBJET DE LA FOURNITURE

La fourniture correspond uniquement aux matériaux, prestations et quantités spécifiés dans notre confirmation de commande. Le texte de la confirmation de commande de Florim prévaut dans tous les cas par rapport au texte non conforme de la commande ou de l'offre éventuelle.

### 3 CONFIRMATION DE COMMANDE

En cas de divergences des éléments de la confirmation de commande de Florim par rapport aux accords ou aux commandes, l'Acquéreur pourra formuler une réclamation écrite dans les 7 jours suivant la réception de notre confirmation. Passé ce délai, la commande sera considérée comme ayant été acceptée telle qu'elle a été rédigée. Le client s'engage à communiquer à Florim Ceramiche S.p.A. SB, l'éventuelle variation du lieu de destination de la marchandise, si différente de celle prévue dans la confirmation de la commande, au plus tard le jour prévu du retrait chez Florim Ceramiche S.p.A. SB, par l'envoi, par poste, ou e-mail, des données d'identification du destinataire des marchandises et du lieu où la livraison devra être effectuée. En cas de manquement de communication la destination indiquée à l'origine sera tacitement confirmée.

### 4 PRIX

Les prix indiqués sur les catalogues Florim Ceramiche S.p.A. SB ne sont pas contraignants; nous nous réservons par conséquent le droit de les modifier préalablement à l'acceptation de la commande. Les prix conenus pour chaque vente s'entendent hors taxes, payés au comptant pour une livraison franco usine, sauf accord contraire stipulé par écrit. Si des hausses du coût des matières premières, de la main-d'œuvre, des combustibles, des frais de production et de transport, etc. et en cas d'une importante variation des taux de change entre la devise de facturation et la devise inter apparaissent entre la date de commande (même après la confirmation de commande) et la date de livraison, Florim Ceramiche S.p.A. SB pourra augmenter le prix convenu en informant l'Acquéreur par écrit, y compris par courrier électronique. Cependant, si ledit prix dépasse de 20% celui convenu lors de la commande, l'Acquéreur pourra résilier le contrat en nous faisant part de sa volonté par lettre recommandée dans un délai préemptoire de 10 jours à compter de la réception de l'avis d'augmentation du prix. Dans le cas contraire, le nouveau prix sera considéré comme ayant été accepté.

### 5 LIVRAISONS

La vente, sauf accord différent indiqué par écrit, s'entend toujours franco usine Florim Ceramiche S.p.A. SB. La marchandise voyage aux risques et périls de l'Acquéreur. Toutes nos responsabilités prennent fin avec la remise au transporteur, auquel l'Acquéreur, après les contrôles de rigueur, devra s'adresser pour d'éventuelles réclamations. Les expéditions de fournitures à l'étranger par voie terrestre ou maritime sont effectuées selon les conditions choisies d'une fois sur l'autre, conformément aux Incoterms approuvés par la Chambre de commerce internationale.

### 6 DÉLAIS DE LIVRAISON

En dehors de livraisons spéciales données à titre indicatif: les éventuels retards de livraison, les interruptions, les suspensions totales ou partielles de fourniture n'ouvriront pas droit à une indemnisation ou à des dommages-intérêts, sauf accord contraire stipulé par écrit.

### 7 ÉCHANTILLONS

Les informations reportées sur les documents d'illustration de Florim Ceramiche S.p.A. SB, de même que les caractéristiques des échantillons et modèles envoyés par Florim Ceramiche S.p.A. SB à l'Acquéreur, sont données à titre purement indicatif. Ces données n'ont aucune valeur contraignante, à moins que cela ait été indiqué expressément dans l'offre ou dans l'acceptation écrite de Florim Ceramiche S.p.A. SB.

### 8 PAIEMENTS

Les factures de Florim Ceramiche S.p.A. SB, peuvent être émises le jour de la fourniture, à cadence bimensuelle ou mensuelle doivent être payées conformément à l'échéance prévue. Toute obligation de paiement entre les parties contractantes doit être exécutée auprès du siège de Florim Ceramiche S.p.A. SB. Les paiements éventuels faits à des agents, représentants ou auxiliaires de commerce de Florim Ceramiche S.p.A. SB ne seront considérés comme effectifs qu'à compter de la réception par Florim Ceramiche S.p.A. SB des sommes dues. Sauf accord contraire stipulé par écrit, le paiement devra être effectué au moment de la livraison auprès de l'institut bancaire indiqué par Florim Ceramiche S.p.A. SB. Tout retard ou toute irrégularité de paiement donnera à Florim Ceramiche S.p.A. SB le droit de suspendre les fournitures ou de résilier les contrats en cours, y compris ceux qui ne sont pas en lien avec les paiements en question, et de demander le remboursement des dommages éventuellement subis. Florim Ceramiche S.p.A. SB peut quoi qu'il en soit prétendre – à compter de l'arrivée à échéance du paiement, et sans nécessité de mise en demeure – à des intérêts moratoires conformément à la loi n° 231 du 09/10/2002. En cas de manquement même partiel, les intérêts moratoires sur le montant restant dû courent à compter du jour de la livraison, même si le délai de paiement convenu est fixé à une date ultérieure. Les réclamations relatives à des marchandises autres que celles de premier choix (B, commercial, 2e et 3e choix, correspondant, stock, etc.) ne seront pas prises en considération. Il ne sera donné aucun type de garantie sur ces matériaux, ni implicitement ni explicitement. Obligation est faite à l'Acquéreur de contrôler la qualité et la quantité de la marchandise rapidement après la livraison et, en cas de réclamation, d'en donner communication par écrit dans les 8 (huit) jours suivant la réception sous peine de déchéance de ses droits. Les matériaux considérés comme défectueux devront être laissés à la disposition de Florim Ceramiche S.p.A. SB pour les contrôles jugés opportuns; toute action ultérieure (restitution, réparation ou autre) devra avoir été préalablement autorisée par écrit par nos soins. Les réclamations et demandes d'intervention en garantie postérieures à la pose ne seront pas prises en considération si le défaut constaté est manifeste (ex. pièces bréchées, défauts dimensionnels, différences de teinte, etc.). Il est précisé que le premier choix peut présenter des carreaux défectueux dans une limite de 5% et que la teinte du matériau fourni peut différer de l'échantillon exposé, l'aspect de la céramique étant intrinsèquement variable. Les réclamations pour des défauts ou des vices cachés devront être adressées par écrit dans les 8 (huit) jours suivant leur découverte, et dans tous les cas dans l'année suivant la livraison, sous peine d'une déchéance de tout droit à la garantie et au remboursement. La réclamation devra mentionner, outre les références de facturation, une description précise du vice et un devis des coûts de réparation ou de modification du produit; en l'absence de ces informations, la réclamation sera considérée comme nulle et non avenue. Si la réclamation se révèle infondée, l'Acquéreur devra rembourser à Florim Ceramiche S.p.A. SB tous les dépens engagés dans le cadre des contrôles (déplacements, expertises, etc.) effectués. Les obligations de Florim Ceramiche S.p.A. SB se limitent qu'il en soit au remplacement des pièces défectueuses ou à leur réparation, à l'exclusion expresse de toute indemnisation ultérieure comme, à titre indicatif mais sans limitation aucune, pour des coûts de déplacement et de remise en place de mobilier, de matériel, de machines, etc., de manques à gagner du fait d'une interruption ou d'une suspension d'activité, de perturbations, de dommages indirects, etc. La présence de carreaux défectueux n'invalide pas la qualité de l'ensemble de la fourniture et n'entraîne aucune obligation de remplacement intégral. Les limites temporelles de la durée de garantie sont celles définies par le code civil italien.

### 9 GARANTIES ET RÉCLAMATIONS

La qualité des matériaux céramiques est définie sur la base des normes internationales en vigueur qui s'appliquent à la classe de produit correspondant. La garantie de Florim Ceramiche S.p.A. SB ne porte que sur la marchandise de premier choix fournie. Les réclamations relatives à des marchandises autres que celles de premier choix (B, commercial, 2e et 3e choix, correspondant, stock, etc.) ne seront pas prises en considération. Il ne sera donné aucun type de garantie sur ces matériaux, ni implicitement ni explicitement. Obligation est faite à l'Acquéreur de contrôler la qualité et la quantité de la marchandise rapidement après la livraison et, en cas de réclamation, d'en donner communication par écrit dans les 8 (huit) jours suivant la réception sous peine de déchéance de ses droits. Les matériaux considérés comme défectueux devront être laissés à la disposition de Florim Ceramiche S.p.A. SB pour les contrôles jugés opportuns; toute action ultérieure (restitution, réparation ou autre) devra avoir été préalablement autorisée par écrit par nos soins. Les réclamations et demandes d'intervention en garantie postérieures à la pose ne seront pas prises en considération si le défaut constaté est manifeste (ex. pièces bréchées, défauts dimensionnels, différences de teinte, etc.). Il est précisé que le premier choix peut présenter des carreaux défectueux dans une limite de 5% et que la teinte du matériau fourni peut différer de l'échantillon exposé, l'aspect de la céramique étant intrinsèquement variable. Les réclamations pour des défauts ou des vices cachés devront être adressées par écrit dans les 8 (huit) jours suivant leur découverte, et dans tous les cas dans l'année suivant la livraison, sous peine d'une déchéance de tout droit à la garantie et au remboursement. La réclamation devra mentionner, outre les références de facturation, une description précise du vice et un devis des coûts de réparation ou de modification du produit; en l'absence de ces informations, la réclamation sera considérée comme nulle et non avenue. Si la réclamation se révèle infondée, l'Acquéreur devra rembourser à Florim Ceramiche S.p.A. SB tous les dépens engagés dans le cadre des contrôles (déplacements, expertises, etc.) effectués. Les obligations de Florim Ceramiche S.p.A. SB se limitent qu'il en soit au remplacement des pièces défectueuses ou à leur réparation, à l'exclusion expresse de toute indemnisation ultérieure comme, à titre indicatif mais sans limitation aucune, pour des coûts de déplacement et de remise en place de mobilier, de matériel, de machines, etc., de manques à gagner du fait d'une interruption ou d'une suspension d'activité, de perturbations, de dommages indirects, etc. La présence de carreaux défectueux n'invalide pas la qualité de l'ensemble de la fourniture et n'entraîne aucune obligation de remplacement intégral. Les limites temporelles de la durée de garantie sont celles définies par le code civil italien.

### 10 RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

La vente de la marchandise s'effectue avec la clause de réserve de propriété. Par conséquent, si le paiement, du fait d'accords contractuels, est effectué en tout ou partie après la livraison, les produits livrés resteront la propriété de Florim Ceramiche S.p.A. SB jusqu'au paiement intégral du prix.

### 11 CESSIION DU CONTRAT

L'Acquéreur ne peut pas céder ses droits et obligations ni chacune des relations obligatoires nés du présent contrat sans l'accord écrit de Florim Ceramiche S.p.A. SB; même dans ce cas, l'Acquéreur restera solidaire du cessionnaire vis-à-vis des obligations cédées.

### 12 PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE ET DISTRIBUTION SÉLECTIVE - LIMITES À LA REVENTE

Florim Ceramiche S.p.A. SB est le titulaire et propriétaire légitime des exclusivités relatives aux marques, dessins et brevets d'invention. Pour garantir au mieux le respect des droits exclusifs de Florim Ceramiche S.p.A. SB et les empêcher d'être consommés de manière abusive, Florim Ceramiche S.p.A. SB a établi un système de distribution sélective des produits par l'intermédiaire d'un système de distribution sélective. Les fournitures acquises auprès de Florim Ceramiche S.p.A. SB et de ses points de vente sélectifs agréés sont destinées à une installation auprès de l'utilisateur final; aucune autre forme de revente à des intermédiaires commerciaux autres que les utilisateurs finals n'est autorisée, sauf autorisation préalable de Florim Ceramiche S.p.A. SB stipulée par écrit. Toute revente de marchandise en violation de ce principe doit donc être considérée comme interdite et assimilée à un usage illicite des droits de propriété industrielle et intellectuelle de Florim Ceramiche S.p.A. SB, donnant droit à Florim Ceramiche S.p.A. SB de demander la saisie de ladite marchandise auprès de son détenteur. Florim Ceramiche S.p.A. SB se réserve le droit de poursuivre en justice quiconque serait impliqué dans des reventes non autorisées.

### 13 LOI APPLICABLE ET JURIDICTION COMPÉTENTE

Le contrat est régi par la loi italienne, y compris les Usages de branche de la Province de Modène. Le tribunal de Modène est exclusivement compétent pour tout litige relatif au contrat de fourniture entre Florim Ceramiche S.p.A. SB et l'Acquéreur. Florim Ceramiche S.p.A. SB garde néanmoins la faculté de saisir des juridictions concurrentes ou alternatifs.

### 14 SÛRETÉ DANS LA CHAÎNE LOGISTIQUE

FLORIM CERAMICHE S.p.A. SB, afin d'assurer la sûreté de la logistique internationale, demande à ses CLIENTS le respect des standards des rapports contractuels pour assurer la sûreté des biens et leur conformité aux normes de la OEA (Operateur Economique Agréé – Douanes) dans tous les pays de l'Union Européenne. Les CLIENTS de Florim Ceramiche S.p.A. SB s'engagent à veiller à ce que la marchandise prise en charge ou livrée soit expédiée ou transportée, stockée, préparée et chargée dans des dépôts sûres et sur des endroits de chargement et d'expédition sûres, bien protégée contre possibles manipulations pas autorisées, et n'utilisant que du personnel autorisée et possiblement bien qualifié.

L'ensemble des articles de ce catalogue sont vendus exclusivement par paquets entiers.

LE PRÉSENT CATALOGUE ANNULE ET REMPLACE LES PRÉCÉDENTS

## ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

### 1 VERTRAGSVORSCHRIFTEN

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten, vorbehaltlich schriftlich vereinbarter Änderungen oder Abweichungen, für alle Verkaufverträge zwischen Florim Ceramiche S.p.A. SB und dem Käufer ohne ausdrückliche Bezugnahme auf sie. Die Änderungen der allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Angebote, die von unseren Handelsagenten oder anderen Vermittlern gewährten Gutschriften oder Nachlässe haben nur Gültigkeit, sofern sie von unserem Sitz schriftlich angenommen wurden.

### 2 GEGENSTAND DER LIEFERUNG

Die Lieferung umfasst nur die Materialien, Leistungen und Mengen, die in unserer Auftragsbestätigung angegeben sind. Der Text der Auftragsbestätigung von Florim Ceramiche S.p.A. SB hat auf jeden Fall Vorrang gegenüber dem Text, der von dem eventuellen Angebot oder der Bestellung abweichen sollte.

### 3 AUFTRAGSBESTÄTIGUNG

Falls in der Auftragsbestätigung von Florim Ceramiche S.p.A. SB Unterschiede der darin aufgelisteten einzelnen Elemente gegenüber den Vereinbarungen oder Bestellungen bestehen, gilt die Bestätigung in ihrer abgefassten Form als Vereinbarung, sofern der Käufer sie nicht binnen 7 Tagen nach Erhalt unserer Bestätigung schriftlich beanstandet hat.

### 4 PREISE

Die auf den Florim Ceramiche S.p.A. SB -Preislisten angeführten Preise sind unverbindlich; Demzufolge behalten wir uns das Recht vor, sie vor der Auftragsannahme abzuändern. Sofern keine anderen schriftlichen Vereinbarungen vorliegen, verstehen sich die für jeden Einzelverkauf vereinbarten Preise netto, gegen bar, Lieferung ab Werk. Sollten zwischen dem Bestelldatum (auch nach der Auftragsbestätigung) und dem Lieferdatum ein Kostenanstieg der Rohstoffe, Löhne, Brennstoffe, Herstellung, des Transports usw. auftreten, oder im Falle einer wesentlichen Änderung der Wechselkurse zwischen der Rechnungswährung und der lokalen Währung, kann Florim Ceramiche S.p.A. SB den vereinbarten Preis erhöhen, indem er dies dem Käufer schriftlich, auch mittels E-Mail, mitteilt. Sollte besagter Preis jedoch den bei der Bestellung vereinbarten Preis um 20% übersteigen, hat der Käufer die Möglichkeit, vom Vertrag zurückzutreten, indem er uns binnen der bindenden Frist von 10 Tagen nach Erhalt der Mitteilung bez. des Preisanstiegs seinen Willen per Einschreiben meldet. In Ermangelung dessen gilt der neue Preis als angenommen.

### 5 LIEFERUNGEN

Der Verkauf, sofern nicht schriftlich anders vereinbart, ist immer ab Florim Ceramiche S.p.A. SB-Werk. Der Warentransport erfolgt auf Risiko und Gefahr des Käufers. Unsere Haftung endet mit der Übergabe an den Frachtführer, an den der Käufer nach angemessener Überprüfung eventuelle Beanstandungen zu richten hat. Auslandslieferungen auf dem See- oder Landweg werden auf der Grundlage von Fall zu Fall gewählten Bedingungen vorgenommen, die in den von der Internationalen Handelskammer gebilligten "Incoterms" aufgeführt sind.

### 6 LIEFERBEDINGUNGEN

Die Lieferbedingungen sind hinweisend: Eventuelle Lieferverzögerungen, Unterbrechungen, komplette oder partielle Einstellungen der Lieferungen berechtigen weder zu einer Entschädigung noch zu einem Schadensersatz, sofern keine anderen schriftlichen Vereinbarungen vorliegen.

### 7 MUSTER

Die auf den veranschaulichenden Dokumenten von Florim Ceramiche S.p.A. SB abgebildeten Angaben sowie die Eigenschaften der vom Letztgenannten dem Käufer zugesandten Muster und Modelle sind als ungefähre Angaben zu verstehen und behält sich nicht um verbindliche Angaben, sofern sie nicht ausdrücklich als derartig im Angebot oder in der schriftlichen Annahme von Florim Ceramiche S.p.A. SB erwähnt wurden.

### 8 ZAHLUNGEN

Die Rechnungen von Florim Ceramiche S.p.A. SB können am Tag der Lieferung ausgestellt werden, 14-tägig oder monatlich und sind netto innerhalb der vereinbarten Frist zu bezahlen. Jegliche Zahlungsverpflichtung zwischen den Vertragspartnern ist am Florim Ceramiche S.p.A. SB -Sitz zu erfüllen, eventuell an Handelsagenten, Vertreter oder Geschäftshelfer von Florim Ceramiche S.p.A. SB geleistete Zahlungen verstehen sich so lange als nicht vorgenommen, bis die bezüglichen Summen bei Florim Ceramiche S.p.A. SB eingehen. Die Bezahlung hat, vorbehaltlich anderer schriftlicher Vereinbarungen, unmittelbar nach der Lieferung beim Bankinstitut zu erfolgen, das von Florim Ceramiche S.p.A. SB angegeben wurde. Jegliche Zahlungsverzögerungen und -unregelmäßigkeiten geben Florim Ceramiche S.p.A. SB das Recht, die Lieferungen einzustellen oder die laufenden Verträge aufzulösen, auch wenn sie sich nicht auf die zutreffenden Zahlungen beziehen, sowie das Recht auf den Ersatz etwaiger Schäden. Florim Ceramiche S.p.A. SB hat auf jeden Fall Anspruch auf die Verzugszinsen – ab der Verzugsfrist und ohne die Notwendigkeit einer Inverzugsetzung – in der laut Gesetzesverordnung Nr. 231 vom 09.10.2002 vorgesehenen Höhe. Im Falle einer auch nur teilweisen Nichterfüllung laufen die Verzugszinsen für den nicht bezahlten Betrag ab dem Tag der Lieferung, auch wenn als Zahlungsfrist ein späteres Datum vereinbart wurde. Keine Beanstandung oder Streitigkeit bezüglich der Warenqualität, Mängel oder Defekte, oder jedes anderen Vertragsaspekts ist wirksam und kann in Betracht gezogen werden, und gleichermaßen kann keine Klage eingeleitet werden, sofern keine vollständige Bezahlung des Preises erfolgte (Klausel solve et repete). Die Verrechnung mit eventuell entstandenen Forderungen gegen Florim Ceramiche S.p.A. SB ist unzulässig.

### 9 GARANTIE UND BEANSTANDUNGEN

Die Qualität des Keramikmaterials wird auf der Grundlage der geltenden internationalen Rechtsvorschriften festgelegt, die auf die jeweilige Produktklasse Anwendung finden. Florim Ceramiche S.p.A. SB garantiert nur die als erste Wahl gelieferte Ware. Beanstandung über die nicht zur ersten Klasse gehörenden Waren (B-Wahl, kommerzielle, zweite, dritte, zweitrangige Wahl, Lagerbestand, usw.) bleiben unberücksichtigt, wobei auf diese Materialien keine Art von Garantie, weder implizit noch explizit, erteilt wird. Der Käufer ist verpflichtet, die Ware binnen kurzer Zeit ab Erhalt der ersten Wahl zu prüfen und bei einer Beanstandung dieselbe schriftlich binnen spätestens 8 (acht) Tagen ab Warenerhalt mitzuteilen, da andernfalls jeglicher Anspruch verwirkt. Die als fehlerhaft betrachtete Ware ist Florim Ceramiche S.p.A. SB für seine als angemessen betrachteten Überprüfungen verfügbar zu halten; jeder weitere Vorgang (Rückersatzung, Reparatur oder sonstiges) bedarf unserer vorherigen schriftlichen Genehmigung. Beanstandungen und Beantragungen von Garantieeingriffen nach erfolgter Verlegung werden nicht in Betracht gezogen, sofern sich der beanstandete Defekt als offensichtlich erweisen sollte (zum Beispiel Schlagstellen, Maßunterschiede, Tonabweichungen, usw.). Es wird präzisiert, dass die erste Wahl bis zu 5% fehlerhafte Fliesen enthalten und die Färbung von gelieferten Materials vom ausgestellten Muster abweichen darf, da Keramik von Natur aus unterschiedlich aussehen kann. Auf verborgene Fehler oder Mängel bezogene Beanstandungen sind schriftlich binnen 8 (acht) Tagen ab ihrer Feststellung und auf jeden Fall binnen einem Jahr ab Lieferung zu formalisieren, da andernfalls die Verwirkung jeglichen Anspruchs auf Garantie und Entschädigung droht. Die Mitteilung muss neben den Rechnungsdaten eine genaue Beschreibung des Mangels und einen Kostenvoranschlag der Reparatur oder Änderung des Produkts enthalten; in Ermangelung dieser Angaben wird die Beanstandung als nichtig betrachtet. Sollte sich die Beanstandung als unbegründet erweisen, muss der Käufer Florim Ceramiche S.p.A. SB alle für die Überprüfung aufgetragenen Kosten (Reisen, Sachverständigenleistungen, usw.) vergüten. Die Pflicht von Florim Ceramiche S.p.A. SB beschränkt sich auf jeden Fall allein auf den Ersatz nur der fehlerhaften Teile oder auf die Reparatur, mit ausdrücklichem Ausschluss anderweitiger Entschädigungen wie beispielsweise - aber nicht ausschließlich - für Kosten zur Beseitigung und Wiederherrichtung von Möbeln, Ausrüstungen, Maschinen, usw., eingangene Gewinne wegen Tätigkeitsunterbrechung oder -einstellung, Unannehmlichkeiten, Folgeschäden, usw. Das Vorhandensein fehlerhafter Fliesen setzt weder die Güte der Gesamtlieferung herab noch ist damit die Pflicht des Gesamtsatzers verbunden. Die zeitlichen Beschränkungen der Garantiedauer sind laut dem italienischen Bürgerlichen Gesetzbuch festgelegt.

### 10 EIGENTUMSVORBEHALT

Der Warenverkauf erfolgt mit der Klausel des Eigentumsvorbehalts; deshalb bleiben die gelieferten Produkte, sofern deren Bezahlung laut Vertragsvereinbarungen gänzlich oder teilweise nach der Lieferung zu erfolgen hat, bis zur vollkommenen Bezahlung des Preises Eigentum von Florim Ceramiche S.p.A. SB.

### 11 VERTRAGSABTRETUNG

Der Käufer darf seine Stellung im Vertrag oder in einzelnen, aus diesem herrührenden obligatorischen Verhältnissen ohne schriftliche Einwilligung von Florim Ceramiche S.p.A. SB nicht abtreten; Auch in diesem Fall haftet der Käufer weiterhin mit dem Übernehmer solidarisch für die abgetretenen Verpflichtungen.

### 12 GERWERBLICHES EIGENTUM UND SELEKTIVER VERTRIEB BESCHRÄNKUNGEN BEIM WEITERVERKAUF

Florim Ceramiche S.p.A. SB ist Inhaber und rechtmäßiger Besitzer von Alleinrechten bezüglich Marken, Zeichnungen und Erfinderpapenten. Um die Beachtung der Alleinrechte von Florim Ceramiche S.p.A. SB und die Ansprüche der Endkunden im Hinblick auf die erwarteten Güteeigenschaften auf ein Höchstmaß gewährleisten zu können, liefert Florim Ceramiche S.p.A. SB seine Produkte im Rahmen eines selektiven Vertriebsystems. Die von Florim Ceramiche S.p.A. SB und seinen dazu befugten selektiven Verkaufsstellen gelieferten Produkte sind für die Verlegung beim Endbenutzer bestimmt. Eine andere Form des Weiterverkaufs an weitere Handelsvermittler, die nicht den Endbenutzern entsprechen, ist ohne vorherige schriftliche Einwilligung von Florim Ceramiche S.p.A. SB unzulässig. Die Ware, dessen Weiterverkauf trotz dieses Verbots erfolgte, ist somit als unzulässig zu betrachten und einem unerlaubten Gebrauch der gewerblichen und geistigen Eigentumsrechte von Florim Ceramiche S.p.A. SB gleichzusetzen, wobei Florim Ceramiche S.p.A. SB berechtigt ist, die Beschlagnahme bei jedem Besitzer zu beantragen. Florim Ceramiche S.p.A. SB behält sich das Recht vor, gegen all diejenigen gerichtlich vorzugehen, die an einem unbefugten Weiterverkauf beteiligt sind.

### 13 VERTRAGSGESETZ - ZUSTÄNDIGES GERICHT

Der Vertrag ist durch das italienische Gesetz, einschließlich der Branchengewohnheiten der Provinz Modena, geregelt. Für jegliche aus dem Liefervertrag herrührende Streitigkeit sowohl seitens Florim Ceramiche S.p.A. SB als auch des Käufers ist allein das Gericht Modena zuständig. Es ist jedoch in der Fakultät von Florim Ceramiche S.p.A. SB, konkurrierende oder alternative Foren anzurufen.

### 14 SICHERHEIT DES LOGISTISCHEN ABLAUF

Um die Sicherheit des internationalen Logistikablaufs zu gewährleisten, verlangt Florim Ceramiche S.p.A. SB von seinen KUNDEN, dass sie sich an die Standardanforderungen halten, um die Sicherheit von Waren in vertraglichen Beziehungen zu gewährleisten und um die Einhaltung mit dem AEO - Authorized Economic Operator - Zollwesen, in der gesamten Europäischen Gemeinschaft sicherzustellen. Die Florim Ceramiche S.p.A. SB-KUNDEN verpflichten sich, zu gewährleisten, dass die übernommenen oder gelieferten Waren in sicherem Gelände und in sicheren Lade- und Versandbereichen versandt, transportiert, gelagert oder verladen, und vor unbefugter Manipulation geschützt werden, wobei nur autorisiertes und entsprechend ausgebildetes Personal eingesetzt werden darf.

Alle Artikel dieser Preisliste werden nur in ganzen Kartons verkauft.

DIE VORLIEGENDE PREISLISTE ANNULLIERT UND ERSETZT DIE VORHERIGEN PREISLISTEN.



## CONDICIONES GENERALES DE VENTA

### 1 NORMATIVA CONTRACTUAL

Salvo modificaciones o derogaciones acordadas por escrito, las presentes condiciones generales disciplinan todos los contratos de venta entre Florim Ceramiche S.p.A. SB y el Comprador sin necesidad de una referencia expresa a ellos. Las variaciones de las condiciones generales de venta, ofertas, bonificaciones o descuentos, acordados por nuestros agentes o por otros intermediarios, solo son válidas previa aceptación escrita de nuestra empresa.

### 2 OBJETO DEL SUMINISTRO

El suministro comprende solamente los materiales, prestaciones y cantidades especificados en nuestra confirmación de pedido. El texto de la confirmación de pedido de Florim Ceramiche S.p.A. SB prevalecerá siempre sobre el texto de cualquier oferta o pedido.

### 3 CONFIRMACIÓN DE PEDIDO

Si la confirmación de pedido de Florim Ceramiche S.p.A. SB difiere de los acuerdos o pedidos en cuanto a los elementos que la componen, el Comprador podrá enviar la correspondiente reclamación por escrito en el plazo de 7 días a partir de la recepción de nuestra confirmación; en caso contrario, esta se considerará aceptada tal como ha sido redactada. Si el lugar de entrega de la mercancía es diferente del indicado en la confirmación de pedido, el cliente se compromete a comunicarlo a Florim Ceramiche S.p.A. SB antes del día previsto para el retiro o en la sede de esta última. Dicha comunicación se debe realizar por correo, telefax o correo electrónico, y debe incluir los datos identificativos del destinatario de los bienes y del lugar en el que se debe realizar la entrega. En defecto de esta comunicación, el destino indicado originalmente se considera tácitamente confirmado.

### 4 PRECIOS

Los precios indicados en las listas Florim Ceramiche S.p.A. SB no son vinculantes; en consecuencia, nos reservamos el derecho a modificarlos antes de la aceptación del pedido. Los precios acordados para cada venta son netos, con pago en efectivo y entrega franco fábrica, salvo acuerdo escrito en contrario. Si entre la fecha del pedido (incluso después de la confirmación de pedido) y la fecha de entrega se verificaran aumentos en los costes de las materias primas, mano de obra, combustibles, gastos de producción, transporte, etc. y en caso de variaciones importantes en los tipos de cambio entre la divisa de facturación y la divisa interna, Florim Ceramiche S.p.A. SB podrá aumentar el precio acordado, comunicándolo por escrito al Comprador (también por telefax o correo electrónico). Si dicho precio supera en un 20 % el acordado en el momento del pedido, el Comprador podrá rescindir el contrato, comunicando su decisión por correo certificado en el plazo perentorio de 10 días a partir de la recepción de la notificación de aumento de precio. En su defecto, el nuevo precio se considerará aceptado.

### 5 ENTREGAS

La venta, salvo acuerdo escrito en sentido contrario, siempre es franco fábrica Florim Ceramiche S.p.A. SB. La mercancía viaja a cargo y riesgo del Comprador. Toda responsabilidad nuestra cesa en el momento de la entrega al transportista, ante el cual, una vez realizados los controles necesarios, el Comprador deberá plantear sus eventuales reclamaciones. Los envíos al exterior, por vía marítima o terrestre, se realizan según las condiciones establecidas en cada caso, indicadas en los "Incoterms" aprobados por la Cámara de Comercio Internacional.

### 6 PLAZOS DE ENTREGA

Los plazos de entrega tienen carácter indicativo; eventuales retrasos de las entregas, interrupciones y suspensiones totales o parciales de los suministros no darán derecho a indemnizaciones o resarcimientos de daños, salvo acuerdo escrito en contrario.

### 7 MUESTRAS

Los datos indicados en los documentos ilustrativos de Florim Ceramiche S.p.A. SB, así como las características de las muestras y modelos enviados por este último al Comprador, tienen carácter indicativo. Estos datos no tienen valor vinculante, excepto en la medida en que hayan sido expresamente mencionados como tales en la oferta o en la aceptación escrita de Florim Ceramiche S.p.A. SB.

### 8 PAGOS

Las facturas de Florim Ceramiche S.p.A. SB pueden ser emitidas el día de suministro, con cadencia quincenal o mensual y su importe neto debe ser pagado en el plazo acordado. Todas las obligaciones de pago entre las partes contratantes se deben cumplir en la sede de Florim Ceramiche S.p.A. SB. Eventuales pagos efectuados a agentes, representantes o auxiliares de comercio de Florim Ceramiche S.p.A. SB no se considerarán realizados hasta el momento en que las sumas correspondientes sean acreditadas a Florim Ceramiche S.p.A. SB. Salvo acuerdo escrito en contrario, el pago se deberá realizar en el momento de la entrega, en el banco indicado por Florim Ceramiche S.p.A. SB. Cualquier retraso o irregularidad en el pago da a Florim Ceramiche S.p.A. SB derecho a suspender los suministros o a resolver los contratos en curso, incluso si no corresponden a los pagos incumplidos, así como al resarcimiento de los eventuales daños. En todo caso, a partir del vencimiento del pago y sin necesidad de declaración de mora, Florim Ceramiche S.p.A. SB tiene derecho a percibir los intereses de mora en la medida prevista por el decreto legislativo N.º 231 del 09/10/2002. En caso de incumplimiento, incluso parcial, los intereses de mora sobre el importe no pagado se calcularán a partir del día de la entrega, incluso si el plazo de pago había sido acordado en una fecha posterior. Ninguna reclamación o controversia inherente a la calidad de la mercancía, imperfecciones, defectos o cualquier otro aspecto del contrato será eficaz ni podrá ser tomada en consideración, y ninguna acción podrá ser iniciada, hasta el pago integral del precio (cláusula solve et repete). No se admiten compensaciones con eventuales créditos de cualquier naturaleza a favor Florim Ceramiche S.p.A. SB.

### 9 GARANTÍAS Y RECLAMACIONES

La calidad del material cerámico se define sobre la base de las normas internacionales aplicables a la clase de producto correspondiente. Florim Ceramiche S.p.A. SB garantiza solo la mercancía de primera calidad. Reclamaciones relativas a mercancía de otras calidades (calidad B, comercial, segunda, tercera, secundaria, existencias, etc.) no serán tomadas en consideración, ni se dará ningún tipo de garantía —implícita o explícita— sobre dicho material. El Comprador tiene la obligación de verificar la calidad y cantidad de la mercancía en breve plazo después de su recepción y, en caso de reclamación, comunicarla por escrito en el plazo de 8 (ocho) días a partir de la recepción, bajo pena de caducidad de cualquier derecho. El material considerado defectuoso deberá ser puesto a disposición de Florim Ceramiche S.p.A. SB para los controles que considere necesarios; cualquier otra acción (restitución, reparación, etc.) deberá ser autorizada previamente por Florim Ceramiche S.p.A. SB en forma escrita. Las reclamaciones y solicitudes de intervención en garantía después de la colocación no serán consideradas en el caso de que el defecto reclamado resulte manifiesto (por ejemplo: desportilladuras, defectos dimensionales, diferencias de tono, etc.). Se señala que la primera calidad puede contener hasta un 5 % de baldosas defectuosas y que el tono del material suministrado puede diferir de la muestra expuesta, dado que la cerámica es intrínsecamente variable en su aspecto. Las reclamaciones por defectos o imperfecciones ocultos deberán ser formalizados por escrito en el plazo de 9 (nueve) días a partir de su descubrimiento y, en todo caso, en el plazo de un año a partir de la entrega, bajo pena de caducidad de cualquier derecho a garantía y resarcimiento. Además de los datos de facturación, la comunicación deberá contener una precisa descripción del defecto y un presupuesto de los costes de reparación o modificación del producto; en ausencia de estos datos, la reclamación se considerará nula. Si la reclamación resulta infundada, el Comprador deberá resarcir a Florim Ceramiche S.p.A. SB todos los gastos realizados para la verificación (viajes, peritajes, etc.). En todo caso, la obligación de Florim Ceramiche S.p.A. SB se limita a la sustitución de las piezas defectuosas o a la reparación, quedando expresamente excluidas otras indemnizaciones, como - a título indicativo, no limitativo - costes de desplazamiento y recolocación de mobiliario, equipo, maquinaria, etc., lucro cesante debido a la interrupción o suspensión de actividades, molestias, daños indirectos, etc. La presencia de baldosas defectuosas no afecta la calidad del suministro en su conjunto, ni comporta la obligación de su sustitución integral. La duración de la garantía es la establecida por el código civil italiano.

### 10 RESERVA DE DOMINIO

La venta de la mercancía se realiza con cláusula de reserva de dominio; por lo tanto, si los acuerdos contractuales prevén que el pago del precio se realice - total o parcialmente - después de la entrega, los productos entregados seguirán siendo propiedad de Florim Ceramiche S.p.A. SB hasta el pago integral del precio.

### 11 CESIÓN DEL CONTRATO

El Comprador no puede ceder su posición en el contrato ni en relaciones obligatorias eventualmente derivadas del mismo, sin la aceptación escrita de Florim Ceramiche S.p.A. SB. En tal caso, el Comprador seguirá siendo responsable solidariamente con el cesionario de las obligaciones cedidas.

### 12 PROPIEDAD INDUSTRIAL Y DISTRIBUCIÓN SELECTIVA - LÍMITES DE REVENTA

Florim Ceramiche S.p.A. SB es titular y legítimo poseedor de la exclusividad de las marcas, dibujos y patentes de invención. Con el objetivo de garantizar adecuadamente el respeto de los derechos exclusivos de Florim Ceramiche S.p.A. SB, así como las expectativas de los consumidores finales en cuanto a las características cualitativas previstas, Florim Ceramiche S.p.A. SB controla la distribución de sus productos mediante un sistema de distribución selectiva. Los suministros enviados por Florim Ceramiche S.p.A. SB y por los puntos de venta autorizados están destinados a la satisfacción por parte del usuario final o está permitida ninguna forma de reventa a otros intermediarios comerciales diferentes de los usuarios finales, salvo previa autorización escrita de Florim Ceramiche S.p.A. SB. Por lo tanto, la reventa de mercancía que viole esta prohibición se debe considerar no permitida y equiparada a un uso ilícito de los derechos de propiedad industrial e intelectual de Florim Ceramiche S.p.A. SB, con derecho de esta última a solicitar la incautación de la mercancía a cualquier poseedor. Florim Ceramiche S.p.A. SB se reserva el derecho a proceder judicialmente contra todo aquel que esté involucrado en reventas no autorizadas.

### 13 LEY DEL CONTRATO - TRIBUNAL COMPETENTE

El contrato está disciplinado por la ley italiana, incluidos los Usos del Sector de la Provincia de Módena. Para cualquier controversia derivada del contrato de suministro, tanto por parte de Florim Ceramiche S.p.A. SB como por parte del Comprador, tiene competencia exclusiva el Tribunal de Módena. No obstante, es facultad de Florim Ceramiche S.p.A. SB recurrir a foro competidores o diferentes.

### 14 SEGURIDAD DE LA CADENA LOGÍSTICA

Florim Ceramiche S.p.A. SB, con la finalidad de garantizar la seguridad de la cadena logística internacional, les ruega a sus propios CLIENTES el respeto de unos requisitos estándar para garantizar la seguridad de las mercancías objeto de relaciones contractuales y para garantizar su conformidad con la normativa AEO - Operador Económico Autorizado - Aduanas, en toda la Comunidad Europea. Los CLIENTES de Florim Ceramiche S.p.A. SB se comprometen a garantizar que las mercancías recogidas en consignas o consignadas sean expedidas o transportadas, almacenadas, preparadas o cargadas en locales seguros y en zonas de carga y expedición seguras, protegidas contra manumisiones no autorizadas, utilizando solo personal interno autorizado y oportunamente instruido.

Todos los artículos del presente listín se venden exclusivamente en cajas completas.

EL PRESENTE LISTÍN ANULA Y SUSTITUYE LOS LISTINES ANTERIORES.

## ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ

### 1 КОНТРАКТНЫЕ ОТНОШЕНИЯ

При отсутствии согласованных в письменном виде изменений или отклонений настоящие общие условия остаются в силе при продаже, за исключением случаев, когда клиент Florim Ceramiche S.p.A. SB с Покупателем без необходимости прямой ссылки на них. Изменения общих условий продажи, предложения, кредиты или скидки, выданные нашими агентами или другими посредниками, недействительны, если они не были приняты в письменной форме нашими центральным офисом.

### 2 ПРЕДМЕТ ПОСТАВКИ

Поставка включает в себя лишь только материалы, услуги и количества, которые указаны в нашем подтверждении заказа. Текст подтверждения заказа Florim Ceramiche S.p.A. SB будет в любом случае преобладающим по отношению к другому тексту предложения или заказа.

### 3 ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЗАКАЗА

Даже если некоторые отдельные позиции в подтверждении заказа Florim Ceramiche S.p.A. SB отличаются от договоренностей или заказов, а Покупатель не возражал в письменной форме в течение 7 дней с получения нашего подтверждения, то считается, что он принял наше подтверждение заказа в отравленной ему редакции. В срок не позднее дня, назначенного для вывоза товара со склада Florim Ceramiche S.p.A. SB, клиент обязуется уведомить компанию Florim Ceramiche S.p.A. SB Ceramiche S.p.A. о возможном изменении места назначения товара, если оно отличается от адреса, указанного в подтверждении заказа. Для этого клиент должен сообщить по почте, факсу или электронной почте наименование грузополучателя и адрес доставки груза. При отсутствии такого сообщения первоначально указанное место назначения считается подтвержденным по умолчанию.

### 4 ЦЕНЫ

Цены, указанные в прайс-листе Florim Ceramiche S.p.A. SB, не являются обывающими, поэтому, мы оставляем за собой право на их изменение перед принятием заказа. При отсутствии иных письменных договоренностей согласованные для каждой отдельной сделки цены подразумеваются как цена-нетто, за наличный расчет и в условиях поставки франко-завод. Если с момента заказа (даже после подтверждения заказа) до момента поставки произойдет изменение обменных курсов валют, то покупатель соглашается с тем, что в случае значительного изменения обменных курсов между валютой выставления счета и внутренней валютой, Florim Ceramiche S.p.A. SB имеет право увеличить согласованную цену, отправив письменное уведомление Покупателю даже по факсу или электронной почте. Тем не менее, если новая цена превышает согласованную в заказе более, чем на 20%, то Покупатель имеет право на расторжение договора, сообщив нам о своем решении заказчику письменно, в 10-дневный срок с момента получения уведомления о повышении цены. При отсутствии соотношения о расторжении новая цена считается принятой.

### 5 ПОСТАВКА

Продажа, если иное не согласовано в письменной форме, осуществляется всегда на условиях франко поставки Florim Ceramiche S.p.A. SB. Товар перевозится на страх и риск Покупателя. Любая ответственность с нашей стороны прекращается в момент передачи товара грузоперевозчику, которому Покупатель должен предъявлять возможные претензии после выполнения надлежащей проверки. Зарубежные перевозки морским или сухопутным путем будут осуществляться на условиях, выбранных в каждом конкретном случае, предусмотренных правилами Инкотермс, утвержденными Международной торговой палатой.

### 6 СРОКИ ПОСТАВКИ

Сроки поставки являются ориентировочными: при отсутствии иных письменных договоренностей возможная задержка отгрузки, приостановка, полное или частичное прекращение поставок не дает право на компенсацию или возмещение убытков.

### 7 ОБРАЗЦЫ

Данные, приведенные в рекламных документах компании Florim Ceramiche S.p.A. SB, а также характеристики образцов, представленные компанией Покупателю, имеют ориентировочный характер. Эти данные не носят обязательного характера, если они не были специально указаны как обывающие в предложении или в письменном подтверждении компании Florim Ceramiche S.p.A. SB.

### 8 ОПЛАТА

Иноязычные Florim Ceramiche S.p.A. SB могут быть выпущены в день осуществления поставки, раз в две недели или ежемесячно, и их сумма-нетто будет вложена в оплату. Все платежи должны быть осуществлены в соответствии с платежными обязательствами между договаривающимися сторонами должны выполняться по адресу Florim Ceramiche S.p.A. SB. Возможная оплата агентам, представителям или торговым помощникам Florim Ceramiche S.p.A. SB не считается выполненной до тех пор, пока соответствующие суммы не будут получены компанией Florim Ceramiche S.p.A. SB. При отсутствии иных письменных договоренностей оплата должна осуществляться в момент поставки товара в указанном Florim Ceramiche S.p.A. SB банке. Любая задержка или отклонение от норм при оплате дает Florim Ceramiche S.p.A. SB право на приостановку поставок или расторжение выполняющихся контрактов, даже если они не относятся к данной оплате, кроме того, это дает также компании право на требование возмещения ущерба. В любом случае с момента истечения срока оплаты и без необходимости направления официального предупреждения Florim Ceramiche S.p.A. SB имеет право на проценты по задолженности, начисленные в такой мере, которая предусмотрена постановлением № 231/09/10/2002, и только тогда, когда сумма долга превышает сумму, которая была бы получена по неоплаченной сумме будут начисляться с момента поставки, даже если срок оплаты был назначен на более позднюю дату. Никакая рекламация или спор о качестве товара, недостатках или дефектах или о любом другом аспекте контракта не будет иметь силу и не будет рассматриваться, равно как не может быть возбуждено никакое дело, без предварительной полной оплаты цены (условие обязательной оплаты solve et retere). Не допускается компенсация с возможно причитающимися по какой-либо причине кредитами от Florim Ceramiche S.p.A. SB.

### 9 ГАРАНТИЯ И РЕКЛАМАЦИЯ

Качество керамического материала определяется на основе действующих международных правил, относящихся к качеству и сроку службы продукции. Florim Ceramiche S.p.A. SB гарантирует лишь только поставленный товар первого сорта. В отношении товара, сорт которого отличается от первого (сорт "B", коммерческий, второй, третий, вторичный, складские запасы и т.д.), к рассмотрению не принимаются, кроме того, на такие материалы не дается никакая подразумевающаяся или явно выраженная гарантия. Покупатель обязан проверить качество и количество товара сразу после его получения и при возникновении претензий заявить о них в письменном сообщении не позднее 8 (восьми) дней с момента получения товара, в противном случае любое право отменяется. Материал, претензий, сорт которого отличается от первого, не подлежит оставлению компанией Florim Ceramiche S.p.A. SB для выполнения контроля, который она сочтет необходимым; любое другое действие (возврат, ремонт или иное) должно быть предварительно разрешено нашей компанией в письменном виде. Претензии или требования оказания гарантийного обслуживания после укладки товара к рассмотрению не принимаются, если заявленный дефект является очевидным (например, поврежденные изделия, наличие размеров отклонений, разницы тона и т.д.). Уточним, что товар первого сорта может содержать дефектную плитку вплоть до 5%, и что тон поставленного материала может отличаться от выставленного образца, так как керамическая продукция может обладать изменчивым внешним видом. Претензии, связанные со скрытыми дефектами или пороками, должны быть предъявлены в письменном сообщении в течение 8 (восьми) дней с их обнаружения, и в любом случае не позднее одного года с момента поставки, иначе теряется право на гарантию и возмещение. Помимо данных об иноязыче в сообщении необходимо указать точное описание дефекта, включая перечень признаков, за удаление и новое размещение мебели, оборудования, станков и т.д., за упущенную прибыль в связи с приостановкой или прекращением деятельности, за неудобство, косвенные убытки и т.д. Присутствие дефектной плитки не ставит под сомнение качество всей поставки, а также не влечет за собой обязательство ее полной замены. Предельные сроки действия гарантии предусмотрены Итальянским гражданским кодексом.

### 10 ОГРАНИЧЕННОЕ ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ

Товар продается на условиях ограниченного права собственности; поэтому, если на основе контрактных договоренностей оплата будет осуществлена полностью или частично после поставки, то товар остается в собственности компании Florim Ceramiche S.p.A. SB до полной оплаты цены.

### 11 УСТУПКА КОНТРАКТА

Покупатель не имеет права уступить контракт или отдельные вытекающие из него обязанности без письменного на то разрешения компании Florim Ceramiche S.p.A. SB; даже в этом случае Покупатель несет солидарную ответственность с правопреемником за уступленные обязанности.

### 12 ПРОМЫШЛЕННАЯ СОБСТВЕННОСТЬ И СЕЛЕКТИВНАЯ ДИСТРИБУЦИЯ – ОГРАНИЧЕНИЯ НА ПЕРЕПРОДАЖУ

Florim Ceramiche S.p.A. SB является владельцем и законным держателем исключительных прав на торговые марки, дизайн и патенты на изобретение. Для наилучшей охраны эксклюзивных прав Florim Ceramiche S.p.A. SB, а также ожиданий конечных потребителей в качестве, Florim Ceramiche S.p.A. SB осуществляет поставку своей продукции при помощи системы селективной дистрибуции. Поставки, выполненные компанией Florim Ceramiche S.p.A. SB и ее селективно уполномоченными торговыми точками, предназначены для укладки в соответствии с условиями применения. Является предельно ограниченным разрешение Florim Ceramiche S.p.A. SB разрешается любая другая форма перепродажи или распространения продукции, которая не является конечные потребители. Продажа товара с нарушением данного условия должна считаться неразрешенной и приравниваться к незаконному использованию прав промышленной и интеллектуальной собственности Florim Ceramiche S.p.A. SB, что представляет компании Florim Ceramiche S.p.A. SB право потребовать наложения ареста на товар у какого-либо обладателя. Компания Florim Ceramiche S.p.A. SB оставляет за собой право подавать иск на всех, кто вовлечен в неразрешенную перепродажу ее продукции.

### 13 РЕГУЛИРУЮЩИЙ ЗАКОН - КОМПЕТЕНТНЫЙ СУД

Настоящий контракт регулируется итальянским законом, в том числе и отраслевыми обычаями, действующими в Италии. Местом разрешения споров, как в образном, так и в реальном, является судья по контрактам на поставку возбужденных как Florim Ceramiche S.p.A. SB, так и Покупателем, единственным компетентным судом является суд г. Модена. Тем не менее, Florim Ceramiche S.p.A. SB имеет право обращаться к другим судебным властям.

### 14 БЕЗОПАСНОСТЬ ЦЕПИ ПОСТАВОК

Для обеспечения безопасности международной цепи поставок Florim Ceramiche S.p.A. SB требует от своих КЛИЕНТОВ соблюдения стандартов требований в контрактных отношениях для обеспечения безопасности грузов и их соответствия таможенным правилам для УЭО, уполномоченных экономических операторов, на всей территории Евросоюза. КЛИЕНТЫ Florim Ceramiche S.p.A. SB должны гарантировать, что полученные или переданные товары отгружаются или перевозятся, складируются, проходят подготовительные и погрузочно-разгрузочные операции без опасных помех или без опасных погрузочных или складских площадок, защищенных от несанкционированного вмешательства, с привлечением только уполномоченного, собственного персонала, прошедшего необходимую подготовку.

Все изделия, включенные в данный прайс-лист, продаются только целыми упаковками.

НАСТОЯЩИЙ ПРАЙС-ЛИСТ АННИУЛИРУЕТ И ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ПРЕДЫДУЩИЕ.

**Quanto contenuto nel catalogo è indicativo e non esaustivo riguardo alle grafiche, decori e ai colori riportati.**

Contents of this catalog is indicative and not exhaustive with regard to graphics, decors and colors shown.

Le contenu du catalogue est indicatif et non exhaustive en ce qui concerne graphiques, décors et couleurs indiquées.

Die Beschreibungen im Katalog sind indikativ und nicht allumfassend in Bezug auf Grafiken, Dekore und Farben.

El contenido de este catálogo es indicativo y no exhaustivo con respecto a gráficas, decoros y colores ilustrados.

Информация, содержащаяся в каталоге - ориентировочна а не исчерпывающая по поводу процитированных график, декоративных элементов и цветов.









**Florim Ceramiche S.p.A. SB**

Via Canaletto, 24 / 41042 Fiorano Modenese (MO) / T. +39 0536 840111 / F. +39 0536 844750 / [florim.com](http://florim.com)